



DEUTSCH
FRANÇAIS
ITALIANO
РУССКИЙ

KD-T801BT / KD-T709BT / KD-T706BT / KD-T702BT

CD-RECEIVER

BEDIENUNGSANLEITUNG

RÉCEPTEUR CD

MANUEL D'INSTRUCTIONS

SINTOAMPLIFICATORE CON RIPRODUTTORE DI CD

ISTRUZIONI PER L'USO

CD-РЕСИВЕР

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

JVCKENWOOD Corporation





Pb

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten und Batterien

(anzuwenden in Ländern mit einem separaten Sammelsystem für solche Geräte)

Das Symbol (durchgestrichene Mülltonne) auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten und Batterien abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produktes schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen.

Unsachgemäße oder falsche Entsorgung gefährden Umwelt und Gesundheit. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes erhalten Sie von Ihrer Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben.

Achtung: Das Zeichen „Pb“ unter dem Symbol für Batterien zeigt an, dass diese Batterie Blei enthält.

Information sur l'élimination des anciens équipements électriques et électroniques et piles électriques (applicable dans les pays qui ont adopté des systèmes de collecte sélective)

Les produits et piles électriques sur lesquels le pictogramme (poubelle barrée) est apposé ne peuvent pas être éliminés comme ordures ménagères.

Les anciens équipements électriques et électroniques et piles électriques doivent être recyclés sur des sites capables de traiter ces produits et leurs déchets.

Contactez vos autorités locales pour connaître le site de recyclage le plus proche. Un recyclage adapté et l'élimination des déchets aideront à conserver les ressources et à nous préserver des leurs effets nocifs sur notre santé et sur l'environnement.

Remarque: Le symbole "Pb" ci-dessous sur des piles électrique indique que cette pile contient du plomb.

Informazioni sullo smaltimento delle vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche e delle batterie (valide per i paesi che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata)

I prodotti e le batterie recanti il simbolo di un cassonetto della spazzatura su ruote barrato non possono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti di casa.

I vecchi prodotti elettrici ed elettronici e le batterie devono essere riciclati presso un'apposita struttura in grado di trattare questi prodotti e di smaltirne i loro componenti.

Per conoscere dove e come recapitare tali prodotti nel luogo a voi più vicino, contattare l'apposito ufficio comunale. Un appropriato riciclo e smaltimento aiuta a conservare la natura e a prevenire effetti nocivi alla salute e all'ambiente.

Nota: Il simbolo "Pb" sotto al simbolo delle batterie indica che questa batteria contiene piombo.

EAC

Дата изготовления (месяц/год) находится на этикетке устройства.

В соответствии с Законом Российской Федерации "О защите прав потребителей" срок службы (годности) данного товара "по истечении которого он может представлять опасность для жизни, здоровья потребителя, причинять вред его имуществу или окружающей среде" составляет семь (7) лет со дня производства.

Дополнительные косметические материалы к данному товару, поставляемые вместе с ним, могут храниться в течение двух (2) лет со дня его производства.

Срок службы (годности), кроме срока хранения дополнительных косметических материалов, упомянутых в предыдущих двух пунктах, не затрагивает никаких других прав потребителя, в частности, гарантийного обслуживания JVC, которое он может получить в соответствии с законом о правах потребителя или других законов, связанных с ним.

Условия хранения:

Температура: от -30°C до $+85^{\circ}\text{C}$

Влажность: от 0% до 90%



Kennzeichnung von Geräten mit Laser-Abtastern

Das Etikett ist am Chassis/Gehäuse angebracht und besagt, dass sich die Komponente Laserstrahlen bedient, die als Laserstrahlen der Klasse 1 klassifiziert wurden. Dies weist darauf hin, dass sich das Gerät Laserstrahlen bedient, die einer schwächeren Klasse angehören. Das bedeutet, dass durch den sehr schwachen Laserstrahl keine Gefahr durch gefährliche Strahlungen außerhalb des Geräts besteht.

Marquage des produits utilisant un laser

L'étiquette est attachée au châssis/boîtier de l'appareil et indique que l'appareil utilise des rayons laser de classe 1. Cela signifie que l'appareil utilise des rayons laser d'une classe faible. Il n'y a pas de danger de radiation accidentelle hors de l'appareil.

Etichetta per i prodotti che impiegano raggi laser

L'etichetta si trova sul rivestimento o sulla scatola e serve ad avvertire che il componente impiega raggi laser che sono stati classificati come classe 1. Ciò significa che l'apparecchio utilizza raggi laser di una classe inferiore. Non c'è alcun pericolo di radiazioni pericolose all'esterno dell'apparecchio.

Маркировка изделий, использующих лазеры

К корпусу устройства прикреплена табличка, указывающая, что устройство использует лазерные лучи класса 1. Это означает, что в устройстве используются лазерные лучи слабой интенсивности. Они не представляют опасности и не распространяют опасную радиацию вне устройства.



**Konformitätserklärung in Bezug auf die RE-Vorschrift 2014/53/EU
Konformitätserklärung in Bezug auf die RoHS-Vorschrift 2011/65/EU**

Hersteller:

JVC KENWOOD Corporation
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN
EU-Vertreter:

JVCKENWOOD Europe B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

**Déclaration de conformité se rapportant à la directive RE 2014/53/EU
Déclaration de conformité se rapportant à la directive RoHS 2011/65/EU**

Fabricant:

JVC KENWOOD Corporation
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN
Représentants dans l'UE:

JVCKENWOOD Europe B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

**Dichiarazione di conformità alla Direttiva RE 2014/53/EU
Dichiarazione di conformità relativa alla direttiva RoHS 2011/65/EU**

Produttore:

JVC KENWOOD Corporation
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN
Rappresentante UE:

JVCKENWOOD Europe B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

**Декларация соответствия относительно Директивы RE 2014/53/EU
Декларация соответствия относительно Директивы RoHS 2011/65/EU
Производитель:**

JVC KENWOOD Corporation
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN
Представительство в ЕС:

JVCKENWOOD Europe B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

English

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment "KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT" is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Français

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio « KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT » est conforme à la directive 2014/53/UE.
L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Deutsch

Hiermit erklärt JVCKENWOOD, dass das Funkgerät "KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Nederlands

Hierbij verklaart JVCKENWOOD dat de radioapparatuur "KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Italiano

Con la presente, JVCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio "KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.
Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Español

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio "KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT" cumple la Directiva 2014/53/EU.
El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Português

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio "KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Polska

Niniejszym, JVCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy "KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Český

Společnost JVCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení "KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT" splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU.
Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Magyar

JVCKENWOOD ezennel kijelenti, hogy a „KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT” rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Svenska

Härmed försäkrar JVCCKENWOOD att radioustrustningen "KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT" är i enlighet med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Suomi

JVCCKENWOOD julistaa täten, että radiolaite "KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT" on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimusten mukaisuusvakuutusvaatimus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Slovensko

S tem JVCCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema »KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT« v skladu z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Slovensky

Spoločnosť JVCCKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie „KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT“ vyhovuje smernici 2014/53/EU.

Celý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Dansk

Herved erklærer JVCCKENWOOD, at radioudstyret "KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT" er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός «KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT» συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Eesti

Käesolevaga JVCCKENWOOD kinnitab, et „KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT” raadiovarustus on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL.

El'i vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Latviešu

JVCCKENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparatūra „KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT” atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Lietuviškai

Šiuo JVCCKENWOOD pažymi, kad radijo įranga „KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT” atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus.

Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetiniu adresu:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Malti

B'dan, JVCCKENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radjju "KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fi-indirizz intranet li ġej:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

JVCCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema "KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT" u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

ROMÂNĂ

Prin prezenta, JVCCKENWOOD declară că echipamentul radio "KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT" este în conformitate cu Directiva 2014/53/EU.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

БЪЛГАРСКИ

С настоящото JVCCKENWOOD декларира, че радиоборудването на "KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT" е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Turkish

Burada, JVCCKENWOOD "KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT" radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir. AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Русский

JVCCKENWOOD настоящим заявляет, что радиоборудование «KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT» соответствует Директиве 2014/53/ЕУ.

Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Українська

Таким чином, компанія JVCCKENWOOD заявляє, що радіобладнання «KD-T801BT/KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT» відповідає Директиві 2014/53/ЕУ.

Повний текст декларації про відповідність ЕС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:

<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

INHALT

VOR DER INBETRIEBNAHME	2
GRUNDLAGEN	3
ERSTE SCHRITTE	5
1 Brechen Sie die Demonstration ab	
2 Stellen Sie die Uhrzeit und das Datum ein	
3 Einstellen der grundlegenden Einstellungen	
RADIO	6
AUX	8
CD/USB/iPod/ANDROID	8
Spotify	10
BLUETOOTH®	12
AUDIOEINSTELLUNGEN	20
DISPLAY-EINSTELLUNGEN	26
ZUR BEZUGNAHME	27
Wartung	
Weitere Informationen	
FEHLERSUCHE	31
EINBAU/ANSCHLUSS	33
TECHNISCHE DATEN	36

VOR DER INBETRIEBNAHME

WICHTIG

- Um richtige Verwendung sicherzustellen, lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch. Es ist besonders wichtig, dass Sie die Warnungen und Vorsichtshinweise in dieser Anleitung lesen und beachten.
- Bitte bewahren Sie die Anleitung an sicherer Stelle und griffbereit zum Nachschlagen auf.

▲ WARNUNG

- Bedienen Sie keine Funktion, die Ihre Aufmerksamkeit vom Straßenverkehr ablenkt.

▲ Vorsicht

Lautstärkeeinstellung:

- Stellen Sie die Lautstärke so ein, dass Sie immer noch Geräusche von außerhalb des Fahrzeugs hören können, um Unfälle zu vermeiden.
- Senken Sie die Lautstärke vor dem Abspielen digitaler Tonquellen, um Beschädigung der Lautsprecher durch plötzliche Tonspitzen zu vermeiden.

Allgemeines:

- Vermeiden Sie Verwendung des externen Geräts, wenn dieses das sichere Fahren behindern kann.
- Stellen Sie sicher, dass alle wichtigen Daten gesichert sind. Wir übernehmen keine Haftung für jeglichen Verlust aufgenommener Daten.
- Stellen Sie sicher, dass keine Metallgegenstände (wie etwa Münzen oder Werkzeuge) ins Innere des Geräts gelangen und Kurzschlüsse verursachen.
- Wenn ein Disc-Fehler durch Kondensationsbildung auf der Laserlinse auftritt, werfen Sie die Disc aus und warten Sie eine Zeit lang, bis die Kondensation getrocknet ist.

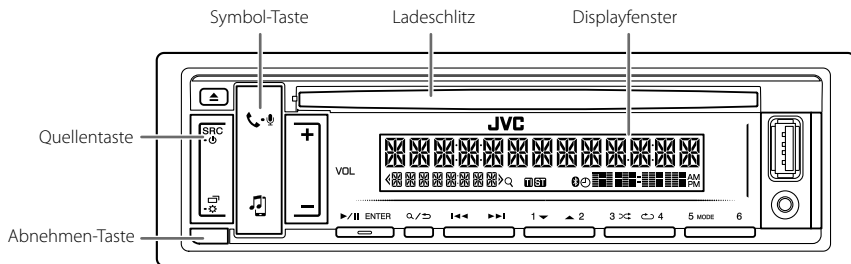
Wie Sie diese Anleitung lesen

- Die Bedienung wird im Wesentlichen anhand der Tasten auf der Frontblende des KD-T801BT und KD-T706BT erläutert.
- Englischsprachige Anzeigen werden zur Erklärung verwendet. Sie können die Anzeigesprache im Menü wählen. (Seite 6)
- [XX] zeigt die gewählten Punkte an.
- (Seite XX) zeigt an, dass Bezugsinformationen auf der angegebenen Seitennummer vorhanden sind.

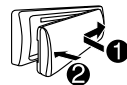
GRUNDLAGEN

Frontblende

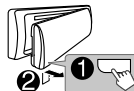
KD-T801BT/KD-T709BT:



Anbringen



Abnehmen



Rücksetzen



Nehmen Sie einen Reset am Gerät innerhalb von 5 Sekunden nach dem Abnehmen der Frontblende vor.

Zum

Auf der Frontblende

Einschalten

Drücken Sie SRC-.
• Zum Ausschalten halten Sie die Taste gedrückt.

Einstellen der Lautstärke

Drücken Sie VOL +/- .
• Halten Sie VOL + gedrückt, um die Lautstärke kontinuierlich auf 15 zu steigern.

Drücken Sie /ENTER zum Stummschalten des Tons oder zum Pausieren der Wiedergabe.
• Zum Abbrechen drücken Sie die Taste erneut. Die Lautstärke wird vor dem Stummschalten oder Pause auf den vorherigen Pegel zurückgestellt.

Quelle auswählen

• Drücken Sie SRC- wiederholt.
• Drücken Sie SRC-, und drücken Sie dann VOL +/- innerhalb von 2 Sekunden.

Ändern der Display-Information

Drücken Sie wiederholt. (Seite 29)

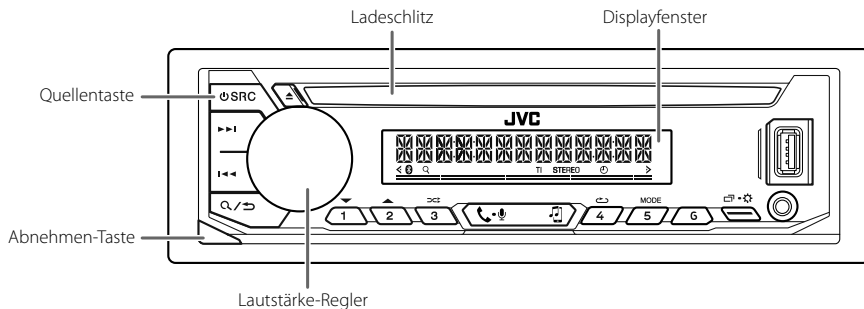
Wählen Sie ein Element

1 Drücken Sie VOL +/- um einen Gegenstand zu wählen.
2 Drücken Sie /ENTER zum Bestätigen.

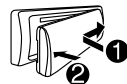
GRUNDLAGEN

Frontblende

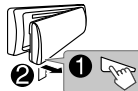
KD-T706BT/KD-T702BT:



Anbringen



Abnehmen



Rücksetzen



Nehmen Sie einen Reset am Gerät innerhalb von 5 Sekunden nach dem Abnehmen der Frontblende vor.

Zum

Auf der Frontblende

Einschalten

Drücken Sie SRC.
• Zum Ausschalten halten Sie die Taste gedrückt.

Einstellen der Lautstärke

Drehen Sie den Lautstärke-Regler.

Drücken Sie den Lautstärke-Regler zum Stummschalten des Tons oder zum Pausieren der Wiedergabe.
• Zum Abbrechen drücken Sie die Taste erneut. Die Lautstärke wird vor dem Stummschalten oder Pause auf den vorherigen Pegel zurückgestellt.

Quelle auswählen

• Drücken Sie SRC wiederholt.
• Drücken Sie SRC, und drehen Sie dann den Lautstärke-Regler innerhalb von 2 Sekunden.

Ändern der Display-Information

Drücken Sie wiederholt. (Seite 30)

Wählen Sie ein Element

1 Drehen Sie den Lautstärke-Regler zum Wählen eines Gegenstands.
2 Drücken Sie den Regler zum Bestätigen.

ERSTE SCHRITTE

Für das Tastenlayout auf der Frontblende siehe Seite 3 oder Seite 4.

1 Brechen Sie die Demonstration ab

Beim ersten Einschalten des Geräts (oder wenn [FACTORY RESET] auf [YES] gestellt ist), erscheint Folgendes im Display:

KD-T801BT/KD-T709BT:
"CANCEL DEMO" → "PRESS ENTER"

- 1 Drücken Sie ►/IIENTER.
[YES] ist für das ursprüngliche Setup gewählt.
- 2 Drücken Sie ►/IIENTER erneut.
"DEMO OFF" erscheint.

KD-T706BT/KD-T702BT:
"CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Drücken Sie den Lautstärke-Regler.
[YES] ist für das ursprüngliche Setup gewählt.
- 2 Drücken Sie den Lautstärke-Regler erneut.
"DEMO OFF" erscheint.

2 Stellen Sie die Uhrzeit und das Datum ein

- 1 Halten Sie gedrückt.
- 2 Führen Sie den Vorgang 'Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)' aus, um [CLOCK] zu wählen.
- 3 Führen Sie den Vorgang 'Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)' aus, um die Uhrzeit einzustellen.
[CLOCK ADJUST] → Stunde und Minute einstellen → [CLOCK FORMAT] → [12H] oder [24H]
- 4 Führen Sie den Vorgang 'Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)' aus, um das Datum einzustellen.
[DATE SET] → Tag, Monat und Jahr einstellen
- 5 Drücken Sie zum Beenden.

Zum Zurückschalten zum vorherigen Einstellelement drücken Sie .

3 Einstellen der grundlegenden Einstellungen

- 1 Halten Sie gedrückt.
- 2 Führen Sie den Vorgang 'Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)' aus, um ein Element zu wählen (siehe folgende Tabelle).
- 3 Wiederholen Sie Schritt 2, bis der gewünschte Gegenstand gewählt oder aktiviert ist.
- 4 Drücken Sie zum Beenden.

Zum Zurückschalten zum vorherigen Einstellelement drücken Sie .

Standard: [XX]

[SYSTEM]	
[KEY BEEP]	(Nicht anwendbar, wenn 3-Wege-Übergang gewählt ist.) [ON]: Aktiviert den Tastenberührungston.; [OFF]: Deaktiviert.
[SOURCE SELECT]	
[AM SRC]*	[ON]: Aktiviert Sie AM in der Quellenwahl.; [OFF]: Deaktiviert. (Seite 6)
[SPOTIFY SRC]*	[ON]: Aktiviert Sie SPOTIFY/SPOTIFY BT in der Quellenwahl.; [OFF]: Deaktiviert. (Seite 10)
[BUILT-IN AUX]*	[ON]: Aktiviert Sie AUX in der Quellenwahl.; [OFF]: Deaktiviert. (Seite 8)
[F/W UPDATE]	
[UPDATE SYSTEM]	
[F/W UP xxxx]	[YES]: Startet die Aktualisierung der Firmware.; [NO]: Hebt auf (Aktualisierung wird nicht ausgeführt). Einzelheiten darüber, wie Sie die Firmware aktualisieren können, besuchen Sie < http://www.jvc.net/cs/car/ >.
[FACTORY RESET]	[YES]: Setzt die Einstellungen auf Standardwerte zurück (ausgenommen gespeicherte Sender).; [NO]: Hebt auf.

* Nicht angezeigt, wenn die entsprechende Quelle gewählt ist.

[CLOCK]	
[TIME SYNC]	[ON]: Die Uhrzeit wird automatisch mit den Uhrzeit-Daten (CT) im -Daten (Uhrzeit) im FM (UKW) Radio Data System eingestellt ; [OFF]: Hebt auf.
[CLOCK DISPLAY]	[ON]: Die Uhrzeit wird im Display angezeigt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet wird. ; [OFF]: Hebt auf.
[ENGLISH]	
[РУССКИЙ]	Wählen Sie die Anzeigesprache für das Menü und die Musik-Information, wo zutreffend.
[ESPAÑOL]	Als Standard ist [ENGLISH] ausgewählt.
[FRANCAIS]	

Für das Tastenlayout auf der Frontblende siehe Seite 3 oder Seite 4.

Suche nach einem Sender

- 1 Drücken Sie die Quelltaste wiederholt, um FM (UKW) oder AM zu wählen.
 - 2 Drücken Sie **◀◀ / ▶▶**, um einen Sender automatisch zu suchen.
(oder)
Halten Sie **◀◀ / ▶▶** gedrückt, bis "M" blinkt, und drücken Sie die Taste dann wiederholt, um einen Sender manuell zu suchen.
- "ST" oder "STEREO" leuchtet auf, wenn eine UKW-Stereosendung mit ausreichender Signalstärke empfangen wird.
 - Die Einheit schaltet automatisch auf FM (UKW)-Alarm, wenn ein Alarmsignal von einer UKW-Sendung empfangen wird.

Einstellungen im Speicher

Sie können bis zu 18 Sender für FM (UKW) und 6 Sender für AM speichern.

Speichern eines Senders

Während des Hörens eines Senders...

Halten Sie eine der Zifferntasten (1 bis 6) gedrückt.

- (oder)
- 1 Halten Sie die folgende Taste gedrückt, bis "PRESET MODE" blinkt.
KD-T801BT/KD-T709BT: **▶/ENTER**
KD-T706BT/KD-T702BT: Lautstärke-Regler
 - 2 Führen Sie den Vorgang "Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)" aus, um eine Festsendernummer zu wählen.
"MEMORY" wird angezeigt, wenn der Sender gespeichert ist.

Wählen Sie einen gespeicherten Sender aus

Drücken Sie eine der Zifferntasten (1 bis 6).

- (oder)
- 1 Drücken Sie **Q/↵**.
 - 2 Führen Sie den Vorgang "Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)" aus, um eine Festsendernummer zu wählen.

Andere Einstellungen

- 1 Halten Sie gedrückt.
- 2 Führen Sie den Vorgang 'Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)' aus, um ein Element zu wählen (siehe folgende Tabelle).
- 3 Wiederholen Sie Schritt 2, bis der gewünschte Gegenstand gewählt/aktiviert ist, oder folgen Sie den Anweisungen auf dem gewählten Gegenstand.
- 4 Drücken Sie zum Beenden.

Zum Zurückschalten zum vorherigen Einstellelement drücken Sie .

Standard: **[XX]**

[TUNER SETTING]

[RADIO TIMER] Schaltet das Radio zu einer spezifischen Zeit ein, ungeachtet der aktuellen Quelle.

- 1 **[ONCE]**/**[DAILY]**/**[WEEKLY]**/**[OFF]**: Wählen Sie, wie oft der Timer eingeschaltet wird.
- 2 **[FM]**/**[AM]**: Quelle auswählen.
- 3 **[01]** bis **[18]** (für FM)/**[01]** bis **[06]** (für AM): Wählen Sie den Festsender.
- 4 Stellen Sie den Tag*1 und die Zeit der Aktivierung ein.
 leuchtet auf, wenn der Vorgang fertig ist.

Radio Timer wird in den folgenden Fällen nicht aktiviert.

- Das Gerät ist ausgeschaltet.
- **[OFF]** ist für **[AM SRC]** in **[SOURCE SELECT]** gewählt, nachdem Radio Timer für AM gewählt wurde. (Seite 5)

[SSM] **[SSM 01–06]**/**[SSM 07–12]**/**[SSM 13–18]**: Automatische Voreinstellung von bis zu 18 Sendern für FM (UKW). "SSM" hört zu blinken auf, wenn die ersten 6 Sender gespeichert sind. Wählen Sie **[SSM 07–12]**/**[SSM 13–18]** zum Speichern der folgenden 12 Sender.

[LOCAL SEEK] **[ON]**: Sucht nur FM (UKW)-Sender mit gutem Empfang. ; **[OFF]**: Hebt auf.
 • Die vorgenommenen Einstellungen gelten nur für die gewählte Quelle/den gewählten Sender. Wenn Sie die Quelle/den Sender gewechselt haben, müssen Sie die Einstellungen erneut vornehmen.

[IF BAND]	[AUTO] : Steigert die Tuner-Empfindlichkeit, um Störgeräusche von benachbarten FM (UKW)-Sendern zu verringern. (Stereo-Effekt kann verlorengehen). ; [WIDE] : Ist Interferenz von benachbarten FM (UKW)-Sendern ausgesetzt, aber die Klangqualität wird nicht verringert, und der Stereoeffekt wird bewahrt.
[MONO SET]	[ON] : Verbessert den FM (UKW)-Empfang, aber der Stereoeffekt geht verloren. ; [OFF] : Hebt auf.
[NEWS SET]*2	[ON] : Das Gerät schaltet kurzzeitig auf das Nachrichtenprogramm, falls verfügbar. ; [OFF] : Hebt auf.
[REGIONAL]*2	[ON] : Schaltet auf einen anderen Sender in der spezifischen Region nur mit der "AF"-Steuerung. ; [OFF] : Hebt auf.
[AF SET]*2	[ON] : Sucht automatisch einen anderen Sender auf, der das gleiche Programm im gleichen Radio Data System-Netzwerk sendet und einen besseren Empfang aufweist, falls der aktuelle Empfang schlecht ist. ; [OFF] : Hebt auf.
[TI]*2	[ON] : Erlaubt es, das Gerät kurzzeitig auf Verkehrsinformation schalten, wenn verfügbar ("TI" leuchtet auf), während alle Quellen gehört werden ausgenommen auf AM. ; [OFF] : Hebt auf.
[PTY SEARCH]*2	Wählen Sie einen PTY-Code (siehe unten). Wenn ein Sender eine Sendung mit dem PTY-Code ausstrahlt, den Sie gewählt haben, wird dieser Sender eingestellt.

*1 Nur wählbar, wenn **[ONCE]** oder **[WEEKLY]** in Schritt 1 gewählt wurde.

*2 Nur wählbar, wenn die Quelle FM (UKW) ist.

PTY-Code

[NEWS], **[AFFAIRS]**, **[INFO]**, **[SPORT]**, **[EDUCATE]**, **[DRAMA]**, **[CULTURE]**, **[SCIENCE]**, **[VARIED]**, **[POP M]** (Musik), **[ROCK M]** (Musik), **[EASY M]** (Musik), **[LIGHT M]** (Musik), **[CLASSICS]**, **[OTHER M]** (Musik), **[WEATHER]**, **[FINANCE]**, **[CHILDREN]**, **[SOCIAL]**, **[RELIGION]**, **[PHONE IN]**, **[TRAVEL]**, **[LEISURE]**, **[JAZZ]**, **[COUNTRY]**, **[NATION M]** (Musik), **[OLDIES]**, **[FOLK M]** (Musik), **[DOCUMENT]**

AUX

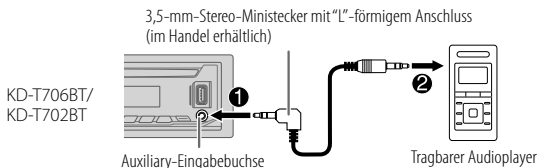
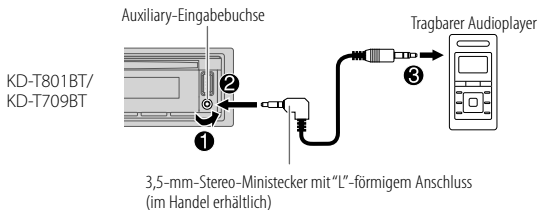
Vorbereitung:

Sie können Musik von einem tragbaren Audioplayer über die AUX-Eingangsbuchse hören.

- Wählen Sie **[ON]** für **[BUILT-IN AUX]** in **[SOURCE SELECT]**. (Seite 5)

Beginnen Sie zu hören

1 Schließen Sie einen tragbaren Audioplayer (im Handel erhältlich) an.



- 2 Drücken Sie die Quellttaste wiederholt, um AUX zu wählen.
- 3 Schalten Sie den tragbaren Audioplayer ein und starten Sie die Wiedergabe.



Verwenden Sie einen 3-adrigen Stereo-Minstecker für optimale Audioausgabe.

CD/USB/iPod/ANDROID

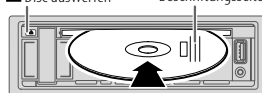
Starten Sie die Wiedergabe

Die Quelle schaltet automatisch um, und die Wiedergabe startet.

CD

KD-T801BT/KD-T709BT:

▲ Disc auswerfen Beschriftungsseite



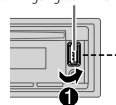
KD-T706BT/KD-T702BT:

▲ Disc auswerfen Beschriftungsseite



USB-Eingangsterminal

KD-T801BT/
KD-T709BT



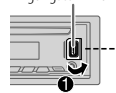
USB



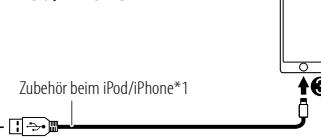
USB 2.0-Kabel*1 (im Handel erhältlich)

USB-Eingangsterminal

KD-T706BT/
KD-T702BT



iPod/iPhone



Zubehör beim iPod/iPhone*1

ANDROID*2



USB Kabel*1 (im Handel erhältlich)

*1 Lassen Sie bei Nichtgebrauch nicht das Kabel im Auto liegen.

*2 Steuern Sie das Android-Gerät selber über andere im Android-Gerät installierte Media-Player-Anwendungen.

CD/USB/iPod/ANDROID

Für das Tastenlayout auf der Frontblende siehe Seite 3 oder Seite 4.

Wählbare Quelle:

- KD-T801BT: CD/USB/iPod USB/ANDROID
- KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT: CD/USB/ANDROID

Zum	Auf der Frontblende
Vorspulen/Rückspule*3	Halten Sie I◀◀/▶▶I gedrückt.
Auswählen eines Tracks/einer Datei	Drücken Sie I◀◀/▶▶I .
Auswählen eines Ordners*4	Drücken Sie 2▲ / 1▼ .
Wiederholte Wiedergabe*3*5	Drücken Sie 4↻ wiederholt. [TRACK REPEAT]/[ALL REPEAT] : Audio-CD [TRACK REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[ALL REPEAT] : MP3/WMA/AAC/ WAV/FLAC-Datei [ONE REPEAT]/[ALL REPEAT]/[REPEAT OFF] : iPod
Zufallswiedergabe*3*5	Drücken Sie 3↻ wiederholt. [ALL RANDOM]/[RANDOM OFF] : Audio-CD [FOLDER RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF] : MP3/WMA/AAC/ WAV/FLAC-Datei [SONG RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF] : iPod

*3 Gilt nicht für ANDROID.

*4 Bei CD: Nur für MP3/WMA/AAC-Dateien. Dies funktioniert nicht bei iPod/ANDROID.

*5 Bei iPod: Trifft nur zu, wenn [HEAD MODE] gewählt ist.

Wählen Sie das Musiklaufwerk

Während USB als Quelle gewählt ist, drücken Sie **5MODE** wiederholt.

Im folgenden Laufwerk gespeicherte Titel werden abgespielt.

- Wählen Sie internen oder externen Speicher für ein Smartphone (Massenspeicherklasse).
- Gewähltes Laufwerk bei Gerät mit mehreren Laufwerken.

Einstellungen zur Verwendung der JVC Remote-Anwendung

Die JVC Remote-Anwendung ist darauf ausgelegt, die Funktionen des JVC-Autoreceivers von den folgenden Geräte zu steuern.

KD-T801BT:	iPhone/iPod (über Bluetooth oder über USB-Eingang) oder Android-Smartphone (über Bluetooth)
KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT:	Android-Smartphone (über Bluetooth)

Vorbereitung:

- Installieren Sie vor dem Verbinden die neueste Version der JVC Remote-Anwendung auf Ihrem Gerät.
- Für Einzelheiten besuchen Sie <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Sie können die Einstellungen auf gleiche Weise vornehmen wie bei Verbindung über Bluetooth. (Seite 18)

Wählen Sie den Steuermodus

Während eine iPod USB-Quelle (oder iPod BT-Quelle) gewählt ist, drücken Sie **5MODE** wiederholt.

[HEAD MODE]: Steuern Sie den iPod von dieser Einheit.

[IPHONE MODE]: Steuern Sie den iPod mit dem iPod selber. Sie können aber weiterhin Wiedergabe/Pause, Datei-Überspringen, Vorspulen oder Zurückspulen von Dateien von dieser Einheit steuern.

Auswählen einer Datei aus einem Ordner/einer Liste

Beim iPod nur gültig, wenn [HEAD MODE] gewählt ist.

- 1 Drücken Sie **Q/↵**.
- 2 Führen Sie den Vorgang 'Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)' aus, um eine(n) Ordner/Liste zu wählen.
- 3 Führen Sie den Vorgang 'Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)' aus, um eine Datei zu wählen.

Schnellsuche (gilt nur für CD und USB-Quelle)

Wenn Sie viele Dateien haben, können Sie diese schnell durchsuchen.

Führen Sie den folgenden Vorgang aus, um die Liste schnell zu durchsuchen.

KD-T801BT/KD-T709BT: Halten Sie VOL +/- gedrückt

KD-T706BT/KD-T702BT: Drehen Sie den Lautstärke-Regler schnell

Alphabetische Suche (gilt nur für iPod USB-Quelle oder iPod BT-Quelle)

Sie können eine Datei anhand des Anfangsbuchstabens suchen.

Drücken Sie **2▲ / 1▼**, um das gewünschte Zeichen zu wählen (A bis Z, 0 bis 9, OTHERS).

- Wählen Sie "OTHERS", wenn das erste Zeichen nicht A bis Z, 0 bis 9 ist.

- Zum Zurückschalten zum vorherigen Einstellelement drücken Sie **Q/↵**.
- Zum Abbrechen halten Sie **Q/↵** gedrückt.

Spotify

Sie können Spotify auf den folgenden Geräten über die USB-Eingangsklemme (siehe Folgendes) oder über Bluetooth (Seite 19) hören.

- KD-T801BT: iPhone/iPod (über Bluetooth oder über USB-Eingang) oder Android-Smartphone (über Bluetooth)
- KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT: Android-Smartphone (über Bluetooth)

Vorbereitung:

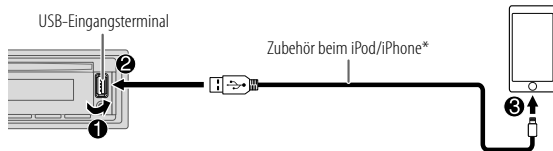
Installieren Sie die neueste Version der Spotify-Anwendung auf Ihrem Gerät (iPhone/iPod touch), erstellen Sie ein Konto und melden sich bei Spotify an.

- Wählen Sie [ON] für [SPOTIFY SRC] in [SOURCE SELECT]. (Seite 5)

Beginnen Sie zu hören

- 1 Öffnen Sie die Spotify-Anwendung auf Ihrem Gerät.
- 2 Schließen Sie Ihr Gerät an die USB-Eingangsbuchse an.

KD-T801BT:



- 3 Drücken Sie die Quelltaste wiederholt, um SPOTIFY zu wählen. Die Sendung beginnt automatisch

* Lassen Sie bei Nichtgebrauch nicht das Kabel im Auto liegen.

Zum	Auf der Frontblende
Wiedergabe/Pause	KD-T801BT/KD-T709BT: Drücken Sie ►/ ENTER. KD-T706BT/KD-T702BT: Drücken Sie den Lautstärke-Regler.
Einen Track überspringen	Drücken Sie ◀◀*1 / ▶▶ .
Wählen Sie Daumen nach oben oder Daumen nach unten*2	Drücken Sie 2▲ / 1▼.
Starten Sie das Radio	Halten Sie 5 gedrückt.
Wiederholte Wiedergabe*3	Drücken Sie 4↻ wiederholt. [ALL REPEAT], [ONE REPEAT]*1, [REPEAT OFF]
Zufallswiedergabe*3	Drücken Sie 3↻ wiederholt*1. [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]

*1 Nur für Premium-Konto-Anwender verfügbar.

*2 Diese Funktion steht nur für Tracks im Radio zur Verfügung. Wenn Daumen nach unten gewählt ist, wird der aktuelle Track übersprungen.

*3 Nicht für die Tracks in der Playlist verfügbar.

Bevorzugte Song-Information speichern

Während des Hörens von Radio mit Spotify...

Halten Sie die folgende Taste gedrückt, um die Song-Information zu speichern.

KD-T801BT/KD-T709BT: ►/||ENTER

KD-T706BT/KD-T702BT: Lautstärke-Regler

“SAVED” erscheint, und die Informationen werden in “Your Music (Ihre Musik)” oder “Your Library (Ihre Bibliothek)” in Ihrem Spotify-Konto gespeichert.

Zum Rücknehmen der Speicherung wiederholen Sie das gleiche Verfahren.

“REMOVED” erscheint, und die Informationen werden von “Your Music (Ihre Musik)” oder “Your Library (Ihre Bibliothek)” in Ihrem Spotify-Konto entfernt.

Suchen Sie nach einem Song oder Sender

- 1 Drücken Sie Q/↵.
- 2 Führen Sie den Vorgang ‘Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)’ aus, um einen Listentyp zu wählen.
Die angezeigten Listentypen unterscheiden sich je nach der von Spotify gesendeten Information.
- 3 Führen Sie den Vorgang ‘Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)’ aus, um den gewünschten Song oder Sender zu wählen.
Führen Sie den folgenden Vorgang aus, um die Liste schnell zu durchsuchen.
KD-T801BT/KD-T709BT: Halten Sie VOL +/- gedrückt
KD-T706BT/KD-T702BT: Drehen Sie den Lautstärke-Regler schnell

Zum Abbrechen halten Sie Q/↵ gedrückt.

Je nach dem Betriebssystem und der Firmwareversion Ihres Mobiltelefons arbeiten einige Bluetooth-Merkmal möglicherweise nicht auf dieser Einheit.

BLUETOOTH — Verbindung

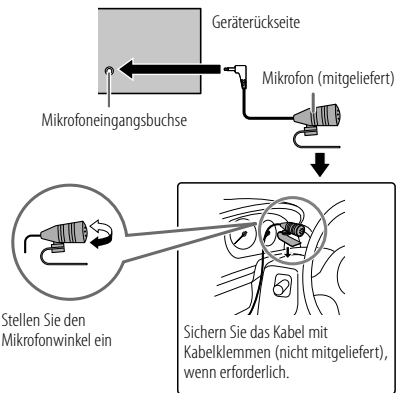
Unterstützte Bluetooth-Profil

- Hands-Free Profile (HFP)
- Advanced Audio Distribution Profile (A2DP)
- Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP)
- Serial Port Profile (SPP)
- Phonebook Access Profile (PBAP)

Unterstützte Bluetooth-Codex

- Sub-Band-Codex (SBC)
- Erweiterte Audio-Codierung (AAC)

Schließen das Mikrofon an



Zum erstmaligen Registrieren und Anschließen eines Bluetooth-Geräts

- 1 Drücken Sie **Quelltaste** um die Einheit einzuschalten.
- 2 Suchen und wählen Sie den Namen Ihres Receivers ("KD-T8*x*BT"/"KD-T7*x*BT") auf dem Bluetooth-Gerät.
"BT PAIRING" blinkt im Display.
 - Bei einigen Bluetooth-Geräten müssen Sie möglicherweise den PIN-Code (Personal Identification Number) sofort nach der Suche eingeben.
- 3 Führen Sie (A) oder (B) aus, je nachdem was im Display erscheint.
Bei manchen Bluetooth-Geräten kann sich die Pairing-Sequenz von den unten beschriebenen Schritten unterscheiden.
(A) KD-T801BT/KD-T709BT:
"Gerätename" → "XXXXXX" → "ENTER - YES" → "BACK - NO"
KD-T706BT/KD-T702BT:
"Gerätename" → "XXXXXX" → "VOL - YES" → "BACK - NO"
"XXXXXX" ist ein 6-stelliger Passkey, der bei jedem Pairing zufällig erzeugt wird.
 - 1 Stellen Sie sicher, dass die Passkeys an der Einheit und am Bluetooth-Gerät übereinstimmen.
 - 2 Drücken Sie Folgendes zum Bestätigen des Passkeys.
KD-T801BT/KD-T709BT: ►/■ENTER
KD-T706BT/KD-T702BT: Lautstärke-Regler
 - 3 Bedienen Sie das Bluetooth-Gerät, um den Passkey zu bestätigen.(B) KD-T801BT/KD-T709BT:
"Gerätename" → "ENTER - YES" → "BACK - NO"
KD-T706BT/KD-T702BT:
"Gerätename" → "VOL - YES" → "BACK - NO"
 - 1 Drücken Sie Folgendes, um das Pairing zu starten.
KD-T801BT/KD-T709BT: ►/■ENTER
KD-T706BT/KD-T702BT: Lautstärke-Regler
 - 2
 - Wenn "PAIRING" → "PIN 0000" durch das Display läuft, geben Sie den PIN-Code "0000" im Bluetooth-Gerät ein.
 - Sie können vor dem Pairing auf einen PIN-Code Ihrer Wahl wechseln. (Seite 17)
 - Wenn nur "PAIRING" erscheint, bedienen Sie das Bluetooth-Gerät, um das Pairing zu bestätigen.

"PAIRING COMPLETED" erscheint, wenn das Pairing fertig ist, und leuchtet auf, wenn die Bluetooth-Verbindung hergestellt ist. Für KD-T801BT/KD-T709BT wird die Batterie- und Signalstärke des verbundenen Bluetooth-Geräts angezeigt (siehe [FORMAT] auf Seite 26).

BLUETOOTH®

- Diese Einheit unterstützt Secure Simple Pairing (SSP).
- Bis zu fünf Geräte können insgesamt registriert (gepairt) werden.
- Wenn das Pairing ausgeführt ist, bleibt das Bluetooth-Gerät in der Einheit registriert, auch wenn Sie die Einheit zurücksetzen. Zum Löschen des gekoppelten Geräts, siehe [DEVICE DELETE] auf Seite 16.
- Es können maximal zwei Bluetooth-Telefone und ein Bluetooth-Audiogerät zur Zeit angeschlossen werden.
Während BT AUDIO als Quelle eingestellt ist, können Sie die Verbindung zu fünf Bluetooth-Audiogeräten herstellen und zwischen diesen Geräten umschalten. (Seite 18)
- Manche Bluetooth-Geräte können nicht in der Lage sein, nach dem Pairing die Verbindung automatisch herzustellen. Schließen Sie das Gerät manuell an die Einheit an.
- Wenn die Batterie des verbundenen Bluetooth-Geräts verbunden schwach wird, erscheint "Gerätename" ➔ "LOW BATTERY".
- Weitere Information siehe Bedienungsanleitung Ihres Bluetooth-Geräts.

Auto Pairing (für KD-T801BT)

Wenn Sie Ihr iPhone/iPod touch-Gerät an die USB-Eingangsklemme anschließen, wird automatisch eine Pairing-Anforderung (über Bluetooth) aktiviert.

Drücken Sie ►/IIENTER einmal zum Pairing, nachdem Sie den Gerätenamen bestätigt haben.

Automatische Pairing-Anforderung wird nur aktiviert, wenn:

- Die Bluetooth-Funktion des angeschlossenen Geräts eingeschaltet ist.
- [AUTO PAIRING] auf [ON] gestellt ist. (Seite 17)

BLUETOOTH — Handy

Für das Tastenlayout auf der Frontblende siehe Seite 3 oder Seite 4.

Empfangen Sie einen Ruf

Wenn ein Ruf empfangen wird:

- KD-T801BT/KD-T709BT:
Die Symbol-Taste blinkt in der Farbe, die Sie in [RING COLOR] gewählt haben. (Seite 15)

KD-T706BT/KD-T702BT:
Die Tasten blinken in dem Blinkmuster, das Sie in [RING ILLUMI] gewählt haben. (Seite 15)
- Das Gerät nimmt automatisch den Ruf entgegen, wenn [AUTO ANSWER] auf eine gewählte Zeit gestellt ist. (Seite 15)

Während eines Rufs:

- KD-T801BT/KD-T709BT:
Die Symbol-Taste hört zu blinken auf und leuchtet in der Farbe, die Sie in [RING COLOR] gewählt haben. (Seite 15)

KD-T706BT/KD-T702BT:
Die Tasten hören zu blinken auf.
- Falls Sie das Gerät ausschalten oder die Frontblende abnehmen, wird Bluetooth getrennt.

Die folgenden Bedienungsvorgänge sind je nach dem angeschlossenen Telefon möglicherweise nicht verfügbar.

Zum	Auf der Frontblende
Erster ankommender Anrufe...	
Nehmen Sie einen Ruf entgegen	Drücken oder die folgende Taste. KD-T801BT/KD-T709BT: ►/■ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: Lautstärke-Regler
Weisen Sie einen Ruf ab	Halten Sie oder die folgende Taste gedrückt. KD-T801BT/KD-T709BT: ►/■ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: Lautstärke-Regler
Einen Anruf beenden	Halten Sie oder die folgende Taste gedrückt. KD-T801BT/KD-T709BT: ►/■ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: Lautstärke-Regler
Während des Sprechens beim ersten ankommenden Anruf...	
Einen anderen ankommenden Anruf entgegennehmen und den aktuellen Anruf halten	Drücken oder die folgende Taste. KD-T801BT/KD-T709BT: ►/■ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: Lautstärke-Regler
Einen anderen ankommenden Anruf ablehnen	Halten Sie oder die folgende Taste gedrückt. KD-T801BT/KD-T709BT: ►/■ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: Lautstärke-Regler
Bei zwei aktiven Anrufen...	
Aktuellen Anruf beenden und gehaltenen Anruf aktivieren	Halten Sie oder die folgende Taste gedrückt. KD-T801BT/KD-T709BT: ►/■ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: Lautstärke-Regler
Umschalten zwischen aktuellem Anruf und gehaltenem Anruf	Drücken Sie .

Stellen Sie die Telefonlautstärke ein*1 [00] bis [35] (Standard: [15])	Führen Sie folgenden Vorgang während eines Anrufs aus. KD-T801BT/KD-T709BT: Drücken Sie VOL +/- *2 KD-T706BT/KD-T702BT: Drehen Sie den Lautstärke-Regler
Umschalten zwischen Freisprech- und Privatgespräch-Modi*3	Drücken Sie während eines Anrufs.

- *1 Diese Einstellung hat keine Auswirkung auf den Lautstärkepegel der anderen Quellen.
*2 Halten Sie VOL + gedrückt, um die Lautstärke kontinuierlich auf 15 zu steigern.
*3 Die Bedienung kann je nach dem angeschlossenen Bluetooth-Gerät unterschiedlich sein.

■ Verbessern Sie die Sprachqualität

Während am Telefon gesprochen wird...


- 1 Halten Sie gedrückt.
- 2 Führen Sie den Vorgang 'Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)' aus, um ein Element zu wählen (siehe folgende Tabelle).
- 3 Wiederholen Sie Schritt 2, bis der gewünschte Gegenstand gewählt oder aktiviert ist.
- 4 Drücken Sie zum Beenden.

Zum Zurückschalten zum vorherigen Einstellelement drücken Sie .

Standard: [XX]

[MIC GAIN]	[LEVEL -10] bis [LEVEL +10] ([LEVEL -04]): Die Empfindlichkeit des Mikrofons nimmt mit höherer Zahl zu.
[NR LEVEL]	[LEVEL -05] bis [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Passen Sie den Rauschunterdrückungspegel an, bis das geringste Rauschen bei einem Telefongespräch gehört wird.
[ECHO CANCEL]	[LEVEL -05] bis [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Passen Sie die Verzögerungszeit für die Echo-Löschung an, bis das letzte Echo bei einem Telefongespräch gehört wird.

Nehmen Sie die Einstellungen zum Empfang eines Anrufs vor

- 1 Drücken Sie , um auf Bluetooth-Modus zu schalten.
- 2 Führen Sie den Vorgang "Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)" aus, um ein Element zu wählen (siehe folgende Tabelle).
- 3 Wiederholen Sie Schritt 2, bis der gewünschte Gegenstand gewählt oder aktiviert ist.



Zum Zurückschalten zum vorherigen Einstellelement drücken Sie .

Standard: [XX]

[SETTINGS]	
[AUTO ANSWER]	[01 SEC] bis [30 SEC]: Nimmt den ankommenden Ruf automatisch innerhalb der gewählten Zeit (in Sekunden) entgegen. ; [OFF]: Hebt auf.
[RING COLOR]	KD-T801BT/KD-T709BT: [COLOR 01] bis [COLOR 49] ([COLOR 08]): Wählt die Beleuchtungsfarbe für die Symbol-Taste als Benachrichtigung, wenn ein Ruf empfangen wird und während eines Rufs. ; [OFF]: Hebt auf.
[RING ILLUMI]	KD-T706BT/KD-T702BT: [BLINK 01] bis [BLINK 05] ([BLINK 02]): Wählt das Benachrichtigungs-Blinkmuster für die Tasten, wenn ein Ruf empfangen wird. ; [OFF]: Hebt auf.

Tätigen Sie einen Ruf

Sie können einen Ruf von der Ruf-Historie, dem Telefonbuch oder durch Wählen der Telefonnummer tätigen. Ruf durch Sprachbefehl ist auch möglich, wenn Ihr Handy dieses Merkmal hat.

- 1 Drücken Sie , um auf Bluetooth-Modus zu schalten.
(Name des ersten Geräts) erscheint.
 - Wenn zwei Bluetooth-Telefone angeschlossen sind, drücken Sie  erneut, um auf das andere Telefon umzuschalten.
(Name des zweiten Geräts) erscheint.
- 2 Führen Sie den Vorgang "Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)" aus, um ein Element zu wählen (siehe folgende Tabelle).

- 3 Wiederholen Sie Schritt 2, bis der gewünschte Gegenstand gewählt/aktiviert ist, oder folgen Sie den Anweisungen auf dem gewählten Gegenstand.

Zum Zurückschalten zum vorherigen Einstellelement drücken Sie .

[RECENT CALL]	(Nur gültig, wenn das Telefon PBAP unterstützt.) 1 Drücken Sie die folgende Taste zum Wählen eines Namens oder einer Telefonnummer. KD-T801BT/KD-T709BT: VOL +/- KD-T706BT/KD-T702BT: Lautstärke-Regler <ul style="list-style-type: none"> • "<" zeigt einen empfangenen Anruf an, ">" zeigt einen getätigten Anruf an, "M" zeigt einen verpassten Anruf an. • "NO HISTORY" erscheint, wenn kein aufgezeichneter Ruf-Verlauf oder eine Rufnummer vorhanden ist. 2 Drücken Sie Folgendes zum Anrufen. KD-T801BT/KD-T709BT: ►/ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: Lautstärke-Regler
[PHONEBOOK]	(Nur gültig, wenn das Telefon PBAP unterstützt.) 1 Drücken Sie 2▲ / 1▼, um den gewünschten Buchstaben zu wählen (A bis Z, 0 bis 9, und OTHERS). <ul style="list-style-type: none"> • "OTHERS" erscheint, wenn das erste Zeichen nicht A bis Z, 0 bis 9 ist. 2 Führen Sie den Vorgang "Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)" aus, um eine Namen zu wählen. 3 Führen Sie den Vorgang "Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)" aus, um eine Telefonnummer zum Anrufen zu wählen. <ul style="list-style-type: none"> • Das Telefonbuch des angeschlossenen Telefons wird automatisch beim Pairing zur Einheit übertragen. • Dieses Gerät kann nur Buchstaben ohne Umlaute oder Akzentzeichen anzeigen. (Buchstaben mit Akzentzeichen wie "Ü" werden als "U" angezeigt.)
[DIAL NUMBER]	1 Führen Sie folgenden Vorgang aus, um eine Zahl (0 bis 9) oder ein Zeichen (*, #, +) zu wählen. KD-T801BT/KD-T709BT: Drücken Sie VOL +/- KD-T706BT/KD-T702BT: Drehen Sie den Lautstärke-Regler 2 Drücken Sie ◀◀ / ▶▶, um die Eingabeposition zu verschieben. Wiederholen Sie Schritt 1 und 2, bis die Eingabe der Telefonnummer beendet ist. 3 Drücken Sie Folgendes zum Anrufen. KD-T801BT/KD-T709BT: ►/ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: Lautstärke-Regler

[VOICE]

Sprechen Sie den Namen des anzurufenden Kontakts oder den Sprachbefehl deutlich, um die Telefonfunktionen zu steuern. (Siehe "Einen Ruf mit Spracherkennung tätigen")

Einen Ruf mit Spracherkennung tätigen

- 1 Halten Sie gedrückt, um das angeschlossene Telefon zu aktivieren.
- 2 Sprechen Sie den Namen des anzurufenden Kontakts oder den Sprachbefehl deutlich, um die Telefonfunktionen zu steuern.

• Unterstützte Spracherkennungsmerkmale können sich je nach Telefon unterscheiden. Einzelheiten siehe Bedienungsanleitung des angeschlossenen Telefons.

Einstellungen im Speicher

Speichern Sie einen Kontakt im Speicher

Sie können bis zu 6 Kontakte unter den Nummertasten (1 bis 6) speichern.

- 1 Drücken Sie - , um auf Bluetooth-Modus zu schalten.
- 2 Führen Sie den Vorgang "Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)" aus, um [RECENT CALL], [PHONEBOOK] oder [DIAL NUMBER] zu wählen.
- 3 Führen Sie den Vorgang "Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)" aus, um einen Kontakt zu wählen oder eine Telefonnummer einzugeben.
Wenn ein Kontakt gewählt wird, drücken Sie Folgendes, um die Telefonnummer zu zeigen.
KD-T801BT/KD-T709BT: ►/■ENTER
KD-T706BT/KD-T702BT: Lautstärke-Regler
- 4 Halten Sie eine der Zifferntasten (1 bis 6) gedrückt.

"MEMORY P(gewählte Festsendernummer)" erscheint, wenn der Kontakt gespeichert ist.

Zum Löschen eines Kontakts aus dem Festspeicher wählen Sie [DIAL NUMBER] in Schritt 2 und speichern Sie eine leere Nummer.

Einen Ruf aus dem Speicher tätigen

- 1 Drücken Sie - , um auf Bluetooth-Modus zu schalten.
- 2 Drücken Sie eine der Zifferntasten (1 bis 6).
- 3 Drücken Sie Folgendes zum Anrufen.
KD-T801BT/KD-T709BT: ►/■ENTER
KD-T706BT/KD-T702BT: Lautstärke-Regler

"NO PRESET" erscheint, wenn kein Kontakt gespeichert ist.

Bluetooth-Modus-Einstellungen

- 1 Halten Sie - gedrückt.
- 2 Führen Sie den Vorgang "Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)" aus, um ein Element zu wählen (siehe folgende Tabelle).
- 3 Wiederholen Sie Schritt 2, bis der gewünschte Gegenstand gewählt/aktiviert ist, oder folgen Sie den Anweisungen auf dem gewählten Gegenstand.
- 4 Drücken Sie - zum Beenden.

Zum Zurückschalten zum vorherigen Einstellelement drücken Sie / .

Standard: [XX]

[BT MODE]

[PHONE SELECT]* Wählt das Telefon oder Audiogerät zum Anschließen oder Abtrennen.
"✳" erscheint vor dem Gerätenamen, wenn angeschlossen.

[AUDIO SELECT]* "▷" erscheint vor dem aktuellen Wiedergabe-Audiogerät.

- [DEVICE DELETE]
- 1 Führen Sie den Vorgang "Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)" aus, um ein Gerät zum Löschen zu wählen.
 - 2 Führen Sie den Vorgang "Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)" aus, um [YES] oder [NO] zu wählen.


* Sie können maximal zwei Bluetooth-Telefone und ein Bluetooth-Audiogerät zur Zeit anschließen.

[PIN CODE EDIT] (0000)	<p>Ändert den PIN-Code (bis zu 6 Stellen).</p> <p>1 Führen Sie den folgenden Vorgang aus, um eine Nummer zu wählen. KD-T801BT/KD-T709BT: Drücken Sie VOL +/- KD-T706BT/KD-T702BT: Drehen Sie den Lautstärke-Regler</p> <p>2 Drücken Sie ◀◀ / ▶▶, um die Eingabeposition zu verschieben. Wiederholen Sie Schritt 1 und 2, bis die Eingabe des PIN-Codes beendet ist.</p> <p>3 Drücken Sie Folgendes zum Bestätigen. KD-T801BT/KD-T709BT: ▶ / ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: Lautstärke-Regler</p>
[RECONNECT]	<p>[ON]: Die Einheit stellt die Verbindung automatisch neu her, wenn das zuletzt angeschlossene Bluetooth-Gerät innerhalb der verbindbaren Reichweite ist. ; [OFF]: Hebt auf.</p>
[AUTO PAIRING]	<p>[ON]: Die Einheit wird automatisch mit dem unterstützten Bluetooth-Gerät gekoppelt wird (iPhone/iPod touch), wenn sie über die USB-Eingangsklemme verbunden wird. Je nach dem Betriebssystem des angeschlossenen Geräts arbeitet diese Funktion möglicherweise nicht. ; [OFF]: Hebt auf.</p>
[INITIALIZE]	<p>[YES]: Initialisiert alle Bluetooth-Einstellungen (einschließlich gespeichertes Pairing, Telefonbuch usw.). ; [NO]: Hebt auf.</p>
[INFORMATION]	<p>[MY BT NAME]: Zeigt den Namen Ihres Receivers an ("KD-T8*×BT"/ "KD-T7*×BT"). ;</p> <p>[MY ADDRESS]: Zeigt die Adresse dieser Einheit.</p>

Prüfmodus für Bluetooth-Kompatibilität

Sie können die Konnektivität des unterstützten Profils zwischen dem Bluetooth-Gerät und der Einheit prüfen.

- Stellen Sie sicher, dass kein Bluetooth-Gerät gekoppelt ist.

- 1 Halten Sie  gedrückt.**
"BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE" erscheint. "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000" scrollt durch das Display.
- 2 Suchen und wählen Sie den Namen Ihres Receivers ("KD-T8*×BT"/ "KD-T7*×BT") auf dem Bluetooth-Gerät innerhalb von 3 Minuten an.**

- 3 Führen Sie (A), (B) oder (C) aus, je nachdem was im Display erscheint.**
 - (A) "PAIRING" → "XXXXXX" (6-stelliger Passkey):** Stellen Sie sicher, dass der gleiche Passkey auf der Einheit und auf dem Bluetooth-Gerät erscheint, und bedienen Sie dann das Bluetooth-Gerät, um den Passkey zu bestätigen.
 - (B) "PAIRING" → "PIN IS 0000":** Geben Sie "0000" auf dem Bluetooth-Gerät ein.
 - (C) "PAIRING":** Bedienen Sie das Bluetooth-Gerät, um das Pairing zu bestätigen.

Nachdem das Pairing erfolgreich ausgeführt ist, erscheint "PAIRING OK" → "Gerätename", und die Prüfung der Bluetooth-Kompatibilität beginnt. Wenn "CONNECT NOW USING PHONE" erscheint, bedienen Sie das Bluetooth-Gerät, um Telefonbuch-Zugriff zu erlauben, um fortzufahren. "TESTING" blinkt im Display.

Das Konnektivitätsergebnis blinkt im Display.

"PAIRING OK" und/oder "HANDS-FREE OK"*1 und/oder "AUD.STREAM OK"*2 und/oder "PBAP OK"*3: Kompatibel

- *1 Kompatibel mit Hands-Free Profile (HFP)
- *2 Kompatibel mit Advanced Audio Distribution Profile (A2DP)
- *3 Kompatibel mit Phonebook Access Profile (PBAP)

Nach 30 Sekunden erscheint "PAIRING DELETED", um anzuzeigen, dass Pairing gelöscht wurde, und die Einheit beendet den Prüfmodus.

- Zum Abbrechen halten Sie Quellentaste gedrückt, um die Stromversorgung auszuschalten, und schalten Sie dann die Stromversorgung erneut ein.


BLUETOOTH®










BLUETOOTH — Audio

Für das Tastenlayout auf der Frontblende siehe Seite 3 oder Seite 4.

Während BT AUDIO als Quelle eingestellt ist, können Sie die Verbindung zu fünf Bluetooth-Audiogeräten herstellen und zwischen diesen Geräten umschalten.

Audioplayer über Bluetooth

- 1 Drücken Sie die Quellaste wiederholt, um BT AUDIO zu wählen.
 - Durch Drücken von  gehen Sie direkt zu BT AUDIO.
- 2 Bedienen Sie den Bluetooth-Audioplayer zum Starten der Wiedergabe.

Zum	Auf der Frontblende
Wiedergabe/Pause	KD-T801BT/KD-T709BT: Drücken Sie  /ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: Drücken Sie den Lautstärke-Regler.
Wählen Sie die Gruppe oder den Ordner	Drücken Sie 2  / 1  .
Rückwärts-Sprung/ Vorwärts-Sprung	Drücken Sie  /  .
Vorspulen/Rückspule	Halten Sie  /  gedrückt.
Wiederholte Wiedergabe	Drücken Sie 4  wiederholt. [TRACK REPEAT], [ALL REPEAT], [REPEAT OFF]
Zufallswiedergabe	Drücken Sie 3  wiederholt. [GROUP RANDOM], [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]
Auswählen einer Datei aus einem Ordner/einer Liste	Siehe "Auswählen einer Datei aus einem Ordner/einer Liste" auf Seite 10.
Umschalten zwischen angeschlossenen Bluetooth-Audiogeräten	Drücken Sie 5.*

* Durch Drücken der "Play"-Taste am angeschlossenen Gerät selber wird ebenfalls die Tonausgabe vom Gerät umgeschaltet.

Die Bedienungen und Displayanzeigen unterscheiden möglicherweise sich je nach Verfügbarkeit auf dem angeschlossenen Gerät.





Einstellungen zur Verwendung der JVC Remote-Anwendung

Die JVC Remote-Anwendung ist darauf ausgelegt, die Funktionen des JVC-Autoreceivers von den folgenden Geräte zu steuern.

KD-T801BT:	iPhone/iPod (über Bluetooth oder über USB-Eingang) oder Android-Smartphone (über Bluetooth)
KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT:	Android-Smartphone (über Bluetooth)

Vorbereitung:

- Installieren Sie vor dem Verbinden die neueste Version der JVC Remote-Anwendung auf Ihrem Gerät.
- Für Einzelheiten besuchen Sie <http://www.jvc.net/cs/car/>.

- 1 Halten Sie  +  gedrückt.
- 2 Führen Sie den Vorgang "Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)" aus, um ein Element zu wählen. (Seite 19)
- 3 Wiederholen Sie Schritt 2, bis der gewünschte Gegenstand gewählt oder aktiviert ist.
- 4 Drücken Sie  +  zum Beenden.

Zum Zurückschalten zum vorherigen Einstellelement drücken Sie / .

Standard: [XX]

[REMOTE APP]	
[SELECT]	Wählen Sie das Gerät (IOS oder ANDROID), das die Anwendung ausführen soll.
[IOS]	<p>[YES]: Wählt das über Bluetooth oder USB-Eingang angeschlossene iPhone/iPod, das die Anwendung ausführen soll. ; [NO]: Hebt auf. Wenn IOS gewählt ist, wählen Sie die iPod BT-Quelle (oder iPod USB-Quelle, wenn Ihr iPhone/iPod über USB-Eingangsklemme angeschlossen ist) zum Aktivieren der Anwendung.</p> <ul style="list-style-type: none"> Die Konnektivität der Anwendung wird unterbrochen oder abgetrennt, wenn: <ul style="list-style-type: none"> Sie von der iPod BT-Quelle auf eine andere Wiedergabequelle umschalten, die über den USB-Eingang angeschlossen ist. Sie können von iPod USB-Quelle auf iPod BT-Quelle umschalten.
[ANDROID]	[YES]: Wählt das Android-Smartphone zur Verwendung der Anwendung über Bluetooth. ; [NO]: Hebt auf.
[ANDROID LIST]*	Wählt das Android-Smartphone zur Verwendung aus der Liste.
[STATUS]	<p>Zeigt den Status des gewählten Geräts.</p> <p>[IOS CONNECTED]: Sie können die Anwendung mit dem über Bluetooth oder USB-Eingang angeschlossenen iPhone/iPod verwenden.</p> <p>[IOS NOT CONNECTED]: Kein IOS-Gerät ist zur Verwendung der Anwendung angeschlossen.</p> <p>[ANDROID CONNECTED]: Sie können die Anwendung mit dem über Bluetooth angeschlossenen Android-Smartphone verwenden.</p> <p>[ANDROID NOT CONNECTED]: Kein Android-Gerät ist zur Verwendung der Anwendung angeschlossen.</p>

* Wird nur angezeigt, wenn [ANDROID] unter [SELECT] auf [YES] gestellt ist.

Hören von iPhone/iPod über Bluetooth (für KD-T801BT)

Sie können die Titel auf dem iPhone/iPod über Bluetooth auf dieser Einheit hören.

Drücken Sie die Quelltaste wiederholt, um iPod BT zu wählen.

- Sie können das iPod/iPhone auf gleiche Weise wie iPod/iPhone über USB-Eingang bedienen. (Seite 8)
- Wenn Sie ein iPhone/iPod an den USB-Eingang anschließen, während Sie die iPod BT-Quelle hören, schaltet die Quelle automatisch auf iPod USB um. Drücken Sie Quelltaste, um iPod BT zu wählen wenn das Gerät immer noch über Bluetooth angeschlossen ist.

Internetradio über Bluetooth

Sie können Internetradio (Spotify) auf den folgenden Geräten über Bluetooth auf dieser Einheit hören.

- Stellen Sie sicher, dass an dem USB-Eingang kein Gerät angeschlossen ist.

KD-T801BT: iPhone/iPod touch/ Android-Gerät
 KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT: Android-Gerät

Spotify hören

Vorbereitung:

Wählen Sie [ON] für [SPOTIFY SRC] in [SOURCE SELECT]. (Seite 5)

- Öffnen Sie die Spotify-Anwendung auf Ihrem Gerät.
- Verbinden Sie Ihr Gerät über Bluetooth-Verbindung. (Seite 12)
- Drücken Sie Quelltaste wiederholt, um SPOTIFY (für iPhone/iPod) oder SPOTIFY BT (für Android-Gerät) zu wählen.
 Die Quelle wird umgeschaltet, und die Sendung startet automatisch.

- Sie können das Spotify auf gleiche Weise wie Spotify über USB-Eingang bedienen. (Seite 10)

AUDIOEINSTELLUNGEN

Für das Tastenlayout auf der Frontblende siehe Seite 3 oder Seite 4.

- 1 Halten Sie **⇐** **⊕** gedrückt.
- 2 Führen Sie den Vorgang "Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)" aus, um ein Element zu wählen (siehe folgende Tabelle).
- 3 Wiederholen Sie Schritt 2, bis der gewünschte Gegenstand gewählt/aktiviert ist, oder folgen Sie den Anweisungen auf dem gewählten Gegenstand.
- 4 Drücken Sie **⇐** **⊕** zum Beenden.

Zum Zurückschalten zum vorherigen Einstellelement drücken Sie **↶** **↷**.

Standard: [XX]

[EQ SETTING]	
[PRESET EQ]	<p>Wählt einen Vorwahl-Equalizer, der für das Musikgenre geeignet ist.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wählen Sie [USER], um die in [EASY EQ] oder [PRO EQ] vorgenommenen Einstellungen zu verwenden. <p>[FLAT]/[DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]/[HARD ROCK]/[HIP HOP]/[JAZZ]/[POP]/[R&B]/[USER]/[CLASSICAL]</p> <p>Der Drive-Equalizer ([DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]) hebt spezifische Frequenzen an, um Störgeräusche von außerhalb des Fahrzeugs oder Laufgeräusche der Reifen zu verringern</p>
[EASY EQ]	<p>Justieren Ihre eigenen Klangeinstellungen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Die Einstellungen werden unter [USER] in [PRESET EQ] gespeichert. • Die vorgenommenen Einstellungen können die aktuellen Einstellungen von [PRO EQ] beeinflussen. <p>[SUB.W SP]*1*2: [00] bis [+06] (Standard: [+03])</p> <p>[SUB.W]*1*3: [-50] bis [+10] [00]</p> <p>[BASS]: [LVL-09] bis [LVL+09] [LVL 00]</p> <p>[MID]: [LVL-09] bis [LVL+09] [LVL 00]</p> <p>[TRE]: [LVL-09] bis [LVL+09] [LVL 00]</p>

- [PRO EQ]
- Justieren Ihre eigenen Klangeinstellungen.
- Die Einstellungen werden unter [USER] in [PRESET EQ] gespeichert.
 - Die vorgenommenen Einstellungen können die aktuellen Einstellungen von [EASY EQ] beeinflussen.

[62.5HZ]

[LEVEL -09] bis [LEVEL +09] ([LEVEL 00]): Stellt den Pegel zum Speichern für jede Quelle ein. (Bevor Sie eine Einstellung vornehmen, wählen Sie eine anzupassende Quelle aus.)

[ON]: Schaltet den erweiterten Bass ein. ; [OFF]: Hebt auf.

[100HZ]/[160HZ]/[250HZ]/[400HZ]/[630HZ]/[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[6.3KHZ]/[10KHZ]/[16KHZ]

[LEVEL -09] bis [LEVEL +09] ([LEVEL 00]): Stellt den Pegel zum Speichern für jede Quelle ein. (Bevor Sie eine Einstellung vornehmen, wählen Sie eine anzupassende Quelle aus.)

[Q FACTOR] [1.35]/[1.50]/[2.00]: Stellt den Qualitätsfaktor ein.

[AUDIO CONTROL]

[BASS BOOST] [LEVEL +01] bis [LEVEL +05]: Wählt Ihren bevorzugten Bass-Boost-Pegel. ; [OFF]: Hebt auf.

[LOUDNESS] [LEVEL 01]/[LEVEL 02]: Verstärkt niedrige oder hohe Frequenzen, um eine gute Klangwirkung auch bei niedriger Lautstärke zu erhalten. ; [OFF]: Hebt auf.

[SUB.W LEVEL]*1 [SPK-OUT]*2 (Nicht anwendbar, wenn 3-Wege-Übergang gewählt ist.)
[SUB.W 00] bis [SUB.W +06] ([SUB.W +03]):
Stellt den Ausgangspegel des über Lautsprecherleitung angeschlossenen Subwoofers ein. (Seite 35)

[PRE-OUT]*3 [SUB.W -50] bis [SUB.W +10] ([SUB.W 00]): Stellt den Ausgangspegel des an die Line-Out-Anschlüsse (REAR/SW) über einen externen Verstärker angeschlossenen Subwoofers ein. (Seite 35)

[SUBWOOFER SET]*3 [ON]: Schaltet den Subwoofer-Ausgang ein. ; [OFF]: Hebt auf.

*1, *2, *3: (seite 21)

AUDIOEINSTELLUNGEN

[FADER]	(Nicht anwendbar, wenn 3-Wege-Übergang gewählt ist.) [POSITION R15] bis [POSITION F15] ([POSITION 00]): Stellen Sie die Ausgangsbalance zwischen vorderen und hinteren Lautsprechern ein.
[BALANCE]*4	[POSITION L15] bis [POSITION R15] ([POSITION 00]): Stellen Sie die Ausgangsbalance zwischen linken und rechten Lautsprechern ein.
[VOLUME ADJUST]	[LEVEL -15] bis [LEVEL +06] ([LEVEL 00]): Nehmen Sie die Vorwahl des anfänglichen Lautstärkepegels für jede Quelle in Bezug auf den FM (UKW)-Lautstärkepegel vor. (Vor der Einstellung wählen Sie eine anzupassende Quelle aus.)
[AMP GAIN]	[LOW POWER]: Beschränkt den maximalen Lautstärkepegel auf 25. (Wählen Sie dies, wenn die Maximalleistung jedes Lautsprechers weniger als 50 W beträgt, um Schäden an den Lautsprechern zu verhindern). ; [HIGH POWER]: Der maximale Lautstärkepegel ist 35.
[SPK/PRE OUT]	(Nicht anwendbar, wenn 3-Wege-Übergang gewählt ist.) Wählen Sie je nach der Art des Lautsprecheranschlusses die geeignete Einstellung, um den gewünschten Ausgang zu erhalten. (Siehe "Lautsprecher-Ausgangseinstellungen" auf Seite 22.)
[SPEAKER SIZE]	Je nach dem gewählten Übergangstyp (siehe [X ' OVER TYPE]) werden die Einstellpunkte 2-Wege-Übergang oder 3-Wege-Übergang gezeigt. (Siehe "Übergangseinstellungen" auf Seite 22.)
[X ' OVER]	Als Standard ist der 2-Wege-Übergangstyp gewählt.
[DTA SETTINGS]	Für Einstellungen siehe "Einstellungen der digitalen Zeitanpassung" auf Seite 25.
[CAR SETTINGS]	
[X ' OVER TYPE]	Vorsicht: Passen Sie die Lautstärke an, bevor der Punkt [X ' OVER TYPE] geändert wird, um plötzliche Schwankungen im Ausgangspegel zu vermeiden.
[2-WAY]	(Wird nur angezeigt, wenn [3-WAY] gewählt ist.) [YES]: Wählt den Zwei-Wege-Übergangstyp. ; [NO]: Hebt auf.
[3-WAY]	(Wird nur angezeigt, wenn [2-WAY] gewählt ist.) [YES]: Wählt den Drei-Wege-Übergangstyp. ; [NO]: Hebt auf.

[SOUND EFFECT]	
[SPACE ENHANCE]	(Gilt nicht für FM/AM-Quelle.) [SMALL]/[MEDIUM]/[LARGE]: Erlaubt virtuelle Verbesserung des Klangraums. ; [OFF]: Hebt auf.
[SND RESPONSE]	[LEVEL1]/[LEVEL2]/[LEVEL3]: Lässt den Klang virtuell realistischer wirken. ; [OFF]: Hebt auf.
[SOUND LIFT]	[LOW]/[MIDDLE]/[HIGH]: Stellt die von den Lautsprechern gehörte Klangposition virtuell ein. ; [OFF]: Hebt auf.
[VOL LINK EQ]	[ON]: Hebt die Frequenz an, um Störgeräusche von außerhalb des Fahrzeugs oder Laufgeräusche der Reifen zu verringern. ; [OFF]: Hebt auf.
[K2 TECHNOLOGY]	(Gilt nicht für FM/AM-Quelle und AUX-Quelle.) [ON]: Verbessern Sie die Klangqualität von komprimierter Musik. ; [OFF]: Hebt auf.

*1 Wird nur angezeigt, wenn [SUBWOOFER SET] auf [ON] gestellt ist. (Seite 20)

*2 Für 2-Wege-Übergang: Wird nur angezeigt, wenn [SPK/PRE OUT] auf [SUB.W/SUB.W] gestellt ist. (Seite 22)

*3 Für 2-Wege-Übergang: Wird nur angezeigt, wenn [SPK/PRE OUT] auf [REAR/SUB.W] oder [SUB.W/SUB.W] gestellt ist. (Seite 22)

*4 Die Einstellung kann nicht den Subwoofer-Ausgang beeinflussen.

AUDIOEINSTELLUNGEN

Lautsprecher-Ausgangseinstellungen [SPK/PRE OUT]

(Gilt nur wenn [X' OVER TYPE] auf [2-WAY] gestellt ist) (Seite 21)

Wählen Sie die Ausgangseinstellung für die Lautsprecher [SPK/PRE OUT], basierend auf der Art des Lautsprecheranschlusses.

Anschluss über Line-Out-Buchsen

Für Verbindungen über einen externen Verstärker. (Seite 35)

KD-T801BT:

Einstellung auf [SPK/PRE OUT]	Audiosignal über Line-Out-Anschluss	
	FRONT	REAR/SW
[REAR/REAR]	Vorderer Lautsprecher Ausgang	Hinterer Lautsprecher Ausgang
[REAR/SUB.W] (Standard)	Vorderer Lautsprecher Ausgang	Subwoofer-Ausgang
[SUB.W/SUB.W]	Vorderer Lautsprecher Ausgang	Subwoofer-Ausgang

KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT:

Einstellung auf [SPK/PRE OUT]	Audiosignal über Line-Out-Anschluss	
	REAR/SW	
[REAR/REAR]	Hinterer Lautsprecher Ausgang	
[REAR/SUB.W] (Standard)	Subwoofer-Ausgang	
[SUB.W/SUB.W]	Subwoofer-Ausgang	

Anschluss über Lautsprecherkabel

Sie können auch die Lautsprecher anschließen, ohne einen externen Verstärker zu verwenden, und weiterhin in der Lage sein, den Subwoofer-Ausgang mit diesen Einstellungen zu genießen. (Seite 35)

Einstellung auf [SPK/PRE OUT]	Audiosignal über hintere Lautsprecherleitung	
	L (links)	R (rechts)
[REAR/REAR]	Hinterer Lautsprecher Ausgang	Hinterer Lautsprecher Ausgang
[REAR/SUB.W]	Hinterer Lautsprecher Ausgang	Hinterer Lautsprecher Ausgang
[SUB.W/SUB.W]	Subwoofer-Ausgang	(Stummschaltung)

Wenn [SUB.W/SUB.W] gewählt ist:

- [120HZ] ist in [SUBWOOFER LPF] gewählt, und [THROUGH] steht nicht zur Verfügung. (Seite 24)
- [POSITION R02] ist in [FADER] gewählt, und der Wahlbereich ist [POSITION R15] bis [POSITION 00]. (Seite 21)

Übergangseinstellungen

Im Folgenden werden die verfügbaren Einstellpunkte für 2-Wege-Übergang und 3-Wege-Übergang gezeigt.

▲ Vorsicht

Wählen Sie einen Übergangstyp entsprechend der Art des Anschlusses der Lautsprecher. (Seite 35)

Wenn Sie einen falschen Typ wählen:

- Die Lautsprecher können beschädigt werden.
- Der Ausgangstonpegel kann sehr hoch oder niedrig sein.

AUDIOEINSTELLUNGEN

SPEAKER SIZE

Wählt entsprechend der Größe der angeschlossenen Lautsprecher für optimale Leistung.

- Die Einstellungen für Frequenz und Flanke werden automatisch für die Übergangseinstellung des gewählten Lautsprechers übernommen.
- Wenn **[NONE]** für den folgenden Lautsprecher in **[SPEAKER SIZE]** gewählt ist, steht die Einstellung **[X' OVER]** des Lautsprechers nicht zur Verfügung.
 - 2-Wege-Übergang: **[TWEETER]** unter **[FRONT]/[REAR]/[SUBWOOFER]**
 - 3-Wege-Übergang: **[WOOFER]**

X' OVER (Übergang)

- [FRQ]/[F-HPF FRQ]/[R-HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]**: Passt die Übergangsfrequenz für die gewählten Lautsprecher an (Hochpassfilter oder Tiefpassfilter).
Wenn **[THROUGH]** gewählt ist, werden alle Signale zu den gewählten Lautsprechern gesendet.
- [SLOPE]/[F-HPF SLOPE]/[R-HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]**: Passt die Stellt die Übergangsfrequenz an.
Nur wählbar, wenn eine andere Einstellung als **[THROUGH]** für die Übergangsfrequenz gewählt ist.
- [SW LPF PHASE]/[PHASE]**: Wählt die Phase des Lautsprecherausgangs so, dass sie dem anderen Lautsprecherausgang entspricht.
- [GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F-HPF GAIN]/[R-HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]**: Passt die Ausgangslautstärke des gewählten Lautsprechers an.

Einstellpunkte für 2-Wege-Übergang

[SPEAKER SIZE]		
[FRONT]	[SIZE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]
	[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]/[NONE] (nicht angeschlossen)
[REAR]*1		[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]/[NONE] (nicht angeschlossen)
[SUBWOOFER]*2*3		[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (nicht angeschlossen)
[X' OVER]		
[TWEETER]	[FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[GAIN LEFT]	[−08DB] bis [00DB]
	[GAIN RIGHT]	[−08DB] bis [00DB]
[FRONT HPF]	[F-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[F-HPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[F-HPF GAIN]	[−08DB] bis [00DB]
[REAR HPF]*1	[R-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[R-HPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[R-HPF GAIN]	[−08DB] bis [00DB]

*1, *2, *3: (seite 24)

AUDIOEINSTELLUNGEN

[SUBWOOFER LPF]*2*3	[SW LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SW LPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]/[-18DB]/[-24DB]
	[SW LPF PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[SW LPF GAIN]	[-08DB] bis [00DB]

Einstellpunkte für 3-Wege-Übergang

[SPEAKER SIZE]		
[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]	
[MID RANGE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]	
[WOOFER]*3	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (nicht angeschlossen)	
[X ' OVER]		
[TWEETER]	[HPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[-08DB] bis [00DB]

[MID RANGE]	[HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[HPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[LPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]/[THROUGH]
	[LPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[-08DB] bis [00DB]
[WOOFER]*3	[LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[-08DB] bis [00DB]

*1 Wird nur angezeigt, wenn [SPK/PRE OUT] auf [REAR/REAR] oder [REAR/SUB.W] gestellt ist. (Seite 22)

*2 Wird nur angezeigt, wenn [SPK/PRE OUT] auf [REAR/SUB.W] oder [SUB.W/SUB.W] gestellt ist. (Seite 22)

*3 Wird nur angezeigt, wenn [SUBWOOFER SET] auf [ON] gestellt ist. (Seite 20)

AUDIOEINSTELLUNGEN

Einstellungen der digitalen Zeitanpassung

Die digitale Zeitanpassung stellt die Verzögerungszeit des Lautsprecherausgangs ein, um eine geeignetere Umgebung für Ihr Fahrzeug zu erzeugen.

- Für die weitere Informationen, siehe "Bestimmen des Werts für [DISTANCE] und [GAIN] unter [DTA SETTINGS]".

[DTA SETTINGS]

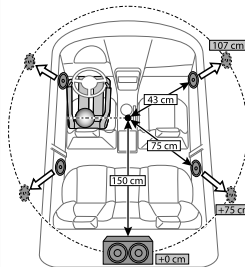
[POSITION]	Wählt Ihre Hörposition (Bezugspunkt). [ALL]: Keine Kompensation; [FRONT RIGHT]: Vorderer rechter Sitz; [FRONT LEFT]: Vorderer linker Sitz; [FRONT ALL]: Vordere Sitze • [FRONT ALL] wird nur angezeigt, wenn [X * OVER TYPE] auf [2-WAY] gestellt ist. (Seite 21)
[DISTANCE]*1	[OCM] bis [610CM]: Stellen Sie den auszugleichenden Abstand fein ein.
[GAIN]*1	[-8DB] bis [0DB]: Nehmen Sie Anpassung der Ausgangslautstärke des gewählten Lautspechters vor.
[DTA RESET]	[YES]: Setzt die Einstellungen ([DISTANCE] und [GAIN]) der gewählten [POSITION] auf Standardwerte zurück.; [NO]: Hebt auf.

[CAR SETTINGS]

Identifizieren Sie Ihren Fahrzeugtyp und die Lage der hinteren Lautsprecher, um die Anpassung für [DTA SETTINGS] vorzunehmen.

[CAR TYPE]	[COMPACT]/[FULL SIZE CAR]/[WAGON]/[MINIVAN]/[SUV]/[MINIVAN(LONG)]: Wählt den Typ des Fahrzeugs.; [OFF]: Keine Kompensation.
[R-SP LOCATION]*2	Wählt die Lage der hinteren Lautsprecher in Ihrem Fahrzeug, um den weitesten Abstand von der gewählten Hörposition zu berechnen (Bezugspunkt). • [DOOR]/[REAR DECK]: Nur wählbar, wenn [CAR TYPE] als [OFF], [COMPACT], [FULL SIZE CAR], [WAGON] oder [SUV] gewählt ist. • [2ND ROW]/[3RD ROW]: Nur wählbar, wenn [CAR TYPE] als [MINIVAN] oder [MINIVAN(LONG)] gewählt ist.

Bestimmen des Werts für [DISTANCE] und [GAIN] unter [DTA SETTINGS]



Wenn Sie den Abstand von der Mitte der momentan eingestellten Hörposition zu jedem Lautsprecher festlegen, wird die Verzögerungszeit automatisch berechnet und eingestellt.

- Bestimmen Sie die Mitte der momentan eingestellten Hörposition als Bezugspunkt.
- Messen Sie den Abstand vom Bezugspunkt zu den Lautsprechern.
- Berechnen Sie die Unterschiede zwischen dem Abstand des am weitesten entfernten Lautspechters (hinteren Lautspechters) und anderen Lautsprechern.
- Stellen Sie den in Schritt 3 für die einzelnen Lautsprecher berechneten Wert für [DISTANCE] ein.
- Stellen Sie [GAIN] für einzelne Lautsprecher ein.

Beispiel: Wenn [FRONT ALL] als Hörposition gewählt ist

*1 Bevor Sie eine Einstellung vornehmen, wählen Sie den Lautsprecher aus:

Wenn 2-Wege-Übergang gewählt ist:

[FRONT LEFT]/[FRONT RIGHT]/[REAR LEFT]/[REAR RIGHT]/[SUBWOOFER]:

- [REAR LEFT], [REAR RIGHT] und [SUBWOOFER] ist nur wählbar, wenn eine andere Einstellung als [NONE] für [REAR] und [SUBWOOFER] unter [SPEAKER SIZE] gewählt ist. (Seite 23)

Wenn 3-Wege-Übergang gewählt ist:

[TWEETER LEFT]/[TWEETER RIGHT]/[MID LEFT]/[MID RIGHT]/[WOOFER]:

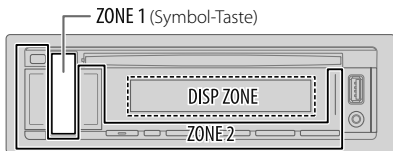
- [WOOFER] ist nur wählbar, wenn eine andere Einstellung als [NONE] und [WOOFER] unter [SPEAKER SIZE] gewählt ist. (Seite 24)

*2 Wird nur angezeigt, wenn [X * OVER TYPE] auf [2-WAY] (Seite 21) gestellt ist und eine andere Einstellung als [NONE] für [REAR] unter [SPEAKER SIZE] gewählt ist. (Seite 23)

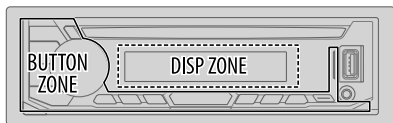
DISPLAY-EINSTELLUNGEN

Zonen-Identifikation für Helligkeitseinstellungen

KD-T801BT/
KD-T709BT

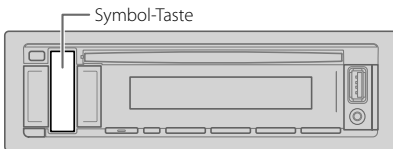


KD-T706BT/
KD-T702BT



Zonen-Identifikation für Farbeinstellungen

KD-T801BT/
KD-T709BT



- 1 Halten Sie gedrückt.
- 2 Führen Sie den Vorgang "Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)" aus, um ein Element zu wählen (siehe folgende Tabelle).
- 3 Wiederholen Sie Schritt 2, bis der gewünschte Gegenstand gewählt/aktiviert ist, oder folgen Sie den Anweisungen auf dem gewählten Gegenstand.
- 4 Drücken Sie zum Beenden.

Zum Zurückschalten zum vorherigen Einstellelement drücken Sie .

Standard: [XX]

[DISPLAY]

[DIMMER]

Blenden Sie die Beleuchtung ab.

[OFF]: Die Abblendung ist ausgeschaltet. Die Helligkeit wechselt auf **[DAY]**-Einstellung um.

[ON]: Die Abblendung ist eingeschaltet. Die Helligkeit wechselt auf **[NIGHT]**-Einstellung um.

(Siehe "**[BRIGHTNESS]**" unten.)

[DIMMER TIME]: Stellen Sie die Anfangs- und Endzeit für die Abblendfunktion ein.

1 Führen Sie den Vorgang "Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)" aus, um die **[ON]**-Zeit einzustellen.

2 Führen Sie den Vorgang "Wählen Sie ein Element (seite 3 oder 4)" aus, um die **[OFF]**-Zeit einzustellen.

(Standard: **[ON]: [18:00]** ; **[OFF]: [6:00]**)

[DIMMER AUTO]: Die Abblendung schaltet automatisch ein und aus, wenn Sie die Autoscheinwerfer ein- oder ausschalten.*1

[BRIGHTNESS]

Stellen Sie die Helligkeit für Tag und Nacht separat ein.

1 [DAY]/[NIGHT]: Wählen Sie Tag oder Nacht.

2 Wählen Sie eine Zone. (Siehe Abbildung in der linken Spalte.)

3 [LEVEL 00] bis [LEVEL 31]: Stellen Sie den Helligkeitspegel ein.

[TEXT SCROLL]*2

[SCROLL ONCE]: Scrollt die Display-Information einmal. ;

[SCROLL AUTO]: Wiederholt das Scrollen in 5-Sekunden-Intervallen. ;

[SCROLL OFF]: Hebt auf.

[FORMAT]*3

KD-T801BT/KD-T709BT:

Die untenstehende Information wird beim Einschalten im zusätzlichen Display gezeigt, wenn das Bluetooth-Gerät angeschlossen ist. (Seite 29)

[BATT/SIGNAL]: Zeigt die Stärke der Batterie und des Signals. ;

[DATE]: Zeigt das Datum.

*1 Die Steuerleitungsverbindung für Beleuchtung ist erforderlich. (Seite 35)

*2 Manche Zeichen oder Symbole werden nicht richtig angezeigt (oder werden ausgeblendet).

*3 Funktionalität hängt von dem Typ der verwendeten Telefone ab.

DISPLAY-EINSTELLUNGEN

[COLOR] (für KD-T801BT/KD-T709BT: Nur Symbol-Taste)

[PRESET]	<p>Wählen Sie eine Beleuchtungsfarbe für die Symbol-Taste. (Siehe Abbildung auf Seite 26.)</p> <ul style="list-style-type: none">• [COLOR 01] bis [COLOR 49]• [USER]: Die Farbe, die Sie für [DAY COLOR] oder [NIGHT COLOR] festgelegt haben, wird gezeigt.• [COLOR FLOW01] bis [COLOR FLOW03]: Die Farbe wechselt bei unterschiedlichen Geschwindigkeiten.• Vorgabetaste: [CRYSTAL]/[FLOWER]/[FOREST]/[GRADATION]/[OCEAN]/[RELAX]/[SUNSET]
[DAY COLOR]	<p>Speichern Sie Ihre eigenen Tages- und Nachtfarben für die Symbol-Taste.</p> <p>1 [RED]/[GREEN]/[BLUE]: Wählen Sie eine Primärfarbe.</p> <p>2 [00] bis [31]: Wählen Sie den Pegel.</p>
[NIGHT COLOR]	<p>Wiederholen Sie Schritt 1 und 2 zur Einstellung aller Primärfarben.</p> <ul style="list-style-type: none">• Ihre Einstellung wird unter [USER] in [PRESET] gespeichert.• [NIGHT COLOR] oder [DAY COLOR] wird durch Ein- oder Ausschalten der Autoscheinwerfer umgestellt.
[MENU COLOR]	<p>[ON]: Die Beleuchtungsfarbe der Symboltaste wechselt auf Weiß, wenn Einstellungen auf dem Menü und Listensuche ausgeführt werden, ausgenommen im Farbeinstellmodus. ; [OFF]: Hebt auf.</p>

ZUR BEZUGNAHME

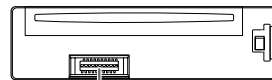
■ Wartung

Reinigung des Geräts

Wischen Sie die Frontblende mit einem trockenen Silikonlappen oder weichen Lappen sauber.

Reinigung des Steckverbinders

Die Frontblende abnehmen und den Anschluss sanft mit einem Wattetupfer oder Lappen reinigen. Schützen Sie den Steckverbinder unbedingt vor Beschädigung.



Anschluss (an der Rückseite der Frontblende)

Handhabung von Discs

- Berühren Sie nicht die Aufnahme-Oberfläche der Disc.
- Kleben Sie keine Aufkleber oder ähnliches auf eine Disc. Verwenden Sie dem entsprechend auch keine Discs, auf denen sich bereits ein Aufkleber befindet.
- Verwenden Sie kein Zubehör für die Disc.
- Reinigen Sie CDs stets von der Mitte einer Disc nach außen hin.
- Reinigen Sie die Disc mit einem trockenen Silikonlappen oder weichen Lappen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel.
- Ziehen Sie eine Disc beim Entfernen aus dem Gerät horizontal heraus.
- Entfernen Sie vor dem Einsetzen einer Disc die Gitter vom Mittenloch und der Disc-Kante.

■ Weitere Informationen

- Bei:
- Neueste Firmware-Aktualisierungen und eine Liste der neuesten kompatiblen Artikel
 - JVC-Originalanwendung
 - Jegliche neuesten Informationen

Besuchen Sie <www.jvc.net/cs/car/>.

Allgemeines

- Dieses Gerät kann nur die folgenden CDs abspielen:



- **DualDisc-Wiedergabe:** Die Nicht-DVD-Seite einer "DualDisc" entspricht nicht dem "Compact Disc Digital Audio"-Standard. Deshalb kann die Verwendung der Nicht-DVD-Seite einer DualDisc auf diesem Produkt nicht empfohlen werden.
- Für detaillierte Information und Hinweise über abspielbare Audiodateien besuchen Sie <www.jvc.net/cs/car/audiofile/>.

ZUR BEZUGNAHME

Abspielbare Dateien

- Wiederzugebende Audiodateien:
Für Disc:
KD-T801BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac)
KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma)
Für USB-Massenspeichergerät:
KD-T801BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)
KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)

- Abspielbare Disc-Medien: CD-R/CD-RW/CD-ROM
- Abspielbares Disc-Dateiformat: ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Lange Dateinamen
- Mögliche Dateisysteme auf USB-Geräten: FAT12, FAT16, FAT32

Auch wenn Audiodateien den oben aufgeführten Standards entsprechen, kann das Abspielen unter Umständen auf Grund von Typ oder Zustand der Medien bzw. Geräte nicht möglich sein.

Die AAC (.m4a)-Datei in einem CD eine von iTunes codierte kann nicht auf diesem Gerät abgespielt werden.

Nicht abspielbare Discs

- Discs mit nicht runder Form.
- Discs die auf der Aufnahme-Oberfläche eingefärbt oder verschmutzt sind.
- Recordable/ReWritable Discs, die nicht abgeschlossen (finalisiert) wurden.
- 8-cm-CD. Falls Sie versuchen, einen Adapter zu verwenden, kann es zu einer Fehlfunktion kommen.

Wissenswertes über USB-Geräte

- Sie können ein USB-Gerät nicht über einen USB-Hub anschließen.
- Der Anschluss eines Kabels mit einer Gesamtlänge von mehr als 5 m kann eine fehlerhafte Wiedergabe verursachen.
- Diese Einheit kann nicht ein USB-Gerät mit einer anderen Bewertung als 5 V und mehr als 1,5 A erkennen.

Wissenswertes über iPod/iPhone

- Über USB-Eingangsterminal:
Made for
– iPod touch (5th und 6th generation)
– iPod nano (7th generation)
– iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X

- Über Bluetooth:
Made for
– iPod touch (5th und 6th generation)
– iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X
- Es ist nicht möglich, Videodateien im Menü "Videos" in [HEAD MODE] zu durchsuchen.
- Die Song-Reihenfolge, die im gewählten Menü dieser Einheit erscheint, kann sich vom iPod/iPhone unterscheiden.
- Sie können den iPod nicht bedienen, wenn "JVC" oder "✓" auf dem iPod angezeigt wird.
- Je nach der Version des Betriebssystems des iPod/iPhone sind einige Funktionen möglicherweise nicht verfügbar.

Wissenswertes über Android-Geräte

- Diese Einheit unterstützt Android OS 4.1 und höher.
- Manche Android-Geräte (mit OS 4.1 und höher) unterstützen möglicherweise Android Open Accessory (AOA) 2.0 nicht vollständig.
- Wenn das Android-Gerät sowohl Massenspeicherklasse-Gerät als auch AOA 2.0 unterstützt, hat diese Einheit immer Wiedergabe über AOA 2.0 als Vorrang.

Wissenswertes über Spotify

- Spotify-Anwendung unterstützt:
– iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus (iOS 8 oder höher)
– iPod touch (5th und 6th generation)
– Android OS 4.0.3 oder höher
- Spotify ist ein Dritter Dienstanbieter, deshalb bleiben unangekündigte Änderungen der technischen Daten jederzeit vorbehalten. Entsprechend kann die Kompatibilität eingeschränkt sein, oder einzelne oder alle der Dienste können unverfügbar werden.
- Bestimmte Funktionen von Spotify können nicht von dieser Einheit bedient werden.
- Bezüglich Fragen zur Verwendung der Anwendung wenden Sie sich bitte an Spotify bei <www.spotify.com>.

Wissenswertes über Bluetooth

- Je nach Bluetooth-Version des Geräts lassen sich manche Bluetooth-Geräte möglicherweise nicht an diese Einheit anschließen.
- Diese Einheit arbeitet u.U. nicht mit bestimmten Bluetooth-Geräten.
- Die Signalbedingungen sind je nach Umgebung unterschiedlich.

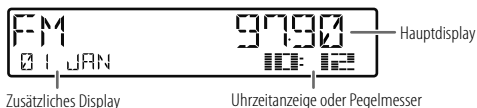
ZUR BEZUGNAHME

Ändern der Display-Information

Jedesmal, wenn Sie   drücken, wechselt die Anzeige-Information.

- Wenn die Information nicht verfügbar oder nicht aufgezeichnet ist, erscheint "NO TEXT", "NO NAME" oder andere Information (z.B. Sendername) oder die Anzeige ist leer.

KD-T801BT/KD-T709BT:



- *1 Das Datum wird Angabe der Batterie- und Signalstärke des verbundenen Bluetooth-Geräts ersetzt, wenn [FORMAT] auf [BATT/SIGNAL] gestellt ist. (Seite 26)

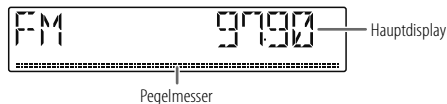
Quellenname	Display-Information: Haupt (Zusätzlich)
FM oder AM	<p>Frequenz (Datum) ➔ Frequenz (Datum) mit Musik-Synchronisationseffekt*2 ➔ zurück zum Anfang</p> <p>Nur für Radio Data System-FM (UKW)-Sender: Sendername/Programmtyp (Datum) ➔ Sendername/Programmtyp (Datum) mit Musik-Synchronisationseffekt*2 ➔ Radiotext (Datum) ➔ Radiotext+ (Radiotext+) ➔ Songtitel (Interpret) ➔ Songtitel (Datum) ➔ Frequenz (Datum) ➔ zurück zum Anfang</p>

Quellenname	Display-Information: Haupt (Zusätzlich)
CD oder USB	<p>Für CD-DA: Tracktitel (Interpret) ➔ Tracktitel (Interpret) mit Musik-Synchronisationseffekt*2 ➔ Tracktitel (Disc-Titel) ➔ Tracktitel (Datum) ➔ Spielzeit (Datum) ➔ zurück zum Anfang</p> <p>Für MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC-Datei: Songtitel (Interpret) ➔ Songtitel (Interpret) mit Musik-Synchronisationseffekt*2 ➔ Songtitel (Albumtitel) ➔ Songtitel (Datum) ➔ Dateiname (Ordnername) ➔ Dateiname (Datum) ➔ Spielzeit (Datum) ➔ zurück zum Anfang</p>
iPod USB/iPod BT	<p>Wenn [HEAD MODE] ausgewählt ist (seite 9): Songtitel (Interpret) ➔ Songtitel (Interpret) mit Musik-Synchronisationseffekt*2 ➔ Songtitel (Albumtitel) ➔ Songtitel (Datum) ➔ Spielzeit (Datum) ➔ zurück zum Anfang</p>
ANDROID	<p>Quellenname (Datum) ➔ Quellenname (Datum) mit Musik-Synchronisationseffekt*2 ➔ zurück zum Anfang</p>
SPOTIFY/SPOTIFY BT	<p>Kontexttitel (Datum) ➔ Kontexttitel (Datum) mit Musik-Synchronisationseffekt*2 ➔ Songtitel (Interpret) ➔ Songtitel (Albumtitel) ➔ Songtitel (Datum) ➔ Spielzeit (Datum) ➔ zurück zum Anfang</p>
BT AUDIO	<p>Songtitel (Interpret) ➔ Songtitel (Interpret) mit Musik-Synchronisationseffekt*2 ➔ Songtitel (Albumtitel) ➔ Songtitel (Datum) ➔ Spielzeit (Datum) ➔ zurück zum Anfang</p>
AUX	<p>Quellenname (Datum) ➔ Quellenname (Datum) mit Musik-Synchronisationseffekt*2 ➔ zurück zum Anfang</p>

- *2 Während der Musik-Synchronisationseffekt wechselt die Beleuchtungsfarbe oder der Helligkeitsgrad der Symboltaste in Synchronisation mit der Musikkautstärke (abhängig von der Farbeinstellung für [PRESET] auf Seite 27).

ZUR BEZUGNAHME

KD-T706BT/KD-T702BT:



Quellenname	Display-Information: Haupt
FM oder AM	<p>Frequenz → Frequenz mit Musik-Synchronisationseffekt* → Uhrzeit → zurück zum Anfang</p> <p>Nur für Radio Data System-FM (UKW)-Sender: Sendername/Programmtyp → Sendername/Programmtyp mit Musik-Synchronisationseffekt* → Radiotext → Radio text+ → Radiotext+ songtitel/Radiotext+ interpret → Frequenz → Uhrzeit → zurück zum Anfang</p>
CD oder USB	<p>Für CD-DA: Disc-Titel/Interpret → Disc-Titel/Interpret mit Musik-Synchronisationseffekt* → Tracktitel/Interpret → Spielzeit → Uhrzeit → zurück zum Anfang</p> <p>Für MP3/WMA/WAV/FLAC-Datei: Songtitel/Interpret → Songtitel/Interpret mit Musik-Synchronisationseffekt* → Albumtitel/Interpret → Ordnername → Dateiname → Spielzeit → Uhrzeit → zurück zum Anfang</p>
ANDROID	<p>Quellenname → Quellenname mit Musik-Synchronisationseffekt* → Uhrzeit → zurück zum Anfang</p>

Quellenname	Display-Information: Haupt
SPOTIFY/SPOTIFY BT	Kontexttitel → Kontexttitel mit Musik-Synchronisationseffekt* → Songtitel → Interpret → Albumtitel → Spielzeit → Uhrzeit → zurück zum Anfang
BT AUDIO	Songtitel/Interpret → Songtitel/Interpret mit Musik-Synchronisationseffekt* → Albumtitel/Interpret → Spielzeit → Uhrzeit → zurück zum Anfang
AUX	Quellenname → Quellenname mit Musik-Synchronisationseffekt* → Uhrzeit → zurück zum Anfang

* Während des Musik-Synchronisationseffekts wird der Helligkeitsgrad der Tasten gewechselt und mit der Musiklautstärke synchronisiert.

Verfügbare kyrillische Buchstaben

<input checked="" type="checkbox"/>	Verfügbares Zeichen
<input type="checkbox"/>	Displayanzeigen
<input checked="" type="checkbox"/>	А
<input checked="" type="checkbox"/>	Б
<input checked="" type="checkbox"/>	В
<input checked="" type="checkbox"/>	Г
<input checked="" type="checkbox"/>	Д
<input checked="" type="checkbox"/>	Е
<input checked="" type="checkbox"/>	Ж
<input checked="" type="checkbox"/>	З
<input checked="" type="checkbox"/>	И
<input checked="" type="checkbox"/>	Й
<input checked="" type="checkbox"/>	К
<input checked="" type="checkbox"/>	Л
<input checked="" type="checkbox"/>	М
<input checked="" type="checkbox"/>	Н
<input checked="" type="checkbox"/>	О
<input checked="" type="checkbox"/>	П
<input checked="" type="checkbox"/>	Р
<input checked="" type="checkbox"/>	С
<input checked="" type="checkbox"/>	Т
<input checked="" type="checkbox"/>	У
<input checked="" type="checkbox"/>	Ф
<input checked="" type="checkbox"/>	Х
<input checked="" type="checkbox"/>	Ц
<input checked="" type="checkbox"/>	Ч
<input checked="" type="checkbox"/>	Ш
<input checked="" type="checkbox"/>	Щ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ъ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ы
<input checked="" type="checkbox"/>	Ь
<input checked="" type="checkbox"/>	Э
<input checked="" type="checkbox"/>	Ю
<input checked="" type="checkbox"/>	Я
<input checked="" type="checkbox"/>	Е

FEHLERSUCHE

Symptom	Abhilfe
Es wird kein Ton gehört.	<ul style="list-style-type: none"> Die Lautstärke auf den optimalen Pegel einstellen. Prüfen Sie die Kabel und Verbindungen.
"MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON" erscheint.	Schalten Sie die Stromversorgung aus, und prüfen Sie, ob die Klemmen der Lautsprecherdrähte richtig isoliert sind. Schalten Sie die Stromversorgung wieder ein.
"PROTECTING SEND SERVICE" erscheint.	Reichen Sie die Einheit beim nächsten Kundendienstzentrum ein.
Quelle kann nicht gewählt werden.	Prüfen Sie die Einstellung [SOURCE SELECT] . (Seite 5)
Das Gerät funktioniert überhaupt nicht.	Setzen Sie das Gerät zurück. (Seite 3 oder 4)
Richtige Zeichen werden nicht angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> Dieses Gerät kann nur Großbuchstaben, Zahlen und eine begrenzte Anzahl von Symbolen anzeigen. Je nach der Anzeigesprache, die Sie gewählt haben (seite 6), können bestimmte Buchstaben möglicherweise nicht richtig angezeigt werden.
Radio	<ul style="list-style-type: none"> Der Radioempfang ist schlecht. Statikrauschen beim Radiohören. Schließen Sie das Antennenkabel fest an.
Disc kann nicht ausgegeben werden.	Halten Sie ▲ kräftig gedrückt, um die Disc zwangsweise auszugeben. Achten Sie darauf, die ausgeschobene Disc nicht fallen zu lassen.
Rauschen wird erzeugt.	Springen Sie zu einem anderen Musikstück oder wechseln Sie die Disc.
Die Meldung "IN DISC" erscheint, und die Disc kann nicht ausgeworfen werden.	Stellen Sie sicher, dass der Ladeschlitz beim Ausschieben der Disc nicht blockiert ist.
"PLEASE EJECT" erscheint.	Drücken Sie ▲ und setzen Sie die Disc richtig ein.
Die Wiedergabereihenfolge ist nicht wie gewünscht.	Die Wiedergabereihenfolge wird durch die Reihenfolge der Aufzeichnung von Dateien (CD) oder den Dateinamen (USB) bestimmt.
Verflossene Spielzeit ist nicht richtig.	Dies hängt von dem vorherigen Aufnahmevorgang ab (disc/USB).

Symptom	Abhilfe
"NOT SUPPORT" erscheint, und Tracks werden übersprungen.	Prüfen Sie, ob der Track ein abspielbares Format hat. (Seite 27, 28)
"READING" blinkt weiter.	<ul style="list-style-type: none"> Verwenden Sie nicht zu viele Hierarchie-Ebenen und Ordner. Setzen Sie die Disc erneut ein oder bringen Sie das Gerät (USB/iPod/iPhone) wieder an.
"UNSUPPORTED DEVICE" erscheint.	<ul style="list-style-type: none"> Prüfen Sie, ob das angeschlossene USB-Gerät kompatibel mit diesem Gerät ist, und stellen Sie sicher, dass die Dateisysteme die unterstützten Formate haben. (Seite 27, 28) Bringen Sie das USB Gerät wieder an.
"UNRESPONSIVE DEVICE" erscheint.	Stellen Sie sicher, dass das USB-Gerät nicht eine Fehlfunktion aufweist, und bringen Sie das USB-Gerät wieder an.
"USB HUB IS NOT SUPPORTED" erscheint.	Diese Einheit nicht kann ein USB-Gerät unterstützen, das über einen USB-Hub angeschlossen ist.
"CANNOT PLAY" erscheint.	Schließen Sie ein USB-Gerät an, das abspielbare Audiodateien enthält.
<ul style="list-style-type: none"> Die Quelle wechselt nicht auf "USB" um, wenn Sie ein USB-Gerät anschließen, während Sie eine andere Quelle hören. "USB ERROR" erscheint. 	Der USB-Anschluss nimmt mehr Leistung auf als das Designlimit vorgibt. Schalten Sie die Stromversorgung aus und trennen Sie das USB-Gerät ab. Schalten Sie dann die Stromversorgung wieder ein und schließen Sie das USB-Gerät erneut an. Wenn dies das Problem nicht behebt, schalten Sie die Stromversorgung aus und wieder ein (oder setzen Sie die Einheit zurück), bevor Sie das USB-Gerät durch ein anderes ersetzen.
Der iPod/iPhone schaltet nicht ein oder funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> Prüfen Sie die Verbindung zwischen diesem Gerät und dem iPod/iPhone. Trennen Sie das iPod/iPhone ab und setzen es mit Hard Reset zurück.
"LOADING" erscheint, wenn Sie durch Drücken von Q / S auf den Suchmoden schalten.	Die Einheit bereitet die iPod/iPhone-Musikliste vor. Das Laden kann eine gewisse Zeit dauern, wiederholen Sie den Vorgang später.
"NO DISC"	Setzen Sie eine abspielbare Disc in den Ladeschlitz ein.
"NO DEVICE"	Schließen Sie ein Gerät (USB/iPod/iPhone) an und schalten Sie die Quelle erneut auf USB/iPod/iPhone um.

CD/USB/iPod

FEHLERSUCHE

Symptom	Abhilfe	
ANDROID	<ul style="list-style-type: none"> Bei Wiedergabe wird kein Ton gehört. Ton wird nur vom Android-Gerät ausgegeben. 	<ul style="list-style-type: none"> Verbinden Sie das Android-Gerät neu. Starten Sie eine Media Player Anwendung auf dem Android-Gerät und starten Sie die Wiedergabe. Starten Sie die aktuelle Media Player Anwendung erneut oder verwenden Sie eine andere Media Player Anwendung. Starten Sie das Android-Gerät neu. Wenn dadurch das Problem nicht gelöst wird, kann das angeschlossene Android-Gerät nicht das Audiosignal zur Einheit leiten. (Seite 28) Wenn USB-Verbindung nicht funktioniert, schließen Sie das Android-Gerät über Bluetooth oder über AUX-Eingangsbuchse an.
	"NO DEVICE" oder "READING" blinkt weiter.	<ul style="list-style-type: none"> Verbinden Sie das Android-Gerät neu. Wenn USB-Verbindung nicht funktioniert, schließen Sie das Android-Gerät über Bluetooth oder über AUX-Eingangsbuchse an.
	Die Wiedergabe ist unterbrochen oder es treten Aussetzer im Ton auf.	Schalten Sie den Stromsparmodus am Android-Gerät aus.
	"CANNOT PLAY"	<ul style="list-style-type: none"> Achten Sie darauf, dass das Android-Gerät abspielbare Audiodateien enthält. Verbinden Sie das Android-Gerät neu. Starten Sie das Android-Gerät neu.
	"DISCONNECTED"	USB ist vom Kopfgerät getrennt. Bitte stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig über USB angeschlossen ist.
Spotify	"CONNECTING"	<ul style="list-style-type: none"> Angeschlossen über den USB-Eingang: Das Gerät stillt die Verbindung zur Kopfgerät her. Bitte warten. Angeschlossen über Bluetooth: Die Bluetooth-Verbindung ist getrennt. Bitte prüfen Sie, ob die Bluetooth-Verbindung und stellen Sie sicher, dass das Gerät und die Einheit gekoppelt und verbunden sind.

Symptom	Abhilfe	
Spotify	"CHECK APP" Die Spotify-Anwendung ist nicht richtig verbunden, oder der Benutzer ist nicht angemeldet. Beenden Sie die Spotify Anwendung und starten Sie sie neu. Dann melden Sie sich bei Ihrem Spotify-Konto an.	
Bluetooth®	Kein Bluetooth-Gerät ist erkannt.	<ul style="list-style-type: none"> Suchen Sie erneut vom Bluetooth-Gerät. Setzen Sie das Gerät zurück. (Seite 3 oder 4)
	Pairing kann nicht ausgeführt werden.	<ul style="list-style-type: none"> Stellen Sie sicher, dass Sie den gleichen PIN-Code für die Einheit und das Bluetooth-Gerät eingegeben haben. Löschen Sie Pairing-Information sowohl von der Einheit als auch dem Bluetooth-Gerät, und führen Sie dann das Pairing erneut aus. (Seite 12)
	Echo oder Rauschen wird während eines Telefongesprächs gehört.	<ul style="list-style-type: none"> Justieren Sie die Mikrofoneinheit-Position. (Seite 12) Prüfen Sie die [ECHO CANCEL]-Einstellung. (Seite 14)
	Die Telefon-Tonqualität ist schlecht.	<ul style="list-style-type: none"> Verringern Sie den Abstand zwischen der Einheit und dem Bluetooth-Gerät. Bewegen Sie das Fahrzeug zu einem Ort, wo ein besseres Signal empfangen wird.
	Sprach-Rufmethode ist nicht erfolgreich.	<ul style="list-style-type: none"> Verwenden Sie die Sprach-Rufmethode in einer ruhigeren Umgebung. Verringern Sie den Abstand zum Mikrofon, während Sie den Namen sprechen. Stellen Sie sicher, dass die gleiche Stimme wie für die Sprach-Kennung registriert verwendet wird.
Spotify	Der Ton wird unterbrochen oder weist bei Wiedergabe von einem Bluetooth-Audioplayer Aussetzer auf.	<ul style="list-style-type: none"> Verringern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Bluetooth-Audioplayer. Schalten Sie die Einheit aus und wieder ein, und versuchen Sie erneut, die Verbindung herzustellen. Andere Bluetooth-Geräte versuchen möglicherweise, die Verbindung zur Einheit herzustellen.
	Der angeschlossene Bluetooth-Audioplayer kann nicht gesteuert werden.	<ul style="list-style-type: none"> Prüfen Sie, ob der angeschlossene Bluetooth-Audioplayer das Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) unterstützt. (Siehe auch Bedienungsanleitung Ihres Audioplayers.) Trennen Sie den Bluetooth-Player ab und schließen ihn erneut an.

FEHLERSUCHE

Symptom	Abhilfe
"PLEASE WAIT"	Die Einheit bereitet die Verwendung der Bluetooth-Funktion vor. Wenn die Meldung nicht verschwindet, schalten sie aus und wieder ein, und schließen dann das Gerät erneut an.
"NOT SUPPORT"	Das angeschlossene Telefon unterstützt nicht das Spracherkennungssystem oder die Telefonbuch-Übertragung.
"NO ENTRY"/"NO PAIR"	Kein registriertes Gerät ist über Bluetooth angeschlossen/gefunden.
"ERROR"	Wiederholen Sie die Bedienung. Wenn "ERROR" erneut erscheint, prüfen Sie, ob das Gerät die probierte Funktion unterstützt.
"NO INFO"/"NO DATA"	Das Bluetooth-Gerät kann nicht die Kontaktinformationen erhalten.
"H/W ERROR"	Setzen Sie die Einheit zurück und probieren Sie den Vorgang erneut. Falls "H/W ERROR" erneut erscheint, wenden Sie sich an den Kundendienst.
"SWITCHING NG"	Die angeschlossene Telefone unterstützen möglicherweise nicht die Telefon-Umschalten-Funktion.
Die Bluetooth-Verbindung zwischen dem Bluetooth-Gerät und der Einheit ist instabil.	Löschen Sie das unbenutzte registrierte Bluetooth-Gerät aus der Einheit. (Seite 16)

Bluetooth®

Wenn Sie weiterhin Probleme haben, führen Sie einen Reset aus. (Seite 3 oder 4)

EINBAU/ANSCHLUSS

▲ Warnung

- Das Gerät kann nur bei 12 V DC-Versorgung mit negativer Masse eingebaut werden.
- Trennen Sie den negativen Batterieanschluss vor der Verkabelung und Befestigung ab.
- Schließen Sie nicht das Batteriekabel (gelb) das Zündkabel (rot) an der Fahrzeugkarosserie oder dem Massekabel (schwarz) an, um einen Kurzschluss zu vermeiden.
- Zum Verhindern von Kurzschlüssen:
 - Isolieren Sie nicht angeschlossene Kabel mit Vinylband.
 - Sicherstellen, daß das Gerät nach dem Einbau a Chassis des Fahrzeugs geerdet wird.
 - Sichern Sie die Kabel mit Kabelklemmen und wickeln Sie Vinylband um die Kabel, die mit Metallteilen in Berührung kommen, um die Kabel zu schützen.

▲ Vorsicht

- Überlassen Sie aus Sicherheitsgründen die Arbeiten zur Montage und Verkabelung ausgewiesenen Fachpersonal. Lassen Sie sich vom Autoradiohändler beraten.
- Montieren Sie dieses Gerät in der Konsole Ihres Fahrzeugs. Keine Metallteile dieses Geräts bei und kurz nach der Verwendung des Geräts berühren. Metallteile wie der Kühlkörper und das Gehäuse werden heiß.
- Verbinden Sie nicht die ⊖-Drähte von Lautsprechern mit der Karosserie, dem Massekabel (schwarz) oder schließen sie parallel an.
- Schließen Sie Lautsprecher mit einer Maximalleistung von mehr als 50 W an. Wenn die Maximalleistung der Lautsprecher unter 50 W ist, ändern Sie die Einstellung von **[AMP GAIN]**, um Beschädigung der Lautsprecher zu vermeiden. (Seite 21)
- Montieren Sie das Gerät mit einem Winkel von weniger als 30°.
- Wenn Ihr Fahrzeugkabelbaum nicht die Zündklemme hat, verbinden Sie das Zündkabel (rot) mit der Klemme am Sicherungskasten des Fahrzeugs, die 12 V DC-Versorgung bietet und durch den Zündschlüssel ein- und ausgeschaltet wird.
- Halten Sie alle Kabel von hitzeableitenden Metallteilen fern.
- Überprüfen Sie nach der Montage des Geräts, ob die Bremslichter, Blinker, Scheibenwischer usw. ordnungsgemäß funktionieren.
- Wenn die Sicherung durchbrennt, überprüfen Sie zuerst, dass die Drähte nicht die Karosserie berühren, und ersetzen Sie dann die durchgebrannte Sicherung durch eine neue Sicherung mit der gleichen Nenngröße.

Teileliste für den Einbau

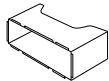
(A) Frontblende (×1)



(B) Frontrahmen (×1)



(C) Einbauhalterung (×1)



(D) Kabelbaum (×1)



(E) Ausziehschlüssel (×2)

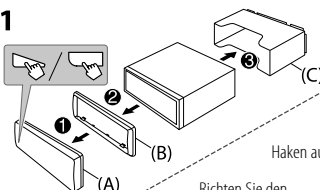


Grundlegendes Verfahren

- 1 Ziehen Sie den Schlüssel aus dem Zündschloss, und trennen Sie dann den \ominus -Klemme der Autobatterie ab.
- 2 Schließen Sie die Kabel richtig an.
Siehe "Verdrahtungsanschluss" auf Seite 35.
- 3 Bauen Sie das Autoradio in Ihrem Fahrzeug ein.
Siehe "Einbau der Einheit (Einbau im Armaturenbrett)".
- 4 Schließen Sie die \ominus -Klemme der Autobatterie an.
- 5 Drücken Sie Quelltaste zum Einschalten.
- 6 Nehmen Sie die Frontblende ab und setzen Sie das Gerät innerhalb von 5 Sekunden zurück. (Seite 3 oder 4)

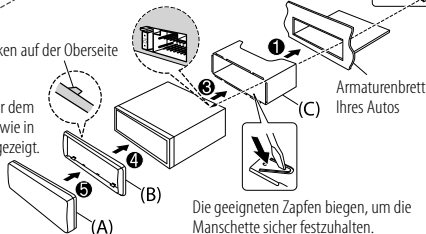
Einbau der Einheit (Einbau im Armaturenbrett)

1



2

Haken auf der Oberseite
Richten Sie den Frontrahmen vor dem Anbringen aus, wie in der Abbildung gezeigt.

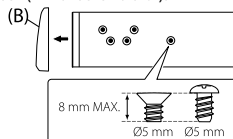


Die geeigneten Zapfen biegen, um die Manschette sicher festzuhalten.

2 Führen Sie die erforderliche Verkabelung aus. (Seite 35)

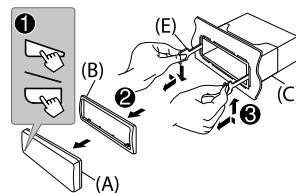
Installieren der Einheit (ohne die Einbauhalterung)

- 1 Nehmen Sie die Einbauhalterung und den Frontrahmen vom Gerät ab.
- 2 Richten Sie die Öffnungen am Gerät (an beiden Seiten) mit der Befestigungskonsolle am Fahrzeug aus und sichern Sie das Gerät mit Schrauben (im Handel erhältlich).



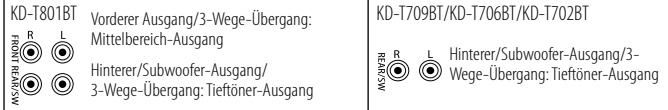
⚠ Verwenden Sie nur die vorgeschriebenen Schrauben. Durch Verwendung falscher Schrauben kann das Gerät beschädigt werden.

Entfernen der Einheit

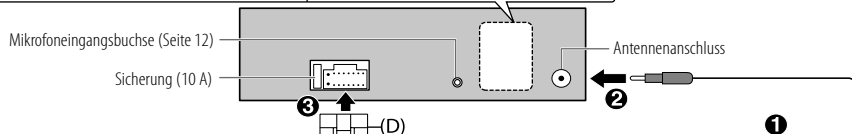


EINBAU/ANSCHLUSS

Verdrahtungsanschluss

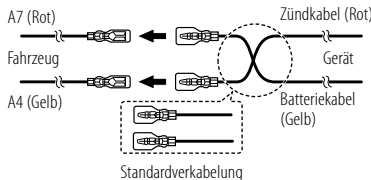


Bei Anschluss an einen externen Verstärker schließen Sie dessen Masse Draht an der Autokarosserie an, um Beschädigung des Geräts zu vermeiden.



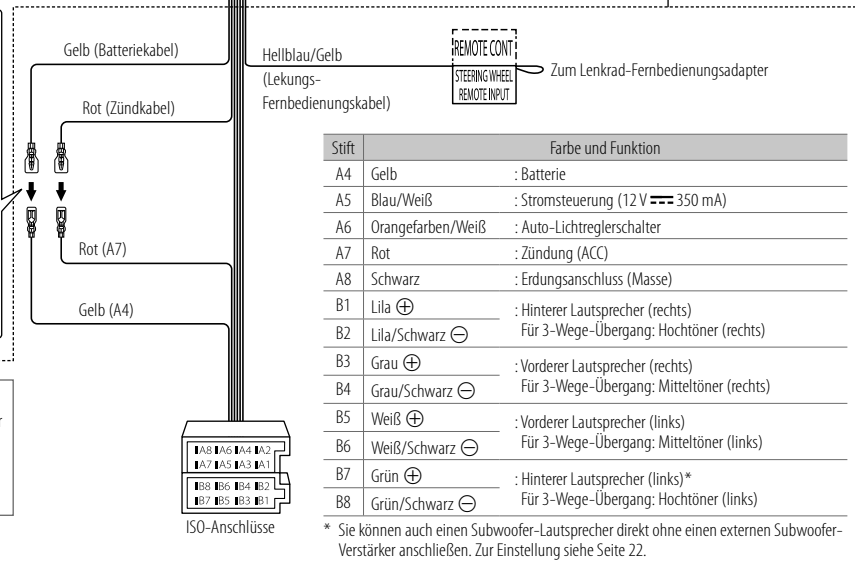
Anschluss des ISO-Anschlusses an manche VW/ Audi oder Opel (Vauxhall) Automobile

Sie müssen möglicherweise die Verkabelung des mitgelieferten Kabelbaums modifizieren, wie unten gezeigt.



Wenn Ihr Fahrzeug KEINEN ISO-Anschluss hat

Wir empfehlen, die Einheit mit einem im Handel erhältlichen, für Ihr Fahrzeug ausgelegten Kabelbaum zu installieren und diese Arbeit zur Ihrer eigenen Sicherheit von qualifizierten Fachleuten ausführen zu lassen. Lassen Sie sich von Ihrem Autoradiohändler beraten.



* Sie können auch einen Subwoofer-Lautsprecher direkt ohne einen externen Subwoofer-Verstärker anschließen. Zur Einstellung siehe Seite 22.

TECHNISCHE DATEN

Tuner	FM	Frequenzbereich	87,5 MHz — 108,0 MHz (50-kHz-Raster)
		Empfindlichkeit (Rauschabstand = 26 dB)	0,71 μ V/75 Ω (8,2 dBf)
		Empfindlichkeitsschwelle (DIN S/N = 46 dB)	2,0 μ V/75 Ω
		Frequenzgang (± 3 dB)	30 Hz — 15 kHz
		Signal-Rauschabstand (MONO)	64 dB
		Kanaltrennung (1 kHz)	40 dB
AM (MW)	Frequenzbereich	531 kHz — 1 611 kHz (9-kHz-Raster)	
	Empfindlichkeit (Rauschabstand = 20 dB)	28,2 μ V (29 dB μ)	
AM (LW)	Frequenzbereich	153 kHz — 279 kHz (9-kHz-Raster)	
	Empfindlichkeit (Rauschabstand = 20 dB)	50 μ V (33,9 dB μ)	

CD-Player	Lasodiode	GaAlAs
	Digitalfilter (D/A)	8-faches Oversampling
	Spindeldrehzahl	500 U/min — 200 U/min (CLV)
	Tonhörschwankung	Unterhalb der Messgrenze
	Frequenzgang (± 1 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Gesamtklirrfaktor (1 kHz)	0,01 %
	Signal-Rauschabstand (1 kHz)	97 dB
	Dynamikbereich	92 dB
	Kanaltrennung	90 dB
	MP3-Decodierung	Unterstützt MPEG-1/2 Audio Layer-3
	WMA-Decodierung	Unterstützt Windows Media Audio
	AAC-Decodierung	AAC-LC ".aac"-Dateien (für KD-T801BT)

USB	USB Standard	USB 1.1, USB 2.0 (Höchstgeschwindigkeit)
	Kompatible Geräte	Massenspeichergerät
	Dateisystem	FAT12/16/32
	Maximaler Versorgungsstrom	DC 5 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A
	Digitalfilter (D/A) Wandler	24 Bit
	Frequenzgang (± 1 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Signal-Rauschabstand (1 kHz)	97 dB
	Dynamikbereich	93 dB
Auxiliary	Kanaltrennung	92 dB
	MP3-Decodierung	Unterstützt MPEG-1/2 Audio Layer-3
	WMA-Decodierung	Unterstützt Windows Media Audio
	AAC-Decodierung	AAC-LC ".aac", ".m4a"-Dateien (für KD-T801BT)
	WAV-Decodierung	Linear PCM
	FLAC-Decodierung	FLAC-Datei, bis zu 24 bit/96 kHz
	Frequenzgang (± 3 dB)	20 Hz — 20 kHz
Auxiliary	Maximaler Spannungseingang	1 000 mV
	Eingangsimpedanz	30 k Ω

TECHNISCHE DATEN

Bluetooth	Version	Bluetooth 3.0
	Frequenzbereich	2,402 GHz — 2,480 GHz
	HF-Ausgangsleistung (E.I.R.P.)	+4 dBm (MAX), Leistungsklasse 2
	Maximaler Kommunikationsbereich	Sichtlinie ca. 10 m (32,8 ft)
	Pairing	SSP (Secure Simple Pairing)
	Profil	HFP1.6 (Hands-Free Profile) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP1.5 (Audio/Video Remote Control Profile) PBAP (Phonebook Access Profile) SPP (Serial Port Profile)

Audio	Maximale Ausgangsleistung	50 W × 4 oder 50 W × 2 + 50 W × 1 (Subwoofer = 4 Ω)
	Volle Bandbreitenleistung (bei weniger als 1 % Klirrfaktor)	22 W × 4
	Lautsprecherimpedanz	4 Ω — 8 Ω
	Vorverstärkerpegel/Last (CD/USB)	2 500 mV/10 kΩ Last
	Vorverstärkungsimpedanz	≤ 600 Ω

Allgemeines	Betriebsspannung	12-V-DC-Fahrzeuggatterie
	Einbaumaße (B × H × T)	182 mm × 53 mm × 156 mm
	Nettogewicht (einschließlich Frontrahmen, Einbauhalterung)	1,2 kg

Änderungen ohne Vorankündigung bleiben vorbehalten.

TABLE DES MATIERES

AVANT L'UTILISATION	2
FONCTIONNEMENT DE BASE	3
PRISE EN MAIN	5
1 Annulez la démonstration	
2 Réglez l'horloge et la date	
3 Faites les réglages de base	
RADIO	6
AUX	8
CD/USB/iPod/ANDROID	8
Spotify	10
BLUETOOTH®	12
RÉGLAGES AUDIO	20
RÉGLAGES D'AFFICHAGE	26
RÉFÉRENCES	27
Entretien	
Plus d'informations	
GUIDE DE DÉPANNAGE	31
INSTALLATION/ RACCORDEMENT	33
SPÉCIFICATIONS	36

AVANT L'UTILISATION

IMPORTANTES

- Pour utiliser correctement l'appareil, veuillez ce manuel complément avant de l'utiliser. Il est particulièrement important que vous lisiez et acceptiez les avertissements et les précautions de ce manuel.
- Veuillez garder ce manuel dans un endroit sûr et accessible pour une utilisation future.

▲ MISE EN GARDE

- N'utilisez aucune fonction qui risque de vous distraire de la conduite sûre de votre véhicule.

▲ Précautions

Réglage du volume:

- Ajustez le volume de façon à pouvoir entendre les sons extérieurs à la voiture afin d'éviter tout risque d'accident.
- Réduisez le volume avant de reproduire des sources numériques afin d'éviter d'endommager les enceintes par la soudaine augmentation du niveau de sortie.

Généralités:

- Éviter d'utiliser le périphérique extérieur s'il peut gêner une conduite en toute sécurité.
- Assurez-vous que toutes les données importantes ont été sauvegardées. Nous ne pouvons pas être tenu responsable pour toute perte des données enregistrées.
- Veuillez faire en sorte de ne jamais mettre ou laisser d'objets métalliques (tels que des pièces ou des outils) dans l'appareil, afin d'éviter tout risque de court-circuit.
- Si une erreur de disque se produit à cause de la condensation sur l'objectif laser, éjectez le disque et attendez que l'humidité s'évapore.

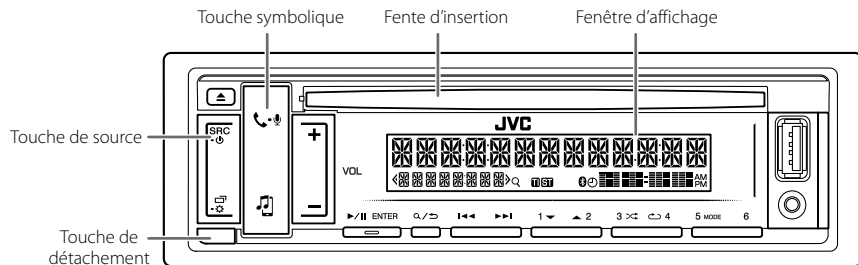
Comment lire ce manuel

- Les opérations sont expliquées principalement en utilisant les touches de la façade du KD-T801BT et KD-T706BT.
- Les indications en anglais sont utilisées dans un but explicatif. Vous pouvez choisir la langue d'affichage à partir du menu. (Page 6)
- [XX] indique les éléments choisis.
- (Page XX) indique que des références sont disponibles aux page citées.

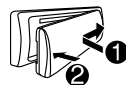
FONCTIONNEMENT DE BASE

Façade

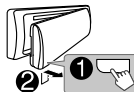
KD-T801BT/KD-T709BT:



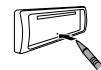
Attachez



Détachez



Comment réinitialiser



Réinitialisez l'appareil en moins de 5 secondes après avoir détaché la façade.

Pour

Sur la façade

Mettez l'appareil sous tension

Appuyez sur SRC-⏻.
• Maintenez la touche enfoncée pour mettre l'appareil hors tension.

Ajustez le volume

Appuyez sur VOL +/- .
• Maintenez VOL + enfoncé de façon continue pour augmenter le volume sur 15.

Appuyez sur ►/||ENTER pour couper le son ou mettre la lecture en pause.
• Appuyez une nouvelle fois pour annuler. Le niveau de volume retourne au niveau précédent avant la mise en sourdine ou la pause.

Sélectionner la source

• Appuyez répétitivement sur SRC-⏻.
• Appuyez sur SRC-⏻, puis appuyez sur VOL +/- avant 2 secondes.

Changez l'information sur l'affichage

Appuyez répétitivement sur . (Page 29)

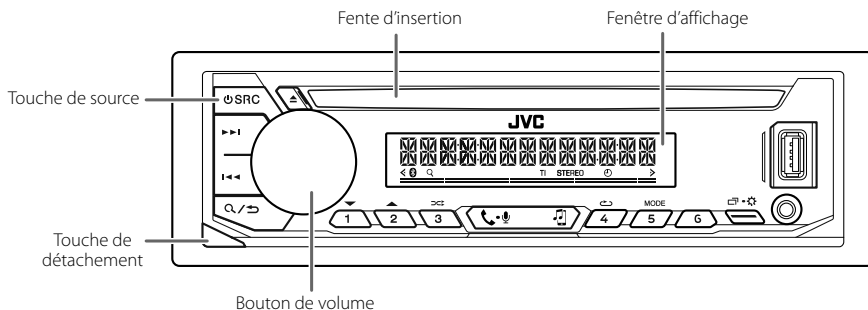
Sélection d'un élément

1 Appuyez sur VOL +/- pour sélectionner un élément.
2 Appuyez sur ►/||ENTER pour valider.

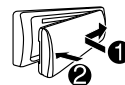
FONCTIONNEMENT DE BASE

Façade

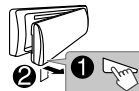
KD-T706BT/KD-T702BT:



Attachez



Détachez



Comment réinitialiser



Réinitialisez l'appareil en moins de 5 secondes après avoir détaché la façade.

Pour

Sur la façade

Mettez l'appareil sous tension

Appuyez sur SRC.
• Maintenez la touche enfoncée pour mettre l'appareil hors tension.

Ajustez le volume

Tournez le bouton de volume.

Appuyez sur le bouton de volume pour couper le son ou mettre la lecture en pause.

• Appuyez une nouvelle fois pour annuler. Le niveau de volume retourne au niveau précédent avant la mise en sourdine ou la pause.

Sélectionner la source

• Appuyez répétitivement sur SRC.
• Appuyez sur SRC, puis tournez le bouton de volume avant 2 secondes.

Changez l'information sur l'affichage

Appuyez répétitivement sur (Page 30)

Sélection d'un élément

1 Tournez le bouton de volume pour sélectionner un élément.
2 Appuyez sur le bouton pour valider.

PRISE EN MAIN

Pour la disposition des touches de la façade, reportez-vous à 3 à la page 4.

1 Annulez la démonstration

Quand vous mettez l'appareil sous tension pour la première fois (ou que [FACTORY RESET] est réglé sur [YES]), l'affichage montre:

KD-T801BT/KD-T709BT:
"CANCEL DEMO" → "PRESS ENTER"

- 1 Appuyez sur ►/IIENTER.
[YES] est choisi pour le réglage initial.
- 2 Appuyez de nouveau sur ►/IIENTER.
"DEMO OFF" apparaît.

KD-T706BT/KD-T702BT:
"CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Appuyez sur le bouton de volume.
[YES] est choisi pour le réglage initial.
- 2 Appuyez de nouveau sur le bouton de volume.
"DEMO OFF" apparaît.

2 Réglez l'horloge et la date

- 1 Maintenez enfoncée pour sélectionner [CLOCK].
- 2 Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour sélectionner [CLOCK].
- 3 Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour régler l'horloge
[CLOCK ADJUST] → Réglez les heures et les minutes → [CLOCK FORMAT] → [12H] ou [24H]
- 4 Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour régler la date.
[DATE SET] → Réglez le jour, le mois et l'année
- 5 Appuyez sur pour quitter.

Pour retourner à l'option de réglage précédente, appuyez sur .

3 Faites les réglages de base

- 1 Maintenez enfoncée pour quitter.
- 2 Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour sélectionner un élément (voir le tableau suivant).
- 3 Répétez l'étape 2 jusqu'à ce que l'élément souhaité soit sélectionné ou activé.
- 4 Appuyez sur pour quitter.

Pour retourner à l'option de réglage précédente, appuyez sur .

Défaut: [XX]

[SYSTEM]	
[KEY BEEP]	(Non applicable quand la transition 3 voies est sélectionnée.) [ON]: Met en service la tonalité des touches. ; [OFF]: Met hors service la fonction.
[SOURCE SELECT]	
[AM SRC]*	[ON]: Met en service AM dans la sélection de la source. ; [OFF]: Hors service. (Page 6)
[SPOTIFY SRC]*	[ON]: Met en service SPOTIFY/SPOTIFY BT dans la sélection de source. ; [OFF]: Hors service. (Page 10)
[BUILT-IN AUX]*	[ON]: Met en service AUX dans la sélection de la source. ; [OFF]: Hors service. (Page 8)
[F/W UPDATE]	
[UPDATE SYSTEM]	
[F/W UP xxxx]	[YES]: Démarrer la mise à niveau du micrologiciel. ; [NO]: Annulation (la mise à niveau n'est pas activée). Pour en savoir plus sur la mise à niveau du micrologiciel, consultez < http://www.jvc.net/cs/car/ >.
[FACTORY RESET]	[YES]: Réinitialise les réglages aux valeurs par défaut (sauf la station mémorisée). ; [NO]: Annulation.

* Pas d'affichage quand la source correspondante est sélectionnée.

[CLOCK]	
[TIME SYNC]	[ON]: L'horloge est réglée automatiquement à l'aide des données d'horloge (CT) comprises dans les données du signal FM Radio Data System. ; [OFF]: Annulation.
[CLOCK DISPLAY]	[ON]: L'horloge apparaît sur l'affichage même quand l'appareil est hors tension. ; [OFF]: Annulation.
[ENGLISH]	
[РУССКИЙ]	Sélectionnez la langue d'affichage pour le menu et l'information sur le morceau si elle est disponible.
[ESPAÑOL]	Par défaut, [ENGLISH] est sélectionné.
[FRANCAIS]	

Pour la disposition des touches de la façade, reportez-vous à 3 à la page 4.

Recherchez une station

- 1 Appuyez répétitivement sur la touche de source pour sélectionner FM ou AM.
 - 2 Appuyez sur ◀◀ / ▶▶ pour rechercher une station automatiquement.
(ou)
Maintenez enfoncé ◀◀ / ▶▶ jusqu'à ce que "M" clignote, puis appuyez répétitivement dessus pour rechercher une station manuellement.
- "ST" ou "STEREO" s'allume lors de la réception d'une émission FM stéréo avec un signal suffisamment fort.
 - L'appareil commute sur l'alarme FM automatiquement lors de la réception d'un signal d'alarme d'une émission FM.

Réglages en mémoire

Vous pouvez mémoriser un maximum de 18 stations pour FM et de 6 stations pour AM.

Mémorisez une station

Pendant l'écoute d'une station...

Maintenez enfoncée une des touches numériques (1 à 6).

- (ou)
- 1 Maintenez enfoncée la touche suivante jusqu'à ce que "PRESET MODE" clignote.
KD-T801BT/KD-T709BT: ▶/ENTER
KD-T706BT/KD-T702BT: Bouton de volume
 - 2 Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour sélectionner un numéro de pré-réglage.
"MEMORY" apparaît une fois que la station est mémorisée.

Sélectionnez une station mémorisée

Appuyez sur l'une des touches numériques (1 à 6).

(ou)

- 1 Appuyez sur Q/↵.
- 2 Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour sélectionner un numéro de pré-réglage.

RADIO

Autres paramètres

- 1 Maintenez enfoncée .
- 2 Réalisé l'opération "Sélection d'un élément (page 3 ou 4)" pour sélectionner un élément (voir le tableau suivant).
- 3 Répétez l'étape 2 jusqu'à ce que l'élément souhaité soit sélectionné/activé ou suivez les instructions données pour l'élément sélectionné.
- 4 Appuyez sur pour quitter.

Pour retourner à l'option de réglage précédente, appuyez sur .

Défaut: [XX]

[TUNER SETTING]	
[RADIO TIMER]	Met la radio sous tension à une heure spécifique quelle que soit la source actuelle. 1 [ONCE]/[DAILY]/[WEEKLY]/[OFF]: Sélectionnez la fréquence de mise en service de la minuterie. 2 [FM]/[AM]: Sélectionner la source. 3 [01] à [18] (pour FM)/ [01] à [06] (pour AM): Sélectionnez la station préréglée. 4 Réglez l'heure et le jour*1 de mise en service. *1 s'allume quand le réglage est terminé. La minuterie de radio ne se met pas en service dans les cas suivants. • L'appareil est mis hors tension. • [OFF] est sélectionné pour [AM SRC] dans [SOURCE SELECT] après la sélection de la minuterie de radio pour AM. (Page 5)
[SSM]	[SSM 01–06]/[SSM 07–12]/[SSM 13–18]: Prérègle automatiquement un maximum de 18 stations pour FM. "SSM" s'arrête de clignoter quand les 6 premières stations sont mémorisées. Sélectionnez [SSM 07–12]/[SSM 13–18] pour mémoriser les 12 stations suivantes.
[LOCAL SEEK]	[ON]: Recherche uniquement les stations FM avec une bonne réception. ; [OFF]: Annulation. • Les réglages réalisés sont applicables uniquement à la source/station sélectionnée. Si vous changez la source/station, vous devez refaire les réglages.

[IF BAND]	[AUTO]: Augmente la sélectivité du tuner pour réduire les interférences des stations FM adjacentes. (L'effet stéréo peut être perdu.) ; [WIDE]: Il y a des interférences des stations FM adjacentes, mais la qualité du son n'est pas dégradée et l'effet stéréo est conservé.
[MONO SET]	[ON]: Améliore la réception FM mais l'effet stéréo sera perdu. ; [OFF]: Annulation.
[NEWS SET]*2	[ON]: L'appareil commute temporairement sur le programme d'information s'il est disponible. ; [OFF]: Annulation.
[REGIONAL]*2	[ON]: Commute sur une autre station uniquement dans la région spécifiée, à l'aide de la commande "AF" ; [OFF]: Annulation.
[AF SET]*2	[ON]: Recherche automatiquement une autre station diffusant le même programme dans le même réseau Radio Data System mais qui possède une meilleure réception quand la réception actuelle est mauvaise. ; [OFF]: Annulation.
[TI]*2	[ON]: Permet à l'appareil de commuter temporairement sur les informations routières si elles sont disponibles ("TI" s'allume) pendant l'écoute de n'importe quelle source sauf AM. ; [OFF]: Annulation.
[PTY SEARCH]*2	Sélectionnez un code PTY (voir ci-dessous). S'il y a une station diffusant un programme du code PTY que vous avez choisi, la station est accordée.

*1 Sélectionnable uniquement quand **[ONCE]** ou **[WEEKLY]** est choisi à l'étape 1.

*2 Sélectionnable uniquement pour la source FM.

Code PTY

[NEWS], [AFFAIRS], [INFO], [SPORT], [EDUCATE], [DRAMA], [CULTURE], [SCIENCE], [VARIED], [POP M] (musique), [ROCK M] (musique), [EASY M] (musique), [LIGHT M] (musique), [CLASSICS], [OTHER M] (musique), [WEATHER], [FINANCE], [CHILDREN], [SOCIAL], [RELIGION], [PHONE IN], [TRAVEL], [LEISURE], [JAZZ], [COUNTRY], [NATION M] (musique), [OLDIES], [FOLK M] (musique), [DOCUMENT]

AUX

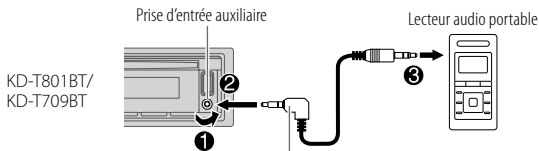
Préparation:

Vous pouvez écouter de la musique à partir d'un lecteur audio portable via la prise d'entrée auxiliaire.

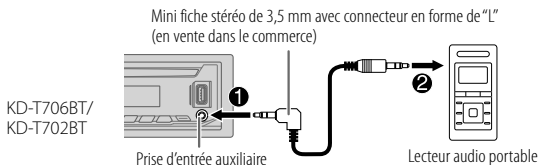
- Sélectionnez [ON] pour [BUILT-IN AUX] dans [SOURCE SELECT]. (Page 5)

Démarrez l'écoute

1 Connectez un lecteur audio portable (en vente dans le commerce).



Mini fiche stéréo de 3,5 mm avec connecteur en forme de "L"
(en vente dans le commerce)



Mini fiche stéréo de 3,5 mm avec connecteur en forme de "L"
(en vente dans le commerce)

2 Appuyez répétitivement sur la touche de source pour sélectionner AUX.

3 Mettez sous tension le lecteur audio portable et démarrez la lecture.



Utilisez une mini fiche stéréo munie d'une fiche à 3 connecteurs pour obtenir une sortie audio optimum.

CD/USB/iPod/ANDROID

Démarrez la lecture

La source change automatiquement et le lecture démarre.

CD

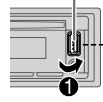
KD-T801BT/KD-T709BT:

▲ Éjectiez le disque Face portant l'étiquette



Prise d'entrée USB

KD-T801BT/
KD-T709BT



KD-T706BT/KD-T702BT:

▲ Éjectiez le disque Face portant l'étiquette



USB

Câble USB 2.0*1
(en vente dans le commerce)

iPod/iPhone

Accessoire du iPod/iPhone*1

ANDROID*2

Câble USB*1
(en vente dans le commerce)

*1 Ne laissez pas le câble à l'intérieur de la voiture quand il n'est pas utilisé.

*2 Vous pouvez commander le périphérique Android en utilisant le périphérique Android lui-même via d'autres applications multimédia installées sur le périphérique Android.

CD/USB/iPod/ANDROID

Pour la disposition des touches de la façade, reportez-vous à 3 à la page 4.

Source sélectionnable:

- KD-T801BT: CD/USB/iPod USB/ANDROID
- KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT: CD/USB/ANDROID

Pour	Sur la façade
Recherche rapide vers l'arrière/vers l'avant*3	Maintenez enfoncée ◀◀ / ▶▶.
Sélectionnez une page ou un fichier	Appuyez sur ◀◀ / ▶▶.
Sélectionnez un dossier*4	Appuyez sur 2▲ / 1▼.
Lecture répétée*3*5	Appuyez répétitivement sur 4↻. [TRACK REPEAT]/[ALL REPEAT] : CD Audio [TRACK REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[ALL REPEAT] : Fichier MP3/WMA/ AAC/WAV/FLAC [ONE REPEAT]/[ALL REPEAT]/[REPEAT OFF] : iPod
Lecture aléatoire*3*5	Appuyez répétitivement sur 3↻. [ALL RANDOM]/[RANDOM OFF] : CD Audio [FOLDER RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF] : Fichier MP3/WMA/ AAC/WAV/FLAC [SONG RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF] : iPod

*3 Ne peut pas être utilisé pour le ANDROID.

*4 Pour CD: Uniquement pour les fichiers MP3/WMA/AAC. Cela ne fonctionne pas pour l'iPod/ANDROID.

*5 Pour l'iPod: Fonctionne uniquement quand [HEAD MODE] est sélectionné.

Sélectionnez le lecteur de musique

Quand la source est USB, appuyez répétitivement sur 5MODE.

Les morceaux mémorisés dans le lecteur suivant seront lus.

- Mémoire sélectionnée interne ou externe d'un smartphone (Mass Storage Class).
- Lecteur sélectionné parmi plusieurs lecteurs.

Réglages pour utiliser une application JVC Remote

L'application JVC Remote est conçue pour commander l'autoradio JVC à partir des périphériques suivants.

KD-T801BT:	iPhone/iPod (via Bluetooth ou via la prise d'entrée USB) ou Smartphone Android (via Bluetooth)
KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT:	Smartphone Android (via Bluetooth)

Préparation:

- Installez la dernière version de l'application JVC Remote sur votre périphérique avant la connexion.
- Pour plus d'informations, consultez <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Vous pouvez réaliser les réglages de la même façon que la connexion via Bluetooth. (Page 18)

Sélectionnez le mode de commande

Quand la source est iPod USB (ou iPod BT), appuyez répétitivement sur 5MODE.

[HEAD MODE]: Commande l'iPod à partir de cet appareil.

[IPHONE MODE]: Commande l'iPod en utilisant l'iPod lui-même.

Cependant, vous pouvez toujours réaliser une lecture/pause, sauter des fichiers, et faire une recherche rapide vers l'avant ou vers l'arrière à partir de cet appareil.

Sélectionnez un fichier à partir d'un dossier/liste

Pour l'iPod, applicable uniquement quand [HEAD MODE] est sélectionné.

- 1 Appuyez sur **Q/➤**.
- 2 Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour sélectionner un dossier/liste.
- 3 Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour sélectionner un fichier.

Recherche rapide (applicable uniquement pour la source CD et USB)

Si vous avez beaucoup de fichiers, vous pouvez effectuer une recherche rapide parmi eux.

Réalisez l'opération suivante pour parcourir la liste rapidement.

KD-T801BT/KD-T709BT: Maintenez enfoncée VOL +/-

KD-T706BT/KD-T702BT: Tournez le bouton de volume rapidement

Recherche alphabétique (applicable uniquement pour la source iPod USB ou la source iPod BT)

Vous pouvez rechercher un fichier en fonction du premier caractère.

Appuyez sur **2▲ / 1▼** pour choisir la caractère souhaité (A à Z, 0 à 9, et OTHERS).

- Sélectionnez "OTHERS" si le premier caractère est autre que A à Z, 0 à 9.

- Pour retourner à l'option de réglage précédente, appuyez sur **Q/➤**.
- Pour annuler, maintenez enfoncée **Q/➤**.

Spotify

Vous pouvez écouter Spotify sur les périphériques suivants via la prise d'entrée USB (voir ce qui suit) ou via Bluetooth (page 19).

- KD-T801BT: iPhone/iPod (via Bluetooth ou via la prise d'entrée USB) ou Smartphone Android (via Bluetooth)
- KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT: Smartphone Android (via Bluetooth)

Préparation:

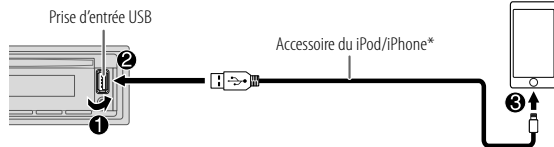
Installez la dernière version de l'application Spotify sur votre appareil (iPhone/iPod touch), puis créez un compte et connectez-vous sur Spotify.

- Sélectionnez [ON] pour [SPOTIFY SRC] dans [SOURCE SELECT]. (Page 5)

Démarrez l'écoute

- 1 Démarrez l'application Spotify sur votre appareil.
- 2 Connectez votre appareil à la prise d'entrée USB.

KD-T801BT:



- 3 Appuyez répétitivement sur la touche de source pour sélectionner SPOTIFY.

La diffusion démarre automatiquement.

* Ne laissez pas le câble à l'intérieur de la voiture quand il n'est pas utilisé.

Pour	Sur la façade
Lecture/pause	KD-T801BT/KD-T709BT: Appuyez sur ►/ ENTER. KD-T706BT/KD-T702BT: Appuyez sur le bouton de volume.
Sauter une plage	Appuyez sur ◀◀*1 / ▶▶1.
Sélectionnez un pouce vers le haut ou vers le bas*2	Appuyez sur 2▲ / 1▼.
Démarrer la radio	Maintenez enfoncée 5.
Lecture répétée*3	Appuyez répétitivement sur 4↺ [ALL REPEAT], [ONE REPEAT]*1, [REPEAT OFF]
Lecture aléatoire*3	Appuyez répétitivement sur 3↻*1. [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]

*1 Disponible uniquement pour les utilisateurs avec un compte Premium.

*2 Cette fonction est disponible uniquement pour les plages de la radio. Si le défilement vers le bas est sélectionné, la plage actuelle est sautée.

*3 Disponible uniquement pour les plages des listes de lecture.

Sauvegarde des informations des morceaux favoris

Lors de l'écoute de la radio sur Spotify...

Maintenez enfoncée la touche suivante pour sauvegarder les informations sur le morceau.

KD-T801BT/KD-T709BT: ►/||ENTER

KD-T706BT/KD-T702BT: Bouton de volume

"SAVED" apparaît et les informations sont stockées dans "Your Music (votre musique)" ou "Your Library (votre bibliothèque)" sur votre compte Spotify.

Pour annuler la sauvegarde, répétez la même procédure.

"REMOVED" apparaît et les informations sont supprimées de "Your Music (votre musique)" ou "Your Library (votre bibliothèque)" sur votre compte Spotify.

Recherche d'un morceau ou d'une station

- 1 Appuyez sur Q/↵.
- 2 Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour choisir un type de liste.
Les types de liste affichés diffèrent en fonction des informations envoyées par Spotify.
- 3 Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour sélectionner le morceau ou la station souhaité.
Réalisez l'opération suivante pour parcourir la liste rapidement.
KD-T801BT/KD-T709BT: Maintenez enfoncée VOL +/-
KD-T706BT/KD-T702BT: Tournez le bouton de volume rapidement

Pour annuler, maintenez enfoncée Q/↵.

BLUETOOTH®

En fonction du système d'exploitation et de la version du micrologiciel de votre téléphone portable, la fonction Bluetooth peut ne pas fonctionner avec cet appareil.

BLUETOOTH — Connexion

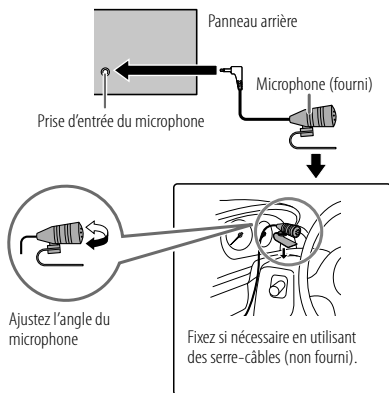
Profils Bluetooth pris en charge

- Hands-Free Profile — Profil mains libres (HFP)
- Advanced Audio Distribution Profile — Profil de distribution audio avancé (A2DP)
- Audio/Video Remote Control Profile — Profil de télécommande audio/vidéo (AVRCP)
- Serial Port Profile — Profil de port série (SPP)
- Phonebook Access Profile — Profil d'accès au répertoire d'adresses (PBAP)

Codecs Bluetooth pris en charge

- Codec Sous-bande (SBC)
- Codage audio avancé (AAC)

Connectez le microphone



Faites le pairage et connectez un périphérique Bluetooth pour la première fois

- 1 Appuyez sur touche de source pour mettre l'appareil sous tension.
- 2 Recherchez et sélectionnez le nom de votre récepteur ("KD-T8*x*BT"/"KD-T7*x*BT") sur le périphérique Bluetooth.
"BT PAIRING" clignote sur l'affichage.
 - Pour certains périphériques Bluetooth, il se peut que vous ayez besoin d'entrer le code PIN (numéro d'identification personnel) immédiatement après la recherche.
- 3 Réalisez (A) ou (B) en fonction de ce qui apparaît sur l'affichage.
Pour certains périphériques Bluetooth, la séquence de pairage peut varier en fonction des étapes décrites ci-dessous.
 - (A) KD-T801BT/KD-T709BT:
"Nom du périphérique" → "XXXXXX" → "ENTER – YES" → "BACK – NO"
KD-T706BT/KD-T702BT:
"Nom du périphérique" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"
"XXXXXX" est un code à 6 chiffres généré aléatoirement pendant chaque pairage.
 - 1 Assurez-vous que les codes qui apparaissent sur l'appareil et le périphérique Bluetooth sont les mêmes.
 - 2 Appuyez sur ce qui suit pour valider le code.
KD-T801BT/KD-T709BT: ►/■ENTER
KD-T706BT/KD-T702BT: Bouton de volume
 - 3 Utilisez le périphérique Bluetooth pour valider le code.
 - (B) KD-T801BT/KD-T709BT:
"Nom du périphérique" → "ENTER – YES" → "BACK – NO"
KD-T706BT/KD-T702BT:
"Nom du périphérique" → "VOL – YES" → "BACK – NO"
 - 1 Appuyez sur ce qui suit pour démarrer le pairage.
KD-T801BT/KD-T709BT: ►/■ENTER
KD-T706BT/KD-T702BT: Bouton de volume
 - 2
 - Si "PAIRING" → "PIN 0000" défile sur l'affichage, entrez le code PIN "0000" sur le périphérique Bluetooth.
 - Vous pouvez choisir le code PIN souhaité avant le pairage. (Page 17)
 - Si seul "PAIRING" apparaît, utilisez le périphérique Bluetooth pour confirmer le pairage.

"PAIRING COMPLETED" apparaît quand le pairage est terminé et s'allume quand la connexion Bluetooth est établie. Pour le KD-T801BT/KD-T709BT, la batterie et la force du signal du périphérique Bluetooth apparaît (voir [FORMAT] on page 26).

BLUETOOTH®

- Cet appareil prend en charge le Pairage simple sécurisé (SSP).
- Un maximum de cinq appareils peuvent être enregistrés (appariés) en tout.
- Une fois que le pairage est terminé, le périphérique Bluetooth reste enregistré sur l'appareil même si vous réinitialisez l'appareil. Pour supprimer un périphérique apparié, voir [DEVICE DELETE] à la page 16.
- Un maximum de deux téléphones Bluetooth et un périphérique audio Bluetooth peuvent être connectés en même temps. Cependant, quand la source est BT AUDIO, vous pouvez vous connecter à cinq périphériques audio Bluetooth et commuter parmi ces cinq périphériques. (Page 18)
- Certains périphériques Bluetooth peuvent ne pas se connecter automatiquement au système après le pairage. Connectez le périphérique à l'appareil manuellement.
- Quand la batterie du périphérique Bluetooth connecté devient faible, "Nom du périphérique" ➔ "LOW BATTERY" apparaissent.
- Référez-vous au manuel d'instructions de votre périphérique Bluetooth pour en savoir plus.

Pairage automatique (pour KD-T801BT)

Quand vous connectez un iPhone/iPod touch à la prise d'entrée USB, la demande de pairage (via Bluetooth) est activée automatiquement.

Appuyez sur ►/IIENTER pour faire le pairage une fois que vous avez validé le nom de périphérique.

La demande de pairage automatique est activée uniquement si:

- La fonction Bluetooth du périphérique connecté est activée.
- [AUTO PAIRING] est réglé sur [ON]. (Page 17)

BLUETOOTH — Téléphone portable

Pour la disposition des touches de la façade, reportez-vous à 3 à la page 4.

Réception d'un appel

Quand il y a un appel entrant:

- KD-T801BT/KD-T709BT:
La touche symbolique clignote dans la couleur que vous avez sélectionnée dans [RING COLOR]. (Page 15)
- KD-T706BT/KD-T702BT:
Les touches clignent de la façon que vous avez sélectionnée dans [RING ILLUMI]. (Page 15)
- L'appareil répond automatiquement à l'appel si [AUTO ANSWER] sur une heure sélectionnée. (Page 15)

Pendant un appel:

- KD-T801BT/KD-T709BT:
La touche symbolique s'arrête de clignoter et s'allume dans la couleur que vous avez sélectionnée dans [RING COLOR]. (Page 15)
- KD-T706BT/KD-T702BT:
Les touches s'arrêtent de clignoter.
- Si vous mettez hors tension l'appareil ou détachez la façade, la connexion Bluetooth est déconnectée.

BLUETOOTH®

Les opérations suivantes peuvent différer ou peuvent ne pas être disponibles en fonction du téléphone connecté.

Pour	Sur la façade
Premier appel entrant...	
Répondre à un appel	Appuyez sur ou sur la touche suivante. KD-T801BT/KD-T709BT: ►/ ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: Bouton de volume
Refuser un appel	Maintenez enfoncée ou la touche suivante. KD-T801BT/KD-T709BT: ►/ ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: Bouton de volume
Fin d'un appel	Maintenez enfoncée ou la touche suivante. KD-T801BT/KD-T709BT: ►/ ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: Bouton de volume
Pendant que vous parlez pour le premier appel entrant...	
Répondez à un autre appel entrant et mettez en attente l'appel actuel	Appuyez sur ou sur la touche suivante. KD-T801BT/KD-T709BT: ►/ ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: Bouton de volume
Refusez un autre appel entrant	Maintenez enfoncée ou la touche suivante. KD-T801BT/KD-T709BT: ►/ ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: Bouton de volume
Quand vous avez deux appels actifs...	
Terminez l'appel actuel et activez l'appel en attente	Maintenez enfoncée ou la touche suivante. KD-T801BT/KD-T709BT: ►/ ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: Bouton de volume
Commutez entre l'appel actuel et l'appel en attente	Appuyez sur

Ajustez le volume du téléphone*1 [00] à [35]
(Défaut: [15])

Effectuez l'opération suivante pendant un appel.
KD-T801BT/KD-T709BT: Appuyez sur VOL +/- *2
KD-T706BT/KD-T702BT: Tournez le bouton de volume

Commute entre le mode mains libres et le mode de conversation privée*3

Appuyez sur pendant un appel.

*1 Cet ajustement n'affecte pas le volume des autres sources.

*2 Maintenez VOL + enfoncée de façon continue pour augmenter le volume sur 15.

*3 Les opérations peuvent différer en fonction du périphérique Bluetooth connecté.

Amélioration de la qualité des voix

Quand vous parlez au téléphone...

- 1 Maintenez enfoncée pour sélectionner
- 2 Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour sélectionner un élément (voir le tableau suivant).
- 3 Répétez l'étape 2 jusqu'à ce que l'élément souhaité soit sélectionné ou activé.
- 4 Appuyez sur pour quitter.

Pour retourner à l'option de réglage précédente, appuyez sur .

Défaut: [XX]

[MIC GAIN]	[LEVEL -10] à [LEVEL +10] ([LEVEL -04]): La sensibilité du microphone augmente quand le numéro augmente.
[NR LEVEL]	[LEVEL -05] à [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Ajustez le niveau de réduction de bruit jusqu'à ce qu'un minimum de bruit soit entendu pendant une conversation téléphonique.
[ECHO CANCEL]	[LEVEL -05] à [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Ajustez le temps de retard d'annulation de l'écho jusqu'à ce que le dernier écho est entendu pendant une conversation téléphonique.

Réalise les réglages de réception d'un appel

- Appuyez sur pour entrer en mode Bluetooth.
- Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour sélectionner un élément (voir le tableau suivant).
- Répétez l'étape 2 jusqu'à ce que l'élément souhaité soit sélectionné ou activé.

Pour retourner à l'option de réglage précédente, appuyez sur .

Défaut: [XX]

[SETTINGS]	
[AUTO ANSWER]	[01 SEC] à [30 SEC]: Répond à un appel entrant automatiquement pendant le temps sélectionné (secondes).; [OFF]: Annulation.
[RING COLOR]	KD-T801BT/KD-T709BT: [COLOR 01] à [COLOR 49] ([COLOR 08]): Sélectionne la couleur d'éclairage pour la touche symbolique comme notification quand il y a un appel entrant et pendant un appel.; [OFF]: Annulation.
[RING ILLUMI]	KD-T706BT/KD-T702BT: [BLINK 01] à [BLINK 05] ([BLINK 02]): Sélectionne le mode de clignotement des touches pour la notification quand il y a un appel entrant.; [OFF]: Annulation.

Faire un appel

Vous pouvez faire un appel à partir de l'historique, du répertoire d'adresses ou composer le numéro. Un appel par commande vocale est possible si votre téléphone portable possède cette fonction.

- Appuyez sur pour entrer en mode Bluetooth.
"(Nom du premier périphérique)" apparaît.
• Si deux téléphones Bluetooth sont connectés, appuyez de nouveau sur pour connecter sur un autre téléphone.
"(Nom du deuxième périphérique)" apparaît.
- Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour sélectionner un élément (voir le tableau suivant).

- Répétez l'étape 2 jusqu'à ce que l'élément souhaité soit sélectionné/activé ou suivez les instructions données pour l'élément sélectionné.


Pour retourner à l'option de réglage précédente, appuyez sur .

[RECENT CALL]	(Applicable uniquement quand le téléphone prend en charge PBAP) <ol style="list-style-type: none"> Appuyez sur la touche suivante pour sélectionner un nom ou un numéro de téléphone. KD-T801BT/KD-T709BT: VOL +/- KD-T706BT/KD-T702BT: Bouton de volume • "<" indique l'appel reçu, ">" indique un appel passé, "M" indique un appel manqué. • "NO HISTORY" apparaît s'il n'y a pas d'historique d'appels enregistré ou de numéro d'appel. Appuyez sur ce qui suit pour appeler. KD-T801BT/KD-T709BT: ►/■ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: Bouton de volume
[PHONEBOOK]	(Applicable uniquement quand le téléphone prend en charge PBAP) <ol style="list-style-type: none"> Appuyez sur 2▲ / 1▼ pour choisir la lettre souhaitée (A à Z, 0 à 9, et OTHERS). • "OTHERS" apparaît si le premier caractère est autre que A à Z, 0 à 9. Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour sélectionner un nom. Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour sélectionner un numéro de téléphone appeler. <ul style="list-style-type: none"> Le répertoire d'adresse du téléphone connecté est transféré automatiquement sur l'appareil lors du pairage. Cet appareil peut uniquement afficher les lettres non accentuées. (Les lettres accentuées telles que "Û" sont affichées comme "U")
[DIAL NUMBER]	<ol style="list-style-type: none"> Réalisez l'opération suivante pour sélectionner un numéro (0 à 9) ou un caractère (*, #, +). KD-T801BT/KD-T709BT: Appuyez sur VOL +/- KD-T706BT/KD-T702BT: Tournez le bouton de volume Appuyez sur / pour déplacer la position d'entrée. Répétez les étapes 1 et 2 jusqu'à ce que vous terminiez d'entrer le numéro de téléphone. Appuyez sur ce qui suit pour appeler. KD-T801BT/KD-T709BT: ►/■ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: Bouton de volume

[VOICE]

Dites le nom du contact que vous souhaitez appeler ou la commande vocale pour commander les fonctions du téléphone. (Voir "Faites au appel en utilisant la reconnaissance vocale".)



Faites au appel en utilisant la reconnaissance vocale

- 1 Maintenez enfoncée  pour activer le téléphone connecté.
 - 2 Dites le nom du contact que vous souhaitez appeler ou la commande vocale pour commander les fonctions du téléphone.
- Les fonctions de reconnaissance vocale prises en charge varient pour chaque téléphone. Référez-vous au manuel d'instructions du téléphone connecté pour les détails.

Réglages en mémoire


Stockage d'un contact en mémoire

Vous pouvez mémoriser un maximum de 6 contacts sur les touches numériques (1 à 6).





- 1 Appuyez sur  -  pour entrer en mode Bluetooth.
- 2 Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour sélectionner [RECENT CALL], [PHONEBOOK] ou [DIAL NUMBER].
- 3 Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour sélectionner un contact ou entrez un numéro de téléphone.
Si un contact est sélectionné, appuyez sur ce qui suit pour afficher le numéro de téléphone.
KD-T801BT/KD-T709BT: ►/■ENTER
KD-T706BT/KD-T702BT: Bouton de volume
- 4 Maintenez enfoncée une des touches numériques (1 à 6).
"MEMORY P(numéro préréglé sélectionné)" apparaît quand les contacts sont mémorisés.

Pour supprimer un contact de la mémoire préréglée, choisissez [DIAL NUMBER] à l'étape 2 et mémorisez un numéro vide.

Pour passer un appel à partir de la mémoire

- 1 Appuyez sur  -  pour entrer en mode Bluetooth.
- 2 Appuyez sur l'une des touches numériques (1 à 6).
- 3 Appuyez sur ce qui suit pour appeler.
KD-T801BT/KD-T709BT: ►/■ENTER
KD-T706BT/KD-T702BT: Bouton de volume
"NO PRESET" apparaît s'il n'y a pas de contact mémorisé.

Réglages du mode Bluetooth

- 1 Maintenez enfoncée  - .
- 2 Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour sélectionner un élément (voir le tableau suivant).
- 3 Répétez l'étape 2 jusqu'à ce que l'élément souhaité soit sélectionné/activé ou suivez les instructions données pour l'élément sélectionné.
- 4 Appuyez sur  -  pour quitter.

Pour retourner à l'option de réglage précédente, appuyez sur  / .

Défaut: [XX]

[BT MODE]	
[PHONE SELECT]*	Permet de sélectionner le téléphone ou le périphérique audio à connecter ou déconnecter.
[AUDIO SELECT]*	"*" apparaît devant le nom de l'appareil quand il est connecté. "▷" apparaît devant le périphérique de lecture audio actuel.
[DEVICE DELETE]	<ol style="list-style-type: none"> 1 Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour sélectionner un périphérique à supprimer. 2 Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour sélectionner [YES] ou [NO].

* Vous pouvez connecter un maximum de deux téléphones Bluetooth et un périphérique audio Bluetooth en même temps.



BLUETOOTH®

[PIN CODE EDIT] (0000)	Change le code PIN (6 chiffres maximum). 1 Réalisez l'opération suivante pour sélectionner un numéro. KD-T801BT/KD-T709BT: Appuyez sur VOL +/- KD-T706BT/KD-T702BT: Tournez le bouton de volume 2 Appuyez sur ◀ / ▶ pour déplacer la position d'entrée. Répétez les étapes 1 et 2 jusqu'à ce que le code PIN soit entré complètement. 3 Appuyez sur ce qui suit pour valider. KD-T801BT/KD-T709BT: ▶ / ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: Bouton de volume
[RECONNECT]	[ON] : L'appareil se reconnecte automatiquement quand le dernier périphérique Bluetooth connecté est dans la plage. ; [OFF] : Annulation.
[AUTO PAIRING]	[ON] : L'appareil est apparié automatiquement avec le périphérique Bluetooth pris en charge (iPhone/iPod touch) quand il est connecté par la prise d'entrée USB. En fonction du système d'exploitation du périphérique connecté, il se peut que cette fonction ne fonctionne pas. ; [OFF] : Annulation.
[INITIALIZE]	[YES] : Initialise tous les réglages Bluetooth (y compris le pairage mémorisé, le répertoire téléphonique, etc.) ; [NO] : Annulation.
[INFORMATION]	[MY BT NAME] : Affiche le nom de votre autoradio ("KD-T8*BT"/"KD-T7*BT") ; [MY ADDRESS] : Affiche l'adresse de cet appareil.

Mode de vérification de la compatibilité Bluetooth

Vous pouvez vérifier la connectivité du profile pris en charge entre le périphérique Bluetooth et l'appareil.

- Assurez-vous qu'il n'y aucun périphérique Bluetooth apparié.

- 1** Maintenez enfoncée  - .
"BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE" apparaît. "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000" défile sur l'affichage.
- 2** Recherchez et sélectionnez le nom de votre récepteur ("KD-T8*BT"/"KD-T7*BT") sur le périphérique Bluetooth avant 3 minutes.

- 3** Réalisez (A), (B) ou (C) en fonction de ce qui apparaît sur l'affichage.
(A) "PAIRING" → "XXXXXX" (code de 6 chiffres): Assurez-vous que le même code apparaît sur l'appareil et le périphérique Bluetooth, puis utilisez le périphérique Bluetooth pour valider le code.
(B) "PAIRING" → "PIN IS 0000": Entrez "0000" sur le périphérique Bluetooth.
(C) "PAIRING": Utilisez le périphérique Bluetooth pour valider le pairage.

Quand le pairage a réussi, "PAIRING OK" → "Nom du périphérique" apparaît et la vérification de la compatibilité Bluetooth démarre.
Si "CONNECT NOW USING PHONE" apparaît, utilisez le périphérique Bluetooth pour autoriser l'accès au répertoire d'adresse et continuer.
"TESTING" clignote sur l'affichage.

Le résultat de la connectivité clignote sur l'affichage.

"PAIRING OK" et/ou "HANDS-FREE OK"*1 et/ou "AUD.STREAM OK"*2 et/ou "PBAP OK"*3 : Compatible

*1 Compatible avec le Profile mains libres (HFP)

*2 Compatible avec le Profile de distribution audio avancé (A2DP)

*3 Compatible avec le Profile d'accès au répertoire d'adresses (PBAP)

Après 30 secondes, "PAIRING DELETED" apparaît pour indiquer que le pairage a été supprimé, et l'appareil qui le mode de vérification.

- Pour annuler, maintenez enfoncée touche de source pour mettre l'appareil hors tension, puis mettez de nouveau l'appareil sous tension.


BLUETOOTH®








BLUETOOTH — Audio

Pour la disposition des touches de la façade, reportez-vous à 3 à la page 4.

Quand la source est BT AUDIO, vous pouvez vous connecter à cinq périphériques audio Bluetooth et commuter parmi ces cinq périphériques.

Lecteur audio via Bluetooth

- Appuyez répétitivement sur la touche de source pour sélectionner BT AUDIO.
 - Appuyer sur  permet d'accéder directement à BT AUDIO.
- Commandez le lecteur audio Bluetooth pour démarrer la lecture.

Pour	Sur la façade
Lecture/pause	KD-T801BT/KD-T709BT: Appuyez sur  /ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: Appuyez sur le bouton de volume.
Choisissez un groupe ou un dossier	Appuyez sur 2▲ / 1▼.
Saut vers l'arrière/ saut vers l'avant	Appuyez sur  /  .
Recherche rapide vers l'arrière/vers l'avant	Maintenez enfoncée  /  .
Lecture répétée	Appuyez répétitivement sur 4  [TRACK REPEAT], [ALL REPEAT], [REPEAT OFF]
Lecture aléatoire	Appuyez répétitivement sur 3  [GROUP RANDOM], [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]
Sélectionnez un fichier à partir d'un dossier/liste	Reportez-vous à "Sélectionnez un fichier à partir d'un dossier/liste" à la page 10.
Commutation entre les périphériques audio Bluetooth	Appuyez sur 5.*

* Appuyer sur la touche "Play" directement sur le périphérique connecté permet aussi de commuter sur la sortie sonore du périphérique.

Les opérations et les indications de l'affichage peuvent différer en fonction de leur disponibilité sur le périphérique connecté.





Réglages pour utiliser une application JVC Remote

L'application JVC Remote est conçue pour commander l'autoradio JVC à partir des périphériques suivants.

KD-T801BT:	iPhone/iPod (via Bluetooth ou via la prise d'entrée USB) ou Smartphone Android (via Bluetooth)
KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT:	Smartphone Android (via Bluetooth)

Préparation:

- Installez la dernière version de l'application JVC Remote sur votre périphérique avant la connexion.
- Pour plus d'informations, consultez <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

- Maintenez enfoncée -.
- Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4) pour sélectionner un élément. (Page 19)
- Répétez l'étape 2 jusqu'à ce que l'élément souhaité soit sélectionné ou activé.
- Appuyez sur - pour quitter.

Pour retourner à l'option de réglage précédente, appuyez sur  / .

Défaut: [XX]

[REMOTE APP]	
[SELECT]	Sélectionnez le périphérique (IOS ou ANDROID) pour utiliser l'application.
[IOS]	<p>[YES]: Sélectionnez iPhone/iPod pour utiliser l'application via Bluetooth ou connecté via la prise d'entrée USB. ; [NO]: Annulation.</p> <p>Si IOS est sélectionné, sélectionnez la source iPod BT (ou la source iPod USB si votre iPhone/iPod est connecté via la prise d'entrée USB) pour activer l'application.</p> <ul style="list-style-type: none"> La connectivité de l'application est interrompue ou déconnectée si : <ul style="list-style-type: none"> Vous changez la source de iPod BT à n'importe quelle source de lecture connectée via la prise d'entrée USB. Vous passez de la source iPod USB à la source iPod BT.
[ANDROID]	<p>[YES]: Sélectionnez le smartphone Android pour utiliser l'application via Bluetooth. ; [NO]: Annulation.</p>
[ANDROID LIST]*	Sélectionnez le smartphone Android à utiliser dans la liste.
[STATUS]	<p>Montre l'état du périphérique sélectionné.</p> <p>[IOS CONNECTED]: Vous pouvez utiliser l'application à l'aide de l'iPhone/iPod connecté via Bluetooth ou par la prise d'entrée USB.</p> <p>[IOS NOT CONNECTED]: Aucun périphérique IOS n'est connecté pour utiliser l'application.</p> <p>[ANDROID CONNECTED]: Vous pouvez utiliser l'application à l'aide du smartphone Android connecté via Bluetooth.</p> <p>[ANDROID NOT CONNECTED]: Aucun périphérique Android n'est connecté pour utiliser l'application.</p>

* Affiché uniquement quand [ANDROID] de [SELECT] est réglé sur [YES].

Écoute de l'iPhone/iPod via Bluetooth (pour KD-T801BT)

Vous pouvez écouter des morceaux sur l'iPhone/iPod via le Bluetooth de cet appareil.

Appuyez répétitivement sur la touche de source pour sélectionner iPod BT.

- Vous pouvez commander iPod/iPhone de la même façon que iPod/iPhone via prise d'entrée USB. (Page 8)
- Si vous branchez un iPhone/iPod sur la prise d'entrée USB pendant l'écoute d'une source iPod BT, la source change automatiquement sur iPod USB. Appuyez touche de source pour sélectionner iPod BT si le périphérique est toujours connecté via Bluetooth.

Radio internet via Bluetooth

Vous pouvez écouter la radio internet (Spotify) sur les périphériques suivants via le Bluetooth de cet appareil.

- Assurez-vous que la prise d'entrée USB n'est connectée à aucun périphérique.

KD-T801BT: Périphérique iPhone/iPod touch/Android
 KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT: Périphérique Android

Écoute de Spotify

Préparation:

Sélectionnez [ON] pour [SPOTIFY SRC] dans [SOURCE SELECT]. (Page 5)

- Démarrez l'application Spotify sur votre appareil.
- Connectez votre périphérique via la connexion Bluetooth. (Page 12)
- Appuyez répétitivement sur touche de source pour sélectionner SPOTIFY (pour iPhone/iPod) ou SPOTIFY BT (pour le périphérique Android). La source change et l'émission démarre automatiquement.

- Vous pouvez commander Spotify de la même façon que Spotify via prise d'entrée USB. (Page 10)

RÉGLAGES AUDIO

Pour la disposition des touches de la façade, reportez-vous à 3 à la page 4.

- 1 Maintenez enfoncée .
- 2 Réalisé l'opération "Sélection d'un élément (page 3 ou 4)" pour sélectionner un élément (voir le tableau suivant).
- 3 Répétez l'étape 2 jusqu'à ce que l'élément souhaité soit sélectionné/activé ou suivez les instructions données pour l'élément sélectionné.
- 4 Appuyez sur pour quitter.

Pour retourner à l'option de réglage précédente, appuyez sur .

Défaut: **[XX]**

[EQ SETTING]	
[PRESET EQ]	<p>Sélectionne un égaliseur pré-réglé adapté à votre genre de musique.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez [USER] pour utiliser les réglages réalisés dans [EASY EQ] ou [PRO EQ]. <p>[FLAT]/[DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]/[HARD ROCK]/[HIP HOP]/[JAZZ]/[POP]/[R&B]/[USER]/[CLASSICAL]</p> <p>L'égaliseur Drive ([DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]) accentue des fréquences spécifiques du signal audio pour réduire le bruit entendu de l'extérieur de la voiture ou le bruit roulement des pneus.</p>
[EASY EQ]	<p>Ajustez vos propres ajustements sonores.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les réglages sont mémorisés sur [USER] dans [PRESET EQ]. • Les réglages réalisés peuvent affecter les réglages actuels de [PRO EQ]. <p>[SUB.W SP]*1*2: [00] à [+06] (Défaut: [+03])</p> <p>[SUB.W]*1*3: [-50] à [+10] ([00])</p> <p>[BASS]: [LVL-09] à [LVL+09] ([LVL 00])</p> <p>[MID]: [LVL-09] à [LVL+09] ([LVL 00])</p> <p>[TRE]: [LVL-09] à [LVL+09] ([LVL 00])</p>

[PRO EQ]	<p>Ajustez vos propres ajustements sonores.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les réglages sont mémorisés sur [USER] dans [PRESET EQ]. • Les réglages réalisés peuvent affecter les réglages actuels de [EASY EQ]. 	
[62.5HZ]		
[LEVEL -09] à [LEVEL +09] ([LEVEL 00])	<p>Réglez le niveau à mémoriser pour chaque source. (Avant de réaliser un ajustement, choisissez la source que vous souhaitez ajuster.)</p>	
[ON]:	<p>Met en service les graves étendus. ; [OFF]: Annulation.</p>	
[100HZ]/[160HZ]/[250HZ]/[400HZ]/[630HZ]/[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[6.3KHZ]/[10KHZ]/[16KHZ]		
[LEVEL -09] à [LEVEL +09] ([LEVEL 00])	<p>Réglez le niveau à mémoriser pour chaque source. (Avant de réaliser un ajustement, choisissez la source que vous souhaitez ajuster.)</p>	
[Q FACTOR]	<p>[1.35]/[1.50]/[2.00]: Règle le facteur de qualité.</p>	
[AUDIO CONTROL]		
[BASS BOOST]	<p>[LEVEL +01] à [LEVEL +05]: Choisit votre niveau préféré d'accentuation des graves. ; [OFF]: Annulation.</p>	
[LOUDNESS]	<p>[LEVEL 01]/[LEVEL 02]: Accentue les basses ou hautes fréquences pour produire un son plus équilibré aux faibles niveaux de volume. ; [OFF]: Annulation.</p>	
[SUB.W LEVEL]*1	[SPK-OUT]*2	<p>(Non applicable quand la transition 3 voies est sélectionnée.)</p> <p>[SUB.W 00] à [SUB.W +06] ([SUB.W +03]): Ajuste le niveau de sortie du caisson de grave connecté par le câble d'enceinte. (Page 35)</p>
	[PRE-OUT]*3	<p>[SUB.W -50] à [SUB.W +10] ([SUB.W 00]): Ajuste le niveau de sortie du caisson de grave connecté aux prises de sortie de ligne (REAR/SW) via un amplificateur extérieur. (Page 35)</p>
[SUBWOOFER SET]*3	<p>[ON]: Met en service la sortie du caisson de grave. ; [OFF]: Annulation.</p>	

*1, *2, *3: (page 21)

RÉGLAGES AUDIO

[FADER]	(Non applicable quand la transition 3 voies est sélectionnée.) [POSITION R15] à [POSITION F15] ([POSITION 00]): Règle la balance de sortie des enceintes avant et arrière.
[BALANCE]*4	[POSITION L15] à [POSITION R15] ([POSITION 00]): Règle la balance de sortie des enceintes gauche et droite.
[VOLUME ADJUST]	[LEVEL -15] à [LEVEL +06] ([LEVEL 00]): Prérègle le niveau de volume initial de chaque source en comparaison avec le niveau de volume FM. (Avant un ajustement, sélectionnez la source que vous souhaitez ajuster.)
[AMP GAIN]	[LOW POWER]: Limite le volume maximum à 25. (Choisissez ce réglage si la puissance maximum de chaque enceinte est inférieure à 50 W pour éviter tout dommage des enceintes.) ; [HIGH POWER]: Le niveau de volume maximum est de 35.
[SPK/PRE OUT]	(Non applicable quand la transition 3 voies est sélectionnée.) En fonction de la méthode de connexion des enceintes, sélectionner le réglage approprié pour obtenir la sortie souhaitée. (Voir "Réglages de sortie d'enceinte" à la page 22.)
[SPEAKER SIZE]	En fonction du type de transition que vous avez sélectionné (voir [X ' OVER TYPE]), les options de réglage pour transition 2 voies ou transition 3 voies apparaîtront. (Voir "Réglages de transition" à la page 22.)
[X ' OVER]	Par défaut, le type de transition 2 voies est sélectionné.
[DTA SETTINGS]	Pour les réglages, voir "Réglages de l'alignement temporel numérique" à la page 25.
[CAR SETTINGS]	
[X ' OVER TYPE]	Précautions: Ajustez le volume avant de changer le [X ' OVER TYPE] pour éviter l'augmentation ou la diminution soudaine du niveau de sortie.
[2-WAY]	(Affiché uniquement quand [3-WAY] est sélectionné.) [YES]: Sélectionne le type de transition deux voies. ; [NO]: Annulation.
[3-WAY]	(Affiché uniquement quand [2-WAY] est sélectionné.) [YES]: Sélectionne le type de transition trois voies. ; [NO]: Annulation.

[SOUND EFFECT]	
[SPACE ENHANCE]	(Ne s'applique pas à la source FM/AM.) [SMALL]/[MEDIUM]/[LARGE]: Améliore virtuellement l'espace sonore. ; [OFF]: Annulation.
[SND RESPONSE]	[LEVEL1]/[LEVEL2]/[LEVEL3]: Rend virtuellement le son plus réaliste. ; [OFF]: Annulation.
[SOUND LIFT]	[LOW]/[MIDDLE]/[HIGH]: Ajuste virtuellement la position sonore entendue par les enceintes. ; [OFF]: Annulation.
[VOL LINK EQ]	[ON]: Accentue la fréquence pour réduire le bruit entendu de l'extérieur de la voiture ou le bruit roulement des pneus. ; [OFF]: Annulation.
[K2 TECHNOLOGY]	(Ne s'applique pas à la source FM/AM et à la source AUX.) [ON]: Pour améliorer la qualité du son de la musique compressée. ; [OFF]: Annulation.

*1 Affiché uniquement quand [SUBWOOFER SET] est réglé sur [ON]. (Page 20)

*2 Pour la transition 2 voies: Affiché uniquement quand [SPK/PRE OUT] est réglé sur [SUB.W/SUB.W]. (Page 22)

*3 Pour la transition 2 voies: Affiché uniquement quand [SPK/PRE OUT] est réglé sur [REAR/SUB.W] ou [SUB.W/SUB.W]. (Page 22)

*4 L'ajustement ne peut pas affecter la sortie du caisson de grave.

RÉGLAGES AUDIO

Réglages de sortie d'enceinte [SPK/PRE OUT]

(Applicable uniquement si [X' OVER TYPE] est réglé sur [2-WAY]) (page 21)

Sélectionnez le réglage de sortie pour les enceintes [SPK/PRE OUT], sur la base de la méthode de connexion des enceintes.

Connexion via les prises de sortie de ligne

Pour les connexions via un amplificateur extérieur. (Page 35)

KD-T801BT:

Réglage sur [SPK/PRE OUT]	Signal audio via la prise de sortie de ligne	
	FRONT	REAR/SW
[REAR/REAR]	Sortie des enceintes avant	Sortie des enceintes arrière
[REAR/SUB.W] (défaut)	Sortie des enceintes avant	Sortie de caisson de grave
[SUB.W/SUB.W]	Sortie des enceintes avant	Sortie de caisson de grave

KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT:

Réglage sur [SPK/PRE OUT]	Signal audio via la prise de sortie de ligne	
	REAR/SW	
[REAR/REAR]	Sortie des enceintes arrière	
[REAR/SUB.W] (défaut)	Sortie de caisson de grave	
[SUB.W/SUB.W]	Sortie de caisson de grave	

Connexion via les câbles d'enceinte

Vous pouvez aussi connecter les enceintes sans utiliser un amplificateur extérieur mais continuer à utiliser la sortie du caisson de grave avec ces réglages. (Page 35)

Réglage sur [SPK/PRE OUT]	Signal audio via le fil de l'enceinte arrière	
	L (gauche)	R (droite)
[REAR/REAR]	Sortie des enceintes arrière	Sortie des enceintes arrière
[REAR/SUB.W]	Sortie des enceintes arrière	Sortie des enceintes arrière
[SUB.W/SUB.W]	Sortie de caisson de grave	(Sourdine)

Si [SUB.W/SUB.W] est sélectionné:

- [120HZ] est sélectionné dans [SUBWOOFER LPF] et [THROUGH] n'est pas disponible. (Page 24)
- [POSITION R02] est sélectionné dans [FADER] et la plage sélectionnable est de [POSITION R15] à [POSITION 00]. (Page 21)

Réglages de transition

Voici les options de réglage disponibles pour la transition 2 voies et la transition 3 voies.

⚠ Précautions

Sélectionnez un type de transition en fonction de la connexion de vos enceintes. (Page 35)

Si vous sélectionnez une mauvais type:

- Les enceintes peuvent être endommagées.
- Le niveau sonore de sortie peut être extrêmement élevé ou faible.

RÉGLAGES AUDIO

SPEAKER SIZE

La sélection est faite en fonction de la taille de l'enceinte connectée permettant d'obtenir les performances optimales.

- Les réglages de la fréquence et de la pente sont réalisés automatiquement pour la transition de l'enceinte sélectionnée.
- Si **[NONE]** est sélectionné pour l'enceinte suivante dans **[SPEAKER SIZE]**, le réglage **[X' OVER]** de l'enceinte sélectionnée n'est pas disponible.
 - Transition 2 voies: **[TWEETER]** de **[FRONT]/[REAR]/[SUBWOOFER]**
 - Transition 3 voies: **[WOOFER]**

X' OVER (transition)

- **[FRQ]/[F-HPF FRQ]/[R-HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]**: Ajuste la fréquence de transition pour les enceintes sélectionnées (filtre passe haut ou filtre passe bas).
Si **[THROUGH]** est sélectionné, tous les signaux sont envoyés aux enceintes sélectionnées.
- **[SLOPE]/[F-HPF SLOPE]/[R-HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]**: Ajuste la pente de transition.
Peut être uniquement sélectionné si un réglage autre que **[THROUGH]** est choisi pour la fréquence de transition.
- **[SW LPF PHASE]/[PHASE]**: Sélectionne la phase de la sortie de l'enceinte à synchroniser avec la sortie des autres enceintes.
- **[GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F-HPF GAIN]/[R-HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]**: Ajuste le volume de sortie de l'enceinte sélectionnée.

Options de réglage de la transition 2 voies

[SPEAKER SIZE]		
[FRONT]	[SIZE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4x6]/[5x7]/[6x8]/[6x9]/[7x10]
	[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]/[NONE] (non connecté)
[REAR]*1		[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4x6]/[5x7]/[6x8]/[6x9]/[7x10]/[NONE] (non connecté)
[SUBWOOFER]*2*3		[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (non connecté)
[X' OVER]		
[TWEETER]	[FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[GAIN LEFT]	[–08DB] à [00DB]
	[GAIN RIGHT]	[–08DB] à [00DB]
[FRONT HPF]	[F-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[F-HPF SLOPE]	[–06DB]/[–12DB]/[–18DB]/[–24DB]
	[F-HPF GAIN]	[–08DB] à [00DB]
[REAR HPF]*1	[R-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[R-HPF SLOPE]	[–06DB]/[–12DB]/[–18DB]/[–24DB]
	[R-HPF GAIN]	[–08DB] à [00DB]

*1, *2, *3: (page 24)

RÉGLAGES AUDIO

[SUBWOOFER LPF]*2*3	[SW LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SW LPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]/[-18DB]/[-24DB]
	[SW LPF PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[SW LPF GAIN]	[-08DB] à [00DB]

Options de réglage de la transition 3 voies

[SPEAKER SIZE]		
[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]	
[MID RANGE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]	
[WOOFER]*3	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (non connecté)	
[X ' OVER]		
[TWEETER]	[HPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[-08DB] à [00DB]

[MID RANGE]	[HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[HPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[LPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]/[THROUGH]
	[LPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[-08DB] à [00DB]
[WOOFER]*3	[LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[-08DB] à [00DB]

*1 Affiché uniquement quand [SPK/PRE OUT] est réglé sur [REAR/REAR] ou [REAR/SUB.W]. (Page 22)

*2 Affiché uniquement quand [SPK/PRE OUT] est réglé sur [REAR/SUB.W] ou [SUB.W/SUB.W]. (Page 22)

*3 Affiché uniquement quand [SUBWOOFER SET] est réglé sur [ON]. (Page 20)

RÉGLAGES AUDIO

Réglages de l'alignement temporel numérique

L'alignement temporel numérique règle la temporisation de la sortie d'enceinte pour créer un environnement qui convient mieux à votre véhicule.

- Pour plus d'informations, voir "Déterminez la valeur pour [DISTANCE] et [GAIN] de [DTA SETTINGS]".

[DTA SETTINGS]

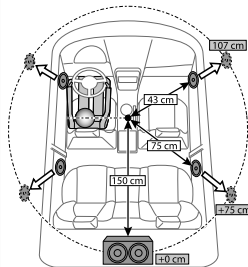
[POSITION]	Sélectionnez votre position d'écoute (point de référence). [ALL]: Sans compensation ; [FRONT RIGHT]: Siège avant droit ; [FRONT LEFT]: Siège avant gauche ; [FRONT ALL]: Sièges avant • [FRONT ALL] est affiché uniquement quand [X ' OVER TYPE] est réglé sur [2-WAY]. (Page 21)
[DISTANCE]*1	[0CM] à [610CM]: Ajuste avec précision la distance de compensation.
[GAIN]*1	[-8DB] à [0DB]: Ajuste avec précision le volume de sortie de l'enceinte sélectionnée.
[DTA RESET]	[YES]: Réinitialise les réglages ([DISTANCE] et [GAIN]) du réglage [POSITION] sélectionné au réglages par défaut ; [NO]: Annulation.

[CAR SETTINGS]

Identifiez votre type de voiture et l'emplacement des enceintes arrière afin de réaliser les ajustement pour [DTA SETTINGS].

[CAR TYPE]	[COMPACT]/[FULL SIZE CAR]/[WAGON]/[MINIVAN]/[SUV]/ [MINIVAN(LONG)]: Sélectionnez le type de véhicule ; [OFF]: Sans compensation.
[R-SP LOCATION]*2	Sélectionnez l'emplacement des enceintes arrière de votre véhicule pour calculer la distance la plus loin de la position d'écoute sélectionnée (point de référence). • [DOOR]/[REAR DECK]: Sélectionnable uniquement quand [CAR TYPE] est sélectionné pour [OFF], [COMPACT], [FULL SIZE CAR], [WAGON] ou [SUV]. • [2ND ROW]/[3RD ROW]: Sélectionnable uniquement quand [CAR TYPE] est sélectionné pour [MINIVAN] ou [MINIVAN(LONG)].

Déterminez la valeur pour [DISTANCE] et [GAIN] de [DTA SETTINGS]



Si vous spécifiez la distance à partir du centre de la position d'écoute actuellement réglée sur n'importe quel réglage, la temporisation est calculée automatiquement et réglée.

- 1 Déterminez le centre de la position d'écoute actuellement réglée comme point de référence.
- 2 Mesurez la distance entre la position de référence et les enceintes.
- 3 Calculez la différence entre la distance de l'enceinte la plus loin (enceinte arrière) et les autres enceintes.
- 4 Réglez [DISTANCE] calculé à l'étape 3 pour les enceintes individuelles.
- 5 Ajustez [GAIN] pour les enceintes individuelles.

Exemple: Quand [FRONT ALL] est sélectionné comme position d'écoute

*1 Avant de réaliser un ajustement, choisissez l'enceinte:

Quand la transition 2 voies est sélectionnée:

[FRONT LEFT]/[FRONT RIGHT]/[REAR LEFT]/[REAR RIGHT]/[SUBWOOFER]:

– [REAR LEFT], [REAR RIGHT] et [SUBWOOFER] est sélectionnable uniquement si un autre réglage que [NONE] est sélectionné pour [REAR] et [SUBWOOFER] de [SPEAKER SIZE]. (Page 23)

Quand la transition 3 voies est sélectionnée:

[TWEETER LEFT]/[TWEETER RIGHT]/[MID LEFT]/[MID RIGHT]/[WOOFER]:

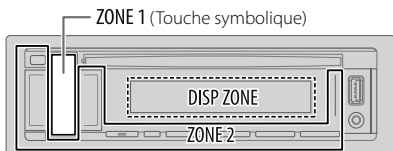
– [WOOFER] est sélectionnable uniquement si un autre réglage que [NONE] est sélectionné pour [WOOFER] de [SPEAKER SIZE]. (Page 24)

*2 Affiché uniquement quand [X ' OVER TYPE] est réglé sur [2-WAY] (page 21) et si un autre réglage que [NONE] est sélectionné pour [REAR] de [SPEAKER SIZE]. (Page 23)

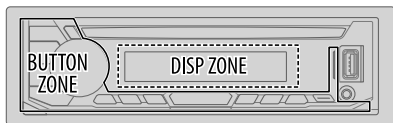
RÉGLAGES D’AFFICHAGE

Identification de zone pour les réglages de la luminosité

KD-T801BT/
KD-T709BT

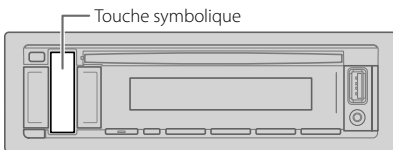


KD-T706BT/
KD-T702BT



Identification de zone pour les réglages de la couleur

KD-T801BT/
KD-T709BT



- 1 Maintenez enfoncée .
- 2 Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour sélectionner un élément (voir le tableau suivant).
- 3 Répétez l'étape 2 jusqu'à ce que l'élément souhaité soit sélectionné/activé ou suivez les instructions données pour l'élément sélectionné.
- 4 Appuyez sur pour quitter.

Pour retourner à l'option de réglage précédente, appuyez sur .

Défaut: **[XX]**

[DISPLAY]

[DIMMER]

Assombrir l'éclairage.

[OFF]: Le gradateur est désactivé. La luminosité change sur le réglage **[DAY]**.

[ON]: Le gradateur est activé. La luminosité change sur le réglage **[NIGHT]**.

(Voir "**[BRIGHTNESS]**" ci-dessous.)

[DIMMER TIME]: Réglez l'heure de mise en et hors service du gradateur.

1 Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour régler l'heure **[ON]**.

2 Réalisez l'opération 'Sélection d'un élément (page 3 ou 4)' pour régler l'heure **[OFF]**.

(Défaut: **[ON]**: **[18:00]** ; **[OFF]**: **[6:00]**)

[DIMMER AUTO]: Le gradateur est activé et désactivé automatiquement quand vous éteignez ou allumez les feux de la voiture.*1

[BRIGHTNESS]

Réglez la luminosité séparément pour le jour et la nuit.

1 **[DAY]/[NIGHT]**: Choisissez le jour ou la nuit.

2 Choisissez une zone. (Voir l'illustration sur la colonne de gauche.)

3 **[LEVEL 00]** à **[LEVEL 31]**: Réglez le niveau de luminosité.

[TEXT SCROLL]*2

[SCROLL ONCE]: Fait défiler une fois les informations de l'affichage. ;

[SCROLL AUTO]: Répète le défilement à 5 secondes d'intervalle. ;

[SCROLL OFF]: Annulation.

[FORMAT]*3

KD-T801BT/KD-T709BT:

Les informations ci-dessous apparaissent sur l'affichage supplémentaire quand le périphérique Bluetooth est connecté. (Page 29)

[BATT/SIGNAL]: Montre la puissance de la batterie et du signal. ;

[DATE]: Montre la date.

*1 La connexion du fil de commande de l'éclairage est requise. (Page 35)

*2 Certains caractères ou symboles n'apparaissent pas correctement (ou un blanc apparaît à leur place).

*3 Les fonctionnalités dépendent du type de téléphone utilisé.

RÉGLAGES D’AFFICHAGE

[COLOR] (pour KD-T801BT/KD-T709BT: Touche symbolique uniquement)

[PRESET] Sélectionnez une couleur d'éclairage pour la touche symbolique. (Voir l'illustration de la page 26.)

- [COLOR 01] à [COLOR 49]
- [USER]: La couleur que vous avez créée pour [DAY COLOR] ou [NIGHT COLOR] apparaît.
- [COLOR FLOW01] à [COLOR FLOW03]: La couleur change à une vitesse différente.
- Couleur pré-réglée: [CRYSTAL]/[FLOWER]/[FOREST]/[GRADATION]/[OCEAN]/[RELAX]/[SUNSET]

[DAY COLOR] Mémorisez vos propres couleurs d'éclairage du jour et de la nuit pour la touche symbolique.

1 [RED]/[GREEN]/[BLUE]: Choisissez une couleur primaire.

2 [00] à [31]: Sélectionnez le niveau.

[NIGHT COLOR] Répétez les étapes 1 et 2 pour toutes les couleurs primaires.

• Votre réglage est mémorisé sur [USER] dans [PRESET].

• [NIGHT COLOR] ou [DAY COLOR] est changé quand vous allumez ou éteignez les feux de la voiture.

[MENU COLOR] [ON]: La couleur d'éclairage de la touche symbolique change sur la couleur blanche lorsque les réglages sont réalisés sur le menu et la recherche de liste, sauf en mode de réglage de la couleur. ; [OFF]: Annulation.

RÉFÉRENCES

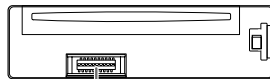
■ Entretien

Nettoyage de l'appareil

Essuyez la saleté de la façade avec un chiffon sec au silicone ou un chiffon doux.

Nettoyage du connecteur

Détachez la façade et nettoyez le connecteur à l'aide d'un coton tige. Faites attention de ne pas endommager le connecteur.



Connecteur (sur la face arrière de la façade)

Manipulation des disques

- Ne pas toucher la surface d'enregistrement du disque.
- Ne pas coller de ruban adhésif, etc. sur les disques et ne pas utiliser de disque avec du ruban adhésif collé dessus.
- N'utilisez aucun accessoire pour le disque.
- Nettoyer le disque en partant du centre vers l'extérieur.
- Nettoyez le disque avec un chiffon sec au silicone ou un chiffon doux. N'utilisez aucun solvant.
- Pour retirer un disque de cet appareil, tirez-le horizontalement.
- Retirez les ébarbures du bord du trou central du disque avant d'insérer un disque.

■ Plus d'informations

Pour: — Les dernières mise à jour du micrologiciel et la liste de compatibilité la plus récente
— Application originale JVC
— Autres informations récentes

Consultez <www.jvc.net/cs/car/>.

Généralités

• Cet appareil ne peut lire que les CD suivants:



- **Lecture de disques à double face:** La face non DVD d'un disque à "DualDisc" n'est pas compatible avec le standard "Compact Disc Digital Audio". Par conséquent, l'utilisation de la face non DVD d'un disque à double face sur cet appareil ne peut pas être recommandée.
- Pour des informations détaillées et des remarques sur les fichiers audio compatibles, reportez-vous à <www.jvc.net/cs/car/audiofile/>.

RÉFÉRENCES

Fichiers pouvant être lus

- Fichier audio reproductible:
Pour les disques:
KD-T801BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac)
KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma)
Pour les périphériques USB à mémoire de grande capacité:
KD-T801BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)
KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)
 - Supports de disque compatibles: CD-R/CD-RW/CD-ROM
 - Formats de fichiers de disques compatibles: ISO 9660 Niveau 1/2, Joliet, Nom de fichier étendu
 - Systèmes de fichier de périphérique USB compatibles: FAT12, FAT16, FAT32
- Même quand les fichiers audio sont conformes aux normes établies ci-dessus, il est possible que la lecture ne soit pas possible suivant le type ou les conditions du support ou périphériques.
Un fichier AAC (.m4a) dans un CD codé par iTunes ne peut pas être lu sur cet appareil.

Disques ne pouvant pas être lus

- Disques qui ne sont pas ronds.
- Disques avec des colorations sur la surface d'enregistrement ou disques sales.
- Disques enregistrables/réinscriptibles qui n'ont pas été finalisés.
- CD de 8 cm. Essayer d'insérer un disque à l'aide d'un adaptateur peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.

À propos des périphériques USB

- Vous ne pouvez pas connecter un périphérique USB via un hub USB.
- La connexion d'un câble dont la longueur totale dépasse 5 m peut avoir pour conséquence un fonctionnement anormal de la lecture.
- Cet appareil ne peut pas reconnaître les périphériques USB dont l'alimentation n'est pas de 5 V et dépasse 1,5 A.

À propos de l'iPod/iPhone

- Via la prise d'entrée USB:
Made for
— iPod touch (5th et 6th generation)
— iPod nano (7th generation)
— iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X

- Via Bluetooth:
Made for
— iPod touch (5th et 6th generation)
— iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X
- Il n'est pas possible de parcourir les fichiers vidéo sur le menu "Videos" en mode [HEAD MODE].
- L'ordre des morceaux affichés sur le menu de sélection de cet appareil peut être différent de celui de iPod/iPhone.
- Il n'est pas possible d'utiliser un iPod lorsque "JVC" ou "✓" est affiché sur l'iPod.
- En fonction de la version du système d'exploitation de l'iPod/iPhone, certaines fonctions peuvent ne pas être utilisables sur cet appareil.

À propos du périphérique Android

- Cet appareil prend en charge Android OS 4.1 et ultérieur.
- Certains périphériques Android (avec OS 4.1 et ultérieur) peuvent ne pas prendre en charge complètement Android Open Accessory (AOA) 2.0.
- Si le périphérique Android prend en charge à la fois le protocole mass storage class et AOA 2.0, cet appareil utilise toujours en priorité la lecture via AOA 2.0.

À propos de Spotify

- Prise en charge par l'application Spotify:
— iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus (iOS 8 ou ultérieur)
— iPod touch (5th et 6th generation)
— Android OS 4.0.3 ou ultérieur
- Spotify est un service tiers, et par conséquent les spécifications sont sujettes à changement sans notification préalable. Par conséquent, la compatibilité peut réduite ou certains services ou même tous les services peuvent devenir indisponibles.
- Certaines fonction de Spotify ne peuvent pas être utilisées à partir de cet appareil.
- Pour les problèmes lors de l'utilisation de l'application, veuillez contacter Spotify à <www.spotify.com>.

À propos de Bluetooth

- En fonction de la version Bluetooth du périphérique, il se peut que certains périphériques Bluetooth ne puissent pas être connectés à cet appareil.
- Cet appareil peut ne pas fonctionner avec certains périphériques Bluetooth.
- La condition du signal varie en fonction de l'environnement.

RÉFÉRENCES

Changez l'information sur l'affichage

Chaque fois que vous appuyez sur , les informations affichées changent.

- Si aucune information n'est disponible ou si aucune information n'est enregistrée, "NO TEXT", "NO NAME", ou une autre information (par ex. le nom de la station) apparaît ou l'affichage est vide.

KD-T801BT/KD-T709BT:



*1 La date sera remplacée par la batterie et la puissance du signal du périphérique Bluetooth connecté si [FORMAT] est réglé sur [BATT/SIGNAL]. (Page 26)

Nom de la source	Informations sur l'affichage: Principal (supplémentaire)
FM ou AM	<p>Fréquence (Date) ➔ Fréquence (Date) avec effet de synchronisation musicale*2 ➔ retour au début</p> <p>Pour les stations FM Radio Data System uniquement: Nom de la station/Type de programme (Date) ➔ Nom de station/Type de programme (Date) avec effet de synchronisation musicale*2 ➔ Radio texte (Date) ➔ Radio texte+ (Radio texte+) ➔ Titre de morceau (Artiste) ➔ Titre de morceau (Date) ➔ Fréquence (Date) ➔ retour au début</p>

Nom de la source	Informations sur l'affichage: Principal (supplémentaire)
CD ou USB	<p>Pour CD-DA: Titre de plage (Artiste) ➔ Titre de plage (Artiste) avec effet de synchronisation musicale*2 ➔ Titre de plage (Titre du disque) ➔ Titre de plage (Date) ➔ Durée de lecture (Date) ➔ retour au début</p> <p>Pour les fichiers MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC: Titre de morceau (Artiste) ➔ Titre de morceau (Artiste) avec effet de synchronisation musicale*2 ➔ Titre de morceau (Titre d'album) ➔ Titre de morceau (Date) ➔ Nom de fichier (Nom de dossier) ➔ Nom de fichier (Date) ➔ Durée de lecture (Date) ➔ retour au début</p>
iPod USB/iPod BT	<p>Quand [HEAD MODE] est sélectionné (page 9): Titre de morceau (Artiste) ➔ Titre de morceau (Artiste) avec effet de synchronisation musicale*2 ➔ Titre de morceau (Titre d'album) ➔ Titre de morceau (Date) ➔ Durée de lecture (Date) ➔ retour au début</p>
ANDROID	<p>Nom de la source (Date) ➔ Nom de la source (Date) avec effet de synchronisation musicale*2 ➔ retour au début</p>
SPOTIFY/SPOTIFY BT	<p>Titre contextuel (Date) ➔ Titre contextuel (Date) avec effet de synchronisation musicale*2 ➔ Titre de morceau (Artiste) ➔ Titre de morceau (Titre d'album) ➔ Titre de morceau (Date) ➔ Durée de lecture (Date) ➔ retour au début</p>
BT AUDIO	<p>Titre de morceau (Artiste) ➔ Titre de morceau (Artiste) avec effet de synchronisation musicale*2 ➔ Titre de morceau (Titre d'album) ➔ Titre de morceau (Date) ➔ Durée de lecture (Date) ➔ retour au début</p>
AUX	<p>Nom de la source (Date) ➔ Nom de la source (Date) avec effet de synchronisation musicale*2 ➔ retour au début</p>

*2 Pendant l'effet de synchronisation musicale, la couleur de l'éclairage ou le niveau de luminosité de la touche symbolique change et est synchronisé avec le niveau de la musique (en fonction du réglage de la couleur réalisé pour [PRESET] à la page 27).

RÉFÉRENCES

KD-T706BT/KD-T702BT:



Nom de la source	Informations sur l'affichage: Principal
FM ou AM	<p>Fréquence ➔ Fréquence avec effet de synchronisation musicale* ➔ Horloge ➔ retour au début</p> <p>Pour les stations FM Radio Data System uniquement: Nom de la station/Type de programme ➔ Nom de la station/Type de programme avec effet de synchronisation musicale* ➔ Radio texte ➔ Radio texte+ ➔ Radio texte+ titre de morceau/Radio texte+ artiste ➔ Fréquence ➔ Horloge ➔ retour au début</p>
CD ou USB	<p>Pour CD-DA: Titre du disque/Artiste ➔ Titre du disque/Artiste avec effet de synchronisation musicale* ➔ Titre de plage/Artiste ➔ Durée de lecture ➔ Horloge ➔ retour au début</p> <p>Pour les fichiers MP3/WMA/WAV/FLAC: Titre du morceau/Artiste ➔ Titre du morceau/Artiste avec effet de synchronisation musicale* ➔ Titre d'album/Artiste ➔ Nom de dossier ➔ Nom de fichier ➔ Durée de lecture ➔ Horloge ➔ retour au début</p>
ANDROID	Nom de la source ➔ Nom de la source avec effet de synchronisation musicale* ➔ Horloge ➔ retour au début

Nom de la source	Informations sur l'affichage: Principal
SPOTIFY/SPOTIFY BT	Titre contextuel ➔ Titre contextuel avec effet de synchronisation musicale* ➔ Titre de morceau ➔ Artiste ➔ Titre d'album ➔ Durée de lecture ➔ Horloge ➔ retour au début
BT AUDIO	Titre du morceau/Artiste ➔ Titre du morceau/Artiste avec effet de synchronisation musicale* ➔ Titre d'album/Artiste ➔ Durée de lecture ➔ Horloge ➔ retour au début
AUX	Nom de la source ➔ Nom de la source avec effet de synchronisation musicale* ➔ Horloge ➔ retour au début

* Pendant l'effet de synchronisation musicale, le niveau de luminosité des touches change et est synchronisé avec le niveau de la musique.

Lettres cyrilliques disponibles



Caractères disponibles





Indications sur l'affichage

А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
Я	Б	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р	
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Е	
Є	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Є	

GUIDE DE DÉPANNAGE

Symptôme	Remède	
Généralités	Le son ne peut pas être entendu.	<ul style="list-style-type: none"> • Ajustez le volume sur le niveau optimum. • Vérifiez les cordons et les connexions.
	"MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON" apparaît.	Mettez l'appareil hors tension, puis assurez-vous que les prises des câbles d'enceinte sont correctement isolées. Mettez de nouveau l'appareil sous tension.
	"PROTECTING SEND SERVICE" apparaît.	Envoyez l'appareil au centre de service le plus proche.
	Vous ne pouvez pas choisir la source.	Cochez le réglage [SOURCE SELECT]. (Page 5)
	Cet appareil ne fonctionne pas du tout.	Réinitialisez l'appareil. (Page 3 ou 4)
	Les caractères corrects ne sont pas affichés.	<ul style="list-style-type: none"> • Cet appareil peut uniquement afficher les lettres majuscules, les chiffres et un nombre limité de symboles. • En fonction de la langue d'affichage que vous avez choisie (page 6), certains caractères peuvent ne pas être affichés correctement.
Radio	<ul style="list-style-type: none"> • La réception radio est mauvaise. • Bruit statique pendant l'écoute de la radio. 	Connectez l'antenne solidement.
	Le disque ne peut pas être éjecté.	Maintenez enfoncée ▲ pour éjecter le disque de force. Faites attention que le disque ne tombe pas quand il est éjecté.
CD/USB/iPod	Du bruit est produit.	Sautez à une autre plage ou changez le disque.
	"IN DISC" apparaît et le disque ne peut pas être éjecté.	Assurez-vous que rien ne bloque la fente d'insertion quand vous éjectez le disque.
	"PLEASE EJECT" apparaît.	Appuyez sur ▲, puis insérez le disque correctement.
	L'ordre de lecture n'est pas celui que vous pensez.	L'ordre de lecture est déterminé par l'ordre dans lequel les fichiers ont été enregistrés (disque) ou par le nom du fichier (USB).
	La durée de lecture écoutée n'est pas correcte.	Cela dépend du processus d'enregistrement utilisé (disque/USB).

Symptôme	Remède	
"NOT SUPPORT" apparaît et la plage est sautée.	Vérifiez si la plage est dans un format compatible. (Page 27, 28)	
"READING" clignote sur.	<ul style="list-style-type: none"> • N'utilisez pas trop de niveaux de hiérarchie et de dossiers. • Réinsérez le disque ou reconnectez le périphérique (USB/iPod/iPhone). 	
"UNSUPPORTED DEVICE" apparaît.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si le périphérique USB connecté est compatible avec cet appareil et assurez-vous que le système de fichiers est dans un format compatible. (Page 27, 28) • Reconnectez le périphérique USB. 	
"UNRESPONSIVE DEVICE" apparaît.	Assurez-vous que le périphérique USB n'est pas défilant et reconnectez-le.	
"USB HUB IS NOT SUPPORTED" apparaît.	Cet appareil ne peut pas prendre en charge un périphérique USB connecté via un hub USB.	
"CANNOT PLAY" apparaît.	Connectez un périphérique USB qui contient des fichiers audio compatibles.	
CD/USB/iPod	<ul style="list-style-type: none"> • La source ne change pas sur "USB" quand vous connectez un périphérique USB lors de l'écoute d'une autre source. • "USB ERROR" apparaît 	Le port USB consomme plus de puissance que la limite de conception. Mettez l'appareil hors tension et débranchez le périphérique USB. Puis, remettez l'appareil sous tension et branchez le périphérique USB. Si cette solution ne résout pas le problème, mettez l'appareil hors tension puis de nouveau sous tension (ou réinitialisez l'appareil) avant de remplacer le périphérique USB par un autre.
	iPod/iPhone ne peut pas être mis sous tension ou ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez la connexion entre cet appareil et l'iPod/iPhone. • Déconnectez et réinitialisez l'iPod/iPhone en utilisant un réinitialisation matérielle.
"LOADING" apparaît quand vous entrez en mode de recherche en appuyant sur  /  .	Cet appareil continue de préparer la liste des morceaux de l'iPod/iPhone. Le chargement des données peut être long, essayez de nouveau plus tard.	
"NO DISC"	Insérez un disque reproductible dans la fente d'insertion.	
"NO DEVICE"	Connectez un périphérique (USB/iPod/iPhone), puis repassez à la source USB/iPod/iPhone.	

GUIDE DE DÉPANNAGE

Symptôme	Remède	
ANDROID	<ul style="list-style-type: none"> Aucun son ne peut être entendu pendant la lecture. Le son sort uniquement du périphérique Android. 	<ul style="list-style-type: none"> Reconnectez le périphérique Android. Lancez n'importe quelle application multimédia sur le périphérique Android et démarrez la lecture. Relancez l'application multimédia actuelle ou utilisez une autre application multimédia. Redémarrez le périphérique Android. Si cela ne résout pas le problème, c'est que le périphérique Android connecté ne peut pas diriger le signal audio sur l'appareil. (Page 28) Si la connexion USB ne fonctionne pas, connectez le périphérique Android via Bluetooth ou par la prise d'entrée auxiliaire.
	"NO DEVICE" ou "READING" clignote sur.	<ul style="list-style-type: none"> Reconnectez le périphérique Android. Si la connexion USB ne fonctionne pas, connectez le périphérique Android via Bluetooth ou par la prise d'entrée auxiliaire.
	La lecture est intermittente ou le son saute.	Déactivez le mode d'économie d'énergie sur le périphérique Android.
	"CANNOT PLAY"	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le périphérique Android contient des fichiers audio compatibles. Reconnectez le périphérique Android. Redémarrez le périphérique Android.
	"DISCONNECTED"	La prise USB est déconnectée de l'appareil principal. Assurez-vous que l'appareil est connecté correctement via USB.
Spotify	"CONNECTING"	<ul style="list-style-type: none"> Connecté via la prise d'entrée USB: L'appareil est connecté à l'appareil principal. Patienter svp. Connecté via Bluetooth: Le Bluetooth est déconnecté. Veuillez vérifier la connexion Bluetooth et assurez-vous que le périphérique et l'appareil sont appariés et connectés.

Symptôme	Remède	
Spotify	"CHECK APP" L'application Spotify n'est pas connectée correctement, ou l'utilisateur n'est pas connecté. Quittez l'application Spotify et redémarrez. Puis connectez vous à votre compte Spotify.	
Bluetooth®	Aucun périphérique Bluetooth n'est détecté.	<ul style="list-style-type: none"> Faites de nouveau une recherche à partir du périphérique Bluetooth. Réinitialisez l'appareil. (Page 3 ou 4)
	Le pairage ne peut pas être réalisé.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que vous avez entré le même code PIN pour l'appareil et le périphérique Bluetooth. Supprimez les informations de pairage pour cet appareil et le périphérique Bluetooth, puis effectuez de nouveau le pairage. (Page 12)
	Un écho ou du bruit est entendu pendant une conversation téléphonique.	<ul style="list-style-type: none"> Ajustez la position du microphone. (Page 12) Cochez le réglage [ECHO CANCEL]. (Page 14)
	Le son du téléphone est de mauvaise qualité.	<ul style="list-style-type: none"> Réduisez la distance entre cet appareil et le périphérique Bluetooth. Supprimez la voiture dans un endroit où vous pouvez obtenir un meilleur signal de réception.
	La méthode d'appel vocal ne réussie pas.	<ul style="list-style-type: none"> Utilisez la méthode d'appel vocal dans un environnement plus calme. Réduisez la distance au microphone quand vous dites le nom. Assurez-vous que la même voix que la voix enregistrée est utilisée.
Le son est interrompu ou saute pendant la lecture d'un lecteur audio Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> Réduisez la distance entre cet appareil et le lecteur audio Bluetooth. Mettez cet appareil hors tension, puis de nouveau sous tension et essayez de nouveau de connecter l'appareil. D'autres périphériques Bluetooth peuvent être en train de se connecter à l'appareil. 	
	Le lecteur audio Bluetooth connecté ne peut pas être commandé.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si le lecteur audio Bluetooth connecté prend en charge AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile). (Référez-vous aux instructions de votre lecteur audio.) Déconnectez et reconnectez à nouveau le lecteur Bluetooth.

Symptôme	Remède
"PLEASE WAIT"	L'appareil se prépare pour utiliser la fonction Bluetooth. Si le message ne disparaît pas, mettez l'appareil hors tension puis sous tension, puis connectez de nouveau le périphérique.
"NOT SUPPORT"	Le téléphone connecté ne prend pas en charge la fonction de reconnaissance vocale ou le transfert de répertoire téléphonique.
"NO ENTRY"/"NO PAIR"	Il n'y a aucun appareil enregistré connecté/trouvé par Bluetooth.
"ERROR"	Essayez de nouveau l'opération. Si "ERROR" apparaît de nouveau, vérifiez si l'appareil extérieur prend en charge la fonction que vous avez essayée.
"NO INFO"/"NO DATA"	L'appareil Bluetooth ne peut pas obtenir les informations du contact.
"H/W ERROR"	Réinitialiser l'appareil et essayez de nouveau l'opération. Si "H/W ERROR" apparaît de nouveau, consultez le centre de service le plus proche.
"SWITCHING NG"	Les téléphones connectés ne prennent peut-être pas en charge la fonction de commutation de téléphone.
La connexion Bluetooth entre le périphérique Bluetooth et l'appareil est instable.	Supprimer de l'appareil un périphérique Bluetooth enregistré que vous n'utilisez pas. (Page 16)

Bluetooth®

▲ Avertissement

- L'appareil peut uniquement être utilisé avec une alimentation de 12 V CC, à masse négative.
- Déconnectez la borne négative de la batterie avant le câblage et le montage.
- Ne connectez pas le fil de batterie (jaune) et le fil d'allumage (rouge) au châssis de la voiture ou au fil de masse (noir) pour éviter les courts-circuits.
- Pour éviter les courts-circuits:
 - Isolez les fils non connectés avec du ruban adhésif.
 - Assurez-vous de raccorder de nouveau la mise à la masse de cet appareil au châssis de la voiture après l'installation.
 - Fixez les câbles avec des serre-câbles et enroulez un ruban de vinyle autour des câbles qui entrent en contact avec des pièces métalliques pour protéger les câbles.

▲ Précautions

- Pour des raisons de sécurité, laissez le travail de câblage et de montage des professionnels. Consultez votre revendeur autoradio.
- Installez cet appareil dans la console de votre véhicule. Ne touchez pas les parties métalliques de cet appareil pendant ou juste après son utilisation. Les parties métalliques, comme le dissipateur de chaleur et le boîtier, deviennent chaudes.
- Ne connectez pas les fils ⊖ des enceintes au châssis de la voiture, au fil de masse (noir) ou en parallèle.
- Connectez des enceintes avec une puissance maximum de plus de 50 W. Si la puissance maximum des enceintes est inférieure à 50 W, changez le réglage [AMP GAIN] pour éviter d'endommager les enceintes. (Page 21)
- Montez l'appareil avec un angle de moins de 30°.
- Si le faisceau de fils de votre véhicule ne possède pas de borne d'allumage, connectez le fil d'allumage (rouge) à la borne du boîtier de fusible de votre véhicule qui offre une alimentation de 12 V CC et qui se met en et hors service avec la clé de contact.
- Gardez tous les câbles à l'écart des dissipateurs thermiques.
- Après avoir installé l'appareil, vérifiez si les lampes de frein, les indicateurs, les clignotants, etc. de la voiture fonctionnent correctement.
- Si un fusible saute, assurez-vous d'abord que les câbles ne touchent pas le châssis de la voiture puis remplacez le vieux fusible par un nouveau de même valeur.

Si vous avez toujours des problèmes, réinitialisez l'appareil. (Page 3 ou 4)

INSTALLATION/RACCORDEMENT

Liste des pièces pour l'installation

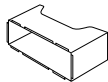
(A) Façade (×1)



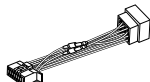
(B) Plaque d'assemblage (×1)



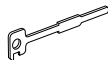
(C) Manchon de montage (×1)



(D) Faisceau de fils (×1)



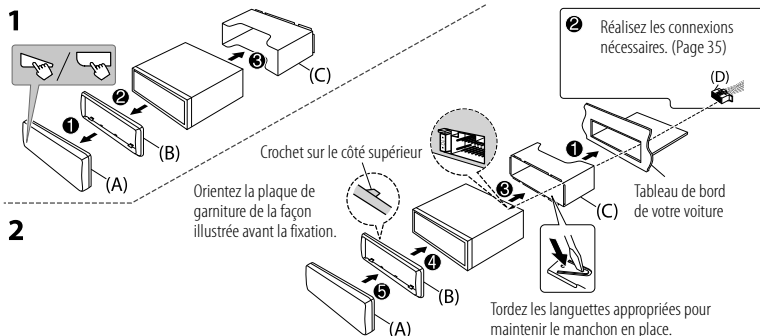
(E) Clé d'extraction (×2)



Procédure de base

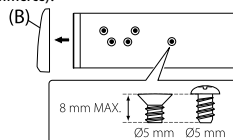
- 1 Retirez la clé de contact, puis déconnectez la borne \ominus de la batterie de la voiture.
- 2 Connectez les fils correctement.
Voir "Connexions" à la page 35.
- 3 Installez l'appareil dans votre voiture.
Voir "Installation de l'appareil (montage encastré)".
- 4 Connectez la borne \ominus de la batterie de la voiture.
- 5 Appuyez sur touche de source pour mettre l'appareil sous tension.
- 6 Détachez la façade et réinitialisez l'appareil avant 5 secondes.
(Page 3 ou 4)

Installation de l'appareil (montage encastré)



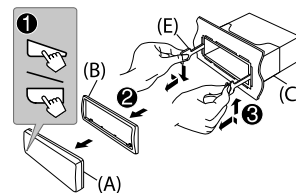
Installation de l'appareil (sans le manchon de montage)

- 1 Retirez le manchon de montage et la plaque d'assemblage de l'appareil.
- 2 Alignez les entailles de l'appareil (des deux côtés) avec le support de montage du véhicule et fixez l'appareil avec les vis (en vente dans le commerce).



⚠ N'utiliser que les vis spécifiés. L'utilisation de vis incorrects peut endommager l'appareil.

Retrait de l'appareil

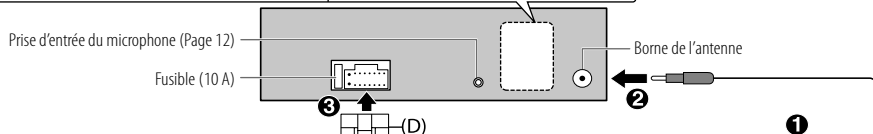


INSTALLATION/RACCORDEMENT

Connexions

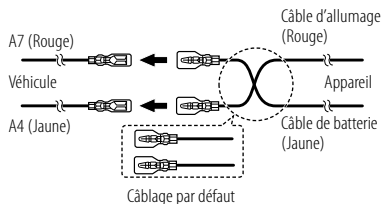


Lors de la connexion à un amplificateur extérieur, connectez son fil de masse au châssis de la voiture pour éviter d'endommager l'appareil.



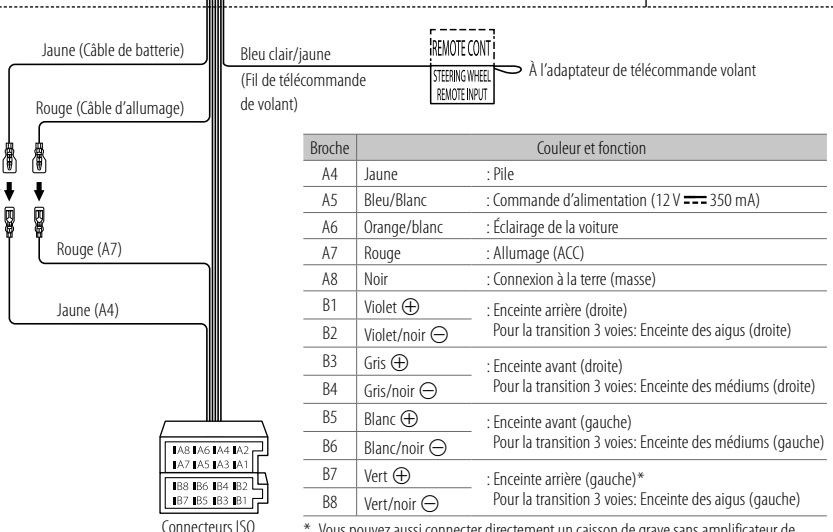
Connexion des connecteurs ISO sur certaines voitures VW/Audi ou Opel (Vauxhall)

Vous aurez peut-être besoin de modifier le câblage du faisceau de fils fourni comme montré sur l'illustration ci-dessous.



Si votre voiture ne possède pas de prise ISO

Nous recommandons d'installer l'appareil en utilisant un harnais de câblage en vente dans le commerce recommandé spécifiquement pour votre voiture et, pour votre sécurité, de laisser ce travail à des professionnels. Consultez votre revendeur autoradio.




Broche	Couleur et fonction	
A4	Jaune	: Pile
A5	Bleu/Blanc	: Commande d'alimentation (12 V \approx 350 mA)
A6	Orange/blanc	: Éclairage de la voiture
A7	Rouge	: Allumage (ACC)
A8	Noir	: Connexion à la terre (masse)
B1	Violet ⊕	: Enceinte arrière (droite)
B2	Violet/noir ⊖	Pour la transition 3 voies: Enceinte des aigus (droite)
B3	Gris ⊕	: Enceinte avant (droite)
B4	Gris/noir ⊖	Pour la transition 3 voies: Enceinte des médiums (droite)
B5	Blanc ⊕	: Enceinte avant (gauche)
B6	Blanc/noir ⊖	Pour la transition 3 voies: Enceinte des médiums (gauche)
B7	Vert ⊕	: Enceinte arrière (gauche)*
B8	Vert/noir ⊖	Pour la transition 3 voies: Enceinte des aigus (gauche)

* Vous pouvez aussi connecter directement un caisson de grave sans amplificateur de caisson de grave extérieur. Pour les réglages, voir page 22.

SPÉCIFICATIONS

Tuner	FM	Plage de fréquences	87,5 MHz — 108,0 MHz (pas de 50 kHz)
		Sensibilité utilisable (S/B = 26 dB)	0,71 μ V/75 Ω (8,2 dBf)
		Seuil de sensibilité (DIN S/N = 46 dB)	2,0 μ V/75 Ω
		Réponse en fréquence (± 3 dB)	30 Hz — 15 kHz
		Taux de Signal/Bruit (MONO)	64 dB
		Séparation stéréo (1 kHz)	40 dB
AM (MW)	Plage de fréquences	531 kHz — 1 611 kHz (pas de 9 kHz)	
	Sensibilité utilisable (S/B = 20 dB)	28,2 μ V (29 dB μ)	
AM (LW)	Plage de fréquences	153 kHz — 279 kHz (pas de 9 kHz)	
	Sensibilité utilisable (S/B = 20 dB)	50 μ V (33,9 dB μ)	

Lecteur CD	Diode laser	GaAlAs
	Filter numérique (D/A)	8 fois suréchantillonnage
	Vitesse de rotation	500 t/min. — 200 t/min. (CLV)
	Pleurage et scintillement	Non mesurables
	Réponse en fréquence (± 1 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Distorsion harmonique totale (1 kHz)	0,01 %
	Taux de Signal/Bruit (1 kHz)	97 dB
	Gamme dynamique	92 dB
	Séparation des canaux	90 dB
	Décodage MP3	Compatible avec le format MPEG-1/2 Audio Layer-3
	Décodeur WMA	Compatible Windows Media Audio
Décode AAC	Fichiers AAC-LC ".aac" (pour KD-T801BT)	

USB	Standard USB	USB 1.1, USB 2.0 (Vitesse maximale)
	Périphériques compatibles	À mémoire de grande capacité
	Système de fichiers	FAT12/16/32
	Courant d'alimentation maximum	CC 5 V  1,5 A
	Convertisseur de filtre numérique (N/A)	24 Bit
	Réponse en fréquence (± 1 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Taux de Signal/Bruit (1 kHz)	97 dB
	Gamme dynamique	93 dB
	Séparation des canaux	92 dB
	Décodage MP3	Compatible avec le format MPEG-1/2 Audio Layer-3
Auxiliaire	Décodeur WMA	Compatible Windows Media Audio
	Décode AAC	Fichiers AAC-LC ".aac", ".m4a" (pour KD-T801BT)
	Décodeur WAV	PCM linéaire
	Décodeur FLAC	Fichier FLAC jusqu'à 24 bits/96 kHz
	Réponse en fréquence (± 3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Tension maximum d'entrée	1 000 mV
	Impédance d'entrée	30 k Ω

SPÉCIFICATIONS

Bluetooth	Version	Bluetooth 3.0
	Plage de fréquences	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Puissance de sortie RF (E.I.R.P.)	+4 dBm (MAX), Classe d'alimentation 2
	Portée de communication maximale	Ligne de vue approximative 10 m (32,8 pieds)
	Pairage	SSP (Profile simple sécurisé)
Audio	Profil	HFP1.6 (Hands-Free Profile — Profile mains libres) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile — Profile de distribution audio avancé) AVRCP1.5 (Audio/Video Remote Control Profile — Profile de télécommande audio/vidéo) PBAP (Phonebook Access Profile — Profile d'accès au répertoire d'adresses) SPP (Serial Port Profile — Profile de port série)
	Puissance de sortie maximum	50 W × 4 ou 50 W × 2 + 50 W × 1 (Caisson de grave = 4 Ω)
	Pleine Puissance de Largeur de Bande (avec moins de 1% DHT)	22 W × 4
	Impédance d'enceinte	4 Ω — 8 Ω
	Niveau de préamplification/charge (CD/USB)	2 500 mV/10 kΩ en charge
	Impédance du préamplificateur	≤ 600 Ω

Généralités	Tension de fonctionnement	Batterie de voiture 12 V CC
	Dimensions d'installation (L × H × P)	182 mm × 53 mm × 156 mm
	Poids net (y compris la plaque d'assemblage et le manchon de montage)	1,2 kg

Sujet à changement sans notification.

INDICE

PRIMA DELL'USO	2
FONDAMENTI	3
OPERAZIONI PRELIMINARI	5
1 Annullare il funzionamento dimostrativo	
2 Impostare l'ora e la data	
3 Eseguire le impostazioni di base	
RADIO	6
AUX	8
CD, USB, iPod e ANDROID	8
Spotify	10
BLUETOOTH®	12
IMPOSTAZIONI AUDIO	20
IMPOSTAZIONI DI VISUALIZZAZIONE	26
RIFERIMENTI	27
Manutenzione	
Informazioni aggiuntive	
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	31
INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTI	33
CARATTERISTICHE TECNICHE	36

PRIMA DELL'USO

IMPORTANTE

- Prima di usare l'apparecchio, e per usarlo in modo corretto, si raccomanda di leggere a fondo questo manuale. È particolarmente importante leggere e osservare gli avvisi e le note di attenzione nel presente manuale.
- È infine consigliabile tenerlo in un luogo sicuro e prontamente accessibile per ogni necessità futura.

▲ AVVERTENZA

- Non usare l'apparecchio in alcun modo che distraga dalla guida.

▲ Attenzione

Regolazione del volume:

- Per ridurre il rischio d'incidenti regolare il volume in modo che sia possibile udire i rumori esterni al veicolo.
- Per evitare di danneggiare i diffusori con l'aumento improvviso del livello d'uscita, ridurre il volume prima di riprodurre le sorgenti digitali.

Generale:

- Non usare un apparecchio esterno se ciò può far distrarre dalla guida.
- Eseguire il backup di tutti i dati importanti. Il produttore dell'apparecchio non accetta alcuna responsabilità in caso di perdita dei dati registrati.
- Non inserire né lasciare nell'apparecchio corpi metallici quali monete o attrezzi, pena la possibilità di cortocircuiti.
- Se durante la riproduzione a causa della formazione di condensa sulla testina laser si verifica un errore si suggerisce di espellerlo e di attendere che evaporino prima d'inserirlo nuovamente.

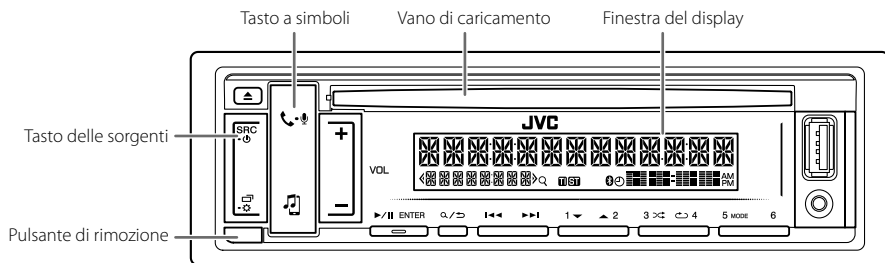
Come leggere il manuale

- Le operazioni di seguito descritte si riferiscono principalmente ai tasti del frontalino del modello KD-T801BT e KD-T706BT.
- Per le spiegazioni si usano indicazioni in inglese. La lingua delle visualizzazioni è selezionabile dal menu. (Pagina 6)
- [XX] indica l'elemento selezionato.
- (Pagina XX) indica la disponibilità di riferimenti nella pagina specificata.

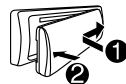
FONDAMENTI

Frontalino

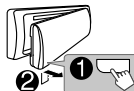
KD-T801BT/KD-T709BT:



Applicare



Rimuovere



Come resettare



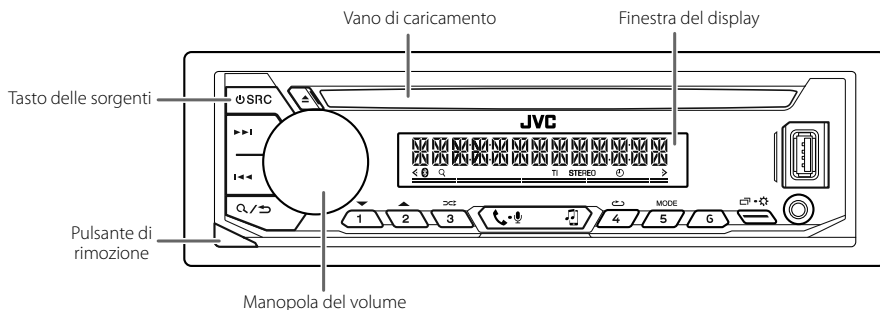
Resettare l'apparecchio entro 5 secondi dalla rimozione del frontalino.

Per	Dal frontalino
Accendere l'impianto	Premere SRC-. • Premere a lungo per spegnere l'impianto.
Regolare il volume	Premere VOL +/-. • Tenendo premuto VOL + si aumenta in continuazione il volume sino al livello 15. Premere /ENTER per silenziare il suono o sospendere la riproduzione. • Premerla nuovamente per annullare l'attenuazione. Il volume ritorna al livello impostato prima del suo azzeramento o della messa in pausa.
Selezione della sorgente	Premere SRC- quante volte necessario. • Premere SRC- ed entro 2 secondi premere VOL +/-.
Cambiare le informazioni visualizzate sul display	Premere - quante volte necessario. (Pagina 29)
Selezionare un elemento	1 Premere VOL +/- sino a selezionare l'elemento desiderato. 2 Premere /ENTER per confermare.

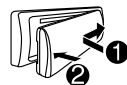
FONDAMENTI

Frontalino

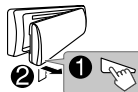
KD-T706BT/KD-T702BT:



Applicare



Rimuovere



Come resettare



Resettare l'apparecchio entro 5 secondi dalla rimozione del frontalino.

Per

Dal frontalino

Accendere l'impianto

Premere SRC.
• Premere a lungo per spegnere l'impianto.

Regolare il volume

Ruotare la manopola del volume.

Selezione della sorgente

• Premere SRC quante volte necessario.
• Premere SRC ed entro 2 secondi ruotare la manopola del volume.

Cambiare le informazioni visualizzate sul display

Premere quante volte necessario. (Pagina 30)

Selezionare un elemento

1 Ruotando la manopola del volume selezionare l'elemento desiderato.
2 Premere la manopola per confermare.

OPERAZIONI PRELIMINARI

Per informazioni sulla disposizione dei vari elementi del frontalino vedere la pagina 3 o 4.

1 Annullare il funzionamento dimostrativo

Alla prima accensione dell'unità (o quando s'imposta [FACTORY RESET] su [YES]), il display mostra:

KD-T801BT/KD-T709BT:
"CANCEL DEMO" → "PRESS ENTER"

- 1 Premere ►/IIENTER.
L'impostazione predefinita è [YES].
- 2 Premere nuovamente ►/IIENTER.
Viene visualizzata l'indicazione "DEMO OFF".

KD-T706BT/KD-T702BT:
"CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Premere la manopola del volume.
L'impostazione predefinita è [YES].
- 2 Premere nuovamente la manopola del volume.
Viene visualizzata l'indicazione "DEMO OFF".

2 Impostare l'ora e la data

- 1 Premere a lungo -.
- 2 Con l'operazione 'Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)' selezionare [CLOCK].
- 3 Con l'operazione 'Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)' regolare l'orologio.
[CLOCK ADJUST] → regolazione di ore e minuti → [CLOCK FORMAT] → [12H] o [24H]
- 4 Con l'operazione 'Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)' regolare la data.
[DATE SET] → regolazione del giorno, del mese e dell'anno
- 5 Premere - per uscire.

Per ritornare all'impostazione precedente premere /↩.

3 Eseguire le impostazioni di base

- 1 Premere a lungo -.
- 2 Con l'operazione 'Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)' selezionare l'elemento desiderato (vedere la tabella che segue).
- 3 Ripetere il passo 2 sino a selezionare o attivare l'elemento d'interesse.
- 4 Premere - per uscire.

Per ritornare all'impostazione precedente premere /↩.

Impostazione predefinita: [XX]

[SYSTEM]	
[KEY BEEP]	(Non selezionabile quando è selezionato il crossover a tre vie.) [ON]: attiva il tono alla pressione dei tasti. ; [OFF]: disattiva il tono.
[SOURCE SELECT]	
[AM SRC]*	[ON]: abilita la sorgente AM nella selezione delle sorgenti. ; [OFF]: la disabilita. (Pagina 6)
[SPOTIFY SRC]*	[ON]: abilita la sorgente SPOTIFY/SPOTIFY BT nella selezione delle sorgenti. ; [OFF]: la disabilita. (Pagina 10)
[BUILT-IN AUX]*	[ON]: abilita la sorgente AUX nella selezione delle sorgenti. ; [OFF]: la disabilita. (Pagina 8)
[F/W UPDATE]	
[UPDATE SYSTEM]	
[F/W UP xxxx]	[YES]: avvia l'aggiornamento del firmware. ; [NO]: annulla l'operazione (non avvia l'aggiornamento). Per informazioni particolareggiate sull'aggiornamento del firmware si prega di vedere il sito < http://www.jvc.net/cs/car/ >.
[FACTORY RESET]	[YES]: ripristina le impostazioni di fabbrica (a eccezione di quelle salvate dall'utilizzatore). ; [NO]: annulla.

* Non appare quando è selezionata la sorgente corrispondente.

OPERAZIONI PRELIMINARI

[CLOCK]	
[TIME SYNC]	[ON]: l'apparecchio regola automaticamente l'ora con i dati Clock Time (CT) del segnale FM del Radio Data System. ; [OFF]: annulla.
[CLOCK DISPLAY]	[ON]: sul display appare l'ora anche ad apparecchio spento. ; [OFF]: annulla.
[ENGLISH]	
[РУССКИЙ]	Selezionare la lingua di visualizzazione del menu e delle informazioni musicali, se disponibile.
[ESPANOL]	La lingua predefinita è [ENGLISH].
[FRANCAIS]	

RADIO

Per informazioni sulla disposizione dei vari elementi del frontalino vedere la pagina 3 o 4.

Ricercare una stazione

- 1 Con il tasto delle sorgenti selezionare la banda FM o AM.
 - 2 Premere ◀◀ / ▶▶ per ricercare automaticamente le stazioni.
(o)
Premere a lungo ◀◀ / ▶▶ sino a quando "M" inizia a lampeggiare, quindi premerlo quante volte necessario sino a individuare manualmente la stazione desiderata.
- L'indicatore "ST" o "STEREO" s'illumina durante la ricezione di una trasmissione FM stereo con segnale sufficientemente forte.
 - L'unità passa automaticamente all'allarme FM quando riceve un segnale di allarme dalla trasmissione FM.

Impostazioni in memoria

Con questo apparecchio è possibile salvare in memoria sino a 18 stazioni FM e sino a 6 stazioni AM.

■ Per salvare una stazione in memoria

Mentre si ascolta una stazione...

Premere a lungo uno dei tasti numerici da 1 a 6.

- (o)
1 Premere questo tasto sino a quando "PRESET MODE" inizia a lampeggiare:
KD-T801BT/KD-T709BT: ▶/ENTER
KD-T706BT/KD-T702BT: manopola del volume
- 2 Con l'operazione 'Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)' selezionare un numero di preimpostazione.
Quando la stazione è stata salvata, appare "MEMORY".

■ Selezionare le stazioni salvate in memoria

Premere uno dei tasti numerici da 1 a 6.

- (o)
1 Premere Q/↵.
- 2 Con l'operazione 'Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)' selezionare un numero di preimpostazione.

RADIO

Altre impostazioni

- 1 Premere a lungo per spegnere.
- 2 Con l'operazione "Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)" selezionare l'elemento desiderato (vedere la tabella che segue).
- 3 Ripetere il passo 2 sino a selezionare o attivare l'elemento desiderato, oppure seguire le istruzioni riportate per l'elemento selezionato.
- 4 Premere per uscire.

Per ritornare all'impostazione precedente premere / .

Impostazione predefinita: [XX]

[TUNER SETTING]

[RADIO TIMER] Accende la radio all'istante specificato a prescindere dalla sorgente attualmente selezionata.

1 [ONCE]/[DAILY]/[WEEKLY]/[OFF]: specifica la frequenza di accensione con il timer.

2 [FM]/[AM]: selezione della sorgente.

3 [01] a [18] (banda FM)/[01] a [06] (banda AM): selezionare una stazione preimpostata.

4 Impostare il giorno*1 e l'ora di attivazione.
Al completamento della procedura appare "☺".

Il timer radio non si attiva nei seguenti casi:

- Quando l'apparecchio è spento.
- Quando, dopo avere selezionato il timer radio e la banda AM, in [SOURCE SELECT] l'opzione [AM SRC] è impostata su [OFF]. (Pagina 5)

[SSM] [SSM 01–06]/[SSM 07–12]/[SSM 13–18]: preimpostata automaticamente sino a 18 stazioni FM. "SSM" cessa di lampeggiare non appena l'apparecchio salva in memoria le prime sei stazioni. Per salvare le successive dodici stazioni occorre selezionare [SSM 07–12]/[SSM 13–18].

[LOCAL SEEK] [ON]: cerca soltanto le stazioni FM la cui ricezione è buona.; [OFF]: annulla.
• L'impostazione eseguita riguarda solo la sorgente/stazione selezionata. Quando si cambia sorgente/stazione è necessario ripetere l'impostazione.

[IF BAND] [AUTO]: aumenta la selettività del sintonizzatore per ridurre le interferenze causate dalle stazioni FM adiacenti. (Tuttavia si potrebbe perdere l'effetto stereo.); [WIDE]: pur esponendo l'apparecchio alle interferenze delle stazioni FM adiacenti, questo modo mantiene l'effetto stereo e non degrada la qualità audio.

[MONO SET] [ON]: migliora la ricezione FM (l'effetto stereo va comunque perso).; [OFF]: annulla.

[NEWS SET]*2 [ON]: se disponibile, l'apparecchio seleziona temporaneamente il programma dei notiziari.; [OFF]: annulla.

[REGIONAL]*2 [ON]: passa a un'altra stazione, ma solo nella regione specifica, usando il comando "AF".; [OFF]: annulla.

[AF SET]*2 [ON]: quando la qualità di ricezione non è soddisfacente cerca automaticamente un'altra stazione che diffonda lo stesso programma nella medesima rete Radio Data System ma il cui segnale sia migliore.; [OFF]: annulla.

[TI]*2 [ON]: durante l'ascolto di qualsiasi sorgente (ad eccezione della radio AM) abilita il passaggio temporaneo alle informazioni sul traffico, se disponibili ("TI" s'illumina).; [OFF]: annulla.

[PTY SEARCH]*2 Seleziona un codice PTY (vedere sotto).
Se una stazione trasmette un programma con lo stesso codice PTY selezionato, l'unità viene sintonizzata su tale stazione.

*1 Selezionabili soltanto quando al passo 1 si seleziona [ONCE] o [WEEKLY].

*2 Selezionabile solo quando ci si trova nella sorgente FM.

Codice PTY

[NEWS], [AFFAIRS], [INFO], [SPORT], [EDUCATE], [DRAMA], [CULTURE], [SCIENCE], [VARIED], [POP M] (musica), [ROCK M] (musica), [EASY M] (musica), [LIGHT M] (musica), [CLASSICS], [OTHER M] (musica), [WEATHER], [FINANCE], [CHILDREN], [SOCIAL], [RELIGION], [PHONE IN], [TRAVEL], [LEISURE], [JAZZ], [COUNTRY], [NATION M] (musica), [OLDIES], [FOLK M] (musica), [DOCUMENT]

AUX

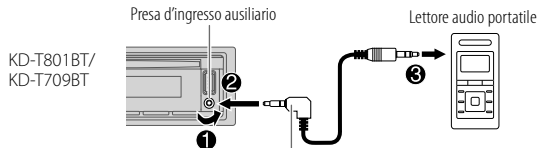
Preparazione:

È possibile ascoltare musica da un lettore audio portatile tramite il jack d'ingresso ausiliario.

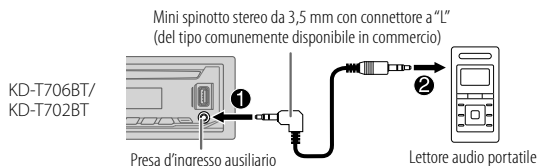
- In [SOURCE SELECT] impostare [BUILT-IN AUX] su [ON]. (Pagina 5)

Avviare l'ascolto

- 1 Collegare un comune lettore audio portatile (del tipo comunemente disponibile in commercio).



Mini spinotto stereo da 3,5 mm con connettore a "L"
(del tipo comunemente disponibile in commercio)



Mini spinotto stereo da 3,5 mm con connettore a "L"
(del tipo comunemente disponibile in commercio)

- 2 Con il tasto delle sorgenti selezionare AUX.
- 3 Accendere il lettore audio portatile e avviarne la riproduzione.



Per ottenere le massime prestazioni audio è necessario usare un mini spinotto stereo a 3 contatti.

CD, USB, iPod e ANDROID

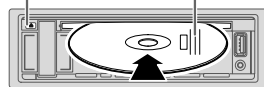
Avviare la riproduzione

L'apparecchio seleziona automaticamente la sorgente e ne avvia la riproduzione.

CD

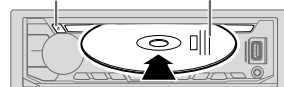
KD-T801BT/KD-T709BT:

▲ Espulsione disco Lato dell'etichetta



KD-T706BT/KD-T702BT:

▲ Espulsione disco Lato dell'etichetta



Presa d'ingresso USB

KD-T801BT/
KD-T709BT



USB

Comune cavo USB 2.0*1 (del tipo comunemente disponibile in commercio)

iPod/iPhone

Accessorio dell'iPod/iPhone*1

ANDROID*2

Comune cavo USB*1 (del tipo comunemente disponibile in commercio)

*1 Quando non lo si usa, non lasciare il cavo nella vettura.

*2 È possibile controllare il dispositivo Android utilizzando lo stesso dispositivo Android tramite altre applicazioni per lettori di file multimediali in esso installate.

CD, USB, iPod e ANDROID

Per informazioni sulla disposizione dei vari elementi del frontalino vedere la pagina 3 o 4.

Sorgenti selezionabili:

- KD-T801BT: CD, USB, iPod USB e ANDROID
- KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT: CD, USB e ANDROID

Per	Dal frontalino
Avanzare o retrocedere rapidamente*3	Premere a lungo ◀◀ / ▶▶.
Selezionare un brano o un file	Premere ◀◀ / ▶▶.
Seleziona una cartella*4	Premere 2▲ / 1▼.
Ripetizione*3*5	Premere 4↻ quante volte necessario. [TRACK REPEAT]/[ALL REPEAT] : CD audio [TRACK REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[ALL REPEAT] : file MP3, WMA, AAC, WAV e FLAC [ONE REPEAT]/[ALL REPEAT]/[REPEAT OFF] : iPod
Riproduzione casuale*3*5	Premere 3↻ quante volte necessario. [ALL RANDOM]/[RANDOM OFF] : CD audio [FOLDER RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF] : file MP3, WMA, AAC, WAV e FLAC [SONG RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF] : iPod

*3 Non applicabile per ANDROID.

*4 Per CD: solo con i file MP3/WMA/AAC. Non disponibile per l'iPod e ANDROID.

*5 Per iPod: disponibile soltanto quando si seleziona [HEAD MODE].

Selezionare un'unità con file audio

Mentre è selezionata la sorgente USB premere quante volte necessario 5MODE.

L'apparecchio riprodurrà i brani salvati in.

- Memoria interna o esterna selezionata di uno smartphone (classe di archiviazione di massa).
- Unità selezionata di un dispositivo multi-unità.

Impostazioni per l'uso dell'applicazione JVC Remote

L'applicazione JVC Remote permette di gestire il ricevitore JVC attraverso i dispositivi di seguito indicati.

KD-T801BT:

iPhone o iPod (mediante la connessione Bluetooth o la presa d'ingresso USB) o smartphone Android (mediante la connessione Bluetooth)

KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT:

smartphone Android (mediante la connessione Bluetooth)

Preparazione:

- Prima di connettere il dispositivo è necessario installarvi la versione più recente dell'applicazione JVC Remote.
- Per maggiori informazioni al riguardo si prega di visitare il sito <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Le impostazioni sono effettuabili allo stesso modo della connessione Bluetooth. (Pagina 18)

Selezionare il modo di controllo

Mentre ci si trova nella sorgente iPod USB (o nella sorgente iPod BT), premere ripetutamente 5MODE.

[HEAD MODE]: controlla l'iPod dall'unità principale.

[IPHONE MODE]: controlla l'iPod dall'iPod stesso. Da questa unità è comunque possibile eseguire operazioni quali riproduzione/messa in pausa, salto di file e avanzamento o riavvolgimento rapidi.

Selezionare un file da una cartella o da un elenco

Con l'iPod questa funzione è disponibile soltanto quando si seleziona [HEAD MODE].

- 1 Premere **Q/↵**.
- 2 Con l'operazione 'Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)' selezionare una cartella o un elenco.
- 3 Con l'operazione 'Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)' selezionare un file.

Ricerca rapida (applicabile solo per la sorgente CD o USB)

Se i file sono molti è possibile cercarli rapidamente.

Per scorrere rapidamente lungo una lista:

KD-T801BT/KD-T709BT: premere a lungo VOL +/-

KD-T706BT/KD-T702BT: ruotarne velocemente la manopola del volume

Ricerca alfabetica (applicabile solo per la sorgente iPod USB o la sorgente iPod BT)

La ricerca dei file può essere effettuata inserendone il primo carattere.

Con **2▲** / **1▼** selezionare il carattere desiderato (da A a Z, da 0 a 9, OTHERS).

- Selezionare "OTHERS" se il primo carattere non è compreso tra A e Z e tra 0 e 9.

- Per ritornare all'impostazione precedente premere **Q/↵**.
- Per annullare l'operazione premere a lungo **Q/↵**.

Spotify

È possibile ascoltare Spotify sui seguenti dispositivi tramite il terminale di ingresso USB (vedere quanto segue) o tramite Bluetooth (pagina 19).

KD-T801BT:

iPhone o iPod (mediante la connessione Bluetooth o la presa d'ingresso USB) o smartphone Android (mediante la connessione Bluetooth)

KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT:

smartphone Android (mediante la connessione Bluetooth)

Preparazione:

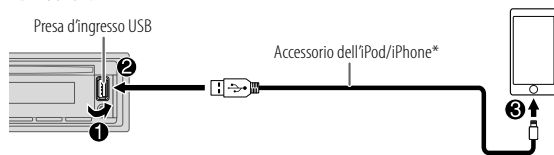
Installare nel proprio iPhone o iPod touch l'ultima versione di Spotify, creare un account e accedere al sito Spotify.

- In [SOURCE SELECT] impostare [SPOTIFY SRC] su [ON]. (Pagina 5)

Avviare l'ascolto

- 1 Avviare l'applicazione Spotify sul proprio dispositivo.
- 2 Collegare la periferica alla presa USB dell'apparecchio.

KD-T801BT:



- 3 Con il tasto delle sorgenti selezionare SPOTIFY.
Se ne avvia automaticamente la ricezione.

* Quando non si usa questo cavo si raccomanda di non lasciarlo nel veicolo.

Per	Dal frontalino
Riproduzione/pausa	KD-T801BT/KD-T709BT: premere ►/ ENTER. KD-T706BT/KD-T702BT: premere la manopola del volume.
Saltare un brano	Premere ◀◀*1 / ▶▶1.
Selezionare approvare o disapprovare*2	Premere 2▲ / 1▼.
Avviare la radio	Premere a lungo 5.
Ripetizione*3	Premere 4↻ quante volte necessario. [ALL REPEAT], [ONE REPEAT]*1, [REPEAT OFF]
Riproduzione casuale*3	Premere 3↺ quante volte necessario*1. [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]

*1 Disponibile soltanto con gli account premium.

*2 Funzione disponibile unicamente in modalità Radio. Quando si disapprova un brano il sistema lo salta e passa a un altro.

*3 Disponibile soltanto con i brani registrati nelle liste di riproduzione.

Come salvare i dati relativi ai brani preferiti

Durante l'ascolto della radio su Spotify...

Premere come segue per salvare le informazioni sul brano:

KD-T801BT/KD-T709BT: ►/||ENTER

KD-T706BT/KD-T702BT: manopola del volume

Appare "SAVED" e i dati vengono salvati in "Your Music (La tua musica)" o in "Your Library (La tua libreria)" del proprio account Spotify.

Per eliminarli ripetere la medesima procedura:

Appare "REMOVED" e i dati prima salvati vengono rimossi da "Your Music (La tua musica)" o da "Your Library (La tua libreria)" dell'account Spotify.

Ricerca di un brano o di una stazione

- 1 Premere Q/↵.
- 2 Con l'operazione 'Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)' selezionare un tipo di elenco.
I tipi di elenchi visualizzati dipendono dalle informazioni trasmesse da Spotify.
- 3 Con l'operazione 'Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)' selezionare il brano o la stazione d'interesse.
Per scorrere rapidamente lungo una lista:
KD-T801BT/KD-T709BT: premere a lungo VOL +/-
KD-T706BT/KD-T702BT: ruotarne velocemente la manopola del volume

Per annullare l'operazione premere a lungo Q/↵.

A seconda del sistema operativo e della versione del firmware del proprio telefono cellulare, le caratteristiche del Bluetooth potrebbero non funzionare con la presente unità.

BLUETOOTH — Connessione

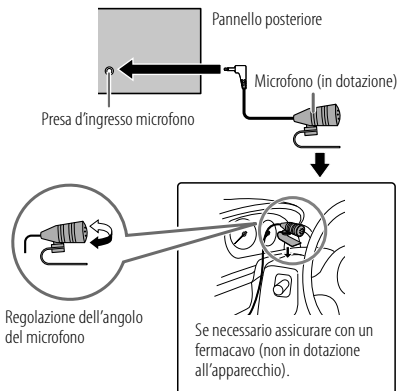
Profili BLUETOOTH compatibili

- HFP (chiamate vivavoce)
- A2DP (distribuzione audio avanzata)
- AVRCP (controllo audio/video remoto)
- SPP (porta seriale)
- PBAP (accesso alla rubrica telefonica)

Codec Bluetooth compatibili

- Sub Band Codec (SBC)
- Advanced Audio Coding (AAC)

Collegare il microfono



Accoppiamento e connessione iniziale di un dispositivo Bluetooth

- 1 Premere tasto delle sorgenti per accendere l'apparecchio.
- 2 Cercare e selezionare il nome del proprio ricevitore ("KD-T8*x*BT"/"KD-T7*x*BT") sul dispositivo Bluetooth.

Sul display inizia a lampeggiare "BT PAIRING".

- Con alcune periferiche Bluetooth subito dopo la ricerca potrebbe essere necessario inserire il codice PIN (Personal Identification Number).
- 3 Sulla base del testo che appare in scorrimento sul display dare luogo all'operazione (A) o (B).
Con alcune periferiche Bluetooth la sequenza di accoppiamento potrebbe variare rispetto alle due qui oltre descritte.

(A) KD-T801BT/KD-T709BT:

"Nome del dispositivo" → "XXXXXX" → "ENTER – YES" → "BACK – NO"

KD-T706BT/KD-T702BT:

"Nome del dispositivo" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

"XXXXXX" è la password da 6 cifre generata in modo casuale durante ogni singola operazione di accoppiamento.

- 1 Accertarsi che le password visualizzate sull'apparecchio e sul dispositivo Bluetooth siano identiche.
- 2 Premere quanto segue per confermare la password:
KD-T801BT/KD-T709BT: ►/■ENTER
KD-T706BT/KD-T702BT: manopola del volume
- 3 Confermare ora la password dalla periferica Bluetooth.

(B) KD-T801BT/KD-T709BT:

"Nome del dispositivo" → "ENTER – YES" → "BACK – NO"

KD-T706BT/KD-T702BT:

"Nome del dispositivo" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

- 1 Premere come segue per avviare l'accoppiamento:

KD-T801BT/KD-T709BT: ►/■ENTER

KD-T706BT/KD-T702BT: manopola del volume

- 2 • Se sul display dell'apparecchio appare in scorrimento "PAIRING" → "PIN 0000" inserire nella periferica Bluetooth il codice PIN "0000".
Prima dell'accoppiamento si può specificare il codice PIN desiderato. (Pagina 17)
- Se appare solo "PAIRING" confermare l'accoppiamento dalla periferica Bluetooth.

All termine dell'accoppiamento appare "PAIRING COMPLETED" e all'individuazione di una periferica Bluetooth appare inoltre . Per KD-T801BT/KD-T709BT, vengono visualizzati la carica della batteria e l'intensità del segnale del dispositivo Bluetooth connesso (vedere [FORMAT] a pagina 26).

BLUETOOTH®

- Questo apparecchio è compatibile con la funzione SSP (accoppiamento semplificato e sicuro).
- È possibile registrare (accoppiare) sino a cinque periferiche.
- Una volta eseguito l'accoppiamento la periferica Bluetooth rimane registrata nell'apparecchio anche qualora lo si resettì. Per cancellare il dispositivo accoppiato, vedere [DEVICE DELETE] a pagina 16.
- In qualsiasi momento è possibile connettere sino a due cellulari e un lettore audio Bluetooth.
Tuttavia mentre ci si trova nella sorgente BT AUDIO è possibile connettere e commutare a piacere sino a cinque periferiche audio Bluetooth. (Pagina 18)
- Alcune periferiche Bluetooth potrebbero non riuscire a connettersi automaticamente all'apparecchio anche ad accoppiamento riuscito. In tal caso occorre provvedervi manualmente.
- Quando la batteria del dispositivo Bluetooth connesso si scarica, appare "Nome del dispositivo" ➔ "LOW BATTERY".
- Per maggiori informazioni al riguardo si prega di vedere il manuale d'istruzioni della periferica Bluetooth in uso.

Accoppiamento automatico (per KD-T801BT)

Quando si collega iPhone/iPod touch al terminale di ingresso USB, la richiesta di accoppiamento (tramite Bluetooth) si attiva automaticamente.

Una volta controllato il nome della periferica premere ►/ENTER per accoppiarla.

La richiesta automatica di accoppiamento si attiva soltanto quando:

- La funzione Bluetooth della periferica connessa è attiva.
- La funzione [AUTO PAIRING] è impostata su [ON]. (Pagina 17)

BLUETOOTH — Telefono cellulare

Per informazioni sulla disposizione dei vari elementi del frontalino vedere la pagina 3 o 4.

Ricevere una chiamata

Al sopraggiungere di una chiamata:

- KD-T801BT/KD-T709BT:
Il tasto a simboli inizia a lampeggiare nel colore selezionato in [RING COLOR]. (Pagina 15)
KD-T706BT/KD-T702BT:
i tasti iniziano a lampeggiare nel modo selezionato in [RING ILLUMI]. (Pagina 15)
- Se la funzione [AUTO ANSWER] è stata impostata su un determinato intervallo di tempo l'apparecchio risponde alla chiamata automaticamente. (Pagina 15)

Durante la conversazione:

- KD-T801BT/KD-T709BT:
Il tasto a simboli cessa di lampeggiare e s'illumina del colore selezionato in [RING COLOR]. (Pagina 15)
KD-T706BT/KD-T702BT:
i tasti cessano di lampeggiare.
- Se si spegne l'apparecchio o se ne rimuove il frontalino, il Bluetooth s'interrompe.

BLUETOOTH®

Le funzionalità di seguito elencate possono differire o mancare del tutto a seconda del modello di telefono connesso.

Per	Dal frontalino
Alla prima chiamata in arrivo...	
Rispondere a una chiamata	Premere - o: KD-T801BT/KD-T709BT: ►/ ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: manopola del volume
Rifiutare una chiamata	Premere a lungo - o: KD-T801BT/KD-T709BT: ►/ ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: manopola del volume
Terminare una conversazione	Premere a lungo - o: KD-T801BT/KD-T709BT: ►/ ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: manopola del volume
Mentre si risponde alla prima chiamata...	
Rispondere a un'altra chiamata lasciando in attesa quella già in corso	Premere - o: KD-T801BT/KD-T709BT: ►/ ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: manopola del volume
Rifiutare un'altra chiamata in arrivo	Premere a lungo - o: KD-T801BT/KD-T709BT: ►/ ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: manopola del volume
Quando vi sono due chiamate attive...	
Terminare quella in corso e accettare quella in attesa	Premere a lungo - o: KD-T801BT/KD-T709BT: ►/ ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: manopola del volume
Commutare tra la chiamata in corso e quella in attesa	Premere -

Regolare il volume della conversazione*1 da [00] a [35] (Impostazione predefinita: [15])

Durante la conversazione:
KD-T801BT/KD-T709BT: premere VOL +/- *2
KD-T706BT/KD-T702BT: ruotare la manopola del volume

Passare dal modo vivavoce al modo di conversazione privata*3

Durante la conversazione premere /

*1 Questa regolazione non ha influenza sul volume delle altre sorgenti.

*2 Tenendo premuto VOL + si aumenta in continuazione il volume sino al livello 15.

*3 I comandi possono variare secondo il cellulare Bluetooth effettivamente connesso.

■ Come migliorare la qualità audio

Mentre si parla...

1 Premere a lungo - .

2 Con l'operazione 'Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)' selezionare l'elemento desiderato (vedere la tabella che segue).

3 Ripetere il passo 2 sino a selezionare o attivare l'elemento d'interesse.

4 Premere - per uscire.

Per ritornare all'impostazione precedente premere / .

Impostazione predefinita: [XX]

[MIC GAIN]	[LEVEL -10] a [LEVEL +10] ([LEVEL -04]): la sensibilità del microfono incorporato aumenta all'aumentare del numero selezionato.
[NR LEVEL]	[LEVEL -05] a [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): regola il livello di riduzione dell'eco sino a ridurre al minimo il rumore durante la conversazione telefonica.
[ECHO CANCEL]	[LEVEL -05] a [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): regola il ritardo per la cancellazione dell'eco sino a ridurlo al minimo durante la conversazione telefonica.

Impostazione di ricezione delle chiamate

- 1 Premere per accedere al modo Bluetooth.
- 2 Con l'operazione "Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)" selezionare l'elemento desiderato (vedere la tabella che segue).
- 3 Ripetere il passo 2 sino a selezionare o attivare l'elemento d'interesse.

Per ritornare all'impostazione precedente premere .

Impostazione predefinita: [XX]

[SETTINGS]	
[AUTO ANSWER]	[01 SEC] a [30 SEC]: risponde automaticamente a una chiamata in arrivo entro il tempo selezionato (in secondi). ; [OFF]: annulla.
[RING COLOR]	KD-T801BT/KD-T709BT: [COLOR 01] a [COLOR 49] ([COLOR 08]): permette di selezionare il colore d'illuminazione del tasto a simboli per la notifica delle chiamate in arrivo e mentre sono in corso. ; [OFF]: annulla.
[RING ILLUMI]	KD-T706BT/KD-T702BT: [BLINK 01] a [BLINK 05] ([BLINK 02]): permette di selezionare il modo di lampeggio dei tasti per la notifica delle chiamate in arrivo. ; [OFF]: annulla.

Come effettuare una chiamata

Le chiamate possono essere effettuate dalla cronologia delle chiamate, dalla rubrica telefonica o componendo direttamente il numero. Se il cellulare in uso è provvisto della funzione di comando vocale è altresì possibile effettuarle in tal modo.

- 1 Premere per accedere al modo Bluetooth.
Appare il nome del primo cellulare.
 - Se sono connessi due cellulari Bluetooth, premendo nuovamente si passa all'altro.
Appare il nome del secondo cellulare.
- 2 Con l'operazione "Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)" selezionare l'elemento desiderato (vedere la tabella che segue).

- 3 Ripetere il passo 2 sino a selezionare o attivare l'elemento desiderato, oppure seguire le istruzioni riportate per l'elemento selezionato.



Per ritornare all'impostazione precedente premere .

[RECENT CALL]	(Selezionabile soltanto quando il telefono connesso è compatibile con il profilo PBAP) <ol style="list-style-type: none"> 1 Premere come segue per selezionare un nome o un numero telefonico: KD-T801BT/KD-T709BT: VOL +/- KD-T706BT/KD-T702BT: manopola del volume <ul style="list-style-type: none"> • "<" indica chiamata ricevuta, ">" chiamata effettuata e "M" chiamata mancata. • In assenza di registrazione della cronologia delle chiamate o di numeri chiamati appare "NO HISTORY". 2 Premere come segue per effettuare la chiamata: KD-T801BT/KD-T709BT: KD-T706BT/KD-T702BT: manopola del volume
[PHONEBOOK]	(Selezionabile soltanto quando il telefono connesso è compatibile con il profilo PBAP) <ol style="list-style-type: none"> 1 Con 2 / 1 selezionare il carattere desiderato (da A a Z, da 0 a 9 o OTHERS). <ul style="list-style-type: none"> • "OTHERS" appare quando il primo carattere non è compreso tra A e Z e tra 0 e 9. 2 Con l'operazione "Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)" selezionare il nome. 3 Con l'operazione "Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)" selezionare il numero telefonico da chiamare: <ul style="list-style-type: none"> • Durante l'accoppiamento la rubrica telefonica del telefono connesso viene automaticamente trasferita all'unità. • L'apparecchio visualizza esclusivamente le lettere non accentate. (La "Ú", ad esempio, appare come "U")
[DIAL NUMBER]	1 Selezionare un numero (con i tasti da 0 a 9) o un carattere (*, #, +) in questo modo: KD-T801BT/KD-T709BT: premere VOL +/- KD-T706BT/KD-T702BT: ruotare la manopola del volume <ol style="list-style-type: none"> 2 Con fare scorrere la posizione d'inserimento. Ripetere i passi 1 e 2 sino a completare la composizione del numero. 3 Premere come segue per effettuare la chiamata: KD-T801BT/KD-T709BT: KD-T706BT/KD-T702BT: manopola del volume

[VOICE]

Pronunciare il nome del contatto da chiamare oppure il comando vocale di controllo della funzione telefonica desiderata. (Vedere "Come effettuare una chiamata mediante riconoscimento vocale".)

Come effettuare una chiamata mediante riconoscimento vocale



- 1 Premere a lungo  -  per attivare il cellulare connesso.
- 2 Pronunciare il nome del contatto da chiamare oppure il comando vocale di controllo della funzione telefonica desiderata.

• La capacità di riconoscimento vocale varia secondo il telefono effettivamente in uso. Per maggiori informazioni al riguardo si prega di vedere il manuale d'istruzioni del telefono.

Impostazioni in memoria



Registrazione contatti nella memoria

In corrispondenza dei tasti numerici da 1 a 6 è possibile memorizzare sino a 6 contatti.

- 1 Premere  -  per accedere al modo Bluetooth.
- 2 Con l'operazione "Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)" selezionare [RECENT CALL], [PHONEBOOK] o [DIAL NUMBER].
- 3 Con l'operazione "Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)" selezionare il contatto desiderato oppure inserire un numero telefonico.
Se si è selezionato un nome premere come segue per visualizzarne il numero:
KD-T801BT/KD-T709BT: ►/■ENTER
KD-T706BT/KD-T702BT: manopola del volume
- 4 Premere a lungo uno dei tasti numerici da 1 a 6.
Quando si salva un contatto appare "MEMORY P (numero di preimpostazione selezionato)".





Per cancellare un contatto dalla memoria di preimpostazione al passo 2 selezionare [DIAL NUMBER] e registrare quindi un semplice spazio.

Chiamata dalla memoria

- 1 Premere  -  per accedere al modo Bluetooth.
- 2 Premere uno dei tasti numerici da 1 a 6.
- 3 Premere come segue per effettuare la chiamata:
KD-T801BT/KD-T709BT: ►/■ENTER
KD-T706BT/KD-T702BT: manopola del volume

Se non vi è alcun contatto salvato appare "NO PRESET".

Impostazione della modalità Bluetooth

- 1 Premere a lungo  - .
- 2 Con l'operazione "Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)" selezionare l'elemento desiderato (vedere la tabella che segue).
- 3 Ripetere il passo 2 sino a selezionare o attivare l'elemento desiderato, oppure seguire le istruzioni riportate per l'elemento selezionato.
- 4 Premere  -  per uscire.

Per ritornare all'impostazione precedente premere  / .

Impostazione predefinita: [XX]

[BT MODE]	
[PHONE SELECT]*	Selezionano il telefono o la periferica audio da connettere o disconnettere. Quando la periferica è connessa, di fronte al suo nome appare "X".
[AUDIO SELECT]*	Davanti al lettore audio correntemente selezionato appare "▷".
[DEVICE DELETE]	<ol style="list-style-type: none"> 1 Con l'operazione "Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)" selezionare il dispositivo da cancellare. 2 Con l'operazione "Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)" selezionare [YES] o [NO].



* È possibile connettere fino a due telefoni Bluetooth e un dispositivo audio Bluetooth alla volta.

[PIN CODE EDIT] (0000)	<p>Cambia il codice PIN (sino a 6 cifre).</p> <p>1 Procedere come segue per selezionare un numero: KD-T801BT/KD-T709BT: premere VOL +/- KD-T706BT/KD-T702BT: ruotare la manopola del volume</p> <p>2 Con ◀▶ / ▶▶ fare scorrere la posizione d'inserimento. Ripetere i passi 1 e 2 sino a completare l'inserimento del codice PIN.</p> <p>3 Premere come segue per confermare: KD-T801BT/KD-T709BT: ▶ ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: manopola del volume</p>
[RECONNECT]	<p>[ON]: l'apparecchio si riconnette automaticamente quando l'ultimo dispositivo Bluetooth connesso è all'interno del campo di connessione. ; [OFF]: annulla.</p>
[AUTO PAIRING]	<p>[ON]: l'unità viene accoppiata automaticamente con il dispositivo Bluetooth supportato (iPhone/iPod touch) quando è connessa tramite il terminale di ingresso USB. Questa funzione potrebbe non operare a seconda del sistema operativo installato nella periferica connessa. ; [OFF]: annulla.</p>
[INITIALIZE]	<p>[YES]: inizializza tutte le impostazioni Bluetooth, dati di accoppiamento e rubrica telefonica compresi. ; [NO]: annulla.</p>
[INFORMATION]	<p>[MY BT NAME]: visualizza il nome del proprio ricevitore ("KD-T8*BT"/"KD-T7*BT"). ;</p> <p>[MY ADDRESS]: visualizza l'indirizzo dell'apparecchio.</p>

Modo di controllo compatibilità Bluetooth

L'apparecchio può verificare l'effettiva capacità di connessione dei propri profili con le periferiche Bluetooth.

- Accertarsi che non vi sia alcuna periferica Bluetooth accoppiata.

- 1 Premere a lungo**  .
Appare "BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE". Sul display appare in scorrimento "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000".
- 2 Cercare e selezionare il nome del proprio ricevitore** ("KD-T8*BT"/"KD-T7*BT") sul dispositivo Bluetooth entro 3 minuti.

- 3 Sulla base del testo che appare in scorrimento sul display dare luogo all'operazione (A), (B) o (C).**

- (A) "PAIRING" → "XXXXXX" (password a 6 cifre): accertarsi che sull'apparecchio e sulla periferica Bluetooth appaia la medesima password; quindi confermarla dalla periferica stessa.
- (B) "PAIRING" → "PIN IS 0000": inserire la password "0000" nella periferica Bluetooth.
- (C) "PAIRING": confermare l'accoppiamento dalla periferica Bluetooth.

Al termine dell'accoppiamento eseguito con esito positivo, sul display appare "PAIRING OK" → "Nome del dispositivo" e quindi ha inizio il controllo di compatibilità Bluetooth.

Se appare "CONNECT NOW USING PHONE" agire sulla periferica Bluetooth per permettere l'accesso alla rubrica telefonica.

Sul display inizia a lampeggiare "TESTING".

Al termine della verifica ne lampeggiano sul display i risultati.

"PAIRING OK" e/o "HANDS-FREE OK"*1 e/o "AUD.STREAM OK"*2 e/o "PBAP OK"*3: compatibile

*1 Compatibilità accertata con il profilo vivavoce (HFP)

*2 Compatibilità accertata con il profilo di distribuzione audio avanzata (A2DP)

*3 Compatibilità accertata con il profilo accesso alla rubrica telefonica (PBAP)

Dopo 30 secondi appare "PAIRING DELETED" per indicare l'avvenuta cancellazione dell'accoppiamento; l'apparecchio esce quindi dal modo di controllo della compatibilità.


- Per annullare l'operazione premere a lungo tasto delle sorgenti per spegnere l'apparecchio; quindi riaccenderlo.


BLUETOOTH — Audio

Per informazioni sulla disposizione dei vari elementi del frontalino vedere la pagina 3 o 4.

Mentre ci si trova nella sorgente BT AUDIO è possibile connettere e commutare a piacere sino a cinque periferiche audio Bluetooth.

Come usare un lettore audio Bluetooth

- 1 Con il tasto delle sorgenti selezionare BT AUDIO.
 - La pressione di  fa accedere direttamente ad BT AUDIO.
- 2 Avviare la riproduzione dal lettore audio Bluetooth.

Per	Dal frontalino
Riproduzione/pausa	KD-T801BT/KD-T709BT: premere  /ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: premere la manopola del volume.
Selezionare un gruppo o una cartella	Premere 2  / 1  .
Saltare all'indietro o in avanti	Premere  /  .
Avanzare o retrocedere rapidamente	Premere a lungo  /  .
Ripetizione	Premere 4  quante volte necessario. [TRACK REPEAT], [ALL REPEAT], [REPEAT OFF]
Riproduzione casuale	Premere 3  quante volte necessario. [GROUP RANDOM], [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]
Selezionare un file da una cartella o da un elenco	Vedere la sezione "Selezionare un file da una cartella o da un elenco" a pagina 10.
Commutare tra le periferiche Bluetooth audio connesse	Premere 5.*

* Anche la pressione del tasto "Play" del dispositivo connesso determina l'emissione del suono dal dispositivo stesso.

I comandi e i messaggi possono cambiare secondo la loro effettiva disponibilità nella periferica connessa.

Impostazioni per l'uso dell'applicazione JVC Remote

L'applicazione JVC Remote permette di gestire il ricevitore JVC attraverso i dispositivi di seguito indicati.

KD-T801BT:





iPhone o iPod (mediante la connessione Bluetooth o la presa d'ingresso USB) o smartphone Android (mediante la connessione Bluetooth)


KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT:

smartphone Android (mediante la connessione Bluetooth)

Preparazione:

- Prima di connettere il dispositivo è necessario installarvi la versione più recente dell'applicazione JVC Remote.
- Per maggiori informazioni al riguardo si prega di visitare il sito <http://www.jvc.net/cs/car/>.

- 1 Premere a lungo  · .
- 2 Con l'operazione "Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)" selezionare l'elemento desiderato. (Pagina 19)
- 3 Ripetere il passo 2 sino a selezionare o attivare l'elemento d'interesse.
- 4 Premere  ·  per uscire.

Per ritornare all'impostazione precedente premere  / .

Impostazione predefinita: [XX]

[REMOTE APP]	
[SELECT]	Selezione il dispositivo (IOS o ANDROID) da usare con l'applicazione.
[IOS]	<p>[YES]: specifica l'iPhone o l'iPod da usare con l'applicazione mediante la connessione Bluetooth o la presa d'ingresso USB. ; [NO]: annulla.</p> <p>Se è selezionato IOS, per attivare l'applicazione selezionare la sorgente iPod BT (o la sorgente iPod USB se l'iPhone/iPod è collegato al terminale d'ingresso USB).</p> <ul style="list-style-type: none"> • L'applicazione s'interrompe o si disconnette quando: <ul style="list-style-type: none"> – Si passa dalla sorgente iPod BT a un'altra sorgente collegata mediante la presa d'ingresso USB. – Si passa dalla sorgente iPod USB alla sorgente iPod BT.
[ANDROID]	[YES]: specifica l'uso dello smartphone Android con l'applicazione mediante la connessione Bluetooth. ; [NO]: annulla.
[ANDROID LIST]*	Permette di selezionare dall'elenco lo smartphone Android da usare.
[STATUS]	<p>Mostra lo stato del dispositivo correntemente selezionato.</p> <p>[IOS CONNECTED]: permette di usare l'applicazione con l'iPhone o l'iPod mediante la connessione Bluetooth o la presa d'ingresso USB.</p> <p>[IOS NOT CONNECTED]: non è connesso alcun dispositivo IOS con il quale usare l'applicazione.</p> <p>[ANDROID CONNECTED]: permette di usare l'applicazione con uno smartphone Android mediante la connessione Bluetooth.</p> <p>[ANDROID NOT CONNECTED]: non è connesso alcun dispositivo Android con il quale usare l'applicazione.</p>

* Visualizzato solo quando **[ANDROID]** in **[SELECT]** è impostato su **[YES]**.

Ascolto dell'iPhone o dell'iPod mediante la connessione Bluetooth (per KD-T801BT)

Questo apparecchio permette di ascoltare mediante la connessione Bluetooth la musica salvata nell'iPhone o nell'iPod.

Con il tasto delle sorgenti selezionare iPod BT.

- L'iPhone o l'iPod è utilizzabile esattamente come quando è collegato alla presa d'ingresso USB. (Pagina 8)
- Se durante l'ascolto della sorgente iPod BT si collega un iPhone o l'iPod stesso alla presa d'ingresso USB, l'apparecchio seleziona automaticamente la sorgente iPod USB. Se il dispositivo è ancora connesso via Bluetooth premere tasto delle sorgenti per selezionare iPod BT.

Radio Internet attraverso la connessione Bluetooth

Su questa unità è possibile ascoltare la radio Internet (Spotify) sui seguenti dispositivi mediante Bluetooth.

- Accertarsi innanzi tutto che alla presa d'ingresso USB non sia collegato un dispositivo.

KD-T801BT: iPhone, iPod touch o un dispositivo Android
 KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT: dispositivo Android

Ascoltare Spotify

Preparazione:

In **[SOURCE SELECT]** impostare **[SPOTIFY SRC]** su **[ON]**. (Pagina 5)

- 1 Avviare l'applicazione Spotify sul proprio dispositivo.
 - 2 Connettere il dispositivo mediante Bluetooth. (Pagina 12)
 - 3 Premere tasto delle sorgenti quant'è necessario sino a selezionare SPOTIFY (se con l'iPhone o l'iPod) o SPOTIFY BT (se con un dispositivo Android).
 La periferica cambia sorgente e l'avvia automaticamente.
- In questo caso Spotify è utilizzabile esattamente come quando lo si ascolta attraverso la presa USB. (Pagina 10)

IMPOSTAZIONI AUDIO

Per informazioni sulla disposizione dei vari elementi del frontalino vedere la pagina 3 o 4.

- 1 Premere a lungo .
- 2 Con l'operazione 'Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)' selezionare l'elemento desiderato (vedere la tabella che segue).
- 3 Ripetere il passo 2 sino a selezionare o attivare l'elemento desiderato, oppure seguire le istruzioni riportate per l'elemento selezionato.
- 4 Premere per uscire.

Per ritornare all'impostazione precedente premere .

Impostazione predefinita: [XX]

[EQ SETTING]	
[PRESET EQ]	<p>Selezione un equalizzatore preimpostato adatto al genere musicale in esecuzione.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Selezionare [USER] per usare le impostazioni fatte in [EASY EQ] o [PRO EQ]. <p>[FLAT]/[DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]/[HARD ROCK]/[HIP HOP]/[JAZZ]/[POP]/[R&B]/[USER]/[CLASSICAL]</p> <p>L'equalizzatore di guida ([DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]) potenzia frequenze specifiche del segnale audio per ridurre il rumore esterno al veicolo o quello prodotto dagli pneumatici durante la guida.</p>
[EASY EQ]	<p>Permette di personalizzare le impostazioni audio:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le impostazioni vengono memorizzate su [USER] in [PRESET EQ]. • Una volta effettuate, queste impostazioni possono influenzare quelle attuali di [PRO EQ]. <p>[SUB.W SP]*1*2: [00] a [+06] (Impostazione predefinita: [+03])</p> <p>[SUB.W]*1*3: [-50] a [+10] [00]</p> <p>[BASS]: [LVL-09] a [LVL+09] [LVL 00]</p> <p>[MID]: [LVL-09] a [LVL+09] [LVL 00]</p> <p>[TRE]: [LVL-09] a [LVL+09] [LVL 00]</p>

[PRO EQ] Permette di personalizzare le impostazioni audio:

- Le impostazioni vengono memorizzate su [USER] in [PRESET EQ].
- Una volta effettuate, queste impostazioni possono influenzare quelle attuali di [EASY EQ].

[62.5HZ]

[LEVEL -09] a [LEVEL +09] ([LEVEL 00]): regolano il livello da salvare per ciascuna sorgente. (Prima di effettuare una regolazione, selezionare la sorgente che si desidera regolare.)

[ON]: attiva i bassi estesi. ; [OFF]: annulla.

[100HZ]/[160HZ]/[250HZ]/[400HZ]/[630HZ]/[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[6.3KHZ]/[10KHZ]/[16KHZ]

[LEVEL -09] a [LEVEL +09] ([LEVEL 00]): regolano il livello da salvare per ciascuna sorgente. (Prima di effettuare una regolazione, selezionare la sorgente che si desidera regolare.)

[Q FACTOR] [1.35]/[1.50]/[2.00]: regola il fattore di qualità.

[AUDIO CONTROL]

[BASS BOOST] [LEVEL +01] a [LEVEL +05]: specifica il livello di potenziamento dei bassi. ; [OFF]: annulla.

[LOUDNESS] [LEVEL 01]/[LEVEL 02]: potenzia le frequenze basse o alte per fornire un suono ben bilanciato a basso volume. ; [OFF]: annulla.

[SUB.W LEVEL]*1 [SPK-OUT]*2 (Non selezionabile quando è selezionato il crossover a tre vie.)
[SUB.W 00] a [SUB.W +06] ([SUB.W +03]): regola il livello d'uscita del subwoofer collegato con il cavo altoparlante. (Pagina 35)

[PRE-OUT]*3 [SUB.W -50] a [SUB.W +10] ([SUB.W 00]): regola il livello d'uscita del subwoofer collegato alle prese di uscita audio (REAR/SW) attraverso un amplificatore esterno. (Pagina 35)

[SUBWOOFER SET]*3 [ON]: attiva l'uscita al subwoofer. ; [OFF]: annulla.

*1, *2, *3: (pagina 21)

IMPOSTAZIONI AUDIO

[FADER]	(Non selezionabile quando è selezionato il crossover a tre vie.) [POSITION R15] a [POSITION F15] ([POSITION 00]): regola il bilanciamento delle uscite dei diffusori anteriori e posteriori.
[BALANCE]*4	[POSITION L15] a [POSITION R15] ([POSITION 00]): regola il bilanciamento delle uscite dei diffusori destro e sinistro.
[VOLUME ADJUST]	[LEVEL -15] a [LEVEL +06] ([LEVEL 00]): preimposta il livello di volume iniziale di ciascuna sorgente confrontandolo al livello di volume FM. (Selezionare innanzi tutto la sorgente da regolare.)
[AMP GAIN]	[LOW POWER]: limita il volume al livello massimo 25. (Da selezionare quando la potenza massima di ciascun diffusore è 50 W in modo da impedirne il danneggiamento.) ; [HIGH POWER]: il livello massimo del volume è 35.
[SPK/PRE OUT]	(Non selezionabile quando è selezionato il crossover a tre vie.) Per ottenere l'uscita desiderata selezionare l'impostazione adatta al metodo di collegamento dei diffusori. (Vedere la sezione "Impostazione di uscita dei diffusori" a pagina 22.)
[SPEAKER SIZE]	Appaiono i parametri d'impostazione del crossover a due o a tre vie (vedere [X ' OVER TYPE]) a seconda di quello effettivamente selezionato. (Vedere la sezione "Impostazione del crossover" a pagina 22.)
[X ' OVER]	Per impostazione predefinita è selezionato il crossover a due vie.
[DTA SETTINGS]	Per informazioni sulle impostazioni, vedere "Impostazioni di allineamento temporale digitale" a pagina 25.
[CAR SETTINGS]	
[X ' OVER TYPE]	Attenzione: regolare il volume prima di cambiare [X ' OVER TYPE] per evitare un improvviso aumento o riduzione del livello d'uscita.
[2-WAY]	(Visualizzato solo quando è selezionato [3-WAY].) [YES]: seleziona il crossover a due vie. ; [NO]: annulla.
[3-WAY]	(Visualizzato solo quando è selezionato [2-WAY].) [YES]: seleziona il crossover a tre vie. ; [NO]: annulla.

[SOUND EFFECT]	
[SPACE ENHANCE]	(Operazione non disponibile con la sorgente FM/AM.) [SMALL]/[MEDIUM]/[LARGE]: potenza virtualmente lo spazio sonoro. ; [OFF]: annulla.
[SND RESPONSE]	[LEVEL1]/[LEVEL2]/[LEVEL3]: rende virtualmente più realistico il suono. ; [OFF]: annulla.
[SOUND LIFT]	[LOW]/[MIDDLE]/[HIGH]: regola virtualmente la posizione sonora percepita attraverso i diffusori. ; [OFF]: annulla.
[VOL LINK EQ]	[ON]: aumenta la frequenza per compensare il rumore esterno al veicolo o quello prodotto dagli pneumatici durante la guida. ; [OFF]: annulla.
[K2 TECHNOLOGY]	(Non selezionabile con le sorgenti FM, AM e AUX.) [ON]: migliora la qualità audio della musica compressa. ; [OFF]: annulla.

*1 Visualizzato solo quando [SUBWOOFER SET] è impostato su [ON]. (Pagina 20)

*2 Con il crossover a due vie: visualizzato solo quando [SPK/PRE OUT] è impostato su [SUB.W/SUB.W]. (Pagina 22)

*3 Con il crossover a due vie: visualizzato solo quando [SPK/PRE OUT] è impostato su [REAR/SUB.W] o [SUB.W/SUB.W]. (Pagina 22)

*4 La regolazione non influisce sull'uscita del subwoofer.

IMPOSTAZIONI AUDIO

Impostazione di uscita dei diffusori [SPK/PRE OUT]

(Soltanto quando [X' OVER TYPE] è impostato su [2-WAY]) (pagina 21)

Selezionare l'impostazione d'uscita dei diffusori [SPK/PRE OUT], sulla base del metodo di collegamento usato.

Collegamento alle prese d'uscita audio

Collegamento a un amplificatore esterno. (Pagina 35)

KD-T801BT:

Impostazione di [SPK/PRE OUT]	Segnale audio dalla presa di uscita audio	
	FRONT	REAR/SW
[REAR/REAR]	Uscita diffusori anteriori	Uscita diffusori posteriori
[REAR/SUB.W] (impostazione predefinita)	Uscita diffusori anteriori	Uscita per subwoofer
[SUB.W/SUB.W]	Uscita diffusori anteriori	Uscita per subwoofer

KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT:

Impostazione di [SPK/PRE OUT]	Segnale audio dalla presa di uscita audio	
	REAR/SW	
[REAR/REAR]	Uscita diffusori posteriori	
[REAR/SUB.W] (impostazione predefinita)	Uscita per subwoofer	
[SUB.W/SUB.W]	Uscita per subwoofer	

Collegamento con cavi diffusori

È possibile anche collegare gli altoparlanti senza utilizzare un amplificatore esterno, ma riuscendo comunque ad apprezzare l'uscita del subwoofer con queste impostazioni. (Pagina 35)

Impostazione di [SPK/PRE OUT]	Segnale audio dal cavo dei diffusori posteriori	
	L (sinistro)	R (destra)
[REAR/REAR]	Uscita diffusori posteriori	Uscita diffusori posteriori
[REAR/SUB.W]	Uscita diffusori posteriori	Uscita diffusori posteriori
[SUB.W/SUB.W]	Uscita per subwoofer	(silenzioso)

Quando si seleziona [SUB.W/SUB.W]:

- in [SUBWOOFER LPF] è selezionato [120HZ] e [THROUGH] non è disponibile. (Pagina 24)
- in [FADER] è selezionato [POSITION R02] e la gamma selezionabile è [POSITION R15] - [POSITION 00]. (Pagina 21)

Impostazione del crossover

Di seguito si riportano i parametri d'impostazione dei crossover a due e a tre vie.

▲ Attenzione

Si deve selezionare il tipo di crossover adatto alla modo di collegamento dei diffusori. (Pagina 35)

Se si seleziona il tipo sbagliato:

- i diffusori possono danneggiarsi.
- il livello sonoro potrebbe essere eccessivamente alto o basso.

IMPOSTAZIONI AUDIO

SPEAKER SIZE

Per ottenere le massime prestazioni con questa impostazione, selezionare la dimensione dei diffusori collegati.

- L'apparecchio imposta automaticamente la frequenza e la pendenza della curva del diffusore selezionato.
- Se è selezionato **[NONE]** per il seguente altoparlante in **[SPEAKER SIZE]**, l'impostazione **[X' OVER]** dell'altoparlante selezionato non è disponibile.
 - Crossover a due vie: **[TWEETER]** di **[FRONT]/[REAR]/[SUBWOOFER]**
 - Crossover a tre vie: **[WOOFER]**

X' OVER (crossover)

- **[FRQ]/[F-HPF FRQ]/[R-HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]**: permette di regolare la frequenza di cross-over per i diffusori selezionati (filtro passa-alto o filtro passa-basso).
Quando si seleziona **[THROUGH]** l'unità invia tutti i segnali ai diffusori selezionati.
- **[SLOPE]/[F-HPF SLOPE]/[R-HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]**: permette di regolare la pendenza della curva di crossover.
Questa impostazione è disponibile soltanto quando la frequenza di cross-over non è impostata su **[THROUGH]**.
- **[SW LPF PHASE]/[PHASE]**: permette di specificare la fase dell'uscita di un determinato diffusore per allinearla con quella degli altri diffusori.
- **[GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F-HPF GAIN]/[R-HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]**: permette di regolare il volume d'uscita del diffusore selezionato.

Parametri d'impostazione del crossover a due vie

[SPEAKER SIZE]		
[FRONT]	[SIZE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4x6]/[5x7]/[6x8]/[6x9]/[7x10]
	[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]/[NONE] (non collegato)
[REAR]*1		[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4x6]/[5x7]/[6x8]/[6x9]/[7x10]/[NONE] (non collegato)
[SUBWOOFER]*2*3		[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (non collegato)
[X' OVER]		
[TWEETER]	[FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[GAIN LEFT]	da [-08DB] a [00DB]
	[GAIN RIGHT]	da [-08DB] a [00DB]
[FRONT HPF]	[F-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[F-HPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]/[-18DB]/[-24DB]
	[F-HPF GAIN]	da [-08DB] a [00DB]
[REAR HPF]*1	[R-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[R-HPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]/[-18DB]/[-24DB]
	[R-HPF GAIN]	da [-08DB] a [00DB]

*1, *2, *3: (pagina 24)

IMPOSTAZIONI AUDIO

[SUBWOOFER LPF]*2*3	[SW LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SW LPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]/[-18DB]/[-24DB]
	[SW LPF PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[SW LPF GAIN]	da [-08DB] a [00DB]

Parametri d'impostazione del crossover a tre vie

[SPEAKER SIZE]		
[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]	
[MID RANGE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]	
[WOOFER]*3	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (non collegato)	
[X' OVER]		
[TWEETER]	[HPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	da [-08DB] a [00DB]

[MID RANGE]	[HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[HPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[LPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]/[THROUGH]
	[LPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	da [-08DB] a [00DB]
[WOOFER]*3	[LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	da [-08DB] a [00DB]

*1 Visualizzato solo quando [SPK/PRE OUT] è impostato su [REAR/REAR] o [REAR/SUB.W]. (Pagina 22)

*2 Visualizzato solo quando [SPK/PRE OUT] è impostato su [REAR/SUB.W] o [SUB.W/SUB.W]. (Pagina 22)

*3 Visualizzato solo quando [SUBWOOFER SET] è impostato su [ON]. (Pagina 20)

IMPOSTAZIONI AUDIO

Impostazioni di allineamento temporale digitale

La funzione Allineamento temporale digitale imposta il ritardo temporale dell'uscita dei diffusori per creare un ambiente di ascolto più adatto al proprio veicolo.

- Per maggiori informazioni, vedere "Determinazione dei parametri [DISTANCE] e [GAIN] di [DTA SETTINGS]".

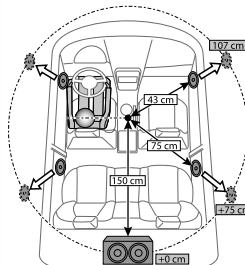
[DTA SETTINGS]

[POSITION]	Permette di selezionare la propria posizione d'ascolto (punto di riferimento): [ALL]: nessuna compensazione ; [FRONT RIGHT]: sedile anteriore destro ; [FRONT LEFT]: sedile anteriore sinistro ; [FRONT ALL]: Sedili anteriori • [FRONT ALL] appare solo quando [X ' OVER TYPE] è impostato su [2-WAY]. (Pagina 21)
[DISTANCE]*1	[0CM] a [610CM]: regolazione fine di compensazione della distanza.
[GAIN]*1	[-8DB] a [0DB]: regolazione del volume d'uscita del diffusore selezionato.
[DTA RESET]	[YES]: resetta le impostazioni ([DISTANCE] e [GAIN]) del parametro [POSITION] ai valori predefinite. ; [NO]: annulla.

[CAR SETTINGS]

[CAR TYPE]	[COMPACT]/[FULL SIZE CAR]/[WAGON]/[MINIVAN]/[SUV]/[MINIVAN(LONG)]: seleziona il tipo di veicolo. ; [OFF]: nessuna compensazione.
[R-SP LOCATION]*2	Permette di selezionare la posizione dei diffusori posteriori per calcolare la distanza maggiore dalla posizione d'ascolto specificata (punto di riferimento): • [DOOR]/[REAR DECK]: selezionabile soltanto quando per [CAR TYPE] si seleziona [OFF], [COMPACT], [FULL SIZE CAR], [WAGON] o [SUV]. • [2ND ROW]/[3RD ROW]: selezionabile soltanto quando per [CAR TYPE] si seleziona [MINIVAN] o [MINIVAN(LONG)].

Determinazione dei parametri [DISTANCE] e [GAIN] di [DTA SETTINGS]



Quando per ciascun diffusore si specifica la distanza rispetto al punto centrale della posizione d'ascolto correttamente impostata, l'apparecchio ne calcola e imposta automaticamente il ritardo temporale:

- 1 Determinazione, come punto di riferimento, del punto centrale della posizione d'ascolto correttamente impostata.
- 2 Misurazione della distanza dei diffusori da detto punto di riferimento.
- 3 Calcolo delle differenze tra la distanza del diffusore più lontano (diffusori posteriori) e quella dei rimanenti diffusori.
- 4 Impostazione per ciascun diffusore del parametro [DISTANCE] calcolato al passo 3.
- 5 Regolazione del parametro [GAIN] per ciascun diffusore.

Esempio in figura: come posizione d'ascolto si è selezionato [FRONT ALL]

*1 Prima di effettuare una regolazione selezionare il diffusore interessato:

Quando si seleziona il crossover a due vie:

[FRONT LEFT]/[FRONT RIGHT]/[REAR LEFT]/[REAR RIGHT]/[SUBWOOFER]:

– Quando per [REAR] e [SUBWOOFER] di [SPEAKER SIZE] si seleziona un'impostazione diversa da [NONE] le selezioni possibili sono [REAR LEFT], [REAR RIGHT] e [SUBWOOFER]. (Pagina 23)

Quando si seleziona il crossover a tre vie:

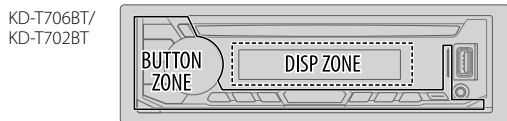
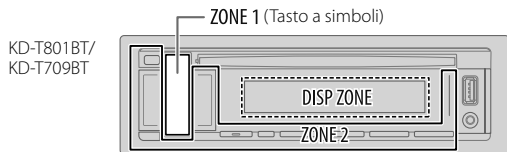
[TWEETER LEFT]/[TWEETER RIGHT]/[MID LEFT]/[MID RIGHT]/[WOOFER]:

– Quando per [WOOFER] di [SPEAKER SIZE] si seleziona un'impostazione diversa da [NONE] le selezioni possibili sono [WOOFER]. (Pagina 24)

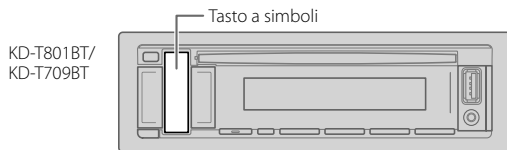
*2 Appare soltanto quando [X ' OVER TYPE] è impostato su [2-WAY] (pagina 21) e [REAR] di [SPEAKER SIZE] è impostato su un'opzione diversa da [NONE]. (Pagina 23)

IMPOSTAZIONI DI VISUALIZZAZIONE

Identificazione delle zone per l'impostazione della luminosità



Identificazione delle zone per le impostazioni del colore



- 1 Premere a lungo .
- 2 Con l'operazione 'Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)' selezionare l'elemento desiderato (vedere la tabella che segue).
- 3 Ripetere il passo 2 sino a selezionare o attivare l'elemento desiderato, oppure seguire le istruzioni riportate per l'elemento selezionato.
- 4 Premere per uscire.

Per ritornare all'impostazione precedente premere

Impostazione predefinita: [XX]

[DISPLAY]

[DIMMER]

Riduce la luminosità.

[OFF]: attenuazione disattivata. Si attiva l'impostazione d'illuminazione [DAY].

[ON]: attenuazione attivata. Si attiva l'impostazione d'illuminazione [NIGHT]. (Vedere "[BRIGHTNESS]" qui sotto.)

[DIMMER TIME]: imposta gli istanti di attivazione e disattivazione dell'attenuazione luminosa (dimmer).

1 Con l'operazione 'Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)' regolare l'istante [ON].

2 Con l'operazione 'Selezionare un elemento (pagina 3 o 4)' regolare l'istante [OFF].

(Impostazione predefinita: [ON]: [18:00] ; [OFF]: [6:00])

[DIMMER AUTO]: l'attenuazione si attiva e disattiva automaticamente sulla base dello stato di accensione dei fanali anteriori.*1

[BRIGHTNESS]

Imposta la luminosità separatamente per il giorno e la notte.

1 [DAY]/[NIGHT]: selezionare l'impostazione diurna o notturna.

2 Selezionare una zona. (Vedere l'illustrazione a sinistra.)

3 [LEVEL 00] a [LEVEL 31]: impostare la luminosità.

[TEXT SCROLL]*2

[SCROLL ONCE]: fa scorrere le informazioni sul display una sola volta. ;

[SCROLL AUTO]: ripete lo scorrimento delle informazioni a intervalli di

5 secondi. ; [SCROLL OFF]: annulla.

[FORMAT]*3

KD-T801BT/KD-T709BT:

di seguito vengono mostrate le informazioni sul display supplementare quando è collegato un dispositivo Bluetooth. (Pagina 29)

[BATT/SIGNAL]: mostra la carica della batteria e l'intensità del segnale. ;

[DATE]: mostra la data.

*1 È necessario collegare il cavo di controllo dell'illuminazione. (Pagina 35)

*2 Alcuni caratteri o simboli potrebbero non apparire correttamente o non apparire affatto.

*3 Questa funzionalità dipende dal tipo di telefono in uso.

IMPOSTAZIONI DI VISUALIZZAZIONE

[COLOR] (per KD-T801BT/KD-T709BT: solo tasto a simboli)

[PRESET] Selezione un colore d'illuminazione per il tasto a simboli. (Vedere l'illustrazione a pagina 26.)

- [COLOR 01] a [COLOR 49]
- [USER]: appare il colore creato per [DAY COLOR] o [NIGHT COLOR].
- [COLOR FLOW01] a [COLOR FLOW03]: i colori cambiano a diverse velocità.
- Colori preimpostati: [CRYSTAL]/[FLOWER]/[FOREST]/[GRADATION]/[OCEAN]/[RELAX]/[SUNSET]

[DAY COLOR] Salva i colori dell'illuminazione diurna e notturna per il tasto a simboli.

1 [RED]/[GREEN]/[BLUE]: selezionare un colore primario.
2 [00] a [31]: selezionare il livello.

[NIGHT COLOR] Ripetere i passi 1 e 2 per tutti i colori primari.

- Le impostazioni personalizzate rimangono salvate in [USER] di [PRESET].
- I colori d'illuminazione [NIGHT COLOR] e [DAY COLOR] si alternano accendendo e spegnendo le luci di posizione del veicolo.

[MENU COLOR] [ON]: il colore dell'illuminazione del pulsante dei simboli passa a bianco quando le impostazioni vengono eseguite nella ricerca di menu ed elenchi, tranne che nella modalità di impostazione del colore. ; [OFF]: annulla.

RIFERIMENTI

Manutenzione

Pulizia dell'unità

Rimuovere la sporcizia dal pannello con un panno asciutto e morbido o uno al silicene.

Pulizia della presa

Rimuovere il frontalino e pulire delicatamente il connettore con un bastoncino cotonato. Fare attenzione non danneggiare il connettore.



Connettore (situato sul lato posteriore del frontalino)

Maneggio e trattamento dei dischi

- Non toccarne la superficie registrata.
- Non applicarvi nastro o etichette adesive, né usarli se si trovano in questa condizione.
- Non usare accessori per dischi.
- Pulire il CD partendo dal centro del disco verso il bordo esterno.
- Pulire i dischi con un panno al silicene o un panno morbido. Non usare solventi.
- Quando si rimuove un disco dall'unità, estrarlo tenendolo in posizione orizzontale.
- Prima d'inserire il disco rimuovere qualsiasi bava dal foro centrale o dal bordo esterno.

Informazioni aggiuntive

- Per:
- Ottenere il firmware più recente e l'elenco aggiornato degli accessori compatibili
 - Applicazioni originali JVC
 - Ottenere altre informazioni aggiornate

Vedere il sito <www.jvc.net/cs/car/>.

Generale

- Questo apparecchio riproduce i seguenti tipi di disco:



- **Riproduzione dei DualDisc:** Il lato non DVD di un "DualDisc" non è conforme allo standard "Compact Disc Digital Audio". Pertanto si raccomanda di non usare tale lato dei DualDisc con questo apparecchio.
- Per informazioni dettagliate e le note sui file audio riproducibili si prega di vedere il sito <www.jvc.net/cs/car/audiofile/>.

RIFERIMENTI

File riproducibili

- File audio riproducibili:

Dischi:

KD-T801BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac)

KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma)

Unità USB di memoria di massa:

KD-T801BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)

KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)

- Dischi riproducibili: CD-R/CD-RW/CD-ROM

- Formati di file riproducibili per i dischi: ISO 9660 Level 1/2, Joliet, nomi file lunghi

- Formati file system dispositivo USB riproducibili: FAT12, FAT16, FAT32

Anche quando i file audio rispettano gli standard sopra elencati, la riproduzione potrebbe essere impossibile a causa dei tipi o delle condizioni dei supporti o dei dispositivi.

Questo apparecchio non riproduce i file AAC (.m4a) registrati in CD codificati da iTunes.

Dischi non riproducibili

- Dischi non circolari.
- Dischi la cui superficie registrata è colorata o sporca.
- Dischi scrivibili e riscrivibili non finalizzati.
- CD da 8 cm. Il tentativo d'inserimento con usando un adattatore può causare malfunzionamenti.

Note sulle unità USB

- Non è possibile collegare un dispositivo USB tramite un hub USB.
- Il collegamento di un cavo la cui lunghezza totale supera 5 m può causare una riproduzione anomala.
- Questo apparecchio non riconosce le unità USB non alimentate a 5 V e con assorbimento di corrente superiore a 1,5 A.

Note sull'iPod e l'iPhone

- Mediante la presa d'ingresso USB:
Made for
— iPod touch (5th e 6th generation)
— iPod nano (7th generation)
— iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X

- Connessione Bluetooth:

Made for

— iPod touch (5th e 6th generation)

— iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X

- Nell'[HEAD MODE] non è possibile scorrere lungo i file video del menù "Videos".

- L'ordine dei brani visualizzati nel menu di selezione dell'apparecchio potrebbe differire da quello dell'iPod o dell'iPhone.

- L'iPod non è utilizzabile quando sul suo display appare "JVC" o "✓".

- Dipendentemente dalla versione del sistema operativo dell'iPod o dell'iPhone, con questa unità alcune funzioni potrebbero non operare.

Informazioni sulla periferica Android

- Questa unità supporta i sistemi operativi Android 4.1 e successivi.
- Alcune periferiche Android (con OS 4.1 e successivi) potrebbero non essere totalmente compatibili con la tecnologia Android Open Accessory (AOA) 2.0.
- Se la periferica Android in uso è compatibile sia con i dispositivi di archiviazione di massa sia con la tecnologia AOA 2.0 questo apparecchio riprodurrà sempre e prioritariamente la musica con tale tecnologia.

Informazioni su Spotify

- L'applicazione Spotify è compatibile con:
— iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus (iOS 8 o successivi)
— iPod touch (5th e 6th generation)
— Android OS 4.0.3 o successivi
- Poiché Spotify è un servizio fornito da una diversa società, le sue specifiche possono cambiare senza preavviso. Di conseguenza si potrebbero creare problemi di compatibilità, oppure di disponibilità di alcuni o tutti i servizi offerti.
- Da questo apparecchio non è possibile utilizzare alcune funzioni Spotify.
- Per qualsiasi problema con l'uso dell'applicazione s'invita a rivolgersi direttamente a Spotify visitando il sito <www.spotify.com>.

Note sulla funzione Bluetooth

- Dipendentemente dalla loro versione Bluetooth alcune periferiche potrebbero non riuscire a connettersi con questo apparecchio.
- L'apparecchio potrebbe non operare con alcune periferiche Bluetooth.
- Le condizioni del segnale possono essere influenzate dai corpi circostanti.

RIFERIMENTI

Cambiare le informazioni visualizzate sul display

Ogni volta che si preme   le informazioni visualizzate sul display cambiano.

- Se le informazioni non sono disponibili o non sono registrate, sul display appare "NO TEXT", "NO NAME" o un altro testo (ad esempio il nome della stazione), oppure non appare nulla.

KD-T801BT/KD-T709BT:



*1 La data verrà sostituita dalla carica della batteria e dall'intensità del segnale del dispositivo Bluetooth connesso se [FORMAT] è impostato su [BATT/SIGNAL]. (Pagina 26)

Nome della sorgente	Informazioni visualizzate: Principale (Supplementare)
FM o AM	Frequenza (Data) ➔ Frequenza (Data) con effetto di sincronizzazione musicale*2 ➔ torna all'inizio Solo per stazioni FM Radio Data System: Nome della stazione/Tipo di programma (Data) ➔ Nome della stazione/ Tipo di programma (Data) con effetto di sincronizzazione musicale*2 ➔ Testo radio (Data) ➔ Testo radio+ (Testo radio+) ➔ Titolo del brano (Artista) ➔ Titolo del brano (Data) ➔ Frequenza (Data) ➔ torna all'inizio

Nome della sorgente	Informazioni visualizzate: Principale (Supplementare)
CD o USB	Per CD-DA: Titolo del brano (Artista) ➔ Titolo del brano (Artista) con effetto di sincronizzazione musicale*2 ➔ Titolo del brano (Titolo del disco) ➔ Titolo del brano (Data) ➔ Durata di riproduzione (Data) ➔ torna all'inizio Per file MP3, WMA, AAC, WAV e FLAC: Titolo del brano (Artista) ➔ Titolo del brano (Artista) con effetto di sincronizzazione musicale*2 ➔ Titolo del brano (Titolo dell'album) ➔ Titolo del brano (Data) ➔ Nome del file (Nome della cartella) ➔ Nome del file (Data) ➔ Durata di riproduzione (Data) ➔ torna all'inizio
iPod USB/iPod BT	Quando è selezionato [HEAD MODE] (pagina 9): Titolo del brano (Artista) ➔ Titolo del brano (Artista) con effetto di sincronizzazione musicale*2 ➔ Titolo del brano (Titolo dell'album) ➔ Titolo del brano (Data) ➔ Durata di riproduzione (Data) ➔ torna all'inizio
ANDROID	Nome della sorgente (Data) ➔ Nome della sorgente (Data) con effetto di sincronizzazione musicale*2 ➔ torna all'inizio
SPOTIFY/SPOTIFY BT	Titolo contesto (Data) ➔ Titolo contesto (Data) con effetto di sincronizzazione musicale*2 ➔ Titolo del brano (Artista) ➔ Titolo del brano (Titolo dell'album) ➔ Titolo del brano (Data) ➔ Durata di riproduzione (Data) ➔ torna all'inizio
BT AUDIO	Titolo del brano (Artista) ➔ Titolo del brano (Artista) con effetto di sincronizzazione musicale*2 ➔ Titolo del brano (Titolo dell'album) ➔ Titolo del brano (Data) ➔ Durata di riproduzione (Data) ➔ torna all'inizio
AUX	Nome della sorgente (Data) ➔ Nome della sorgente (Data) con effetto di sincronizzazione musicale*2 ➔ torna all'inizio

*2 Durante l'effetto di sincronizzazione musicale, il colore dell'illuminazione o il livello di luminosità del pulsante dei simboli cambia e si sincronizza con il livello della musica (a seconda dell'impostazione del colore effettuata per [PRESET] a pagina 27).

RIFERIMENTI

KD-T706BT/KD-T702BT:



Nome della sorgente	Informazioni visualizzate: Principale
FM o AM	<p>Frequenza ➔ Frequenza con effetto di sincronizzazione musicale* ➔ Orologio ➔ torna all'inizio</p> <p>Solo per stazioni FM Radio Data System: Nome della stazione/Tipo di programma ➔ Nome della stazione/Tipo di programma con effetto di sincronizzazione musicale* ➔ Testo radio ➔ Testo radio+ ➔ Testo radio+ titolo del brano/Testo radio+ artista ➔ Frequenza ➔ Orologio ➔ torna all'inizio</p>
CD o USB	<p>Per CD-DA: Titolo del disco/Artista ➔ Titolo del disco/Artista con effetto di sincronizzazione musicale* ➔ Titolo del brano/Artista ➔ Durata di riproduzione ➔ Orologio ➔ torna all'inizio</p> <p>File MP3/WMA/WAV/FLAC: Titolo del brano/Artista ➔ Titolo del brano/Artista con effetto di sincronizzazione musicale* ➔ Titolo dell'album/Artista ➔ Nome della cartella ➔ Nome del file ➔ Durata di riproduzione ➔ Orologio ➔ torna all'inizio</p>
ANDROID	Nome della sorgente ➔ Nome della sorgente con effetto di sincronizzazione musicale* ➔ Orologio ➔ torna all'inizio



Nome della sorgente	Informazioni visualizzate: Principale
SPOTIFY/SPOTIFY BT	Titolo contesto ➔ Titolo contesto con effetto di sincronizzazione musicale* ➔ Titolo del brano ➔ Artista ➔ Titolo dell'album ➔ Durata di riproduzione ➔ Orologio ➔ torna all'inizio
BT AUDIO	Titolo del brano/Artista ➔ Titolo del brano/Artista con effetto di sincronizzazione musicale* ➔ Titolo dell'album/Artista ➔ Durata di riproduzione ➔ Orologio ➔ torna all'inizio
AUX	Nome della sorgente ➔ Nome della sorgente con effetto di sincronizzazione musicale* ➔ Orologio ➔ torna all'inizio


* Durante l'effetto di sincronizzazione musicale, il livello di luminosità dei tasti cambia e si sincronizza con il livello della musica.

Caratteri cirillici visualizzabili

<input checked="" type="checkbox"/>	Carattere disponibile
<input type="checkbox"/>	Caratteri effettivamente visualizzati
<input checked="" type="checkbox"/>	А
<input checked="" type="checkbox"/>	Б
<input checked="" type="checkbox"/>	В
<input checked="" type="checkbox"/>	Г
<input checked="" type="checkbox"/>	Д
<input checked="" type="checkbox"/>	Е
<input checked="" type="checkbox"/>	Ж
<input checked="" type="checkbox"/>	З
<input checked="" type="checkbox"/>	И
<input checked="" type="checkbox"/>	Й
<input checked="" type="checkbox"/>	К
<input checked="" type="checkbox"/>	Л
<input checked="" type="checkbox"/>	М
<input checked="" type="checkbox"/>	Н
<input checked="" type="checkbox"/>	О
<input checked="" type="checkbox"/>	П
<input checked="" type="checkbox"/>	Р
<input checked="" type="checkbox"/>	Я
<input checked="" type="checkbox"/>	Ё
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѷ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѹ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѻ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѽ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѿ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѡ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѣ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѥ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѧ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѩ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѫ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѭ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѯ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѱ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѳ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	ѵ
<input checked="" type="checkbox"/>	Ѷ</

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Rimedi
Il suono non è udibile.	<ul style="list-style-type: none"> Regolare il volume al livello ottimale. Controllare i cavi e i collegamenti.
Viene visualizzata l'indicazione "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON".	Spegnere l'apparecchio e controllare che le prese dei cavi dei diffusori siano adeguatamente isolate. Riaccendere l'apparecchio.
Viene visualizzata l'indicazione "PROTECTING SEND SERVICE".	Inviare l'apparecchio al più vicino centro di assistenza.
Le sorgenti non sono udibili.	Controllare l'impostazione [SOURCE SELECT]. (Pagina 5)
L'unità non funziona.	Resettare l'unità. (Pagina 3 o 4)
I caratteri non appaiono correttamente sul display.	<ul style="list-style-type: none"> Questa unità può visualizzare soltanto lettere maiuscole, numeri e un numero limitato di simboli. A seconda della lingua di visualizzazione selezionata (pagina 6) alcuni caratteri potrebbero non apparire correttamente.
Radio	<ul style="list-style-type: none"> La ricezione radio è scarsa. Interferenze statiche durante l'ascolto di programmi radiofonici. Collegare l'antenna correttamente.
Impossibile espellere il disco.	Premere a lungo  per forzare l'espulsione del disco. Non lasciarlo cadere quando fuoriesce.
Viene generato rumore.	Selezionare un'altra traccia o cambiare disco.
Viene visualizzata l'indicazione "IN DISC" e il disco non può essere espulso.	Accertarsi che durante l'espulsione del disco il vano di caricamento non sia in qualche modo bloccato.
Viene visualizzata l'indicazione "PLEASE EJECT".	Premere  e reinserire correttamente il disco.
La riproduzione dei brani non avviene nel modo inteso.	L'ordine di riproduzione è determinato dall'ordine in cui i file sono stati registrati (disco) o dal nome del file (USB).
Il tempo di riproduzione trascorso non è corretto.	Ciò dipende dal modo di registrazione usato (disco/USB).

Problema	Rimedi
Appare "NOT SUPPORT" e l'apparecchio salta le tracce.	Accertarsi che il brano sia in un formato riproducibile. (Pagina 27, 28)
"READING" continua a lampeggiare.	<ul style="list-style-type: none"> Limitare l'uso di livelli gerarchici e cartelle. Ricaricare il disco o ricollegare il dispositivo (USB/iPod/iPhone).
Viene visualizzata l'indicazione "UNSUPPORTED DEVICE".	<ul style="list-style-type: none"> Controllare se il dispositivo USB connesso è compatibile con questo apparecchio e assicurarsi che i sistemi di file siano in formati supportati. (Pagina 27, 28) Ricollegare il dispositivo USB.
Viene visualizzata l'indicazione "UNRESPONSIVE DEVICE".	Accertarsi che il dispositivo USB funzioni correttamente, quindi ricollegarlo.
Viene visualizzata l'indicazione "USB HUB IS NOT SUPPORTED".	L'apparecchio non è compatibile con le unità USB collegate attraverso un hub USB.
Viene visualizzata l'indicazione "CANNOT PLAY".	Collegare un'unità USB che contenga file audio compatibili con l'apparecchio.
CD/USB/iPod	<ul style="list-style-type: none"> L'apparecchio non seleziona "USB" quando si connette un dispositivo USB durante l'ascolto di un'altra sorgente. Viene visualizzata l'indicazione "USB ERROR". La porta USB sta assorbendo più corrente di quella massima prevista dalle specifiche. Spegnere l'apparecchio e scollegare il dispositivo USB. Quindi riaccenderlo e ricollegare il dispositivo. Se il problema persiste, spegnere e riaccendere l'apparecchio (o resettarlo) e collegare un altro dispositivo USB.
L'iPod/iPhone non si accende o non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> Controllare il collegamento tra l'apparecchio e l'iPod o l'iPhone. Scollegare l'iPod o l'iPhone e resettarlo con un ripristino hardware.
Quando si preme  per accedere al modo di ricerca appare "LOADING".	La preparazione dell'elenco musicale dell'iPod o dell'iPhone non è ancora terminata. Poiché tale operazione richiede del tempo, prima di provare occorre attendere qualche istante.
"NO DISC"	Inserire un disco riproducibile nella fessura (slot) di caricamento.
"NO DEVICE"	Collegare un dispositivo (USB/iPod/iPhone) e cambiare la sorgente nuovamente a USB/iPod/iPhone.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Rimedi	
ANDROID	<ul style="list-style-type: none"> • Durante la riproduzione il suono non è udibile. • Il suono viene emesso soltanto dalla periferica Android. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ricollegare la periferica Android. • Avviare qualsiasi applicazione per lettore multimediale sul dispositivo Android e avviare la riproduzione. • Riavviare l'attuale applicazione per lettore multimediale o usare un'altra applicazione per lettore multimediale. • Riavviare la periferica Android. • Se il problema non si risolve può significare che la periferica Android collegata non è in grado d'instradare il segnale audio a questo apparecchio. (Pagina 28) • Se la connessione USB non funziona, collegare il dispositivo Android tramite Bluetooth o tramite il jack d'ingresso ausiliario.
	"NO DEVICE" o "READING" continua a lampeggiare.	<ul style="list-style-type: none"> • Ricollegare la periferica Android. • Se la connessione USB non funziona, collegare il dispositivo Android tramite Bluetooth o tramite il jack d'ingresso ausiliario.
	La riproduzione è intermittente, oppure il suono salta.	Disattivare il modo di risparmio energetico della periferica Android.
	"CANNOT PLAY"	<ul style="list-style-type: none"> • Accertarsi che la periferica Android contenga file audio effettivamente riproducibili. • Ricollegare la periferica Android. • Riavviare la periferica Android.
Spotify	"DISCONNECTED"	L'unità USB si scollega. Accertarsi che sia saldamente collegata alla presa USB.
	"CONNECTING"	<ul style="list-style-type: none"> • In caso di connessione USB: il dispositivo sta tentando di connettersi all'apparecchio. Attendere. • In caso di connessione Bluetooth: connessione Bluetooth assente. Controllare la connessione Bluetooth e accoppiare (associare) il dispositivo all'apparecchio.

Problema	Rimedi	
Spotify	"CHECK APP"	L'applicazione Spotify non è correttamente connessa oppure l'utente non ha effettuato l'accesso al proprio account Spotify. Chiudere l'applicazione Spotify e riavviare. Quindi, accedere al proprio account Spotify.
	Non è stata rilevata alcuna periferica Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> • Avviare una nuova ricerca. • Resetare l'unità. (Pagina 3 o 4)
	L'accoppiamento non riesce.	<ul style="list-style-type: none"> • Accertarsi di avere inserito lo stesso codice PIN sia nell'apparecchio sia nella periferica Bluetooth. • Cancellare le informazioni di accoppiamento sia dall'apparecchio sia dalla periferica Bluetooth ed eseguirlo nuovamente. (Pagina 12)
Bluetooth®	La conversazione telefonica è disturbata da un'eco.	<ul style="list-style-type: none"> • Regolare la posizione del microfono dell'apparecchio. (Pagina 12) • Controllare l'impostazione [ECHO CANCEL]. (Pagina 14)
	La qualità audio del cellulare è insoddisfacente.	<ul style="list-style-type: none"> • Ridurre la distanza tra l'apparecchio e la periferica Bluetooth. • Spostare la vettura in un punto che permetta una miglior ricezione.
	La chiamata con riconoscimento vocale non riesce.	<ul style="list-style-type: none"> • Si suggerisce di usare questo metodo di composizione in un ambiente più tranquillo. • Avvicinarsi maggiormente al microfono. • Si deve usare la stessa voce usata per la registrazione dei comandi vocali.
	Durante la riproduzione del lettore audio Bluetooth il suono s'interrompe o salta.	<ul style="list-style-type: none"> • Ridurre la distanza tra l'apparecchio e la periferica Bluetooth. • Spegnerne e riaccendere l'apparecchio e tentare una nuova connessione. • Vi potrebbero essere altre periferiche Bluetooth che stanno tentando di connettersi all'apparecchio.
	Non si riesce a controllare il lettore audio Bluetooth connesso.	<ul style="list-style-type: none"> • Controllare se il lettore Bluetooth è compatibile con il profilo AVRCP (connessione remota per apparecchi audio/video). (Consultare il manuale d'uso del lettore.) • Scollegare e ricollegare il lettore Bluetooth.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Rimedi
"PLEASE WAIT"	L'apparecchio si sta predisponendo all'uso della funzione Bluetooth. Se il messaggio non scompare si consiglia di riaccendere l'apparecchio e riconnettere la periferica.
"NOT SUPPORT"	Il cellulare connesso non dispone della funzione di riconoscimento vocale o quella di trasferimento della rubrica telefonica.
"NO ENTRY"/"NO PAIR"	L'apparecchio non ha trovato alcuna periferica Bluetooth connessa o registrata.
"ERROR"	Riprovare. Se continua ad apparire "ERROR" controllare innanzi tutto che la periferica disponga effettivamente della funzione richiesta.
"NO INFO"/"NO DATA"	La periferica Bluetooth non ha ottenuto i dati di contatto.
"H/W ERROR"	Resettare l'apparecchio e riprovare. Se "H/W ERROR" riappare si raccomanda di rivolgersi al più vicino centro di assistenza.
"SWITCHING NG"	I telefoni connessi potrebbero non essere compatibili con la funzione di commutazione.
La connessione Bluetooth tra il dispositivo Bluetooth e l'unità è instabile.	Cancelare il dispositivo Bluetooth registrato e non utilizzato dall'unità. (Pagina 16)

Bluetooth®

Se il problema riscontrato persiste si suggerisce di provare a resettare l'apparecchio. (Pagina 3 o 4)

INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTI

▲ Avviso

- Questo apparecchio è installabile esclusivamente nei veicoli provvisti di alimentazione da 12V CC con messa a terra sul negativo.
- Prima d'installarlo e di eseguire i collegamenti elettrici scollegare il cavo negativo della batteria.
- Per evitare la formazione di cortocircuiti non collegare il cavo della batteria (giallo) né il cavo di accensione del motore (rosso) al telaio del veicolo né al cavo di messa a terra (nero).
- Per prevenire i cortocircuiti:
 - Avvolgere con del nastro adesivo i cavi non collegati.
 - Al termine dell'installazione si deve nuovamente collegare l'unità a massa attraverso la carrozzeria della vettura.
 - Fissare in posizione tutti i cavi con apposite fascette e avvolgere con del nastro adesivo quelli che possono andare a contatto con parti metalliche.

▲ Attenzione

- Per motivi di sicurezza si raccomanda di affidare l'installazione e i collegamenti elettrici a un tecnico professionista. Rivolgersi al proprio rivenditore.
- Installare l'unità nella console del veicolo. Non toccarne le parti metalliche durante e subito dopo l'uso. Parti metalliche come il dissipatore di calore e l'involucro infatti si riscaldano molto.
- Non collegare i cavi \ominus dei diffusori al telaio del veicolo, al cavo di messa a terra (nero) né in parallelo.
- Collegare diffusori di potenza massima superiore a 50 W. Se la potenza è inferiore a 50 W, per non danneggiarli è necessario cambiare l'impostazione [AMP GAIN]. (Pagina 21)
- Installare l'apparecchio a un angolo inferiore a 30°.
- Se il fascio di cavi preassemblati del veicolo non dispone del connettore di accensione, collegare il cavo di accensione (rosso) alla presa nella scatola dei fusibili del veicolo stesso che fornisce 12 V CC e viene alimentata e disalimentata dalla chiave di accensione.
- Tenere tutti i cavi lontani dalle parti metalliche che dissipano calore.
- Dopo aver installato l'unità, controllare che le luci dei freni, i lampeggianti, i tergilicristalli ecc. del veicolo funzionino correttamente.
- Se il fusibile brucia assicurarsi innanzitutto che i cavi non siano a contatto con il telaio del veicolo e quindi sostituirlo con uno nuovo dalle medesime caratteristiche elettriche.

INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTI

Elenco delle parti per l'installazione

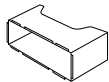
(A) Frontalino (×1)



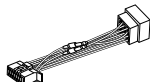
(B) Mascherina (×1)



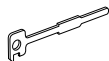
(C) Supporto di montaggio (×1)



(D) Fascio dei cavi (×1)



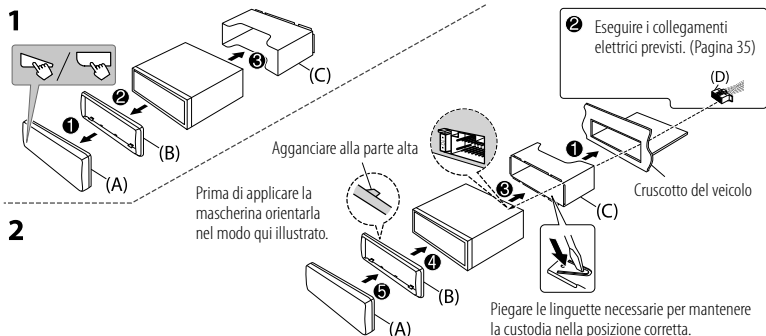
(E) Chiavetta di estrazione (×2)



Procedura di base

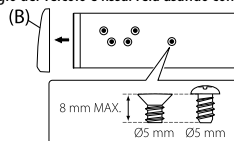
- 1 Sfilare la chiave di accensione e scollegare la presa \ominus della batteria del veicolo.
- 2 Collegare correttamente i cavi elettrici.
Vedere la sezione "Collegamento dei cavi" a pagina 35.
- 3 Installare l'unità nell'automobile.
Vedere la sezione "Installazione dell'apparecchio (nel cruscotto)".
- 4 Ricollegare il cavo \ominus della batteria del veicolo.
- 5 Premere tasto delle sorgenti per accendere l'apparecchio.
- 6 Rimuovere il frontalino ed entro 5 secondi resettare l'unità.
(Pagina 3 o 4)

Installazione dell'apparecchio (nel cruscotto)



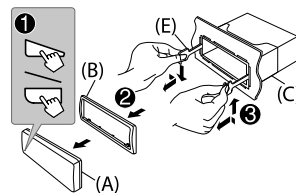
Installazione dell'apparecchio (senza manicotto di montaggio)

- 1 Rimuovere il supporto di montaggio e la mascherina dall'unità.
- 2 Allineare i fori dell'unità (di entrambi i lati) con quelli della staffa di montaggio del veicolo e fissarvela usando comuni viti.



⚠ Usare soltanto le viti specificate. L'uso di viti diverse può causare il danneggiamento dell'unità.

Rimozione dell'apparecchio



INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTI

Collegamento dei cavi

KD-T801BT



Uscita anteriore/crossover a tre vie: uscita medi

Uscita anteriore/subwoofer/crossover a tre vie: uscita bassi

KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT



Uscita anteriore/subwoofer/crossover a tre vie: uscita bassi

Per evitare che l'apparecchio si danneggi, in caso di collegamento di un amplificatore esterno si raccomanda di collegare il filo di terra alla carrozzeria del veicolo.

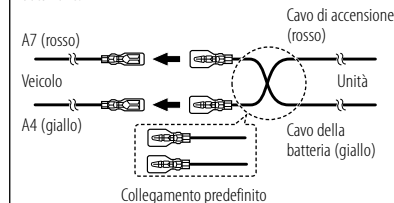
Preso d'ingresso microfono (Pagina 12)

Fusibile (10 A)

Preso d'antenna

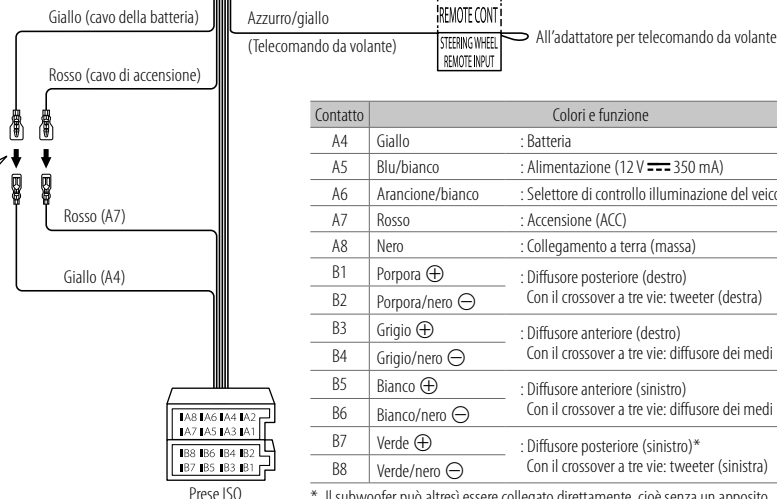
Collegamento delle prese ISO in alcuni veicoli VW/Audi e Opel (Vauxhall)

Potrebbe essere necessario modificare nel seguente modo il collegamento del fascio di cavi preassemblati fornito in dotazione.



Veicolo non provvisto di connettore ISO

Si raccomanda di fare installare l'unità principale usando un fascio di cavi del tipo comunemente disponibile in commercio e specifico per la propria auto e, per la propria sicurezza, di affidare il lavoro a un tecnico qualificato. Per informazioni al riguardo rivolgersi al proprio rivenditore.



Contacto	Colori e funzione	
A4	Giallo	: Batteria
A5	Blu/bianco	: Alimentazione (12 V \approx 350 mA)
A6	Arancione/bianco	: Selettore di controllo illuminazione del veicolo
A7	Rosso	: Accensione (ACC)
A8	Nero	: Collegamento a terra (massa)
B1	Porpora ⊕	: Diffusore posteriore (destro)
B2	Porpora/nero ⊖	Con il crossover a tre vie: tweeter (destra)
B3	Grigio ⊕	: Diffusore anteriore (destro)
B4	Grigio/nero ⊖	Con il crossover a tre vie: diffusore dei medi (destra)
B5	Bianco ⊕	: Diffusore anteriore (sinistro)
B6	Bianco/nero ⊖	Con il crossover a tre vie: diffusore dei medi (sinistra)
B7	Verde ⊕	: Diffusore posteriore (sinistro)*
B8	Verde/nero ⊖	Con il crossover a tre vie: tweeter (sinistra)

* Il subwoofer può altresì essere collegato direttamente, cioè senza un apposito amplificatore. Per l'impostazione, vedere pagina 22.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Sintonizzatore	FM	Gamma di frequenza	87,5 MHz — 108,0 MHz (a passi di 50 kHz)
		Sensibilità utile (S/R = 26 dB)	0,71 μ V/75 Ω (8,2 dBf)
		Sensibilità silenziumento (DIN S/N = 46 dB)	2,0 μ V/75 Ω
		Risposta di frequenza (± 3 dB)	30 Hz — 15 kHz
		Rapporto segnale/rumore (MONO)	64 dB
		Separazione stereo (1 kHz)	40 dB
AM (MW)	Gamma di frequenza	531 kHz — 1 611 kHz (a passi di 9 kHz)	
	Sensibilità utile (S/R = 20 dB)	28,2 μ V (29 dB μ)	
AM (LW)	Gamma di frequenza	153 kHz — 279 kHz (a passi di 9 kHz)	
	Sensibilità utile (S/R = 20 dB)	50 μ V (33,9 dB μ)	

Lettore CD	Diodo laser	GaAlAs
	Filtro digitale (D/A)	Sovracampionamento ottuplo
	Velocità rotazione	500 giri/min. — 200 giri/min. (CLV)
	Oscillazioni e fluttuazioni del suono	Al di sotto dei limiti misurabili
	Risposta di frequenza (± 1 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Distorsione armonica complessiva (1 kHz)	0,01 %
	Rapporto segnale/rumore (1 kHz)	97 dB
	Gamma dinamica	92 dB
	Separazione tra i canali	90 dB
	Decodifica MP3	Conforme a MPEG-1/2 Audio Layer-3
	Decodifica WMA	Conforme a Windows Media Audio
	Decodifica AAC	AAC-LC file ".aac" (Per KD-T801BT)

USB	Standard USB	USB 1.1, USB 2.0 (Piena velocità)
	Periferiche compatibili	Classe di archiviazione di massa
	Sistema file	FAT12/16/32
	Corrente di alimentazione massima	CC 5 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A
	Filtro digitale convertitore D/A	24 Bit
	Risposta di frequenza (± 1 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Rapporto segnale/rumore (1 kHz)	97 dB
AUX	Gamma dinamica	93 dB
	Separazione tra i canali	92 dB
	Decodifica MP3	Conforme a MPEG-1/2 Audio Layer-3
	Decodifica WMA	Conforme a Windows Media Audio
	Decodifica AAC	File AAC-LC ".aac" e ".m4a" (Per KD-T801BT)
	Decodifica WAV	PCM lineare
	Decodifica FLAC	File FLAC sino a 24 bit/96 kHz
AUX	Risposta di frequenza (± 3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Voltaggio massimo d'ingresso	1 000 mV
	Impedenza ingresso	30 k Ω

CARATTERISTICHE TECNICHE

Bluetooth	Versione	Bluetooth 3.0
	Gamma di frequenza	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Potenza di uscita RF (E.I.R.P.)	+4 dBm (MAX), Categoria di potenza 2
	Portata massima	10 metri in linea d'aria (32,8 piedi)
	Accoppiamento	SSP (accoppiamento semplificato e sicuro)
	Profili	HFP1.6 (chiamate vivavoce) A2DP (distribuzione audio avanzata) AVRCP1.5 (controllo audio/video remoto) PBAP (accesso alla rubrica telefonica) SPP (porta seriale)
Audio	Potenza di uscita massima	50 W × 4 o 50 W × 2 + 50 W × 1 (subwoofer = 4 Ω)
	Potenza alla massima larghezza di banda (con distorsione armonica totale inferiore all'1%)	22 W × 4
	Impedenza altoparlanti	4 Ω — 8 Ω
	Livello preuscita/carico (CD/USB)	2 500 mV/10 kΩ carico
	Impedenza di preuscita	≤ 600 Ω

Generale	Tensione operative	Batteria auto 12 V CC
	Ingombro effettivo di installazione (L × H × P)	182 mm × 53 mm × 156 mm
	Peso netto (inclusi il supporto di montaggio e la mascherina)	1,2 kg

Soggette a modifica senza preavviso.

СОДЕРЖАНИЕ

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ	2
ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ	3
НАЧАЛО ЭКСПЛУАТАЦИИ	5
1 Отмена демонстрации	
2 Установка часов и даты	
3 Задание базовых настроек	
РАДИОПРИЕМНИК	6
AUX	8
CD/USB/iPod/ANDROID	8
Spotify	10
BLUETOOTH®	12
ЗВУКОВЫЕ НАСТРОЙКИ	20
НАСТРОЙКИ ДИСПЛЕЯ	26
СПРАВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ	27
Обслуживание	
Дополнительная информация	
УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ	31
УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ	33
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	36

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВАЖНО

- В целях обеспечения надлежащей эксплуатации, пожалуйста, перед тем как приступить к эксплуатации данного изделия, внимательно прочтите настоящее руководство. Особенно важно, чтобы вы прочли и соблюдали все указания в данном руководстве, отмеченные словами Предупреждение и Внимание.
- Пожалуйста, держите данное руководство в надежном и доступном месте для обращения к нему за справками в будущем.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не используйте функции, которые отвлекают внимание и мешают безопасному вождению.

▲ Внимание

Настройка громкости:

- Отрегулируйте громкость таким образом, чтобы слышать звуки за пределами автомобиля для предотвращения аварий.
- Уменьшите громкость перед воспроизведением, чтобы предотвратить повреждение динамиков из-за внезапного повышения уровня громкости на выходе.

Общие характеристики:

- Не используйте внешние устройства, если это может отрицательно повлиять на безопасность движения.
- Убедитесь в том, что созданы резервные копии всех важных данных. Мы не несем ответственность за потерю записанных данных.
- Никогда не оставляйте металлические предметы (например, монеты или металлические инструменты) внутри устройства во избежание коротких замыканий.
- Если ошибка чтения диска возникла из-за образования конденсата на лазерных линзах, извлеките диск и дождитесь, пока влага испарится.

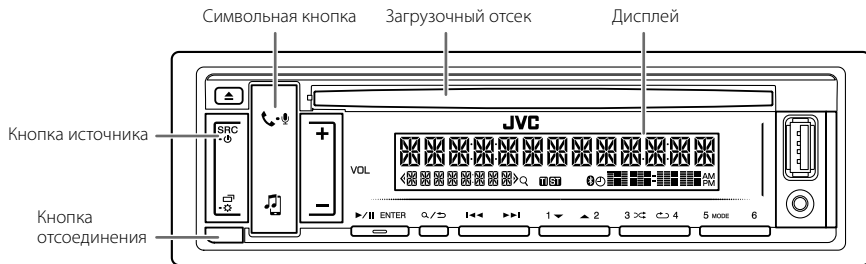
Как пользоваться данным руководством

- Операции объясняются в основном с использованием кнопок на передней панели модели KD-T801BT и KD-T706BT.
- В объяснительных целях используются индикации на английском языке. Вы можете выбрать язык отображения из меню. (Стр. 6)
- [XX] обозначает выбранные элементы.
- (Стр. XX) означает, что материалы доступны на указанной странице.

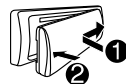
ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ

Передняя панель

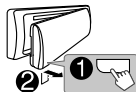
KD-T801BT/KD-T709BT:



Прикрепление



Отсоединение



Порядок сброса



Выполните сброс настроек устройства в течение 5 секунд после отсоединения передней панели.

Задача


На передней панели

Включение питания

Нажмите кнопку SRC-.
• Нажмите и удерживайте нажатой, чтобы отключить питание.

Настройка громкости

Нажмите кнопку VOL +/- .
• Нажмите и удерживайте в нажатом положении VOL + для последовательного увеличения уровня громкости громкости до 15.

Нажмите кнопку /ENTER, чтобы выключить звук или приостановить воспроизведение.
• Нажмите кнопку еще раз, чтобы отменить действие. Уровень громкости вернется на уровень, предшествующий отключению звука или установке паузы.


Выберите источник

• Нажмите кнопку SRC- несколько раз.
• Нажмите SRC-, затем нажмите VOL +/- в течение 2 секунд.

Изменение отображаемой информации

Нажмите кнопку  несколько раз. (Стр. 29)

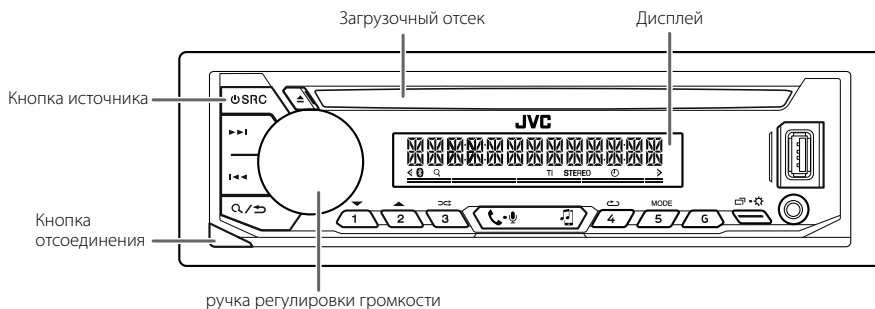
Выбор элемента

1 Нажмите VOL +/- чтобы выбрать элемент.
2 Нажмите /ENTER для подтверждения.

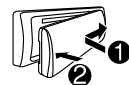
ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ

Передняя панель

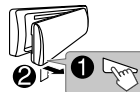
KD-T706BT/KD-T702BT:



Прикрепление



Отсоединение



Порядок сброса



Выполните сброс настроек устройства в течение 5 секунд после отсоединения передней панели.

Задача

На передней панели

Включение питания

Нажмите кнопку SRC.
• Нажмите и удерживайте нажатой, чтобы отключить питание.

Настройка громкости

Поверните ручку регулировки громкости.

Нажмите ручку регулировки громкости, чтобы выключить звук или приостановить воспроизведение.
• Нажмите кнопку еще раз, чтобы отменить действие. Уровень громкости вернется на уровень, предшествующий отключению звука или установке паузы.

Выберите источник

Нажмите кнопку SRC несколько раз.
• Нажмите кнопку SRC, затем поверните ручку регулировки громкости в течение 2 секунд.

Изменение отображаемой информации

Нажмите кнопку несколько раз. (Стр. 30)

Выбор элемента

- 1 Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента.
- 2 Нажмите ручку для подтверждения.

НАЧАЛО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Информацию о расположении кнопок на передней панели см. на стр. 3 или стр. 4.

1 Отмена демонстрации

При первом включении питания (или если для параметра [FACTORY RESET] установлено значение [YES]) на дисплее отображается следующая информация:

KD-T801BT/KD-T709BT:
"CANCEL DEMO" → "PRESS ENTER"

- 1 Нажмите кнопку ►/IIENTER.
В качестве начальной настройки выбрано значение [YES].
- 2 Нажмите кнопку ►/IIENTER еще раз.
Отображается надпись "DEMO OFF".

KD-T706BT/KD-T702BT:
"CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Нажмите ручку регулировки громкости.
В качестве начальной настройки выбрано значение [YES].
- 2 Нажмите ручку регулировки громкости еще раз.
Отображается надпись "DEMO OFF".

2 Установка часов и даты

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку для выбора [CLOCK].
- 2 Выполните операцию 'Выбор элемента (стр. 3 или 4)', чтобы выбрать [CLOCK].
- 3 Выполните операцию 'Выбор элемента (стр. 3 или 4)', чтобы настроить часы.
[CLOCK ADJUST] → установите час и минуты → [CLOCK FORMAT] → [12H] или [24H]
- 4 Выполните операцию 'Выбор элемента (стр. 3 или 4)', чтобы установить дату.
[DATE SET] → установите день, месяц и год
- 5 Нажмите для выхода.

Для возврата к предыдущему элементу настройки нажмите кнопку .

3 Задание базовых настроек

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку для выбора [SYSTEM].
- 2 Выполните операцию 'Выбор элемента (стр. 3 или 4)' чтобы выбрать элемент (см. следующую таблицу).
- 3 Повторяйте действие 2 до тех пор, пока не будет выбран или активирован необходимый элемент.
- 4 Нажмите для выхода.

Для возврата к предыдущему элементу настройки нажмите кнопку .

По умолчанию: [XX]

[SYSTEM]	
[KEY BEEP]	(Не применимо, когда выбран 3-полосный кроссовер.) [ON]: Включение звука нажатия кнопки. ; [OFF]: Выключение.
[SOURCE SELECT]	
[AM SRC]*	[ON]: Включение варианта AM при выборе источника. ; [OFF]: Отключение. (Стр. 6)
[SPOTIFY SRC]*	[ON]: Включение варианта SPOTIFY/SPOTIFY BT при выборе источника. ; [OFF]: Отключение. (Стр. 10)
[BUILT-IN AUX]*	[ON]: Включение варианта AUX при выборе источника. ; [OFF]: Отключение. (Стр. 8)
[F/W UPDATE]	
[UPDATE SYSTEM]	
[F/W UP xxxx]	[YES]: Запуск обновления встроенного программного обеспечения. ; [NO]: Отмена (обновление не запущено). Для получения более подробной информации об обновлении встроенного программного обеспечения посетите < http://www.jvc.net/cs/car/ >.
[FACTORY RESET]	[YES]: Сброс всех настроек на значения по умолчанию (кроме сохраненных радиостанций). ; [NO]: Отмена.

* Не отображается, если выбран соответствующий источник.

[CLOCK]	
[TIME SYNC]	[ON]: Время часов автоматически настраивается с помощью данных времени на часах (CT) в сигнале FM Radio Data System. ; [OFF]: Отмена.
[CLOCK DISPLAY]	[ON]: Даже в выключенном состоянии на дисплее отображается текущее время. ; [OFF]: Отмена.
[ENGLISH]	
[РУССКИЙ]	Выберите язык отображения для меню и в применимых случаях информации о музыке.
[ESPANOL]	По умолчанию выбрано значение [ENGLISH].
[FRANCAIS]	

Информацию о расположении кнопок на передней панели см. на стр. 3 или стр. 4.

Поиск радиостанции

- 1 Нажмите кнопку источника несколько раз для выбора FM или AM.
 - 2 Нажмите кнопку **◀◀ / ▶▶** для автоматического поиска радиостанции.
(или)
Нажмите и удерживайте нажатой кнопку **◀◀ / ▶▶**, пока символ "M" не начнет мигать, затем нажмите несколько раз для поиска радиостанции вручную.
- Индикатор "ST" или "STEREO" загорается при приеме стереосигнала FM-трансляции достаточного уровня.
 - При приеме тревожного сигнала по FM-вещанию устройство автоматически переключается на FM предупреждение.

Настройки в памяти

Можно сохранять до 18 радиостанций FM и 6 радиостанций AM.

Сохранение радиостанции

При прослушивании радиостанции....

Нажмите и удерживайте нажатой одну из нумерованных кнопок (1 – 6).

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой следующую кнопку, пока не замигает текст "PRESET MODE":
KD-T801BT/KD-T709BT: **▶/ENTER**
KD-T706BT/KD-T702BT: ручка регулировки громкости
- 2 Выполните операцию 'Выбор элемента (стр. 3 или 4)' чтобы выбрать запрограммированный номер.
После сохранения станции отображается сообщение "MEMORY".

Выбор сохраненной радиостанции

Нажмите одну из нумерованных кнопок (1 – 6).

- 1 Нажмите кнопку **Q/↵**.
(или)
- 2 Выполните операцию 'Выбор элемента (стр. 3 или 4)' чтобы выбрать запрограммированный номер.

РАДИОПРИЕМНИК

Другие настройки

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку для выключения.
- 2 Выполните операцию 'Выбор элемента (стр. 3 или 4)' чтобы выбрать элемент (см. следующую таблицу).
- 3 Повторяйте действие 2 до тех пор, пока не будет выбран/активирован желаемый элемент, или следуйте инструкциям, приведенным для выбранного элемента.
- 4 Нажмите для выхода.

Для возврата к предыдущему элементу настройки нажмите кнопку .

По умолчанию: **[XX]**

[TUNER SETTING]

[RADIO TIMER] Включение радио в определенное время независимо от текущего источника.

- 1 **[ONCE]/[DAILY]/[WEEKLY]/[OFF]**: Выбор частоты включения таймера.
- 2 **[FM]/[AM]**: Выберите источник.
- 3 **[01]** до **[18]** (для FM)/**[01]** до **[06]** (для AM): Выбор запрограммированной радиостанции.
- 4 Установка дня*1 и времени включения.
"E" загорается после завершения.

Таймер радио не будет включен в следующих случаях.

- Устройство выключено.
- Значение **[OFF]** выбрано для **[AM SRC]** в меню **[SOURCE SELECT]** после выбора таймера радио для AM. (Стр. 5)

[SSM] **[SSM 01–06]/[SSM 07–12]/[SSM 13–18]**: Автоматическое программирование до 18 радиостанций FM. Текст "SSM" перестает мигать после сохранения первых 6 радиостанций. Выберите **[SSM 07–12]/[SSM 13–18]** для сохранения следующих 12 радиостанций.

[LOCAL SEEK] **[ON]**: Поиск только радиостанций FM-диапазона с хорошим качеством приема. ; **[OFF]**: Отмена.

- Выполняемые настройки применяются только к выбранному источнику/ радиостанции. После переключения источника/радиостанции, настройки требуется выполнить еще раз.

[IF BAND]	[AUTO] : Повышение избирательности тюнера для устранения интерференционных помех от соседних FM-радиостанций. (Сопровождается потерей стереоэффекта.) ; [WIDE] : Могут возникать интерференционные помехи от соседних FM-радиостанций, но при этом качество звучания не будет ухудшаться и стереоэффект будет сохраняться.
[MONO SET]	[ON] : Улучшение качества приема в FM-диапазоне (при этом стереоэффект может быть утрачен) ; [OFF] : Отмена.
[NEWS SET]*2	[ON] : Устройство временно переключается на программу новостей, если она доступна. ; [OFF] : Отмена.
[REGIONAL]*2	[ON] : Переключение на другую станцию только в определенном регионе с помощью элемента управления "AF" ; [OFF] : Отмена.
[AF SET]*2	[ON] : Автоматический поиск другой станции, транслирующей эту же программу в данной сети Radio Data System с более высоким качеством приема, если текущее качество приема является неудовлетворительным. ; [OFF] : Отмена.
[TI]*2	[ON] : Позволяет устройству временно переключаться в режим приема сообщений о движении на дорогах, когда эти сообщения доступны (загорается индикатор "TI") ; во время прослушивания всех источников, кроме режима AM. ; [OFF] : Отмена.
[PTY SEARCH]*2	Выберите код PTY (см. ниже). Если есть радиостанция, передающая в эфир программу того же кода PTY, что был выбран, осуществляется настройка на эту радиостанцию.

*1 Доступно для выбора, только когда в действии 1 выбран параметр **[ONCE]** или **[WEEKLY]**.

*2 Доступно для выбора, только когда выбран источник FM.

Код PTY

[NEWS], **[AFFAIRS]**, **[INFO]**, **[SPORT]**, **[EDUCATE]**, **[DRAMA]**, **[CULTURE]**, **[SCIENCE]**, **[VARIED]**, **[POP M]** (музыка), **[ROCK M]** (музыка), **[EASY M]** (музыка), **[LIGHT M]** (музыка), **[CLASSICS]**, **[OTHER M]** (музыка), **[WEATHER]**, **[FINANCE]**, **[CHILDREN]**, **[SOCIAL]**, **[RELIGION]**, **[PHONE IN]**, **[TRAVEL]**, **[LEISURE]**, **[JAZZ]**, **[COUNTRY]**, **[NATION M]** (музыка), **[OLDIES]**, **[FOLK M]** (музыка), **[DOCUMENT]**

AUX

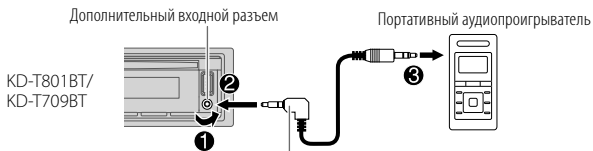
Подготовка:

Вы можете прослушивать музыку с портативного аудиопроигрывателя через дополнительный входной разъем.

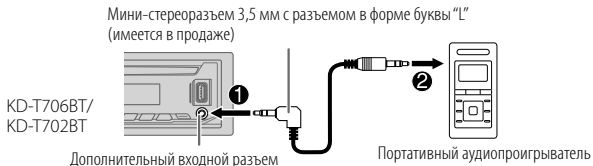
- Выберите [ON] для [BUILT-IN AUX] в [SOURCE SELECT]. (Стр. 5)

Начало прослушивания

1 Подключите портативный аудиопроигрыватель (имеется в продаже).

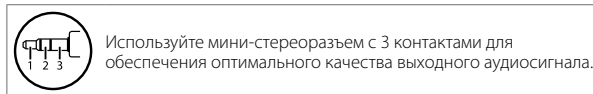


Мини-стереоразъем 3,5 мм с разъемом в форме буквы "L" (имеется в продаже)



Мини-стереоразъем 3,5 мм с разъемом в форме буквы "L" (имеется в продаже)

- 2 Нажмите кнопку источника несколько раз для выбора AUX.
- 3 Включите портативный аудиопроигрыватель и начните воспроизведение.



CD/USB/iPod/ANDROID

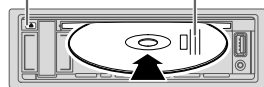
Начало воспроизведения

Происходит автоматическая смена источника, и начинается воспроизведение.

CD

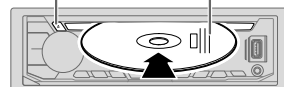
KD-T801BT/KD-T709BT:

- ▲ Извлечение диска Верхняя сторона



KD-T706BT/KD-T702BT:

- ▲ Извлечение диска Верхняя сторона



KD-T801BT/
KD-T709BT

USB

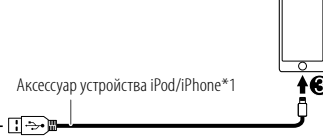


Кабель USB 2.0*1 (имеется в продаже)

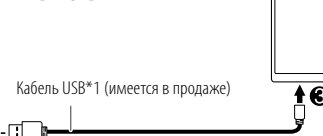


KD-T706BT/
KD-T702BT

iPod/iPhone



ANDROID*2



*1 Не оставляйте кабель в автомобиле, когда он не используется.

*2 Управление устройством Android с помощью самого устройства Android через другие программные медиаплееры, установленные на устройстве Android.

CD/USB/iPod/ANDROID

Информацию о расположении кнопок на передней панели см. на стр. 3 или стр. 4.

Доступные для выбора источники:

- KD-T801BT: CD/USB/iPod USB/ANDROID
- KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT: CD/USB/ANDROID

Задача	На передней панели
Перемотка назад или вперед*3	Нажмите и удерживайте нажатой кнопку ◀◀ / ▶▶ .
Выбор дорожки или файла	Нажмите кнопку ◀◀ / ▶▶ .
Выбор папки *4	Нажмите кнопку 2▲ / 1▼ .
Воспроизведение в режиме повтора*3*5	Нажмите кнопку 4↻ несколько раз. [TRACK REPEAT]/[ALL REPEAT] : Звуковой компакт-диск [TRACK REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[ALL REPEAT] : Файл MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC [ONE REPEAT]/[ALL REPEAT]/[REPEAT OFF] : iPod
Воспроизведение в случайном порядке*3*5	Нажмите кнопку 3🎲 несколько раз. [ALL RANDOM]/[RANDOM OFF] : Звуковой компакт-диск [FOLDER RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF] : Файл MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC [SONG RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF] : iPod

*3 Неприменимо для ANDROID.

*4 Для CD: Только для файлов MP3/WMA/AAC. Эта функция не работает для устройства iPod/ANDROID.

*5 Для iPod: Применимо, только если выбрано [HEAD MODE].

Выбор музыкального диска

Когда источником является USB, последовательно нажимайте **5MODE**.

Будут воспроизводиться песни, сохраненные на следующем диске.

- Выбранная внутренняя или внешняя память смартфона (запоминающее устройство большой емкости).
- Выбранный привод устройства с несколькими приводами.

Настройки для использования приложения JVC Remote

Приложение JVC Remote предназначено для управления операциями автомобильного приемника JVC со следующих устройств.

KD-T801BT:

iPhone/iPod (через Bluetooth или через входной USB-разъем) или смартфон Android (через Bluetooth)

KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT:

смартфон Android (через Bluetooth)

Подготовка:

- Установите последнюю версию приложения JVC Remote на ваше устройство до его подключения.
- Для получения дополнительной информации посетите <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Вы можете выполнить настройки таким же образом, как соединение через Bluetooth. (Стр. 18)

Выбор режима управления

Когда выбран источник iPod USB (или источник iPod BT), последовательно нажимайте **5MODE**.

[HEAD MODE]: Управление устройством iPod с данного устройства.

[IPHONE MODE]: Управление устройством iPod с самого iPod. Однако с помощью устройства по-прежнему можно выполнять операции: паузы/воспроизведения, пропуска файлов, быстрой перемотки вперед или назад.

Выбор файла из папки/списка

Для iPod применимо, только когда выбрано [HEAD MODE].

- 1 Нажмите кнопку **Q/▷**.
- 2 Выполните операцию 'Выбор элемента (стр. 3 или 4)' чтобы выбрать папку/список.
- 3 Выполните операцию 'Выбор элемента (стр. 3 или 4)' чтобы выбрать файл.

Быстрый поиск (применимо только для источника CD и USB)

Если у вас имеется большое количество файлов, вы можете выполнить быстрый поиск по ним.

Для быстрого просмотра списка выполните следующую операцию.
KD-T801BT/KD-T709BT: Нажмите и удерживайте нажатой кнопку VOL +/-
KD-T706BT/KD-T702BT: Быстро поверните ручку регулировки громкости

Поиск по алфавиту (применимо только для источника iPod USB или источника iPod BT)

Вы можете выполнить поиск файла по первому символу в имени.

Нажмите **2▲ / 1▼** для выбора нужного символа (A-Z, 0-9 и OTHERS).

- Выберите "OTHERS", если первый символ отличается от A-Z, 0-9.

- Для возврата к предыдущему элементу настройки нажмите кнопку **Q/▷**.
- Для отмены нажмите и удерживайте нажатой кнопку **Q/▷**.

Spotify

Вы можете прослушивать Spotify на следующих устройствах через входной USB-разъем (см. ниже) или через Bluetooth (стр. 19).

- KD-T801BT: iPhone/iPod (через Bluetooth или через входной USB-разъем) или смартфон Android (через Bluetooth)
- KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT: смартфон Android (через Bluetooth)

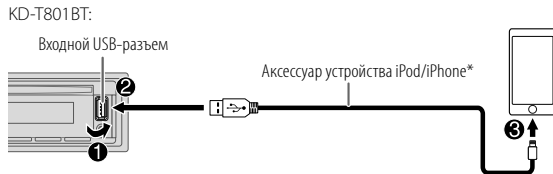
Подготовка:

Установите последнюю версию приложения Spotify на ваше устройство (iPhone/iPod touch), затем создайте учетную запись и войдите в Spotify.

- Выберите [ON] для [SPOTIFY SRC] в [SOURCE SELECT]. (Стр. 5)

Начало прослушивания

- 1 Запустите приложение Spotify на вашем устройстве.
- 2 Подсоедините ваше устройство к входному USB-разъему.



- 3 Нажмите кнопку источника несколько раз для выбора SPOTIFY. Воспроизведение принимаемого вещания начнется автоматически

* Не оставляйте кабель в автомобиле, когда он не используется.

Задача

На передней панели

Воспроизведение/ пауза	KD-T801BT/KD-T709BT: Нажмите кнопку ►/ ENTER. KD-T706BT/KD-T702BT: Нажмите ручку регулировки громкости.
Пропуск дорожки	Нажмите кнопку ◀◀*1 / ▶▶ .
Выбор большие пальцы вверх или большие пальцы вниз*2	Нажмите кнопку 2▲ / 1▼.
Запустить радио	Нажмите и удерживайте нажатой кнопку 5.
Воспроизведение в режиме повтора*3	Нажмите кнопку 4↻ несколько раз. [ALL REPEAT], [ONE REPEAT]*1, [REPEAT OFF]
Воспроизведение в случайном порядке*3	Нажмите кнопку 3↻ несколько раз*1. [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]

*1 Доступно только для пользователей с премиум аккаунтом.

*2 Данная функция доступна только для дорожек в режиме Радио. Если выбраны большие пальцы вниз, текущая дорожка пропускается.

*3 Доступно только для дорожек в списках воспроизведения.

Сохранение информации о любимых песнях

Во время прослушивания радио через Spotify...

Нажмите и удерживайте следующую кнопку, чтобы сохранить информацию о песне.

KD-T801BT/KD-T709BT: ►/||ENTER

KD-T706BT/KD-T702BT: ручка регулировки громкости

Отобразится "SAVED" и информация будет сохранена в "Your Music (Ваша музыка)" или "Your Library (Ваша библиотека)" в вашем аккаунте на Spotify.

Чтобы удалить из памяти, повторите ту же процедуру.

Отобразится "REMOVED" и информация будет удалена из "Your Music (Ваша музыка)" или "Your Library (Ваша библиотека)" в вашем аккаунте на Spotify.

Поиск песни или радиостанции

- 1 Нажмите кнопку Q/↵.
- 2 Выполните операцию 'Выбор элемента (стр. 3 или 4)', чтобы выбрать тип списка.
Отображаемые типы списков отличаются в зависимости от информации, переданной со Spotify.
- 3 Выполните операцию 'Выбор элемента (стр. 3 или 4)', чтобы выбрать желаемую песню или радиостанцию.
Для быстрого просмотра списка выполните следующую операцию.
KD-T801BT/KD-T709BT: Нажмите и удерживайте нажатой кнопку VOL +/-
KD-T706BT/KD-T702BT: Быстро поверните ручку регулировки громкости

Для отмены нажмите и удерживайте нажатой кнопку Q/↵.

В зависимости от операционной системы и версии встроеного программного обеспечения, функции Bluetooth могут не работать с данным устройством.

BLUETOOTH — Подключение

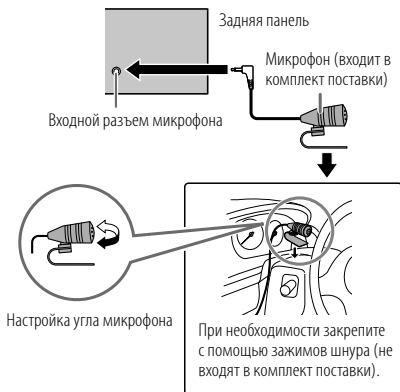
Поддерживаемые профили Bluetooth

- Hands-Free Profile — профиль громкой связи (HFP)
- Advanced Audio Distribution Profile — профиль расширенного распространения звука (A2DP)
- Audio/Video Remote Control Profile — профиль удаленного управления звуком и видеоизображением (AVRCP)
- Serial Port Profile — профиль последовательного порта (SPP)
- Phonebook Access Profile — профиль доступа к телефонной книге (PBAP)

Поддерживаемые кодыки Bluetooth


- Sub Band Codec (SBC)
- Advanced Audio Coding (AAC)

Подключение микрофона



Сопряжение и подключение устройства Bluetooth в первый раз

- 1 Для включения устройства нажмите кнопка источника.
- 2 На устройстве Bluetooth найдите и выберите название используемого приемника ("KD-T8x-xBT"/"KD-T7x-xBT").
На дисплее мигает надпись "BT PAIRING".
 - Для некоторых устройств Bluetooth может потребоваться ввод персонального идентификационного кода (PIN) непосредственно после поиска.
- 3 В зависимости от отображаемых на экране данных, выполните действие (A) или (B).
Некоторые устройства Bluetooth могут иметь процедуру сопряжения, которая отличается от указанной ниже.
 - (A) KD-T801BT/KD-T709BT:
"Имя устройства" → "XXXXXX" → "ENTER – YES" → "BACK – NO"
KD-T706BT/KD-T702BT:
"Имя устройства" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"
"XXXXXX" — это ключ доступа, состоящий из 6 цифр, который случайным образом формируется во время каждого сопряжения.
 - 1 Убедитесь, что ключи доступа, отображающиеся на данном устройстве и устройстве Bluetooth, одинаковы.
 - 2 Нажмите следующее для подтверждения ключа доступа.
KD-T801BT/KD-T709BT: ►/■ENTER
KD-T706BT/KD-T702BT: ручка регулировки громкости
 - 3 Используйте устройство Bluetooth для подтверждения ключа доступа.
 - (B) KD-T801BT/KD-T709BT:
"Имя устройства" → "ENTER – YES" → "BACK – NO"
KD-T706BT/KD-T702BT:
"Имя устройства" → "VOL – YES" → "BACK – NO"
 - 1 Нажмите следующее, чтобы начать сопряжение.
KD-T801BT/KD-T709BT: ►/■ENTER
KD-T706BT/KD-T702BT: ручка регулировки громкости
 - 2
 - При прокрутке на экране сообщения "PAIRING" → "PIN 0000" введите PIN-код "0000" на устройстве Bluetooth.
 - Перед сопряжением можно установить нужный PIN-код. (Стр. 17)
 - Если отображается только сообщение "PAIRING", с помощью устройства Bluetooth подтвердите сопряжение.

Сообщение "PAIRING COMPLETED" отображается при завершении сопряжения, а при установке соединения Bluetooth загорается символ . Для KD-T801BT/KD-T709BT: отображается заряд батареи и сила сигнала подсоединенного устройства Bluetooth (см. [FORMAT] на стр. 26).

- Данное устройство поддерживает SSP (Secure Simple Pairing).
- Всего можно зарегистрировать (выполнить сопряжение) до пяти устройств.
- После сопряжения устройство Bluetooth останется зарегистрированным в устройстве даже при сбросе его настроек. Чтобы удалить сопряженное устройство, см. [DEVICE DELETE] на стр.16.
- Одновременно могут быть подключены не более двух телефонов Bluetooth и одно аудиоустройство Bluetooth. Однако в режиме источника BT AUDIO вы можете подключать до пяти аудиоустройств Bluetooth и переключать между этими пятью устройствами. (Стр. 18)
- Некоторые устройства Bluetooth могут автоматически выполнять подключение после сопряжения. Подключите такое устройство вручную.
- Когда заряд батареи подсоединенного устройства Bluetooth становится низким, отображается "Имя устройства" ➔ "LOW BATTERY".
- Подробные сведения см. в руководстве устройства Bluetooth.

Автоматическое сопряжение (для KD-T801BT)

При подсоединении устройства iPhone/iPod touch к входному USB-разъему автоматически активируется запрос на сопряжение (через Bluetooth).

Нажмите ►/ENTER для сопряжения после того, как подтвердите имя устройства.

- Автоматически запрос на сопряжение активируется только при условии, что:
- Функция Bluetooth подсоединенного устройства включена.
 - Для параметра [AUTO PAIRING] установлено значение [ON]. (Стр. 17)

BLUETOOTH — Мобильный телефон

Информацию о расположении кнопок на передней панели см. на стр. 3 или стр. 4.

Прием вызова

При поступлении входящего вызова:

- KD-T801BT/KD-T709BT:
Символьная кнопка будет мигать тем цветом, который вы выбрали в [RING COLOR]. (Стр. 15)
KD-T706BT/KD-T702BT:
Кнопки будут мигать в соответствии с шаблоном мигания, выбранным вами в [RING ILLUMI]. (Стр. 15)
- Устройство отвечает на вызов автоматически, если для параметра [AUTO ANSWER] установлено выбранное время. (Стр. 15)

Во время вызова:

- KD-T801BT/KD-T709BT:
Символьная кнопка прекращает мигать и горит тем цветом, который вы выбрали в [RING COLOR]. (Стр. 15)
KD-T706BT/KD-T702BT:
Кнопки прекращают мигать.
- Если вы отключите устройство или отсоедините переднюю панель, соединение Bluetooth будет разорвано.

Следующие операции могут отличаться или быть недоступными в зависимости от подключенного телефона.

Задача	На передней панели
Первый входящий вызов...	
Ответ на вызов	Нажмите или следующую кнопку. KD-T801BT/KD-T709BT: ► ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: ручка регулировки громкости
Отклонение вызова	Нажмите и удерживайте или следующую кнопку. KD-T801BT/KD-T709BT: ► ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: ручка регулировки громкости
Завершение вызова	Нажмите и удерживайте или следующую кнопку. KD-T801BT/KD-T709BT: ► ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: ручка регулировки громкости
Во время разговора при первом входящем вызове...	
Ответ на другой входящий вызов и удержание текущего вызова	Нажмите или следующую кнопку. KD-T801BT/KD-T709BT: ► ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: ручка регулировки громкости
Отклонение другого входящего вызова	Нажмите и удерживайте или следующую кнопку. KD-T801BT/KD-T709BT: ► ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: ручка регулировки громкости
При наличии двух активных вызовов...	
Завершение текущего вызова и активация удерживаемого вызова	Нажмите и удерживайте или следующую кнопку. KD-T801BT/KD-T709BT: ► ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: ручка регулировки громкости
Переключение между текущим вызовом и удерживаемым вызовом	Нажмите кнопку .

Настройка громкости телефона*1 [00] – [35]
(По умолчанию: [15])

Во время вызова выполните следующую операцию.
KD-T801BT/KD-T709BT: Нажмите кнопку VOL +/- *2
KD-T706BT/KD-T702BT: Поверните ручку регулировки громкости

Переключение между режимами громкой связи и частного разговора*3

Во время вызова нажмите / .

- *1 Эта настройка не влияет на уровень громкости других источников.
- *2 Нажмите и удерживайте в нажатом положении VOL + для последовательного увеличения уровня громкости громкости до 15.
- *3 Набор доступных функциональных возможностей зависит от подключенного устройства Bluetooth.

Улучшение качества голосовой связи

Во время разговора по телефону...

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку .
- 2 Выполните операцию 'Выбор элемента (стр. 3 или 4)' чтобы выбрать элемент (см. следующую таблицу).
- 3 Повторяйте действие 2 до тех пор, пока не будет выбран или активирован необходимый элемент.
- 4 Нажмите для выхода.

Для возврата к предыдущему элементу настройки нажмите кнопку / .

По умолчанию: [XX]

[MIC GAIN]	От [LEVEL -10] до [LEVEL +10] ([LEVEL -04]): Чувствительность микрофона увеличивается с увеличением числа.
[NR LEVEL]	От [LEVEL -05] до [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Настраивайте уровень подавления шума, пока шум не будет минимальным во время телефонного разговора.
[ECHO CANCEL]	От [LEVEL -05] до [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Настраивайте задержку эхоподавления, пока эхо не будет минимальным во время телефонного разговора.

Выполнение настроек для приема вызовов

- 1 Нажмите для включения режима Bluetooth.
- 2 Выполните операцию 'Выбор элемента (стр. 3 или 4)' чтобы выбрать элемент (см. следующую таблицу).
- 3 Повторяйте действие 2 до тех пор, пока не будет выбран или активирован необходимый элемент.

Для возврата к предыдущему элементу настройки нажмите кнопку .

По умолчанию: [XX]

[SETTINGS]	
[AUTO ANSWER]	От [01 SEC] до [30 SEC]: Автоматический ответ на входящий вызов через выбранное время (в секундах).; [OFF]: Отмена.
[RING COLOR]	KD-T801BT/KD-T709BT: От [COLOR 01] до [COLOR 49] ([COLOR 08]): Выбор цвета подсветки символической кнопки для оповещения при поступлении входящего вызова и во время вызова.; [OFF]: Отмена.
[RING ILLUMI]	KD-T706BT/KD-T702BT: От [BLINK 01] до [BLINK 05] ([BLINK 02]): Выбор шаблона мигания кнопок для оповещения при входящем вызове.; [OFF]: Отмена.

Выполнение вызова

Вы можете выполнять вызов из истории вызовов, из телефонной книги или через набор номера. Вызов по голосовой команде также возможен, если ваш мобильный телефон поддерживает эту функцию.

- 1 Нажмите для включения режима Bluetooth.
Отобразится "(Имя первого устройства)".
• Если подключены два телефона Bluetooth, нажмите еще раз, чтобы переключить на другой телефон.
Отобразится "(Имя второго устройства)".
- 2 Выполните операцию 'Выбор элемента (стр. 3 или 4)' чтобы выбрать элемент (см. следующую таблицу).

- 3 Повторяйте действие 2 до тех пор, пока не будет выбран/активирован желаемый элемент, или следуйте инструкциям, приведенным для выбранного элемента.


Для возврата к предыдущему элементу настройки нажмите кнопку .

[RECENT CALL]	(Применимо, только если телефон поддерживает PBAP) 1 Нажмите следующую кнопку для выбора имени или номера телефона. KD-T801BT/KD-T709BT: VOL +/- KD-T706BT/KD-T702BT: ручка регулировки громкости • "<" указывает на входящий вызов, ">" указывает на исходящий вызов, "M" указывает на пропущенный вызов. • При отсутствии записей в журнале вызовов или номеров вызовов отображается сообщение "NO HISTORY". 2 Нажмите следующее, чтобы выполнить вызов. KD-T801BT/KD-T709BT: /ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: ручка регулировки громкости
[PHONEBOOK]	(Применимо, только если телефон поддерживает PBAP) 1 Нажмите 2▲ / 1▼ для выбора нужного знака (A–Z, 0–9 и OTHERS). • "OTHERS" отображается, если первый символ отличается от A–Z, 0–9. 2 Выполните операцию 'Выбор элемента (стр. 3 или 4)' чтобы выбрать имя. 3 Выполните операцию 'выбор элемента (стр. 3 или 4)', чтобы выбрать номер телефона и сделать вызов. • При сопряжении телефонная книга подключенного телефона автоматически передается на устройство. • Данное устройство может отображать только неакцентированные буквы. (Акцентированные буквы, такие как "U", будут отображаться как "U".)
[DIAL NUMBER]	1 Выполните следующую операцию, чтобы выбрать число (0–9) или символ (*, #, +). KD-T801BT/KD-T709BT: Нажмите кнопку VOL +/- KD-T706BT/KD-T702BT: Поверните ручку регулировки громкости 2 Нажмите / для переноса позиции ввода. Повторяйте действия 1 и 2 до тех пор, пока не завершите ввод номера телефона. 3 Нажмите следующее, чтобы выполнить вызов. KD-T801BT/KD-T709BT: /ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: ручка регулировки громкости

[VOICE]

Произнесите имя контакта, которому нужно позвонить, или голосовую команду для управления функциями телефона. (См. "Выполнение вызова с помощью распознавания голоса".)

Выполнение вызова с помощью распознавания голоса



- 1 Нажмите и удерживайте  для активации подсоединенного телефона.
- 2 Произнесите имя контакта, которому нужно позвонить, или голосовую команду для управления функциями телефона.

• Поддерживаемые функции распознавания голоса зависят от телефона. Подробные сведения см. в руководстве подключенного телефона.

Настройки в памяти



Сохранение контакта в памяти

Вы можете сохранить до 6 контактов под нумерованными кнопками (1 – 6).

- 1 Нажмите  для включения режима Bluetooth.
- 2 Выполните операцию "Выбор элемента (стр. 3 или 4)" чтобы выбрать [RECENT CALL], [PHONEBOOK] или [DIAL NUMBER].
- 3 Выполните операцию "Выбор элемента (стр. 3 или 4)" чтобы выбрать контакт или ввести номер телефона.
Если контакт выбран, нажмите следующее для отображения номера телефона.
KD-T801BT/KD-T709BT: /ENTER
KD-T706BT/KD-T702BT: ручка регулировки громкости
- 4 Нажмите и удерживайте нажатой одну из нумерованных кнопок (1 – 6). После сохранения контакта отображается сообщение "MEMORY P (выбранный запрограммированный номер)".



Чтобы удалить контакт из памяти, в действии 2 выберите [DIAL NUMBER] и сохраните пустой номер.

Выполнение вызова из памяти

- 1 Нажмите  для включения режима Bluetooth.
- 2 Нажмите одну из нумерованных кнопок (1 – 6).
- 3 Нажмите следующее, чтобы выполнить вызов.
KD-T801BT/KD-T709BT: /ENTER
KD-T706BT/KD-T702BT: ручка регулировки громкости

При отсутствии сохраненных в памяти контактов отображается сообщение "NO PRESET".

Настройки режима Bluetooth

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку .
- 2 Выполните операцию "Выбор элемента (стр. 3 или 4)" чтобы выбрать элемент (см. следующую таблицу).
- 3 Повторяйте действие 2 до тех пор, пока не будет выбран/активирован желаемый элемент, или следуйте инструкциям, приведенным для выбранного элемента.
- 4 Нажмите  для выхода.

Для возврата к предыдущему элементу настройки нажмите кнопку .

По умолчанию: [XX]

[BT MODE]

[PHONE SELECT]*	Выбор телефона или аудиоустройства для подключения или отключения. "✳" отображается перед именем устройства при установлении соединения.
[AUDIO SELECT]*	"▷" отображается перед текущим воспроизводимым аудиоустройством.
[DEVICE DELETE]	<ol style="list-style-type: none"> 1 Выполните операцию "Выбор элемента (стр. 3 или 4)" чтобы выбрать устройство для удаления. 2 Выполните операцию "Выбор элемента (стр. 3 или 4)" чтобы выбрать [YES] или [NO].


* Вы можете одновременно подключать не более двух телефонов Bluetooth и одного аудиоустройства Bluetooth.

[PIN CODE EDIT] (0000)	<p>Изменение PIN-кода (до 6 цифр).</p> <p>1 Для выбора числа выполните следующую операцию. KD-T801BT/KD-T709BT: Нажмите кнопку VOL +/- KD-T706BT/KD-T702BT: Поверните ручку регулировки громкости</p> <p>2 Нажмите ◀ / ▶ для переноса позиции ввода. Повторяйте действия 1 и 2 до тех пор, пока не завершите ввод PIN-кода.</p> <p>3 Нажмите следующее, чтобы подтвердить. KD-T801BT/KD-T709BT: ▶ / ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: ручка регулировки громкости</p>
[RECONNECT]	<p>[ON]: Устройство автоматически повторно подключается, когда устройство Bluetooth, подключавшееся последним, находится в зоне связи. ;</p> <p>[OFF]: Отмена.</p>
[AUTO PAIRING]	<p>[ON]: Устройство автоматически выполняет сопряжение с поддерживаемым устройством Bluetooth (iPhone/iPod touch), когда оно подключено к входному разъему USB. В зависимости от операционной системы подключенного устройства, данная функция может не работать. ;</p> <p>[OFF]: Отмена.</p>
[INITIALIZE]	<p>[YES]: Инициализирует все настройки Bluetooth (включая сохраненное сопряжение, телефонную книгу и т. д.). ; [NO]: Отмена.</p>
[INFORMATION]	<p>[MY BT NAME]: Отображение имени используемого приемника ("KD-T8*BT"/"KD-T7*BT"). ; [MY ADDRESS]: Отображает адрес этого устройства.</p>

Режим проверки совместимости Bluetooth

Можно проверить подключение поддерживаемого профиля между устройством Bluetooth и данным устройством.

- Убедитесь в отсутствии какого-либо сопряженного устройства Bluetooth.

- 1** Нажмите и удерживайте нажатой кнопку . Отображается сообщение "BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE". На дисплее прокручивается сообщение "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000".
- 2** На устройстве Bluetooth найдите и выберите название используемого приемника ("KD-T8*BT"/"KD-T7*BT") в течение 3 минут.

- 3** В зависимости от отображаемых на экране данных, выполните действие (A), (B) или (C).
 - (A) "PAIRING" → "XXXXXX" (6-значный ключ доступа):** Убедитесь, что на данном устройстве и устройстве Bluetooth отображается одинаковый ключ доступа, затем на устройстве Bluetooth подтвердите ключ доступа.
 - (B) "PAIRING" → "PIN IS 0000":** Введите "0000" на устройстве Bluetooth.
 - (C) "PAIRING":** Используйте устройство Bluetooth для подтверждения сопряжения.

После успешного выполнения сопряжения отображается сообщение "PAIRING OK" → "Имя устройства" и запускается проверка совместимости Bluetooth.

Если отобразится сообщение "CONNECT NOW USING PHONE", выполняя операции на устройстве Bluetooth, разрешите доступ к телефонной книге, чтобы продолжить.

На дисплее мигает надпись "TESTING".

Результаты подключения мигают на экране.
 "PAIRING OK" и/или "HANDS-FREE OK"*1 и/или "AUD.STREAM OK"*2 и/или "PBAP OK"*3: Совместимо

- *1 Совместимо с профилем громкой связи (HFP)
- *2 Совместимо с профилем расширенного распространения звука (A2DP)
- *3 Совместимо с профилем доступа к телефонной книге (PBAP)

Через 30 секунд отобразится сообщение "PAIRING DELETED", показывающее, что сопряжение было удалено, и устройство выйдет из режима проверки.


- Для отмены нажмите и удерживайте в нажатом положении кнопка источника, чтобы отключить питание, затем снова включите питание.



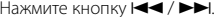



BLUETOOTH — Звук

Информацию о расположении кнопок на передней панели см. на стр. 3 или стр. 4.

В режиме источника BT AUDIO вы можете подключать до пяти аудиоустройств Bluetooth и переключать между этими пятью устройствами.

Аудиопроеигрыватель через Bluetooth

- 1 Нажмите кнопку источника несколько раз для выбора BT AUDIO.
 - Нажатие  напрямую переключает в BT AUDIO.
- 2 Для начала воспроизведения включите аудиопроеигрыватель Bluetooth.

Задача	На передней панели
Воспроизведение/пауза	KD-T801BT/KD-T709BT: Нажмите кнопку  / ENTER KD-T706BT/KD-T702BT: Нажмите ручку регулировки громкости.
Выбор группы/папки	Нажмите кнопку  .
Переход назад/ Переход вперед	Нажмите кнопку  .
Перемотка назад или вперед	Нажмите и удерживайте нажатой кнопку  .
Воспроизведение в режиме повтора	Нажмите кнопку  несколько раз. [TRACK REPEAT], [ALL REPEAT], [REPEAT OFF]
Воспроизведение в случайном порядке	Нажмите кнопку  несколько раз. [GROUP RANDOM], [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]
Выбор файла из папки/ списка	См. "Выбор файла из папки/списка" на стр. 10.
Переключение между подключенными аудиоустройствами Bluetooth	Нажмите кнопку 5.*

* Нажатие кнопки "Play" на самом подключенном устройстве также вызывает переключение звука, выводимого с устройства.

Функции и отображаемые элементы могут различаться в зависимости от их наличия на подключенном устройстве.





Настройки для использования приложения JVC Remote

Приложение JVC Remote предназначено для управления операциями автомобильного приемника JVC со следующих устройств.

KD-T801BT:	iPhone/iPod (через Bluetooth или через входной USB-разъем) или смартфон Android (через Bluetooth)
KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT:	смартфон Android (через Bluetooth)

Подготовка:

- Установите последнюю версию приложения JVC Remote на ваше устройство до его подключения.
- Для получения дополнительной информации посетите <http://www.jvc.net/cs/car/>.

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку  · .
- 2 Выполните операцию 'Выбор элемента (стр. 3 или 4)' чтобы выбрать элемент. (Стр. 19)
- 3 Повторяйте действие 2 до тех пор, пока не будет выбран или активирован необходимый элемент.
- 4 Нажмите  ·  для выхода.

Для возврата к предыдущему элементу настройки нажмите кнопку  / .

По умолчанию: [XX]

[REMOTE APP]	
[SELECT]	Выберите устройство (IOS или ANDROID) для использования приложения.
[IOS]	<p>[YES]: Выбор устройства iPhone/iPod для использования приложения через Bluetooth или подключения через входной USB-разъем. ; [NO]: Отмена. Если выбрано IOS, выберите источник iPod BT (или источник iPod USB, если ваш iPhone/iPod подключен через входной USB-разъем), чтобы активировать приложение.</p> <ul style="list-style-type: none"> Соединение с приложением может быть прервано или разорвано, если: <ul style="list-style-type: none"> вы переключите с источника iPod BT на любой источник воспроизведения, подключенный через входной USB-разъем. вы переключите с источника iPod USB на источник iPod BT.
[ANDROID]	[YES]: Выбор смартфона Android для использования приложения через Bluetooth. ; [NO]: Отмена.
[ANDROID LIST]*	Выбор смартфона Android для использования из списка.
[STATUS]	<p>Отображение состояния выбранного устройства.</p> <p>[IOS CONNECTED]: Вы можете использовать приложение с помощью iPhone/iPod, подключенного через Bluetooth или входной USB-разъем.</p> <p>[IOS NOT CONNECTED]: Отсутствует устройство IOS, подключенное для использования приложения.</p> <p>[ANDROID CONNECTED]: Вы можете использовать приложение с помощью устройства смартфона Android, подключенного через Bluetooth.</p> <p>[ANDROID NOT CONNECTED]: Отсутствует устройство Android, подключенное для использования приложения.</p>

* Отображается только в том случае, если для параметра [ANDROID] в [SELECT] установлено значение [YES].

■ Прослушивание iPhone/iPod через Bluetooth (для KD-T801BT)

Вы можете прослушивать песни с iPhone/iPod через Bluetooth на данном устройстве.

Нажмите кнопку источника несколько раз для выбора iPod BT.

- Вы можете управлять iPod/iPhone таким же образом, как устройством iPod/iPhone через входной USB-разъем. (Стр. 8)
- Если вы подсоедините iPhone/iPod к входному USB-разъему во время прослушивания источника iPod BT, источник автоматически переключится на iPod USB. Нажмите кнопку источника, чтобы выбрать iPod BT, если устройство все еще подключено через Bluetooth.

Интернет-радио по Bluetooth

Вы можете прослушивать интернет-радио (Spotify) на следующих устройствах через Bluetooth на данном устройстве.

- Убедитесь в том, что входной USB-разъем не подключен ни к какому устройству.

KD-T801BT: iPhone/iPod touch/Устройство Android
 KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT: Устройство Android

■ Прослушивание Spotify

Подготовка:

Выберите [ON] для [SPOTIFY SRC] в [SOURCE SELECT]. (Стр. 5)

- Запустите приложение Spotify на вашем устройстве.
 - Подключите ваше устройство через соединение Bluetooth. (Стр. 12)
 - Нажмите кнопку источника несколько раз, чтобы выбрать SPOTIFY (для iPhone/iPod) или SPOTIFY BT (для устройства Android). Источник переключится и автоматически запустится воспроизведение принимаемого вещания.
- Вы можете управлять Spotify таким же образом, как Spotify через входной USB-разъем. (Стр. 10)

ЗВУКОВЫЕ НАСТРОЙКИ

Информацию о расположении кнопок на передней панели см. на стр. 3 или стр. 4.

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку .
- 2 Выполните операцию 'Выбор элемента (стр. 3 или 4)' чтобы выбрать элемент (см. следующую таблицу).
- 3 Повторяйте действие 2 до тех пор, пока не будет выбран/активирован желаемый элемент, или следуйте инструкциям, приведенным для выбранного элемента.
- 4 Нажмите для выхода.

Для возврата к предыдущему элементу настройки нажмите кнопку .

По умолчанию: [XX]

[EQ SETTING]	
[PRESET EQ]	Выберите предварительно установленный режим эквалайзера, соответствующего музыкальному жанру. <ul style="list-style-type: none">• Чтобы использовать настройки, заданные в [EASY EQ] или [PRO EQ], выберите [USER]. [FLAT]/[DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]/[HARD ROCK]/[HIP HOP]/[JAZZ]/[POP]/[R&B]/[USER]/[CLASSICAL] Эквалайзер в зависимости от дорожных условий ([DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]) усиливает определенные частоты в звуковом сигнале с целью снижения шума, слышимого извне автомобиля, или шума шин.
[EASY EQ]	Настройте собственные параметры звука. <ul style="list-style-type: none">• Настройки сохраняются в разделе [USER] в [PRESET EQ].• Заданные настройки могут повлиять на текущие настройки [PRO EQ]. [SUB.W SP]*1*2: От [00] до [+06] (По умолчанию: [+03]) [SUB.W]*1*3: От [-50] до [+10] [00] [BASS]: От [LVL-09] до [LVL+09] [LVL 00] [MID]: От [LVL-09] до [LVL+09] [LVL 00] [TRE]: От [LVL-09] до [LVL+09] [LVL 00]

[PRO EQ] Настройте собственные параметры звука.

- Настройки сохраняются в разделе [USER] в [PRESET EQ].
- Заданные настройки могут повлиять на текущие настройки [EASY EQ].

[62.5HZ]

От [LEVEL -09] до [LEVEL +09] ([LEVEL 00]): Настройте уровень для сохранения в каждом источнике. (Перед выполнением настройки выберите источник, который необходимо настроить.)

[ON]: Включение усиленных нижних частот ; [OFF]: Отмена.

[100HZ]/[160HZ]/[250HZ]/[400HZ]/[630HZ]/[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[6.3KHZ]/[10KHZ]/[16KHZ]

От [LEVEL -09] до [LEVEL +09] ([LEVEL 00]): Настройте уровень для сохранения в каждом источнике. (Перед выполнением настройки выберите источник, который необходимо настроить.)

[Q FACTOR] [1.35]/[1.50]/[2.00]: Настройка коэффициента качества.

[AUDIO CONTROL]

[BASS BOOST] От [LEVEL +01] до [LEVEL +05]: Выбор предпочитаемого уровня подъема нижних частот ; [OFF]: Отмена.

[LOUDNESS] [LEVEL 01]/[LEVEL 02]: Увеличение низких или высоких частот для получения хорошо сбалансированного звучания при низком уровне громкости ; [OFF]: Отмена.

[SUB.W LEVEL]*1 [SPK-OUT]*2 (Не применимо, когда выбран 3-полосный кроссовер.)
От [SUB.W 00] до [SUB.W +06] ([SUB.W +03]):
Регулировка уровня выходного сигнала низкочастотного динамика, подсоединенного через акустические провода. (Стр. 35)

[PRE-OUT]*3 От [SUB.W -50] до [SUB.W +10] ([SUB.W 00]):
Регулировка уровня выходного сигнала низкочастотного динамика, подсоединенного к разъемам линейного выхода (REAR/SW) через внешний усилитель. (Стр. 35)

[SUBWOOFER SET]*3 [ON]: Включение выходного сигнала низкочастотного динамика ; [OFF]: Отмена.

*1, *2, *3: (стр. 21)

ЗВУКОВЫЕ НАСТРОЙКИ

[FADER]	(Не применимо, когда выбран 3-полосный кроссовер.) От [POSITION R15] до [POSITION F15] ([POSITION 00]): Настройка выходного баланса передних и задних динамиков.
[BALANCE]*4	От [POSITION L15] до [POSITION R15] ([POSITION 00]): Настройка выходного баланса левых и правых динамиков.
[VOLUME ADJUST]	От [LEVEL -15] до [LEVEL +06] ([LEVEL 00]): Программирование первоначального уровня громкости для каждого источника через сравнение с уровнем громкости FM. (Перед настройкой выберите источник, который необходимо настроить.)
[AMP GAIN]	[LOW POWER]: Ограничение максимального уровня громкости значением 25. (Если максимальная мощность динамика меньше 50 Вт, выберите эту настройку, чтобы предотвратить повреждение динамиков.); [HIGH POWER]: Максимальный уровень громкости — 35.
[SPK/PRE OUT]	(Не применимо, когда выбран 3-полосный кроссовер.) В зависимости от способа подключения динамиков, выберите подходящую настройку для задания желаемого выхода. (См. “Настройки выхода на динамики” на стр. 22.)
[SPEAKER SIZE]	В зависимости от выбранного вами типа кроссовера (см. [X ' OVER TYPE]), будут отображаться элементы настройки 2-полосового кроссовера или 3-полосового кроссовера. (См. “Настройки кроссовера” на стр. 22.)
[X ' OVER]	По умолчанию выбран тип 2-полосового кроссовера.
[DTA SETTINGS]	Для настроек, см. “Настройки функции цифровой задержки сигнала” на стр. 25.
[CAR SETTINGS]	
[X ' OVER TYPE]	Внимание: Настройте уровень громкости перед тем, как изменять [X ' OVER TYPE], во избежание неожиданного повышения или понижения выходного уровня.
[2-WAY]	(Отображается только в том случае, если выбран параметр [3-WAY].) [YES]: Выбор типа 2-полосового кроссовера.; [NO]: Отмена.
[3-WAY]	(Отображается только в том случае, если выбран параметр [2-WAY].) [YES]: Выбор типа 3-полосового кроссовера.; [NO]: Отмена.

[SOUND EFFECT]	
[SPACE ENHANCE]	(Не применимо для источника FM/AM.) [SMALL]/[MEDIUM]/[LARGE]: Виртуальное улучшение звукового пространства.; [OFF]: Отмена.
[SND RESPONSE]	[LEVEL1]/[LEVEL2]/[LEVEL3]: Виртуальное повышение реалистичности звучания.; [OFF]: Отмена.
[SOUND LIFT]	[LOW]/[MIDDLE]/[HIGH]: Виртуальная регулировка позиции звука, воспроизводимого через динамики.; [OFF]: Отмена.
[VOL LINK EQ]	[ON]: Усиление частоты в целях снижения шума, слышимого извне автомобиля, или шума шин.; [OFF]: Отмена.
[K2 TECHNOLOGY]	(Не применимо для источника FM/AM и источника AUX.) [ON]: Улучшение качества звучания сжатых музыкальных данных.; [OFF]: Отмена.

*1 Отображается только в том случае, если параметр [SUBWOOFER SET] имеет значение [ON]. (Стр. 20)

*2 Для 2-полосного кроссовера: Отображается только в том случае, если параметр [SPK/PRE OUT] имеет значение [SUB.W/SUB.W]. (Стр. 22)

*3 Для 2-полосного кроссовера: Отображается только в том случае, если параметр [SPK/PRE OUT] имеет значение [REAR/SUB.W] или [SUB.W/SUB.W]. (Стр. 22)

*4 Эта настройка не влияет на выходной сигнал сабвуфера.

ЗВУКОВЫЕ НАСТРОЙКИ

Настройки выхода на динамики [SPK/PRE OUT]

(Доступно, только если для параметра [X ' OVERTYPE] установлено значение [2-WAY]) (стр. 21)

Выберите настройку выхода на динамики [SPK/PRE OUT], в соответствии с методом подключения динамиков.

Подсоединение через разъемы линейного выхода

Для подключений через внешний усилитель. (Стр. 35)

KD-T801BT:

Настройка в [SPK/PRE OUT]	Аудиосигнал через линейный выход	
	FRONT	REAR/SW
[REAR/REAR]	Выход на передние динамики	Выход на задние динамики
[REAR/SUB.W] (по умолчанию)	Выход на передние динамики	Выход сабвуфера
[SUB.W/SUB.W]	Выход на передние динамики	Выход сабвуфера

KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT:

Настройка в [SPK/PRE OUT]	Аудиосигнал через линейный выход	
	REAR/SW	
[REAR/REAR]	Выход на задние динамики	
[REAR/SUB.W] (по умолчанию)	Выход сабвуфера	
[SUB.W/SUB.W]	Выход сабвуфера	

Подсоединение через акустические провода

Пользуясь данными настройками, вы также можете подключать динамики без использования внешнего усилителя и при этом по-прежнему иметь возможность выводить звук с низкочастотного динамика. (Стр. 35)

Настройка в [SPK/PRE OUT]	Аудиосигнал через провод заднего динамика	
	L (левый)	R (правый)
[REAR/REAR]	Выход на задние динамики	Выход на задние динамики
[REAR/SUB.W]	Выход на задние динамики	Выход на задние динамики
[SUB.W/SUB.W]	Выход сабвуфера	(Звук отключен)

Если выбрано [SUB.W/SUB.W]:

- [120HZ] выбрано в [SUBWOOFER LPF] и опция [THROUGH] недоступна. (Стр. 24)
- [POSITION R02] выбрано в [FADER] и для выбора доступен диапазон с [POSITION R15] до [POSITION 00]. (Стр. 21)

Настройки кроссовера

Ниже приведены доступные элементы настройки для 2-полосового кроссовера и 3-полосового кроссовера.

▲ Внимание

Выбирайте тип кроссовера в соответствии с конфигурацией подключения динамиков. (Стр. 35)

Если вы выберете неправильный тип:

- Динамики могут повредиться.
- Уровень выходного звука может быть чрезмерно высоким или низким.

ЗВУКОВЫЕ НАСТРОЙКИ

SPEAKER SIZE

Выбирается в соответствии с размером подключенного динамика для обеспечения оптимальных характеристик.

- Настройки частоты и крутизны для кроссовера выбранного динамика устанавливаются автоматически.
- Когда **[NONE]** выбрано для следующего динамика в **[SPEAKER SIZE]**, настройка **[X' OVER]** выбранного динамика не доступна.
 - 2-полосный кроссовер: **[TWEETER]** в **[FRONT]/[REAR]/[SUBWOOFER]**
 - 3-полосный кроссовер: **[WOOFER]**

X' OVER (кроссовер)

- **[FRQ]/[F-HPF FRQ]/[R-HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]**: Регулировка частоты кроссовера для выбранных динамиков (фильтр высоких частот или фильтр низких частот).
Если выбрано **[THROUGH]**, все сигналы передаются на выбранные динамики.
- **[SLOPE]/[F-HPF SLOPE]/[R-HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]**:
Регулировка крутизны кроссовера.
Доступно для выбора, только если для частоты кроссовера выбрана другая настройка, кроме **[THROUGH]**.
- **[SW LPF PHASE]/[PHASE]**: Выбор фазы выходного сигнала динамика в соответствии с выходным сигналом другого динамика.
- **[GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F-HPF GAIN]/[R-HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]**:
Регулировка уровня выходного сигнала выбранного динамика.

Элементы настройки 2-полосного кроссовера

[SPEAKER SIZE]		
[FRONT]	[SIZE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]
	[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]/[NONE] (не подключено)
[REAR]*1		[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]/[NONE] (не подключено)
[SUBWOOFER]*2*3		[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (не подключено)
[X' OVER]		
[TWEETER]	[FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[GAIN LEFT]	От [-08DB] до [00DB]
	[GAIN RIGHT]	От [-08DB] до [00DB]
[FRONT HPF]	[F-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[F-HPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]/[-18DB]/[-24DB]
	[F-HPF GAIN]	От [-08DB] до [00DB]
[REAR HPF]*1	[R-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[R-HPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]/[-18DB]/[-24DB]
	[R-HPF GAIN]	От [-08DB] до [00DB]

*1, *2, *3: (стр. 24)

ЗВУКОВЫЕ НАСТРОЙКИ

[SUBWOOFER LPF]*2*3	[SW LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SW LPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]/[-18DB]/[-24DB]
	[SW LPF PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[SW LPF GAIN]	От [-08DB] до [00DB]

Элементы настройки 3-полосного кроссовера

[SPEAKER SIZE]		
[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]	
[MID RANGE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]	
[WOOFER]*3	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (не подключено)	
[X ' OVER]		
[TWEETER]	[HPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	От [-08DB] до [00DB]

[MID RANGE]	[HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[HPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[LPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]/[THROUGH]
	[LPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	От [-08DB] до [00DB]
[WOOFER]*3	[LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	От [-08DB] до [00DB]

*1 Отображается только в том случае, если параметр [SPK/PRE OUT] имеет значение [REAR/REAR] или [REAR/SUB.W]. (Стр. 22)

*2 Отображается только в том случае, если параметр [SPK/PRE OUT] имеет значение [REAR/SUB.W] или [SUB.W/SUB.W]. (Стр. 22)

*3 Отображается только в том случае, если параметр [SUBWOOFER SET] имеет значение [ON]. (Стр. 20)

ЗВУКОВЫЕ НАСТРОЙКИ

Настройки функции цифровой задержки сигнала

Функция цифровой задержки сигнала устанавливает время задержки выходного сигнала динамика для создания более подходящих условий для вашего автомобиля.

- Для получения дополнительной информации см. "Определение значения для параметров [DISTANCE] и [GAIN] в [DTA SETTINGS]".

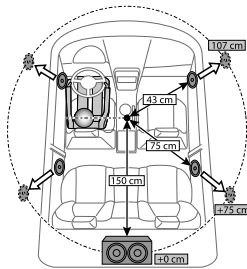
[DTA SETTINGS]

[POSITION]	Выбор позиции прослушивания (контрольная точка). [ALL]: Без компенсации; [FRONT RIGHT]: Переднее правое сиденье; [FRONT LEFT]: Переднее левое сиденье; [FRONT ALL]: Передние сиденья • [FRONT ALL] отображается, только когда для параметра [X ' OVER TYPE] установлено значение [2-WAY]. (Стр. 21)
[DISTANCE]*1	От [0CM] до [610CM]: Тонкая регулировка расстояния для компенсации.
[GAIN]*1	От [-8DB] до [0DB]: Тонкая регулировка уровня выходного сигнала выбранного динамика.
[DTA RESET]	[YES]: Сброс настроек ([DISTANCE] и [GAIN]) выбранного параметра [POSITION] на значения по умолчанию.; [NO]: Отмена.

[CAR SETTINGS]

[CAR TYPE]	[COMPACT]/[FULL SIZE CAR]/[WAGON]/[MINIVAN]/[SUV]/[MINIVAN(LONG)]: Выбор типа автомобиля.; [OFF]: Без компенсации.
[R-SP LOCATION]*2	Выбор места расположения задних динамиков в автомобиле для расчета максимального расстояния от выбранной позиции прослушивания (контрольной точки). • [DOOR]/[REAR DECK]: Доступно для выбора, только когда для параметра [CAR TYPE] выбрано [OFF], [COMPACT], [FULL SIZE CAR], [WAGON] или [SUV]. • [2ND ROW]/[3RD ROW]: Доступно для выбора, только когда для параметра [CAR TYPE] выбрано [MINIVAN] или [MINIVAN(LONG)].

Определение значения для параметров [DISTANCE] и [GAIN] в [DTA SETTINGS]



Если вы укажете расстояние от центра текущей заданной позиции прослушивания до каждого динамика, будет автоматически вычислено и установлено время задержки.

- 1 Определите центр текущей заданной позиции прослушивания в качестве контрольной точки.
- 2 Измерьте расстояния от контрольной точки до динамиков.
- 3 Вычислите разницу между расстоянием до самого удаленного динамика (заднего динамика) и других динамиков.
- 4 Установите значение [DISTANCE], вычисленное в шаге 3, для каждого отдельного динамика.
- 5 Отрегулируйте параметр [GAIN] для каждого отдельного динамика.

Пример: Когда в качестве позиции прослушивания выбрано [FRONT ALL]

- *1 Перед выполнением настройки выберите динамик:

Когда выбран 2-полосный кроссовер:

[FRONT LEFT]/[FRONT RIGHT]/[REAR LEFT]/[REAR RIGHT]/[SUBWOOFER]:

- Параметры [REAR LEFT], [REAR RIGHT] и [SUBWOOFER] доступны для выбора, только если для параметров [REAR] и [SUBWOOFER] в [SPEAKER SIZE] выбрано значение, отличное от [NONE]. (Стр. 23)

Когда выбран 3-полосный кроссовер:

[TWEETER LEFT]/[TWEETER RIGHT]/[MID LEFT]/[MID RIGHT]/[WOOFER]:

- Параметры [WOOFER] доступны для выбора, только если для параметров [WOOFER] в [SPEAKER SIZE] выбрано значение, отличное от [NONE]. (Стр. 24)

- *2 Отображается, только когда для параметра [X ' OVER TYPE] установлено значение [2-WAY] (стр. 21) и если для параметра [REAR] в [SPEAKER SIZE] выбрана настройка, отличная от [NONE]. (Стр. 23)

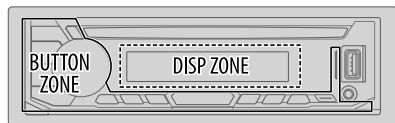
НАСТРОЙКИ ДИСПЛЕЯ

Определение зоны для настроек яркости

KD-T801BT/
KD-T709BT



KD-T706BT/
KD-T702BT



Определение зоны для настройки цвета

KD-T801BT/
KD-T709BT



- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку .
- 2 Выполните операцию 'Выбор элемента (стр. 3 или 4)' чтобы выбрать элемент (см. следующую таблицу).
- 3 Повторяйте действие 2 до тех пор, пока не будет выбран/активирован желаемый элемент, или следуйте инструкциям, приведенным для выбранного элемента.
- 4 Нажмите для выхода.

Для возврата к предыдущему элементу настройки нажмите кнопку .

По умолчанию: **[XX]**

[DISPLAY]

[DIMMER]

Затемнение подсветки.

[OFF]: Затемнение выключено. Яркость переключается на настройку **[DAY]**.

[ON]: Затемнение включено. Яркость переключается на настройку **[NIGHT]**. (См. **[BRIGHTNESS]** ниже.)

[DIMMER TIME]: Настройка времени включения и выключения затемнения.

1 Выполните операцию 'Выбор элемента (стр. 3 или 4)' чтобы отрегулировать время **[ON]**.

2 Выполните операцию 'выбор элемента (стр. 3 или 4)' чтобы отрегулировать время **[OFF]**.

(По умолчанию: **[ON]**: **[18:00]**; **[OFF]**: **[6:00]**)

[DIMMER AUTO]: Затемнение включается и выключается автоматически при выключении и включении фар автомобиля.*1

[BRIGHTNESS]

Настройка яркости для дневного и ночного времени по отдельности.

1 **[DAY]/[NIGHT]**: Выбор дневного или ночного времени.

2 Выбор зоны. (См. рисунок в левой колонке.)

3 От **[LEVEL 00]** до **[LEVEL 31]**: Задание уровня яркости.

[TEXT SCROLL]*2

[SCROLL ONCE]: Однократная прокрутка отображаемой информации. ;

[SCROLL AUTO]: Повторная прокрутка через 5-секундные интервалы. ;

[SCROLL OFF]: Отмена.

[FORMAT]*3

KD-T801BT/KD-T709BT:

Информация ниже отображается на дополнительном дисплее, когда подключено устройство Bluetooth. (Стр. 29)

[BATT/SIGNAL]: Отображение заряда батареи и силы сигнала. ;

[DATE]: Отображение даты.

*1 Необходимо подключение провода регулятора освещенности. (Стр. 35)

*2 Некоторые буквы или символы не будут отображаться правильно (или не будут отображаться) на дисплее.

*3 Функционирование зависит от типа используемого телефона.

НАСТРОЙКИ ДИСПЛЕЯ

[COLOR] (для KD-T801BT/KD-T709BT: Только символьная кнопка)

- [PRESET] Выбор цвета подсветки для символьной кнопки. (См. рисунок на стр. 26.)
- От [COLOR 01] до [COLOR 49]
 - [USER]: Отображается цвет, созданный вами для [DAY COLOR] или [NIGHT COLOR].
 - От [COLOR FLOW01] до [COLOR FLOW03]: Цвет изменяется с разной скоростью.
 - Предустановленный цвет: [CRYSTAL]/[FLOWER]/[FOREST]/[GRADATION]/[OCEAN]/[RELAX]/[SUNSET]

[DAY COLOR] Сохранение собственных цветов подсветки символьной кнопки для дневного и ночного времени.

- 1** [RED]/[GREEN]/[BLUE]: Выберите основной цвет.
2 От [00] до [31]: Выбор уровня.

[NIGHT COLOR] Повторите действия 1 и 2 для всех первичных цветов.

- Настройка сохраняется в разделе [USER] меню [PRESET].
- Цвета [NIGHT COLOR] и [DAY COLOR] изменяется путем включения и выключения фар автомобиля.

[MENU COLOR] [ON]: При выполнении настроек в меню и в поиске списка цвет подсветки символьной кнопки изменяется на белый, кроме режима установки цвета.; [OFF]: Отмена.

СПРАВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

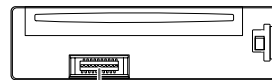
■ Обслуживание

Чистка устройства

В случае загрязнения протрите переднюю панель сухой силиконовой или мягкой тканью.

Очистка разъема

Отсоедините лицевую панель и аккуратно протрите разъем ватной палочкой. Будьте осторожны, чтобы не повредить разъем.



Разъем (на обратной стороне лицевой панели)

Обращение с дисками

- Не касайтесь записанной поверхности диска.
- Не приклеивайте на диск клейкую ленту и т. п. и не используйте диск с приклеенной на него лентой.
- Не используйте никакие дополнительные принадлежности для диска.
- Проводите чистку по направлению от центра диска к его краю.
- Для очистки диска используйте сухую силиконовую или иную мягкую ткань. Не используйте какие-либо растворители.
- При извлечении диска из устройства держите его горизонтально.
- Перед установкой диска уберите любые неровности центрального отверстия или внешнего края диска.

■ Дополнительная информация

Для: — Последние обновления встроенного программного обеспечения и последний список поддерживаемых функций
— Оригинальное приложение JVC
— Любая другая последняя информация

Посетите <www.jvc.net/cs/car/>.

Общие характеристики

• Данное устройство обеспечивает воспроизведение только следующих компакт-дисков:



- **Воспроизведение DualDisc:** Сторона диска DualDisc, отличная от DVD, не совместима со стандартом "Compact Disc Digital Audio". Поэтому не рекомендуется на данном устройстве использовать не-DVD сторону диска "DualDisc".
- Чтобы ознакомиться с подробными сведениями и примечаниями относительно доступных для воспроизведения звуковых файлов, посетите <www.jvc.net/cs/car/audiiofile/>.

Воспроизводимые файлы

- Воспроизводимый звуковой файл:

Для диска:

KD-T801BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac)

KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma)

Для запоминающего устройства USB большой емкости:

KD-T801BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)

KD-T709BT/KD-T706BT/KD-T702BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)

- Воспроизводимые диски: CD-R/CD-RW/CD-ROM

- Воспроизводимый формат файлов на дисках: ISO 9660, уровень 1/2, Joliet, длинные имена файлов

- Воспроизводимая файловая система устройств USB: FAT12, FAT16, FAT32

Даже если аудиофайлы соответствуют перечисленным выше стандартам, при некоторых типах или состояниях носителей или устройств воспроизведение может оказаться невозможным.

Файлы AAC (.m4a) на компакт-диске, закодированные с помощью iTunes, не могут воспроизводиться на данном устройстве.

Диски, которые нельзя воспроизвести на данном устройстве

- Диски некруглой формы.
- Диски, записанная поверхность которых окрашена, или диски со следами загрязнений.
- Записываемые диски, которые не были финализированы.
- Компакт-диск диаметром 8 см. Попытка вставки диска с помощью адаптера может привести к неисправности устройства.

Об устройствах USB

- Запрещается подключать USB-носитель через USB-концентратор.
- Подключение кабеля, общая длина которого превышает 5 м, может привести к некорректному воспроизведению.
- Это устройство не распознает устройства USB с номинальным напряжением, отличным от 5 В, и номинальным током свыше 1,5 А.

Об iPod/iPhone

- Через входной USB-разъем:

Made for

— iPod touch (5th и 6th generation)

— iPod nano (7th generation)

— iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X

- Через Bluetooth:

Made for

— iPod touch (5th и 6th generation)

— iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X

- Просмотр видеофайлов в меню "Videos" в режиме [HEAD MODE] невозможен.

- Порядок отображения песен в меню выбора данного устройства может отличаться от порядка песен в проигрывателе iPod/iPhone.

- Управление iPod невозможно, если на нем отображается текст "JVC" или "✓".

- В зависимости от версии операционной системы iPod/iPhone некоторые функции могут не работать на данном устройстве.

Об устройствах Android

- Данное устройство поддерживает Android OS 4.1 и более поздних версий.

- Некоторые устройства Android (с OS 4.1 и более поздних версий) могут не поддерживать полностью Android Open Accessory (AOA) 2.0.

- Если устройство Android одновременно поддерживает запоминающие устройства большой емкости и AOA 2.0, данное устройство всегда воспроизводит через AOA 2.0 в качестве приоритета.

О функции Spotify

- Приложение Spotify поддерживает:

— iPhone 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus (iOS 8 или более поздней версии)

— iPod touch (5th и 6th generation)

— Android OS 4.0.3 или более поздней версии

- Spotify является услугой, предоставляемой третьей стороной, поэтому ее технические и функциональные характеристики могут изменяться без предварительного уведомления. Соответственно, совместимость может нарушаться, либо некоторые или все из предоставляемых услуг могут стать недоступными.

- Некоторые функции Spotify не могут управляться с данного устройства.

- По всем вопросам работы с приложением, пожалуйста, обращайтесь в Spotify по адресу <www.spotify.com>.

О функции Bluetooth

- В зависимости от версии Bluetooth некоторые устройства Bluetooth не могут быть подключены к этому устройству.

- Устройство может не работать с некоторыми устройствами Bluetooth.

- Окружающая среда оказывает влияние на состояние сигнала.

СПРАВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

Изменение отображаемой информации

Каждое нажатие кнопки   переключает отображаемую информацию.

- Если информация не доступна или не записана, отображается сообщение “NO TEXT”, “NO NAME” или другая информация (например, название радиостанции) либо экран будет пустым.

KD-T801BT/KD-T709BT:



- *1 Если для параметра [FORMAT] установлено значение [BATT/SIGNAL], вместо даты будут отображаться заряд батареи и сила сигнала подключенного устройства Bluetooth. (Стр. 26)

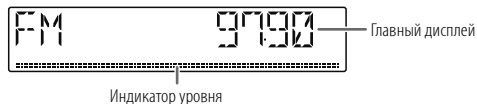
Название источника	Информация на дисплее: Главный (Дополнительный)
FM или AM	<p>Частота (Дата) ➔ Частота (Дата) с Эффектом синхронизации музыки*2 ➔ обратно к началу</p> <p>Только для FM-радиостанций системы передачи цифровой информации: Название радиостанции/Тип программы (Дата) ➔ Название радиостанции/Тип программы (Дата) с Эффектом синхронизации музыки*2 ➔ Радиотекст (Дата) ➔ Радиотекст+ (Радиотекст+) ➔ Название песни (Исполнитель) ➔ Название песни (Дата) ➔ Частота (Дата) ➔ обратно к началу</p>

Название источника	Информация на дисплее: Главный (Дополнительный)
CD или USB	<p>Для CD-DA: Название дорожки (Исполнитель) ➔ Название дорожки (Исполнитель) с Эффектом синхронизации музыки*2 ➔ Название дорожки (Название диска) ➔ Название дорожки (Дата) ➔ Время воспроизведения (Дата) ➔ обратно к началу</p> <p>Для файлов MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC: Название песни (Исполнитель) ➔ Название песни (Исполнитель) с Эффектом синхронизации музыки*2 ➔ Название песни (Название альбома) ➔ Название песни (Дата) ➔ Имя файла (Имя папки) ➔ Имя файла (Дата) ➔ Время воспроизведения (Дата) ➔ обратно к началу</p>
iPod USB/iPod BT	<p>Когда выбрано [HEAD MODE] (стр. 9): Название песни (Исполнитель) ➔ Название песни (Исполнитель) с Эффектом синхронизации музыки*2 ➔ Название песни (Название альбома) ➔ Название песни (Дата) ➔ Время воспроизведения (Дата) ➔ обратно к началу</p>
ANDROID	<p>Название источника (Дата) ➔ Название источника (Дата) с Эффектом синхронизации музыки*2 ➔ обратно к началу</p>
SPOTIFY/SPOTIFY BT	<p>Контекстное название (Дата) ➔ Контекстное название (Дата) с Эффектом синхронизации музыки*2 ➔ Название песни (Исполнитель) ➔ Название песни (Название альбома) ➔ Название песни (Дата) ➔ Время воспроизведения (Дата) ➔ обратно к началу</p>
BT AUDIO	<p>Название песни (Исполнитель) ➔ Название песни (Исполнитель) с Эффектом синхронизации музыки*2 ➔ Название песни (Название альбома) ➔ Название песни (Дата) ➔ Время воспроизведения (Дата) ➔ обратно к началу</p>
AUX	<p>Название источника (Дата) ➔ Название источника (Дата) с Эффектом синхронизации музыки*2 ➔ обратно к началу</p>

- *2 Во время работы Эффекта синхронизации музыки цвет или уровень яркости подсветки символьной кнопки изменяется и синхронизируется с уровнем музыки (в зависимости от настройки цвета, заданной для [PRESET] на стр. 27).

СПРАВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

KD-T706BT/KD-T702BT:



Название источника	Информация на дисплее: Главный
FM или AM	Частота ➔ Частота с Эффектом синхронизации музыки* ➔ Часы ➔ обратно к началу Только для FM-радиостанций системы передачи цифровой информации: Название радиостанции/Тип программы ➔ Название радиостанции/ Тип программы с Эффектом синхронизации музыки* ➔ Радиотекст ➔ Радиотекст+ ➔ Радиотекст+ название песни/Радиотекст+ исполнитель ➔ Частота ➔ Часы ➔ обратно к началу
CD или USB	Для CD-DA: Название диска/Исполнитель ➔ Название диска/Исполнитель с Эффектом синхронизации музыки* ➔ Название дорожки/ Исполнитель ➔ Название песни ➔ Часы ➔ обратно к началу Для файлов MP3/WMA/WAV/FLAC: Название песни/Исполнитель ➔ Название песни/Исполнитель с Эффектом синхронизации музыки* ➔ Название альбома/ Исполнитель ➔ Имя папки ➔ Имя файла ➔ Название песни ➔ Часы ➔ обратно к началу
ANDROID	Название источника ➔ Название источника с Эффектом синхронизации музыки* ➔ Часы ➔ обратно к началу

Название источника	Информация на дисплее: Главный
SPOTIFY/SPOTIFY BT	Контекстное название ➔ Контекстное название с Эффектом синхронизации музыки* ➔ Название песни ➔ Исполнитель ➔ Название альбома ➔ Название песни ➔ Часы ➔ обратно к началу
BT AUDIO	Название песни/Исполнитель ➔ Название песни/Исполнитель с Эффектом синхронизации музыки* ➔ Название альбома/ Исполнитель ➔ Название песни ➔ Часы ➔ обратно к началу
AUX	Название источника ➔ Название источника с Эффектом синхронизации музыки* ➔ Часы ➔ обратно к началу

* Во время работы Эффекта синхронизации музыки уровень яркости кнопок изменяется и синхронизируется с уровнем музыки.



Доступные кириллические символы



Допустимые символы

Отображение индикаторов

А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я	Ё		
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Э	Ю	Я	Ё		

УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

	Симптомы	Способы устранения
Общие характеристики	Звук не слышен.	<ul style="list-style-type: none"> Установите оптимальный уровень громкости. Проверьте кабели и соединения.
	Отображается надпись "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON".	Выключите питание, затем выполните проверку, чтобы убедиться, что контакты проводов динамиков должным образом изолированы. Снова включите питание.
	Отображается надпись "PROTECTING SEND SERVICE".	Отправьте устройство в ближайший сервисный центр.
	Источник нельзя выбрать.	Проверьте настройку [SOURCE SELECT]. (Стр. 5)
	Приемник не работает.	Выполните сброс устройства. (Стр. 3 или 4)
Радиоприемник	Правильные символы не отображаются.	<ul style="list-style-type: none"> Данное устройство может отображать только буквы верхнего регистра, цифры и ограниченное число символов. В зависимости от выбранного вами языка отображения (стр. 6), некоторые символы могут отображаться неправильно.
	<ul style="list-style-type: none"> Слабый радиоприем. Статические помехи при прослушивании радио. 	Плотно вставьте антенну.
CD/USB/iPod	Невозможно извлечь диск.	Нажмите и удерживайте кнопку  для принудительного извлечения диска. Осторожно, не уроните диск во время извлечения.
	Слышен шум.	Пропустите дорожку или смените диск.
	Отображается "IN DISC", и не удается извлечь диск.	Убедитесь в отсутствии блокирования загрузочного отсека при вставке диска.
	Отображается надпись "PLEASE EJECT".	Нажмите  и вставьте диск правильно.
	Неправильный порядок воспроизведения.	Порядок воспроизведения определяется порядком, в котором файлы были записаны (диск) или именем файла (USB).
Время от начала воспроизведения неправильно.	Это зависит от прежнего процесса записи (диск/USB).	

	Симптомы	Способы устранения
CD/USB/iPod	Отображается сообщение "NOT SUPPORT", и дорожка пропускается.	Убедитесь в том, что дорожка имеет формат, поддерживаемый для воспроизведения. (Стр. 27, 28)
	Продолжает мигать текст "READING".	<ul style="list-style-type: none"> Не используйте многоуровневую иерархическую структуру и много папок. Перезагрузите диск или повторно подключите устройство (USB/iPod/iPhone).
	Отображается надпись "UNSUPPORTED DEVICE".	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь в том, что подключенное USB-устройство совместимо с данным устройством и что формат файловой системы поддерживается. (Стр. 27, 28) Повторно подключите USB устройство.
	Отображается надпись "UNRESPONSIVE DEVICE".	Убедитесь в том, что USB-устройство исправно, и повторно подключите USB-устройство.
	Отображается надпись "USB HUB IS NOT SUPPORTED".	Данное устройство не поддерживает USB-устройства, подключенные через USB-концентратор.
	Отображается надпись "CANNOT PLAY".	Подключите устройство USB, содержащее доступные для воспроизведения аудиофайлы.
	<ul style="list-style-type: none"> Источник не переключается на "USB" при подключении USB-устройства во время прослушивания другого источника. Отображается надпись "USB ERROR". 	<p>USB-порт отбирает мощность, превышающую конструктивную предельную нагрузку. Выключите питание и отсоедините USB-устройство. Затем включите питание и переподсоедините USB-устройство. Если это не решит проблему, выключите и включите питание (или выполните сброс настроек устройства) перед тем как заменить USB-устройство другим.</p>
	Проигрыватель iPod/iPhone не включается или не работает.	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте соединение между устройством и iPod/iPhone. Отключите и перезагрузите iPod/iPhone с помощью аппаратной перезагрузки.
	"LOADING" отображается при переходе в режим поиска посредством нажатия   .	Данное устройство еще подготавливает список музыки на iPod/iPhone. Для загрузки может потребоваться некоторое время, повторите попытку позже.
	"NO DISC"	Вставьте в загрузочный отсек диск, который можно воспроизвести.
"NO DEVICE"	Подсоедините устройство (USB/iPod/iPhone) и снова измените источник на USB/iPod/iPhone.	

УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Симптомы	Способы устранения	
ANDROID	<ul style="list-style-type: none"> Во время воспроизведения не слышен звук. Звук выводится только с устройства Android. 	<ul style="list-style-type: none"> Повторно выполните подключение устройства Android. Запустите любой программный медиаплеер на устройстве Android и начните воспроизведение. Перезапустите текущий программный медиаплеер или используйте другой программный медиаплеер. Перезапустите устройство Android. Если это не решит проблему, подключенное устройство Android неспособно передавать аудиосигнал на данное устройство. (Стр. 28) Если USB-соединение не работает, подсоедините устройство Android через Bluetooth или через дополнительный входной разъем.
	Продолжает мигать текст "NO DEVICE" или "READING".	<ul style="list-style-type: none"> Повторно выполните подключение устройства Android. Если USB-соединение не работает, подсоедините устройство Android через Bluetooth или через дополнительный входной разъем.
	Прерывистое воспроизведение или пропускается звук.	Выключите режим энергосбережения на устройстве Android.
	"CANNOT PLAY"	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что устройство Android содержит аудиофайлы, доступные для воспроизведения. Повторно выполните подключение устройства Android. Перезапустите устройство Android.
Spotify	"DISCONNECTED"	USB отсоединено от основного аппарата. Пожалуйста, убедитесь в том, что устройство правильно подключено через USB.
	"CONNECTING"	<ul style="list-style-type: none"> Подключение через входной USB-разъем: Идет подключение устройства к основному аппарату. Пожалуйста, подождите. Подключение через Bluetooth: Bluetooth отсоединено. Пожалуйста, проверьте соединение Bluetooth и убедитесь в том, что и устройство и данный аппарат сопряжены и соединены.

Симптомы	Способы устранения	
Spotify	"CHECK APP"	Приложение Spotify не подключено надлежащим образом или пользователь не вошел в систему. Завершите приложение Spotify и перезапустите. Затем выполните вход в ваш аккаунт Spotify.
	Устройства Bluetooth не обнаружены.	<ul style="list-style-type: none"> Выполните поиск с устройства Bluetooth еще раз. Выполните сброс устройства. (Стр. 3 или 4)
Bluetooth®	Сопряжение невозможно.	<ul style="list-style-type: none"> Удостоверьтесь, что введен одинаковый PIN-код на устройстве и устройстве Bluetooth. Удалите информацию о сопряжении с устройства и устройства Bluetooth, а затем выполните сопряжение еще раз. (Стр. 12)
	Во время телефонного разговора слышится эхо или шум.	<ul style="list-style-type: none"> Отрегулируйте положение микрофона. (Стр. 12) Проверьте настройки [ECHO CANCEL]. (Стр. 14)
	Плохое качество звука телефона.	<ul style="list-style-type: none"> Уменьшите расстояние между устройством и устройством Bluetooth. Переместите автомобиль в место с более сильным уровнем сигнала сотовой сети.
	Ошибка голосового вызова.	<ul style="list-style-type: none"> Используйте метод голосового вызова в более бесшумных условиях. Будьте ближе к микрофону, когда произносите имя. Необходимо произносить команды зарегистрированным голосом.
Spotify	Во время воспроизведения с помощью аудиопроигрывателя Bluetooth происходит прерывание звука.	<ul style="list-style-type: none"> Уменьшите расстояние между устройством и аудиопроигрывателем Bluetooth. Выключите и включите приемник, затем подключите устройство. Другие устройства Bluetooth могут пытаться подключиться к устройству.
	Не удается осуществить управление подключаемым аудиопроигрывателем Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, поддерживает ли подключенный аудиопроигрыватель Bluetooth профиль Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP — профиль удаленного управления звуком и видеозображением). (См. инструкции к аудиопроигрывателю.) Отключите и подключите проигрыватель Bluetooth еще раз.

УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Симптомы	Способы устранения
"PLEASE WAIT"	Приемник выполняет подготовку к использованию функции Bluetooth. Если сообщение не исчезает, выключите и снова включите устройство, после чего выполните повторное подключение устройства Bluetooth.
"NOT SUPPORT"	Подключенный телефон не поддерживает функцию распознавания голоса или передачу телефонной книги.
"NO ENTRY"/"NO PAIR"	Нет зарегистрированных устройств, подключенных/обнаруженных через Bluetooth.
"ERROR"	Попытайтесь выполнить операцию еще раз. Если снова отображается сообщение "ERROR", проверьте, поддерживает ли устройство запрашиваемую функцию.
"NO INFO"/"NO DATA"	Устройство Bluetooth не может получить информацию о контактах.
"H/W ERROR"	Выполните сброс приемника и повторите операцию. Если снова отображается сообщение "H/W ERROR", обратитесь в ближайший сервисный центр.
"SWITCHING NG"	Подключенные телефоны могут не поддерживать функцию переключения телефонов.
Соединение Bluetooth между устройством Bluetooth и данным устройством не стабильно.	Удалите с данного устройства неиспользуемые зарегистрированные устройства Bluetooth. (Стр. 16)

Bluetooth®

**При повторном возникновении проблем сбросьте устройство.
(Стр. 3 или 4)**

УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

▲ Предупреждение

- Устройство можно использовать только с источником питания 12 В постоянного тока с отрицательным заземлением.
- Отключите отрицательную клемму аккумулятора перед подключением проводов и монтажом.
- Не подключайте провод аккумулятора (жёлтый) и провод высокого напряжения (красный) к корпусу машины или проводу заземления (чёрный), чтобы не допустить короткое замыкание.
- Во избежание короткого замыкания:
 - Изолируйте неподсоединенные провода с помощью виниловой ленты.
 - После установки обязательно заземлите данное устройство на корпус автомобиля.
 - Закрепите провода с помощью фиксаторов кабеля и оберните провода, контактирующие с металлическими частями, виниловой лентой, чтобы защитить провода.

▲ Внимание

- В целях безопасности работа по подключению проводов и монтажу должна выполняться специалистами. Обратитесь к поставщику автомобильных аудиосистем.
- Данное устройство подлежит установке в консоль автомобиля. Не прикасайтесь к металлическим деталям устройства в процессе и на протяжении некоторого времени после завершения эксплуатации устройства. Температура металлических деталей, таких как радиатор охлаждения и кожух, существенно повышается.
- Не подключайте провода динамиков ⊖ к корпусу машины, проводу заземления (чёрный) или параллельно.
- Подключите динамики с максимальной мощностью более 50 Вт. Если максимальная мощность динамиков менее 50 Вт, измените значение параметра [AMP GAIN], чтобы не повредить динамики. (Стр. 21)
- Установите устройство под углом менее 30°.
- Если в электропроводке транспортного средства нет клеммы зажигания, подключите провод высокого напряжения (красный) к клемме на блоке плавких предохранителей, которая обеспечивает питание с напряжением 12 В постоянного тока и которая включается и выключается ключом зажигания.
- Держите все кабели вдали от тепловыделяющих металлических частей.
- После установки устройства, убедитесь в том, что все осветительные и электронные приборы вашего автомобиля работают в прежнем режиме.
- Если предохранитель сгорел, первым делом убедитесь в том, что кабели не касаются корпуса автомобиля, после чего замените предохранитель на аналогичный новый.

УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Список деталей для установки

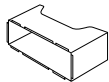
(A) Передняя панель (×1)



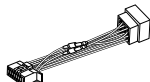
(B) Декоративная панель (×1)



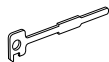
(C) Посадочный корпус (×1)



(D) Жгут проводов (×1)



(E) Ключ для демонтажа (×2)

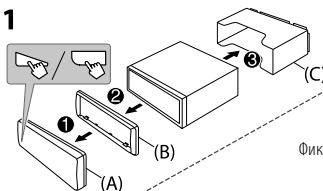


Стандартная процедура

- 1 Извлеките ключ из замка зажигания, затем отсоедините разъем ⊖ автомобильного аккумулятора.
- 2 Правильно подключите провода.
См. "Подключение проводов" на стр. 35.
- 3 Установите устройство в ваш автомобиль.
См. раздел "Установка устройства (установка в приборную панель)".
- 4 Подключите клемму ⊖ автомобильного аккумулятора.
- 5 Для включения устройства нажмите кнопка источника.
- 6 Отсоедините переднюю панель и выполните сброс устройства в течение 5 секунд. (Стр. 3 или 4)

Установка устройства (установка в приборную панель)

1

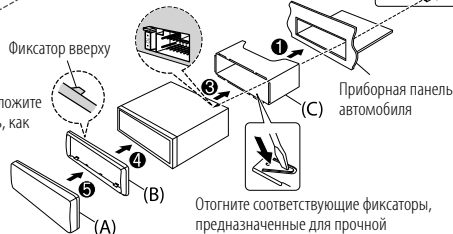


2 Подключите необходимые провода. (Стр. 35)



2

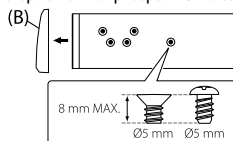
Перед сборкой расположите декоративную панель, как показано.



Отогните соответствующие фиксаторы, предназначенные для прочной установки корпуса.

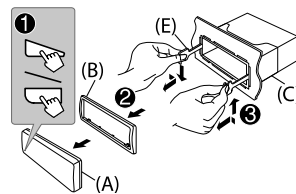
Установка устройства (без посадочного корпуса)

- 1 Снимите посадочный корпус и декоративную панель с устройства.
- 2 Совместите отверстия в устройстве (с обеих сторон) с монтажной консолью автомобиля и закрепите устройство винтами (которые можно приобрести в магазине).



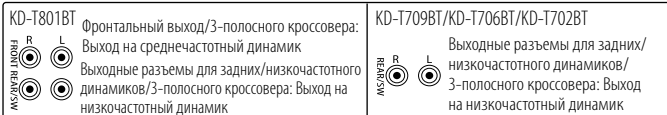
⚠ Используйте только специальные винты. Использование неподходящих винтов может привести к повреждению устройства.

Демонтаж устройства

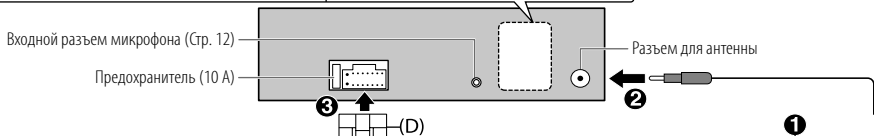


УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Подключение проводов

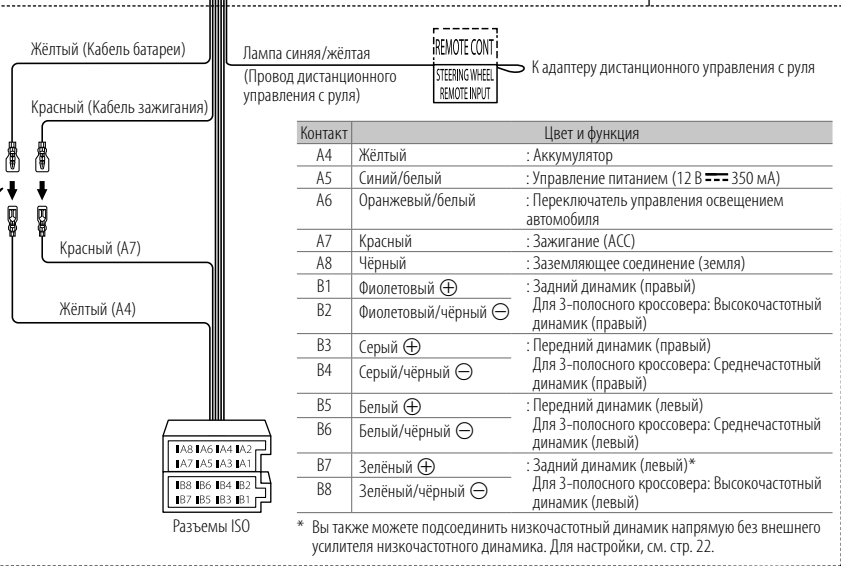
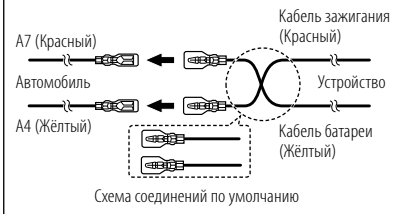


При подсоединении внешнего усилителя подсоедините его провод заземления к корпусу автомобиля, чтобы предотвратить повреждение устройства.



Подключение разъемов ISO на некоторых автомобилях VW/Audi или Opel (Vauxhall)

Возможно, потребуется изменить схему соединений для прилагаемого жгута проводов, как показано на рисунке.



Контакт	Цвет и функция
A4	Жёлтый : Аккумулятор
A5	Синий/белый : Управление питанием (12 В \approx 350 mA)
A6	Оранжевый/белый : Переключатель управления освещением автомобиля
A7	Красный : Зажигание (ACC)
A8	Чёрный : Заземляющее соединение (земля)
B1	Фиолетовый \oplus : Задний динамик (правый)
B2	Фиолетовый/чёрный \ominus : Для 3-полосного кроссовера: Высокочастотный динамик (правый)
B3	Серый \oplus : Передний динамик (правый)
B4	Серый/чёрный \ominus : Для 3-полосного кроссовера: Среднечастотный динамик (правый)
B5	Белый \oplus : Передний динамик (левый)
B6	Белый/чёрный \ominus : Для 3-полосного кроссовера: Среднечастотный динамик (левый)
B7	Зелёный \oplus : Задний динамик (левый)*
B8	Зелёный/чёрный \ominus : Для 3-полосного кроссовера: Высокочастотный динамик (левый)

* Вы также можете подсоединить низкочастотный динамик напрямую без внешнего усилителя низкочастотного динамика. Для настройки, см. стр. 22.

Если в автомобиле отсутствует разъем ISO
 Рекомендуется устанавливать устройство с использованием имеющегося в продаже жгута проводов, специально предназначенного для вашего автомобиля, и, в целях вашей безопасности, поручить эту работу профессионалам. Обратитесь к поставщику автомобильных аудиосистем.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тюнер	FM	Диапазон частот	87,5 МГц — 108,0 МГц (интервалом 50 кГц)
		Полезная чувствительность (отношение сигнал/шум = 26 дБ)	0,71 мкВ/75 Ом (8,2 дБф)
		Пороговая чувствительность (ДИН отношение сигнал/шум = 46 дБ)	2,0 мкВ/75 Ом
		Частотная характеристика (±3 дБ)	30 Гц — 15 кГц
		Отношение сигнал/шум (MONO)	64 дБ
		Разделение стереоканалов (1 кГц)	40 дБ
	AM (MW)	Диапазон частот	531 кГц — 1 611 кГц (интервалом 9 кГц)
Полезная чувствительность (отношение сигнал/шум = 20 дБ)		28,2 мкВ (29 дБмкВ)	
AM (LW)	Диапазон частот	153 кГц — 279 кГц (интервалом 9 кГц)	
	Полезная чувствительность (отношение сигнал/шум = 20 дБ)	50 мкВ (33,9 дБмкВ)	
Проигрыватель компакт-дисков	Лазерный диод		GaAlAs
	Цифровой фильтр (D/A)		8-кратная дискретизация
	Скорость вращения дисковогода		500 об/мин — 200 об/мин (CLV)
	Коэффициент детонации		Ниже измерительных возможностей
	Частотная характеристика (±1 дБ)		20 Гц — 20 кГц
	Суммарное нелинейное искажение (1 кГц)		0,01 %
	Отношение сигнал/шум (1 кГц)		97 дБ
	Динамический диапазон		92 дБ
	Разделение каналов		90 дБ
	MP3-декодирование		В соответствии с аудиоуровнем-3 стандарта MPEG-1/2
	WMA-декодирование		Совместимо с Windows Media Audio
AAC-декодирование		Файлы AAC-LC“.aac” (для KD-T801BT)	

USB	USB-стандарт	USB 1.1, USB 2.0 (Полноскоростной)
	Совместимые устройства	Запоминающее устройство большой емкости
	Система файлов	FAT12/16/32
	Максимальный ток источника питания	Постоянный ток 5 В $\overline{\text{---}}$ 1,5 А
	Преобразователь (D/A) с цифровым фильтром	24 бит
	Частотная характеристика (±1 дБ)	20 Гц — 20 кГц
	Отношение сигнал/шум (1 кГц)	97 дБ
	Динамический диапазон	93 дБ
	Разделение каналов	92 дБ
	MP3-декодирование	В соответствии с аудиоуровнем-3 стандарта MPEG-1/2
	WMA-декодирование	Совместимо с Windows Media Audio
AAC-декодирование	Файлы AAC-LC“.aac”,“.m4a” (для KD-T801BT)	
WAV-декодирование	Линейный PCM	
FLAC-декодирование	Файл FLAC, до 24 бит/96 кГц	
Вспом. оборуд.	Частотная характеристика (±3 дБ)	20 Гц — 20 кГц
	Максимальное напряжение на входе	1 000 мВ
	Полное сопротивление на входе	30 кОм

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Bluetooth	Версия	Bluetooth 3.0
	Диапазон частот	2,402 ГГц — 2,480 ГГц
	Выходная мощность РЧ (E.I.R.P)	+4 дБм (МАКС.), Класс мощности 2
	Максимальный диапазон связи	Луч обзора приблизительно 10 м (32,8 фута)
	Сопряжение	SSP (Secure Simple Pairing — безопасное простое сопряжение)
	Профиль	HFP 1.6 (Hands-Free Profile — профиль громкой связи) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile — профиль расширенного распространения звука) AVRCP 1.5 (Audio/Video Remote Control Profile — профиль удаленного управления звуком и видеоизображением) PBAP (Phonebook Access Profile — профиль доступа к телефонной книге) SPP (Serial Port Profile — профиль последовательного порта)
Звук	Максимальная выходная мощность	50 Вт × 4 или 50 Вт × 2 + 50 Вт × 1 (Низкочастотный динамик = 4 Ом)
	Полный диапазон частот (еёе чем 1 % THD)	22 Вт × 4
	Полное сопротивление катушки громкоговорителя	4 Ом — 8 Ом
	Уровень/нагрузка предусилителя (CD/USB)	нагрузка 2 500 мВ/10 кОм
	Полное сопротивление выхода предусилителя	≤ 600 Ом

Общие характеристики	Рабочее напряжение	Аккумуляторная система напряжением 12 В постоянного тока
	Установочные размеры (Ш × В × Г)	182 мм × 53 мм × 156 мм
	Вес нетто (включая декоративную панель и посадочный корпус)	1,2 кг

Данные могут быть изменены без уведомления.

libFLAC

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson

Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- SPOTIFY and the Spotify logo are among the registered trademarks of Spotify AB.
- Android is a trademark of Google LLC.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.